ROCZNIK

WARZYSTWA OSAD ROLNYCH

I

PRZYTUŁKÓW RZBMIEŚLNICZYCH

ZAROK

1884

(wydany staraniem Zarządu Towarzystwa).

Biblioteka Jagiellońska



WARSZAWA. W drukarni J. Sikorskiego, Warecka Nr. 14.

1885.



Дозволено Цензурою. Варшава, 28 Октября 1884 года.

SPIS RZECZY.

CZĘŚĆ PIERWSZA.

Sprawy Warszawskiego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych.

Str.

I. Postanowienia rządowe i prawidła dotyczące czynności Towarzystwa.	
Odezwa Ober-Policmejstra m. Warszawy, dotycząca przepisów jakie mają być zachowane przy urządzaniu widowisk, koncer- tów, odczytów publicznych i t. p. na cele dobroczynne .	3
II. Sprawozdanie z czynnności Towarzystwa, za czas od 1-go stycznia do 31-go grudnia 1884 roku.	
Nr. 1. Wiadomości o posiedzeniach Komitetu	6
Nr. 2. Wiadomości o czynnościach Delegacyi Komitetu	10
Nr. 3. Wiadomość o stanie Towarzystwa czytana na publicznem posie- dzeniu Komitetu w Studzieńcu w d. 26 Czerwca 1884 roku przez Przewodniczącego w Zarządzie Konrada Machczyń-	
skiego	11
Nr. 4. Sprawozdanie z działalności Towarzystwa za r. 1884, przedsta- wione na posiedzeniu Komitetu w d. 22 Marca 1885 roku przez K. Machczyńskiego Przewodniczącego w Zarządzie	
Towarzystwa	21
Nr. 5. Sprawozdanie Komisyi delegowanej do rewizyi rachunków Zarządu za rok 1884 ,	44
Nr. 6. Wyciąg z rapportu rocznego, złożonego Zarządowi za rok 1884 przez tymczasowego Zastępcę Dyrektora Osady Rolniczo-	
Rzemieślniczej w Studzieńcu	46
III. Prelegenci, którzy w r. 1884 mieli odczyty publiczne	
w Warszawie na dochód Osad Rolnych.	91

FET TET. T. O 1. 3 7 7 7 7 7	Str.
IV. Wykaz ofiar jednorazowych złożonych w ciągu roku 1 dla Towarzystwa Osad Rolnych.	92
V. Wykaz składek rocznych zalegających od Członków I	110-
norowych po dzień 1 Stycznia 1885 roku.	97
VI. Skład Towarzystwa w roku 1884.	
Nr. 1. Władze Towarzystwa	102
a) Komitet	102
c) Osada Studzieniec	102
d) Administracya zapisu Hr. Kickiego	103
Nr. 2. Członkowie Honorowi Korespondenci	103
Nr. 3. Członkowie Honorowi stali	106
Nr. 4. Członkowie zaproszeni	107
Nr. 5. Członkowie Honorowi zwyczajni.	108
CZĘŚÓ DRUGA	
LITERACKA.	
Zakłady wychowawczo-poprawcze dla uieletnich w Hamburgu	145
CZĘŚĆ TRZECIA.	
Carawardania z zanicu ć n Un Vialziaca	
Sprawozdania z zapisu ś. p. Hr. Kickiego. I. Sprawozdanie Rady Zawiadującej Zapisem hr. Kajetana Kickiego za	
rok 1884 złożone na posiedzeniu Komitetu w dniu 3 Maja 1885 r.	173
II. Sprawozdanie o czynnościach Administracyi Zapisu hr. Kajetana	110
Kickiego za rok 1884 złożone na posiedzeniu Komitetu Towarzy-	
stwa Osad Rolnych 3 Maja 1885 r. przez Opiekuna-Administrato-	
ra Zapisu	187
III. Wykaz ogólny budowli nowych i nowo wyrestaurowanych, oraz	
wydatków na ten cel jako też na melioracyę dóbr Orłów z docho- dów jego poniesionych w latach 1881, 1881/2, 1882/3 i 1883/4.	212
IV. Wykaz porównawczy ilości produkcyi ziarn różnych zbóż w folwar-	214
kach Orlów Murow. i Drew. za lata 1880/1, 1881/2, 1882/3 i 1883/4	215
V. Sprawozdania delegatów wyznaczonych przez Komitet Towarzy-	
stwa do sprawdzania rachunków za rok 1883	218
VI. Projekt uporządkowania i podniesienia stanu gospodarczego dóbr	
Orłów przedstawiony Radzie Zawiadującej przez Opiekuna-Admi-	
nistratora Zapisu hr. Kickiego, w wykonaniu decyzyi Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych z dnia 3 Maja 1885 odczytany na po-	
siedzeniu Rady w dniu 31 Maja 1885 r.	221
VII. Kilka słów z powodu zamierzanej stacyi doświadczalno-leśnej w Or-	
łowie, przez nadleśnego lasów Orłowskich Wikt. Jankowskiego .	231

CZĘŚĆ I-sza.

SPRAWY

WARSZAWSKIEGO TOWARZYSTWA OSAD ROLNY(H

I PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH.

Postanowienia Rządowe i prawidła dotyczące czynności Towarzystwa.

Ober-Policmajster m. Warszawy

dnia 4 Pażdziernika 1882 roku. Nº 85926 WARSZAWA.

Do Zarządu Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków rzemieślniczych.

Rozporządzeniem cyrkularnem P. Ministra Spraw Wewnętrznych, z Departamentu Policyi pod d 26 Lipca r. b. za N. 2074

wydanem, postanowionem zostało:

W mysl art. 145, 148, 150 T. XIV Ust. o zapobież. i ukróc. przest. urządzanie widowisk scenicznych, koncertów, lekcyj i innych zebrań publicznych przez osoby prywatne, dozwolonem jest jedynie za zezwoleniem policyi miejscowej bez względu na to czy dochód z takowych obróconym być ma na korzyść osób prywatnych czyli też na cele dobroczynne. Nadto władze miejscowe mają prawo udzielać zezwolenie na urządzenie takich zabaw

o tyle tylko, o ile przedstawienia i zebrania publiczne nie są prawu przeciwne i nie przynoszą szkody społeczeństwu lub osobom prywatnym.

Tymczasem informacye zasiągnięte przez Ministeryum Spraw Wewnętrznych przekonywają, iż nader często pod pozorem przedstawień publicznych, koncertów i t. p. na cele dobroczynne urządzanych, pobierane od publiczności pieniądze nie otrzymują przeznaczenia o którem wzmiankują ogłoszenia publiczne i że drogą takiego oszukaństwa powstają fundusze obracane następnie na cele występne, grożące niebezpieczeństwem porządkowi państwowemu i społecznemu. W następstwie czego okazuje się rzeczą nieodzowną przedsięwziąść środki skuteczne, aby oszukaństwa tego rodzaju nie mogły się powtarzać i aby pod pozorami wzniosłych celów dobroczynności nie ukrywały się dążenia zbrodnicze. Z tych pobudek uważam ze swej strony za konieczne udzielić władzom miejscowym wskazówki, któremi winny się kierować przy udzielaniu pozwoleń na urządzanie publicznych przedstawień i innych zebrań publicznych.

- 1) Przy urządzaniu zabaw i zebrań publicznych, w jakimbądź celu dobroczynnym, udzielać pozwolenia jedynie w takim razie, jeżeli inicyatorowie lub gospodarze zebrani oświadczą, iż poddają się nastęzującym przepisom:
- a) sprzedaż biletów wejścia winna się uskuteczniać w miejscach poprzednio wskazanych, pod dozorem godnej zaufania osoby oddzielnie przez JW. Pana do tego przeznaczonej; zabrania się rozwozić takie bilety do mieszkań lub rozdawać je różnym osobom celem rozprzedaży;
- b) pod dozorem tej samej osoby czynią się wypłaty z funduszu zebranego w celu pokrycia wydatków na urządzenie zabawy lub zebrania;
- c) cały dochód czysty wręczyć należy tej samej osobie dozorującej, która bezzwłocznie oddaje summy powyższe na cel oznaczony, dając odpowiednie pokwitowanie inicyatorom lub gospodarzom;
- d) kwit poświadczający odebranie summ tych w miejscu przeznaczenia lub wysłania ich pocztą złożonym będzie JW. Panu jako dowód ścisłego wykonania poruczonego osobie powyższej obowiązku.

- 2) W szczególności, urządzanie koncertów publicznych, widowisk i innych zebrań publicznych, stosownie do Najwyżej zatwierdzonego postanowienia Komitetu Ministrów z d. 26 Maja 1867 r., nie może być dozwolonem studentom, wychowańcom iuczniom zakładów naukowych różnego rodzaju.
- 3) Wszelkim innym osobom, powodowanym chęcią przyjścia w pomoc niezamożnym uczniom, udzielać na zasadzie rzeczonego postanowienia Komitetu Ministrów, zezwolenia na urządzenia zabaw publicznych i zebrań jedynie w razie zgodzenia się na to zwierzchności tego zakładu naukowego, dla uczniów którego ma być fundusz zebrany; jeżeli zaś takowy ma być obrócony na korzyść uczniów różnych zakładów—za zgodzeniem się Kuratora Okręgu Naukowego, oraz przy ścisłem zachowaniu warunków określonych w art. I niniejszego cyrkularza.

Komunikując o tem Zarządowi do zastosowania się i należytego wykonania, mam zaszczyt nadmienić, że odnośnie do poruszonej przezemnie kwestyi, czy wskazówki powyższe mają być stosowane przy udzielaniu zezwoleń na urządzanie zabaw i zebrań publicznych z celem dobroczynnym w teatrach rządowych, Ruskiem Zebraniu i innych Klubach, P. Towarzysz Ministra Spraw Wewnętrznych pod d. 19 Września r. b za N. 2508 zawiadomił, że przepisy objęte cyrkularzem N. 2074, mają się stosować do wszelkich zabaw publicznych urządzanych na cel dobroczynny, bez względu na miejscowości, w których zabawy te mają się odbyć.

Świty Jego Cesarskiej Mości, Generał-Major (podp.) *Buturlin*.

Zarządzający Kancelaryą (podp.) Matiuszkin.

Referent (podp.) Jasiński.

II.

Sprawozdania z czynności Towarzystwa.

za czas od 1 Stycznia do 31 Grudnia 1884 r.

Nr. 1.

WIADOMOŚCI O POSIEDZENIACH KOMITETU.

W roku 1884 Komitet Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków rzemieślniczych odbył pieć posiedzeń.

Na pierwszem z nich, w dniu 2-gim Marca odbytem, Komitet,—wysłuchawszy sprawozdania z działalności Towarzystwa za rok 1883, przedstawionego przez Przewodniczącego w Zarządzie Machczyńskiego, który po odczytaniu tego sprawozdania złożył mandat udzielony sobie i Zarządowi, oraz przyjąwszy do wiadomości, że Prezes Komitetu, w imieniu Delegacyi, upoważnił pod d. 23 Sierpnia 1883 r. Zarząd do wydatkowania, sposobem awansu, na dalszą budowę domku "Imienia małżonków Wieczorkowskich" rs. 1000, a drugi 1000 rs. na wydatki nieprzewidziane budżetem i upoważnienie to zaakceptowawszy,—wynurzył Zarządowi serdeczne podziękowanie za jego gorliwe i pożyteczne trudy i prace w ciągu roku zeszłego dla dobra instytucyi podejmowane.

Na drugiem posiedzeniu z d. 6-go Marca, Komitet:

1) Zgodnie z wnioskiem i opiniją Komisyi delegowanej do rewizyi rachunków Rady Zawiadującej zapisem ś. p. Kajetana hr. Kickiego za rok 1882, rachunki te zatwierdził i postanowił udzielić z nich pokwitowanie;

2) Przedstawiony przez przewodniczącego w Zarządzie budżet zwyczajny na rok 1884, podług którego dochody przewidziane obliczono na rs. 35403 kop. 64, a wydatki na rs. 35284 k. 60, zatem remanent na rs. 119 k. 4, oraz budżet nadzwyczajny, udzielający Zarządowi forszus z funduszów rezerwowych w ilości rs. 2250, do zwrotu z legatu ś. p. Wieczorkowskich, na dokończenie budowy domku ich imienia,—zatwierdził, a pozostałość z roku 1883 w ilości rs. 2652 kop. 3 uznał za forszus na wydatki bieżące;

- 3) Trzy legaty uczynione Towarzystwu, mianowicie: a) przez ś. p. Katarzynę Brzezińską w ilości rs. 100,—b) przez ś. p. Franciszka Tournelle'a połowy wartości domu w Kaliszu, ocenionego na rs. 8238,—i c) przez ś. p. Józefa Kuryerowa rs. 1000, a nadto pewnej, nie dającej się dziś ściśle określić części, jaka pozostać może z masy spadkowej, Komitet przyjął z tą uwagą, że przyjęcie tych zapisów, jako bezwarunkowych, należy do attrybucyi Zarządu; zaś przyjęcia ofiarowanej przez p. Herburta Hejbowicza kwoty rs. 500, ze względu na uciążliwe dla Towarzystwa warunki, odmówił;
- 4) Legat uczyniony Towarzystwu przez ś. p. Jana Dobrzyńskiego za fundusz wieczysty uznał; wreszcie
- 5) W skutek podniesionej przez prezesa Komitetu potrzeby obnyslenia środków powiększenia dochodów Towarzystwa wogóle, a w szczególności ze składek od członków honorowych i łącznej z tem kwestyi zjednania brakujących korespondentów, oraz po zaprojektowaniu niektórych środków ku temu przez p. Miklaszewskiego i zaznaczeniu przez p. Machczyńskiego, że dla zjednania korespondentów, zwracał się już do niektórych członków Komitetu i osób wpływowych we Władzach Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego,—postanowił Komitet prosić pp. Goltza, Karskiego, Hr. Jezierskiego i Garczyńskiego, aby za porozumieniem się z Przewodniczącym w Zarządzie, poparli wpływem swym sprawę Towarzystwa Osad Rolnych, a mianowicie pozyskania członków korespondentów.

Na trzeciem posiedzeniu w d. 16 Marca odbytem, Komitet:

- 1) Wyraziwszy raz jeszcze podziękowanie Zarządowi Towarzystwa i uznanie jego zasług, zaprosił jednomyślnie dotychczasowego Przewodnika p. Konrada Machczyńskiego oraz członków pp. Władysława Fechnera, Stefana Godlewskiego, Franciszka Maternickiego, Teodora Müllera, Józefa Plebańskiego, Stanisława Przystańskiego i Kazimierza Rutkowskiego, do prowadzenia i nadal interesów Towarzystwa, a na przypadek, gdyby który z członków nie mógł zadosyć uczynić temu zaproszeniu, upoważnił swego Prezesa, ażeby za porozumieniem się z Przewodniczącym w Zarządzie, zaprosił wybraną przez nich osobę do ukompletowania Zarządu;
- 2) Na wniosek Prezesa, który wyjaśniwszy: że projektowany dawniej August hr. Cieszkowski, nie odmówił wprawdzie godności członka Komitetu, ale też i stanowczo jej dotąd nie przy-

jął, i że zachodzi potrzeba uzupełnienia ilości członków Ustawą przepisanych,—Komitet jednomyślnie zaprosił p. Konrada Mach-czyńskiego na członka Komitetu;

3) Wybrał do Delegacyi Komitetu pp. Stanisława Karskiego, Aleksandra Moldenhawera i Władysława Nowakowskiego;

- 4) W rozwiązaniu kwestyi co do ilości głosów do prawomocności decyzyi Delegacyi potrzebnych—uchwalił: że do Delegacyi należy pięć osób: Prezes, Vice-Prezes i trzech delegatów, że z tych trzy głosy są dostateczne do prawomocności decyzyi a w tej liczbie powinien być głos prezesa, lub vice-prezesa, jeżeli ten prezesa zastępuje;
- 5) W kwestyi członków wieczystych i dożywotnich postanowił:
- a) Dozwalać członkom honorowym kapitalizować swe składki roczne przez opłatę jednorazową i bezpowrotną rs. 100, przez co uwolnieni już będą od opłaty składek;
- b) Wnoszoną przez nich skapitalizowaną resztę dołączać do kapitałów wieczystych, zakupiwszy odpowiednią ilość papierów procentowych,
- c) Nazwiska tych członków honorowych drukować osobno w rocznikach i wszelkich wykazach,
- d) W sali posiedzeń Towarzystwa, bądź w Studzieńcu w stałym jego lokalu pomieścić marmurowe tablice z wypisaniem na jednej nazwisk członków założycieli, a na drugiej członków którzy złożyli skapitalizowaną rentę,

e) Fundusze które i dawniej wpłynęły od członków, którzy

swą rentę skupili, dołączyć do funduszów wieczystych;

f) Nie zaliczać do kapitałów wieczystych funduszów wniesionych przez członków założycieli, gdyż te fundusze już zostały unieruchomione przez wystawienie budynków w Studzieńcu;

g) Ponieważ z biegiem czasu, niepodobua nadawać tytułu członków założycieli osobom, które w założeniu Towarzystwa udziału nie brały i brać nie mogły,—przeto nadal tytułu członka Komitetu założyciela nie nadawać.

Na czwartem posiedzeniu z d. 19-go Maja, Komitet:

1) Oddał, przez powstanie, cześć pamięci zmarłego Członka Komietetu Aleksandra Kruzego i postanowił przedstawić na następnem posiedzeniu kandydata na jego miejsce;

2) Po przedstawieniu protokółu rewizyi rachunków Zarządu za rok 1883 odbytej w d. 22-gim Kwietnia 1884 r. przez dele-

gowaną do tego Komisyę i zgodnie z jej opinią,—rachunki te zatwierdził i udzielił z nich Zarządowi pokwitowanie;

- 3) Po odczytaniu odezwy Gubernatora Warszawskiego do Zarządu Towarzystwa z d. 2-go Kwietnia s. s. r. b. za № 2752/419 dotyczącej Instrukcyi wewnętrznej dla przyszłych przytułków,—do wiadomości to przyjął, i co do dalszych przygotowań dla otworzyć się mających przytułków, zatwierdzając uchwałę swej Delegacyi z d. 2 go Lipca 1883 r —postanowił później powziąść decyzyę;
- 4) W przedmiocie zjazdu w 1884 r. w Kijowie przedstawicieli ruskich Osad i Przytułków i wezwania Towarz. Osad Rolnych pod d. 26 Września s. s. r. b. № 200, przez dyrektora przytułku imienia Rukawisznikowa o zakomunikowanie kwestyi, jakie uważałoby za właściwe do wniesienia na obrady tego zjazdu,—z uwagi: że Towarzystwo Osad Rolnych znajduje się w wyjątkowom położeniu i obecnie nie ma właściwych kwestyi do przedłożenia ich zjazdowi, oraz, że kwestye podniesione przez Towarzystwo Osad Rolnych na zjeździe Moskiewskim w 1881 r., nie wszystkie jeszcze zdecydowane zostały—postanowił prosić o przedstawienie tych kwestyi na zjazd Kijowski i o zakomunikowanie protokułów zjazdu;

5) Przyznał, tytułem wynagrodzenia za inwentaryzacyę i zarząd majątkiem ś. p. Kajetana hr. Kickiego od czasu jego smierci do objęcia tego majątku w 1881 r. przez Towarzystwo,

- 6) egzekutorom testamentu: p. Wierzchlejskiemu rs. 2000 i p. Zalewskiemu rs. 1000; co zaś do wniosku o upoważnienie Rady Zawiadującej zapisem ś. p. Kickiego do przedstawienia projektu ustawy dla szkoły rolniczej niższej w dobrach Orłowskich i do użytkowania na ten cel potrzebnych funduszów z summy będącej w depozycie, a pochodzącej ze sprzedaży części starodrzewu w Orłowie postanowił przedewszystkiem zakomunikować projekt tej ustawy Członków Komitetu do rozpatrzenia i zrobienia nad nim swych uwag;
- 7) Do sprawdzenia rachunków administracyi zapisu ś. p. Kajetana Hr. Kickiego delegował pp Eugieniusza Grzybowskiego, Jakóba Janasza i Juliusza Wertheima;
- 8) Przedstawione przez p. Białeckiego Opiekuna-Administratora zapisu ś. p. hr. Kickiego sprawozdanie z czynności administracyi za rok 1883, przyjął do wiadomości, a poczynione przy

tem wnioski odstąpił do rozpatrzenia i zadecydowania Radzie

Zawiadującej Zapisem;

9) Rachunek opiekuna-administratora z kapitału znajdującego się w Banku Polskim oraz ogólnej summy procentów, należących się wdowie zapisodawcy hr. Kickiej, dożywotniczce, podzień 1 Stycznia 1884 r. i innych wierzytelności z tego kapitału wypłacić się mających, jak niemniej wniosek tegoż Opiekuna o upoważnienie do wypłat—odstąpił Radzie Zawiadującej do rozpatrzenia i zadecydowania; wreszcie:

10) Postanowił podziękować p Maleszewskiemu, artyście malarzowi, za ofiarowany Towarzystwu portret olejny ś. p. Wie-

czorkowskiego, b. prezesa Komitetu tegoż Towarzystwa.

Na piątem, ostatniem posiedzeniu publicznem Komitetu d. 26-go Czerwca odbytem w Osadzie Studzieniec, po zagajeniu posiedzenia w sali kancelaryjnej zakładu przez Prezesa Komitetu Sobańskiego, przedstawił sprawozdanie z działalności Towarzystwa za rok 1883 przewodniczący w Zarządzie R. S. Machczyński, dalej odczytał sprawozdanie administracyi i stanu funduszów zapisu ś. p Kajetana Hr. Kickiego członek Komitetu Garczyński, a wreszcie dyrektor osady Zajewski o stanie tego zakładu.

Następnie członkowie Komitetu i Zarządu wraz z członkami honorowymi Towarzystwa, przedstawicielami prasy i zaproszonymi gośćmi odbyli egzamin wychowańców, zwiedzili cały zakład, jego pola, warsztaty, kościół, a wreszcie odbyło się poświęcenie nowo wzniesionego domku "Imienia małżonków Wieczorkowskich."

Nr. 2.

WIADOMOŚCI O CZYNNOŚCIACH DELEGACYI KOMITETU W R. 1884.

Na posiedzeniu Delegacyi tej w d. 12-ym Lutego odbytem, przewodniczący w Zarządzie Machczyński złożył Delegacyi:

- 1) Sprawozdanie Kasy Zarządu z obrotu dochodów i wydatków w r. 1883,
- Porównawczy budżet Towarzystwa z roku 1883, obejmujący zestawienie dochodów i wydatków preliminowanych

z rzeczywistemi rezultatami, czyli wykonanie tego budżetu,

3) Wykaz majątku nieruchomego i ruchomego w Osadzie Studzieniec, oraz wykaz kapitałów Towarzystwa: wieczystych, rezerwowych i remanentowych.

Spodziewany wiec remanent na rs. 119 kop. 04.

Obok tego wniósł o udzielenie, pod tytułem budżetu nadzwyczajnego, forszusu z funduszów rezerwowych Towarzystwa na dokończenie budowy domku Imienia małżonków Wieczorkowskich rs. 2250, które, po odebraniu legatu tychże ś. p. Wieczorkowskich, bedą zwrócone.

Wreszcie Przewodniczący uczynił wniosek, ażeby reszta remanentu z roku 1883 w ilości rs. 1382 kop. 39 i zaległa z 4-go kwartału tegoż roku należność od Rządu Gubernialnego za żywność i obówie wychowańców, w ilości rs. 1269 kop. 64, razem summa rs. 2652 kop. 3, była postawiona osobno i uważana jako forszus na wydatki bieżące 1884 r.

Delegacya Komitetu, po szczegółowym rozbiorze wszystkich pozycyi dochodów i wydatków oraz wniosków Przewodniczącego w Zarządzie, projekt budżetu zwyczajnego i nadzwyczajnego jak również wnioski Przewodniczącego postanowiła przedstawić Komitetowi Towarzystwa do zatwierdzenia.

Nr. 3.

WIADOMOŚĆ O STANIE TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH I PRZYTUŁ-KÓW RZEMIEŚLNICZYCH CZYTANA NA PUBLICZNEM POSIEDZENIU KOMITETU W STUDZIEŃCU DNIA 26 CZERWCA 1884 ROKU.

przez

K. MACHCZYŃSKIEGO,

Przewodniczącego w Zarządzie.

Corocznie, mniej więcej o tej porze, zbieramy się w Studzieńcu, ażeby zdać sprawę publicznie z działalności Towarzystwa Osad Rolnych i przedstawić rezultaty naszych nsiłowań i pracy. Jestto najlepsza sposobność dla szerszego koła naszego społeczeństwa do bliższego zapoznania się z tą instytucyą i przekonania się o jej pożyteczności dla kraju. Żałujemy tylko że odległość zakładu Studzienieckiego od Warszawy utrudnia częstsze jego przez publiczność zwiedzanie, wiemy bowiem z wieloletniego doświadczenia i licznych dowodów, że ktokolwiek poznał dokładnie filantropijne dążności naszego Towarzystwa, urządzenie i prowadzenie tego zakładu, oraz owoce jakie już wydały starania około poprawy małoletnich przestępców, ten zachował prawdziwą dla naszej instytucyi życzliwość i głębokie przekonanie, że zasługuje na poparcie. Z tego też powodu wszelka publiczna koutrola naszej działalności, jest dla nas najbardziej pożądaną i każdego, kto tu przybywa ażeby się bliżej z położeniem rzeczy obeznać, z wdzięcznością i z całem sercem witamy.

Rok upłyniony w życiu naszego Towarzystwa, niemożna nazwać peryodem łatwych powodzeń lub świetnych finansowych rezultatów, na pierwsze bowiem wpływały możniejsze od nas okoliczności zewnętrzne, a drugimi niemoże się poszczycić, podobno, żadna u nas filantropijna instytucya. Sprawa przytułków, po zatwierdzeniu w roku zeszłym ich Ustawy, wstąpiła w nową fazę kwestyi prawnych pod względem otwierania i urządzenia tych zakładów, a kwestye te, w związku z nieprzewidzianymi i mającymi spotkać Towarzystwo wydatkami, większemi niż na to pozwalają szczupłe nasze fundusze, musiały spowodować zwłokę w powołaniu do życia tej nowej instytucyi. Natomiast w sferze głównej działalności naszego Towarzystwa, to jest poprawy wychowańców Studzieńca i rozszerzenia zbawiennego wpływu tego Zakładu na coraz większą liczbę zbłąkanych dzieci, mamy nie jedną stronę dodatnia do zaznaczenia.

Zasadnicza organizacya naszego Towarzystwa, pozostała taka sama jak dawniej. Do składu Komitetu zaproszony został w roku zeszłym p. Plebański, szanowny mój poprzednik w Zarządzie. Dotkliwą jednak stratę poniosło Towarzystwo przez zgon s. p. Józefa Wieczorkowskiego, swego niegdyś Prezesa, który tę naszą instytucyę całą duszą ukochał i dla jej dobra do ostatniej chwili życia pracował. Dla uczczenia pamięci tego znakomitego flantropa, Zarząd postanowił zawiesić jego portrety w swem biórze i wgłównej sali w Studzieńcu, a jego życiorys i wizerunek będzie

azmieszczony w Roczniku za rok ubiegły. Wybrany w roku zeszlym Znrząd, który dopiero od Maja objął kierunek spraw Towarzystwa, a do którego weszli: Konrad Machczyński jako przewodniczący, oraz pp. Fechner Władysław, Godlewski Stefan, Maternicki Franciszek, Müller Teodor, Plebański Józef, Przystański Stanisław i Rutkowski Kazimierz, został i w roku bieżacym zaproszony do sprawowania nadal tych samych obowiązków. Miejscowa administracya w Studzieńcu została również uzupełnioną i wzmocnioną. Zaproszony już dawniej na Kuratora Honorowego Zakładu p. Okęcki Stanisław, znalazł w zatwierdzonej dla siebie instrukcyi podstawy prawne do rozciągniecia kontroli i opieki nad Osadą i do starań o jej pomyślność i rozwój. Kapelanem Osady Zarzad mianował księdza Aleksandra Majewskiego, który dotąd pełni te obowiązki z prawdziwym pożytkiem, a Inspektorem p. Witanowskiego. Przez te ostatnią nominacye Dyrektor Zakładu p. Zajewski, otrzymał niezbedną w swych licznych zajeciach pomoc i właściwego w każdym wypadku zastepce.

Towarzystwo nasze i Zakład Studzieniecki cieszy się ciągle jednakowem i rozległem uznaniem. W roku zeszłym słyszelismy na posiedzeniach Sejmu we Lwowie publiczne pochwały oddawane naszej instytucyi. Rada m. Wilna przystępując do założenia instytucyi podobnej do naszego Zakładu, odniosła sie do Zarządu Towarzystwa po informacye i nasze ustawy. O to samo byliśmy proszeni przez Towarzystwo Dobroczynności w Wadowicach, w Galicyi. Również w roku zeszłym otrzymaliśmy zaszczytne zaproszenie do przyjęcia udziału w kongresie Towarzystwa francuzkiego: "de protection pour l'enfance abandonnée ou coupable" i mieliśmy sposobność przekonania sie, że niektóre postulata, świeżo stawione na tym kongresie i za dobre uznane, są już od dawna u nas przyjęte i jako zasady do Ustaw i w wykonanie wprowadzone. Niebrakowało nam w roku zeszłym i innych dowodów uznania i sympatyi, a w ich liczbie otrzymało Towarzystwo nasze kilka zapisów i ofiar znaczniejszych od osób którym jego dobro leżało albo leży bliżej na sercu. Ś. p. Józef Wieczorkowski i jego małżonka zapisali naszej instytucyi 6200 rubli, a nadto pierwszy powierzył Zarządowi Towarzystwa prawo wyboru z pomiędzy kandydatów i przyznawania im wsparcia na wpisy szkolne, z procentów od legatu, jaki w tym celu ustanowił. Prezes Komitetu Towarzystwa p. Feliks Sobański ofiarował na fundusz wieczysty dla przytułków 4500 rubli, pozostawione do jego wyłącznej dyspozycyi przez ś. p. księdza Brudzyńskiego. Ś. p. Franciszek Tournelle bodowniczy, zapisał nam połowę wartości swego domu w Kaliszu, ale dopiero po zgonie dwóch dożywotniczek; ś. p. Józef Kuryerow zapisał nam rub. 1000, a ś. p. Katarzyna Brzezińska rub. 100. Wreszcie, trzech Członków Honorowych, mianowicie: pp. Józef Bagieński, Mieczysław Cichowski i Lucya z książąt Gedroicow Rautenstrauch, złożyło po rub. 100 na kapitał wieczysty, od którego procent ma zastępować zwyczajne ich składki roczne.

Wspominając z wdzięcznością o tych ofiarach, odnoszących się do roku zeszłego, widzę się w obowiązku wymienić otrzymany już w tym roku znakomity dar od p. Tytusa Maleszewskiego artysty-malarza, który ofiarował Towarzystwu zrobiony przez siebie portret olejny ś. p. Wieczorkowskiego, jaki zwracał powszechną uwagę na wystawie Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych w Warszawie i wyrazić zasłużonemu Artyście serdeczne podziękowanie.

Coraz wzrastająca liczba małoletnich przestępców, skazywanych przez Sądy do tego Zakładu i pomyślne rezultaty naszych prac nad ich poprawą, nakazywały nam starać się usilnie o pomnożenie ilości miejsc dla przybywających kandydatów. W tym celu, w roku zeszłym, naprzód powiekszono każda rodzine o 3-ch chłopców, tak, że dziś komplet jednej rodziny stanowi 18-u wychowańców, a następnie, korzystając z dobroczynnego dla Towarzystwa legatu nieodżałowanej pamięci b. Prezesa Wieczorkowskiego, stanał nowy dom w Studzieńcu, przeznaczony na nową rodzine, który dziś właśnie ma byc poświęcony. Skutkiem przybycia tej budowli, Zakład nasz powieksza się o dwie rodziny, tak, że od 1-go Lipca r. b. będzie mógł pomieścić 180-ciu wychowańców,—a gdy ofiarność publiczna złoży potrzebny fundusz na jeden jeszcze domek "imienia miasta Warszawy," wtedy liczba wychowańców może dojść do normalnej cyfry 200, zakreślonej Ustawa.

Ale w miarę rozwoju i powiększania się Zakładu, powiększają się i wydatki na jego utrzymanie: tymczasem dochody nasze nie wzrastają w stosunku do mnożących się potrzeb. Dlatego Zarząd starał się usilnie o wyrównanie budżetowe, zaprowadza-

jąc wszelkie możliwe oszczędności, wkładając wychowańców do twardszego życia, odpowiedniego klasie ludzi z jakiej zwykle pochodzą i przyszłym ich po wyjściu z Zakładu zajęciom, z zachowaniem jednak wszelkich względów dla ich zdrowia i wieku. Z drugiej strony mamy nadzieję, że przedsięwzięte w roku zeszłym i przedsiebrane ciągle przez Zarząd środki, celem pomnożenia naszych dochodów z warsztatów, z gospodarstwa rolnego i ogrodów, z prelekcyi publicznych, ze składek od Członków honorowych i ofiar, niepozostaną bez skutku, aczkolwiek owoce tych usiłowań mogą być obfitsze dopiero w roku bieżącym, jak tego mamy już dowód na dochodzie z tegorocznych w zimie odczytów.

Szafując z całą oględnością naszymi funduszami i oglądając się na przyszłość zawsze niepewną, pomimo koniecznych a nieprzewidzianych w roku zeszłym rozchodów, wszystkie wydatki nasze w 1883 r. wyniosły 31686 rs. 52½ kop., a dochody 30480 rs. 70 kop., które, wraz z remanentem z roku 1882 w ilości rs. 4472 kop. 21½ pozostałym, pokryły te wydatki i dały jeszcze remanenta na rok bieżący rub. 3266 kop. 39, oraz należność do odebrania od Rządu Gubernialnego Warszawskiego rub. 1269 kop. 64, razem rs. 4536 kop. 3, a nadto, 800 rubli w listach zastawnych m. Warszawy, odłożonych na fundusz rezerwowy.

Dla braku czasu musimy się dziś i w tem miejscu ograniczyć na tych ogólnych cyfrach, objaśniając, że obszerne z całej działalności Towarzystwa w roku 1883 Sprawozdanie, oraz szczegółowe rachunki z dochodów i wydatków, jak niemniej z obrotu wszelkich funduszów Towarzystwa, złożone już Komitetowi na ogólnem jego posiedzeniu w d. 2-gim Marca r. b., oraz protokół Komisyi rewizyjnej, która przyjęła i zatwierdziła wszystkie rachunki Zarządu,—będą wydrukowane w roczniku Towarzystwa za rok ubiegły, wraz z szczegółowymi wykazami i wyrachowaniami odnoszącemi się do stanu ekonomicznego i warsztatów samej Osady. W tym więc roczniku, każdy, kogo bliżej obchodzi nasza instytucya, znajdzie wszelkie materyały, dokumenta i wiadomości statystyczne potrzebne dla objaśnienia się i kontroli.

Z ogólnych cyfr wypada mi jeszcze przytoczyć, że kapitały Towarzystwa, z roku 1883 na rok bieżący pozostałe, składają się z kapitałów wieczystych, lokowanych na hypotekach, lub w papierach publicznych deponowanych w Banku Polskim, Handlowym lub Towarzystwie Kredytowym m. Warszawy, razem w ilości rs. 14660, oraz z kapitałów rezerwowych w samych papierach publicznych, w ilości rs. 35840, w tych samych instytucyach złożonych, czyli, że wszystkie nasze kapitały wynoszą tylko 50500 rubli.

Niewielki procent od tych kapitałów, zasiłek od m. Warszawy, parę tysięcy rubli jako zwrot od Skarbu części rzeczywistych kosztów na żywienie i odzież wychowańców Osady, stanowią całe nasze stałe i pewniejsze dochody, a zatem, więcej niż ²/₃ wszystkich wydatków musimy zaspakajać z dochodów niepewnych, jakiemi są: odczyty, składki od Członków, ofiary, źródła ekonomiczne i warsztaty Studzieńca.

Jak zmiennemi są takie dochody, wiadomo z doświadczenia. Moralna i umysłowa doniosłość naszych odczytów zachowała cała swą wartość i społeczne znaczenie, ale coraz twardszemi staja sie warunki, jakiemi urządzenie ich jest otoczone, a więc i to źródło staje się coraz mniej dostępnem i obfitem. Dochody z gospodarstwa rolnego, ogrodów, lasu i inwentarza Osady, tylko z wielkim trudem moga być wyzyskiwane, gdyż grunta Studzieńca należą do najniewdzięczniejszych, a rok zeszły był rokiem klęski dla wiejskich gospodarstw. Tylko umiejętne osuszenie i sztuczne ulepszenie tych gruntów, ku czemu Zarząd przedsjewziął już odpowiednie środki, może podnieść miejscową z nich produkcyę i dochody. Warsztaty przyniosły w roku zeszlym dochodu brutto 3144 rub. 97 kop., pomimo, że niektóre z nich zajete były przeważnie robotami dla domku "Imienia Wieczorkowskich" i domu mieszkalnego dla służby. Przytem niemożemy zapominac, że Zakład ten nie jest przedsiebierstwem dla osięgnięcia zysków materyalnych, że jego owoce powinny być moralnej natury-poprawa zbłąkanych dzieci i nauczenie ich czegoś, coby im dało sposób do uczciwego zapracowania na życie. Studzieniec,-to szkoła moralności i pracy, a nie warsztat prowadzony przez dorosłych i już uzdolnionych rzemieślników. Tutaj przychodzą dzieci zepsute, bez sił odpowiednich i nie mając wyobrażenia o gospodarstwie rolnem, ogrodowem i rzemiośle, a po paru latach pobytu, gdy się już czegoś poduczą, i kiedyby mogły być naprawdę użyteczne, trzeba ich uwalniać z Zakładu, a na ich miejsce przyjmować nowych nieuków. Mimo to, grunta nasze dają dochody, a wyroby Osady cieszą się powodzeniem; na zeszłorocznej wystawie otrzymały medal brązowy i list pochwalny,

a pokup jaki znajdują, przekonywa, że i te dzieci można nauczyć produkcyjnie pracować.

Od tego więc Zakładu filantropijnego mamy prawo żądać przedewszystkiem rezultatów na drodze umoralnienia i poprawy wychowańców. Bliższe wewnętrzne życie tej instytucyi przedstawi p. Dyrektor Zajewski a Szanowna Publiczność ma dzi sposobność poznać je osobiście. Niektóre jednak główniejsze cyfry statystyczne, winienem i w tem miejscu przytoczyć. W ciagu roku zeszłego Sądy skazały do Zakładu 51 osób, z tych jednak moglismy przyjąć tylko 32, gdyż reszta nieposiadała warunków Ustawami wymaganych; uwolniono zaś z Zakładu 41, tak, że na rok bieżący pozostało w Studzieńcu 123 wychowańców. Znajdujący się w roku zeszlym w Osadzie wychowańcy zajmowali sie specyalnie: stolarstwem 22, kowalstwem 13, kołodziejstwem 13, krawiectwem 15, szewctwem 7, ogrodnictwem 13, a rolnictwem 40. Z pomiędzy wychowańców, którzy opuścili Zakład w r. z., zmarlo 2, zwrócono Sadom 3, oddano rodzicom 8. Umieszczono: u stolarzy 3, u kołodzieja 1, u kowali 6, u krawca 1, u szewców 2, u mlynarza 1, przy ogrodnikach 5, u gospodarzy rolnych 8. Ogółem od swego otwarcia w roku 1876 do końca roku zeszłego, Zakład przyjął 300-tu wychowańców, a z tych 177-u wyszło już z niego.

Suche to cyfry, ale stają się wymownemi poznawszy całą moralna zgnilizne i ciężkie rany występku, z jakich Towarzystwo musi leczyć te setki upadłej młodzieży, która, z rzadkiemi wyjątkami, przychodzi do Zakładu w stanie zupełnego i nad wiek swój zepsucia. Kontyngens roku zeszłego odznaczał się takimi okazami i tem trudniejszem czynił nasze zadanie. Mimo to, z pociechą przychodzi mi zaznaczyć, że rok zeszły, co do sprawowania się i poprawy tych zdziczałych dzieci, można nazwać pomyślnym. Nie było w nim ani jednej rzeczywistej ucieczki, to jest tego, o czem tylko myśli i do czego daży każdy nowo przybyły wychowaniec; a najwyższa kara-chłosta, była tylko dwa razy wymierzona, i to za czyny w roku poprzednim dokonane. kar drobniejszych była o 185 mniejszą niż w roku 1882; a kilka razy na sesyach i sądach tygodniowych w Osadzie przekonałem się, że nie było ani jednej zdrożności do skarcenia. Bardzo znaczacym także faktem był ten, że w roku zeszłym 5-ciu wychowańców tak się poprawilo, że zasłużyli na ułaskawienie, to jest na uwolnienie ich z Zakładu przed terminem najaki byli skazani.

Do takich rezultatów doprowadza tylko ciągła, systematyczna fizyczna praca wychowańców, wpajanie w nich poszanowania dla praw na których opiera się byt społeczeństwa, nauka religii i moralności nietylko w szkole ale wszedzie, przy każdej nadarzającej się okazyi. Mieliśmy dowód jak zbawienny wpływ wywarł na naszych wychowańców pobyt w Studzieńcu J. E. Ks. Arcybiskupa dla udzielenia im sakramentu bierzmowania i pełne namaszczenia słowa, jakiemi do nich przemawiał; albowiem nazajutrz, sami wyznawali swym przełożonym popełnione wykroczenia i zwracali przedmioty dawniej potajemnie zabrane. Znaczna też liczba wychowańców zrobiła widoczne postępy w rzemiosłach, w gospodarstwie rolnem i ogrodowem, w nauce czytania, pisania. w rachunkach i innych właściwych im wiadomościach, aczkolwiek nauczanie szkolne w Studzieńcu jest tylko środkiem pomocniczym dla osiągnięcia głównego celu-umoralnienia i poprawy, narzedziem, którego w ten tylko sposób używać można, ażeby pomagało do jaknajprędszego osiągnięcia głównego celu. Dla tego, pod tym względem. Studzieniec jest w zupełnie odmiennem polożeniu od zwykłych, choćby najniższych zakładów naukowych. Kronika nasza mieści wiele ciekawych faktów zupełnej poprawy wychowańców. Wspomnę tylko o dwóch. Jeden z byłych wychowańców, jest dziś doświadczonej uczciwości i wierności dozorca tego samego magazynu, za którego okradzenie dostał się był niegdyś do Studzieńca; drugi, odpokutowawszy błąd młodości w naszym zakładzie, tak jest uczciwym, pracowitym i tyle czuje wdzięczności dla tej instytucyi, że po skończeniu odpowiedniej szkoły, może być z niego bardzo dobry przełożony oddziału.

Wyżej wspomniałem, że ogółem 177 wychowańców wyszło z Zakładu. Odtrąciwszy pewien procent zmarłych, zwróconych władzom i straconych, przeszło stu pięćdziesięciu pracuje dziś uczciwie jako rolnicy, ogrodnicy, pszczolarze, felczerzy, różnych fachów rzemieślnicy, parobcy, porządkowi i t. p. Samych wyzwolonych czeladników do końca roku zeszłego mieliśmy 41, a pięciu posiada własne. jako majstrowie warsztaty. Te więc cyfry są bardzo wymowne, bo oznaczają stu kilkudziesięciu ludzi uczciwych, z których, gdyby nie nasze Towarzystwo i ten zakład, byłoby tyluż niebezpiecznych złodziei i rozbójników. Instytucya więc nasza, jako umoralniająca i poprawcza jest filantropijną, i ma prawo do ofiarności publicznej, na której też głównie byt

swój opiera i z której pokrywać musi przynajmniej połowę swoich koniecznych wydatków. Na pierwszem miejscu stoją tu składki od Członków honorowych, ale, niestety, niedobory z tego źródła, są chroniczną chorobą naszych finansów. Mamy wprawdzie na papierze przeszło 2000 Członków, z tych przecież prawie połowa od lat 4. 5, 6, 7, 8, 9 składek nie płaci, tak dalece, że zaległości te przechodzą 30,000 rubli. Zarząd przedsiebrał i przedsiebierze wszelkie możliwe środki, za pomocą odezw, przełożeń i perswazyi, żeby skłonić debentów do zaspokojenia tych długów prawdziwie honorowych. Proponuje on układy i oswiadcza wszelką gotowość do ustępstw, byleby tylko nie być w końcu zmuszonym do wykreślenia z grona Członków honorowych Towarzystwa takich dłużników, którym przecież godziłoby sie pamietać o tem, że gdyby nie zakład w Studzieńcu, to te setki, dziś poprawionych w nim ludzi, możeby teraz okradało, paliło i rozbijało właśnie tych samych Członków, którzy odmawiaja 6-u rubli rocznie na utrzymanie instytucyi, pracującej nad zachowaniem ich od klęsk tego rodzaju i strat bez porównania dotkliwszych.

W kwestyi poboru składek, nadzwyczaj ważne stanowisko zajmują nasi Członkowie korespondenci. Są to korzenie, za pośrednictwem których, drzewo naszego Towarzystwa czerpie swoje soki żywotne. Mamy też wielu takich, którzy raz przyjąwszy tę godność, z całą wytrwałością i poświęceniem spełniają ten obowiązek obywatelski i którym, jak to już imiennie wyraziliśmy w pismach publicznych, należy się serdeczna wdzięczność. Lecz nie wszyscy ida tym torem, z wielkim uszczerbkiem dla funduszów Towarzystwa. Trudno wprawdzie zniewalać do wypełniania dobrowolnych i tylko honorowych zobowiązań, pociągających za soba jedynie moralna w obec społeczeństwa odpowiedzialność ale Towarzystwo niema prawa nadal obciążać swem zaufaniem osób zupełnie obojętnych na jego sprawy, po lat kilka nie dających znaku życia i po lat kilka nie opłacających własnych swych skladek. Pewne w tym względzie zmiany i pobudzenie do szlachetnej działalności stały się konieczną potrzebą. Zarząd przedsiewział i te mozolną prace, w nadziei, że gdy wszedzie znajdą się odpowiedni korespondenci, to zaległości się zmniejszą, liczba Członków powiększy i dochody znacznie pomnożą. Ufamy bowiem, że w kraju naszym nigdy niezabraknie ludzi gotowych do ofiar na cele użyteczności publicznej; trzeba im tylko dać do tego sposobność, wskazać cel i ułatwić dokonanie zacnego czynu, a takie zaszczytne posłannictwo przypada właśnie w udziale Członkom korespondentom Towarzystwa.

Różne bywają powody opieszałości w opłacie składek, ale do najmniej uzasadnionych należy błędne mniemanie, jakoby majątek zapisany Towarzystwu przez ś. p. hr. Kickiego zaspakajał nasze potrzeby. Stale więc, przy każdej sposobności, jesteśmy zmuszeni powtarzać, że majątek ten wolą testatora przeznaczony jest na zupełnie inne, wyraźnie wskazane cele, że Towarzystwo i Zakład Studzieniecki w niczem z niego nie korzystają, i byt

swój opierają jedynie na ofiarności publicznej.

Streszczony ten bilans z życia naszego Towarzystwa za rok ubiegły, a który, jak powiedziałem wyżej, w całej swej obszerności znajdzie miejsce w roczniku, niech mi wolno będzie zakończyć serdecznem podziękowaniem tym wszystkich, którzy w jaki bądź sposób, czynnem współpracownictwem, ofiarami, radą, życzliwością lub dobrem słowem przykładali się do pomyślności i rozwoju naszej Instytucyi. Szczególną też winniśmy wdzięczność naszej prasie peryodycznej, gotowej zawsze popierać każde przedsiewzięcie mające dobro publiczne na celu, a która dawała nam stale dowody swej życzliwości, zamieszczając bezinteresownie liczne nasze ogłoszenia, nadsełając swe pisma, podając sprawozdania z naszej działalności i biorąc naszą Instytucyę w każdym wypadku w opiekę.

Pomimo więc niedoborów, o jakich wyżej wspomniałem, ogół naszego społeczeńswa żywo interesuje się losami tego Zakładu,—a to jedno, wkłada już na nas święty obowiązek nieżałonia trudów i pracy, ażeby, odpowiednio do swego przeznaczenia,

mogła przynieść jak największy pożytek krajowi.

Nr. 4.

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH I PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH ZA ROK 1884, PRZEDSTAWIONE NA POSIEDZENIU KOMITETU TEGOŻ TOWARZYSTWA W DNIU 2 MARCA 1885 R.

przez

KONRADA MACHCZYŃSKIEGO

Przewodniczącego w Zarządzie.

W ciągu ubiegłego 1884 roku, Towarzystwo nasze tak samo jak i lat poprzednich, dążyło stale do urzeczywistnienia swych zadań; a jeżeli coraz mnożące się okoliczności nieprzyjazne i względy finansowej natury niepozwoliły mu dotąd powołać do życia innych, oprócz Studzienieckiego, zakładów, to w każdym razie, ta nasza kolonja dla poprawy małoletnich przestępców rozszerza się, wydaje pożądane owoce i zyskuje coraz więcej dowodów swej pożyteczności dla społeczeństwa i kraju.

Oparta na stałych przepisach prawa organizacya Towarzystwa Osad Rolnych, żadnej w roku zeszłym nie uległa zmianie. Osobisty skład Komitetu, a z nim i całe Towarzystwo nasze poniosło dotkliwą stratę przez zgon trzech członków Komitetu: ś. p. Lucyana Wojniłłowicza, Aleksandra Kruzego i Jakóba Natansona, których zasługi głęboko się wyryły w naszej pamięci. Z nowych Członków Komitetu—ja miałem zaszczyt być powołanym do jego grona. Wybrany w roku 1883 Przewodniczący i Zarząd został jednomyślnie i na rok 1884 zatwierdzonym; pod koniec jednak roku zeszłego, ta tylko zaszła w nim zmiana, że w miejsce p. Józefa Plebańskiego, który z powodu licznych swych zajęć uwolnił się od tych obowiązków, zaproszonym został w Listopadzie na Członka Zarządu Professor W Miklaszewski.

Jedną z najważniejszych zmian jakie wypadły w administracyi naszej Osady w Studzieńcu, było stanowcze uwol-

nienie w Sierpniu r. z. p. Zajewskiego, od obowiązków dyrektora Zakłdau i tymczasowe ich powierzenie, zastępczo, miejscowemu inspektorowi. Wyjście to ze służby dyrektora, który od samego początku zakładu nim kierował, wymagało, jak zwykle w razach podobnych przejrzenia ksiąg kassowych, i innych kontrol, oraz inwentarza całej Osady, przygotowania odpowiedniego protokółu zdawczo odbiorczego, przyjęcia rachunków, zbadania niektórych okoliczności i rozwiązania kwestyi, jakie nastręczają się pospolicie przy tej natury czynnościach,-czego też z upoważnienia Zarządu dopełnił, zastępując Przewodniczącego, z powodu mej przeszło trzymiesiecznej choroby, p. Professor Miklaszewski. Obsadzenie odpowiednie stanowiska tego najbliższego naczelnego kierownika Zakładu, jest obecnie najważniejszem może zadaniem Zarzadu, a chociaż kandydatów nam nie brakuje, wybór jednak jest bardzo trudnym, ze względu na warunki i różnorodne kwalifikacye, jakich potrzeba, żeby nowy dyrektor mógł godnie odpowiedzieć swemu zadaniu.

Pomimo tej zmiany, jaka zaszła w Studzieńcu, nie będące bez chwilowego przynajmniej wpływu na normalny bieg administracyi miejscowej. Towarzystwo nasze i ten jego Zakład, cieszy się stale powszechnem uznaniem i sympatyą. Liczne tego świadectwa, posiadamy w naszych aktach, korespondencyach i zaszczytnych wzmiankach w krajowych i zagranicznych pismach publicznych, a w roku zeszłym otrzymaliśmy dwa nowe tego dowody, donośniejszego znaczenia, z których jeden posiada charakter urzędowy. Zwiedzający tego rodzaju zakłady i więzienia w północnej i wschodniej Europie, znakomity prawnik, prezes sądu kassacyjnego i senator rzymski p. Tancredo Canonico, przebył także dzień jeden w Studzieńcu, który opuszczając po szczegółowem zwiedzeniu Zakładu, pozostawił w księdze wizyt, następujący dowód doznanych wrażeń:

"Z sercem wzruszonem i, że tak powiem, prawie z żalem, opuszczam to ustronie. Melancholicznej sympatyi miejscowości, odpowiada tu surowość budowli, łagodzona staraniem o upiększenie ich otaczającemi je drzewami. Zewnętrznemu porządkowi, trafnej proporcyi, podług jakiej rodziny są podzielone, i-różnorodności zajęć odpowiada również porządek wewnętrzny, sumienność w nauczaniu i miłość, jaka temu towarzyszy".

W krótce potem dnia 10 (22) Listopada, Dyrektor Główne-

go Zarządu Więzień w Cesarstwie, Tajny Radca Gałkin-Wrasskij, w towarzystwie Naczelnika Gubernii Warszawskiej Barona Medema, zwiedziwszy szczegółowo nasz Zakład. wyraził swoje zupełne z niego zadowolenie, zapisawszy w tej samej księdze wizyt, następujące słowa:

"Z pomiędzy wszystkich Przytułków Poprawczych, jakie zwiedziłem, ten zrobił na mnie najlepsze wrażenie, przekonawszy mnie zupełnie o właściwości przedsiębranych tu środków wychowania i poprawy".

Jedno więc z tych świadectw przynosi pracom naszym tę najmilszą nagrodę, że Studzieniec zajął już wydatne miejsce w rzędzie europejskich tego rodzaju zakładów, a drugie pozwala mieć nadzieję, że władza rządowa, uznając całą jego pożyteczność dla społeczeństwa, usunie przeszkody, jakieby dalszy rozwój naszej instytucyi utrudniać mogły.

Najpożyteczniejsze wszakże instytucye, najwznioślejsze idee i zamiary, upadają lub nie wydają odpowiednich owoców, jeżeli zabraknie środków materyalnych do ich utrzymania, rozwoju lub powołania do życia. Mając to na pamięci, Zarząd starał się usilnie o zrealizowanie poczynionych już naszemu Towarzystwu zapisów, o zjednanie większej liczby Członków wieczystych i honorowych, o odzyskanie zaległych składek, i o takie administrowanie funduszami na bieżące wydatki, ażeby bez żadnej ujmy dla rzeczywistych potrzeb i zadań naszej Instytucyi, osiągnąć oszczędności możliwe.

Sprawę o jeden z trudniejszych do wywindykowania legatów—1000 rs. z zapitu ś. p. Konstancyi Gejstor, ukończono pomyślnie, przy uprzejmem współdziałaniu Prokuratoryi w Królestwie. Od sumy tej, bezpiecznie zahypotekowanej, na dobrach Szaudyniszki w gub. Suwalskiej, procenta zaległe zostały już zapłacone, i spadkobiercy zobowiązali się płacić nadal takowe po 6% corocznie z góry, co też za rok bieżący już nastąpiło, a w skutek tego, kapitał ten 1000 rubli, został na rok 1885 pomieszczony w rzędzie naszych funduszów rezerwowych.

Jakkolwiek realizacya innego legatu, stanowiącego połowę wartości domu w m. Kaliszu, z zapisu ś. p. Franciszka de Tournelle, jest jeszcze odległą, gdyż może nastąpić dopiero po śmierci

dwóch następujących po sobie dożywotniczek, jednakże Zarząd poczynił, za pośrednictwem Prokuratoryi, odpowiednie kroki, ażeby prawa naszego Towarzystwa do tego legatu zostały należycie, na wszelką ewentualność, zabezpieczone.

Dopełnionemi również zostały wszelkie formalności prawne, na miejscu wymagane, celem odebrania 6200 rubli, zapisanych Towarzystwu naszemu, przez ś. p. małżonków Wieczorkowskich, a jak tylko legat ten zostanie przez Ministerstwo zatwierdzonym, czego po tak długiem, pomimo starań, oczekiwaniu wkrótce jednak spodziewać się należy, suma ta wraz z zaległemi procentami, zaraz będzie mogła być z Banku Polskiego odebraną, i użytą podług swojego przez Komitet przeznaczenia, w części na zwrot funduszom rezerwowym udzielonego z nich forszusu na budowę w Studzieńcu domku, imienia tychże ś. p. Wieczorkowskich, a w części na zwrot funduszom na bieżące wydatki 1884 roku, z jakich Zarząd także na tę budowę wydatkował.

Nasze kapitały wieczyste powiększyły się również, przez zjednanie w 1884 roku 9-ciu Członków Stałych, którymi są P. P. Chelmicki Adolf, Chrzanowski Bronisław, Deskur Andrzej, Kleniewski Jan, Hr. Ledóchowska Karolina, Poklewska-Koziełł Anna, Rościszewski Józef, Rudomin Wincenty i Wodziński Tadeusz. Członkowie ci zamiast rocznych składek, złożyli odrazu po rs. 100, razem więc rs. 900, na kapitał wieczysty i procentujący, a nadto w pierwszym zaraz miesiącu r. b. jeszcze dwóch takich Członków przybyło.

W ciągu upłynionego roku otrzymało Towarzystwo nasze, inne

jeszcze różnego rodzaju mniejsze i większe ofiary, które, jak zwykle ogłoszone będą w pismach publicznych i Roczniku za rok ubiegły. Ogólny wreszcie stan dochodów i wydatków Towarzystwa w roku 1884, ułożony na podstawie ksiąg, kontrol i obrachunków kassowych, przedstawiają następujące, porównawczo zestawione cyfry zamierzeń budżetowych, z rzeczywiście otrzymanemi rezultatami, a rozbiór i wyjaśnienia tych cyfr, wykażą, jakie źródła dochodów mogły być powiekszone, na czem otrzymano osz-

czędności, jakie i w czem napotykamy zwykle trudności i przeszkody, i jak się ostatecznie przedstawia nasz bilans za rok ubiegły.

ochody ogolne Towarzystwa.

Różnica Mniej Wię-	1 10 00	200020000
Było rzeczywi- ście	795 — 2571 31 000 — 8346 — 500 — 1522 73½ 000 — 2742 61½ 130 — 1077 14	00 00001
Zamie- rzono budżetem	2795 — 7000 — 2500 — 2000 — 130 — 14495 — 1	TITIO
Rozdziały Wyszczególnienie pozycyi dochodów	Z procentów od kapitalów wieczystych, rezerwowych i obrotowego . Ze składek od Ozłon-ków Honorowych Z ofiar w gotowiźnie i naturze Ze odczytów i widowisk . Ze sprzedaży dyplomów, Roczników i dochody nieprzewidziane.	TOGRAM
Rozdziały	I. П. і Ш.,	

Z powyższego więc zestawienia cyfr okazuje się, że dochody ogólne Towarzystwa w 1884 roku, otrzymaliśmy większe od przewidywanych budżetem o rs. 1834 kop. 80, kiedy przeciwnie w roku 1883, dochody te byly mniejsze od przewidywanych budżetem o 3405 rs. 3 kop., a zatem, że stan ogólnych dochodów Towarzystwa za rok 1884 przedstawia się, w porównaniu z ich stanem z roku poprzedniego, korzystniej o rs. 5239 k. 83. Nie wszystkie wprawdzie pozycye budżetowe dochodów, złożyły się na ten pomyślny rezultat, ale ogół ich daje tę rzeczywistą przewyżkę. Przechodząc do pojedyńczych pozycyi do-

chodów, niewielki stosunkowo niedobór w procentach od kapitałów powstał z tego powodu, naprzód: że procent rs. 50 od legatu ś. p. G. Zielińskiego nie został zapłacony, co jednak powinno wkrótce nastąpić, ze względu na środki w tym celu przez Zarząd już przedsięwzięte, powtóre, że procent od kapitału obrotowego składanego na rachunek bieżący w Banku Handlowym, wypadł rzeczywiście mniejszy niż był przewidywany, a wreszcie, że procent w ilości rs. 160 od deponowanych w Banku Polskim 4000 rs. listami likwidacyjnemi i należących do legatu ś. p. Wieczorkowskich, nie mógł być jeszcze odebrany, z powodu niezatwierdzenia dotad w Petersburgu tego zapisu. Właściwie wiec nie można uważać dochodów tej pozycyi budżetowej za zmniejszone o dwie kwoty powyższe, razem rs. 210 wynoszące, gdyż odbiór tej summy jest tylko kwestyą i to niedługiego czasu, i dla tego suma ta nie tyle stanowi niedobór, ile raczej remanent z roku 1884, do pobrania w roku bieżącym.

Dochody z ofiar jednorazowych,—do których nie zaliczają się większe zapisy i legaty, chociażby bezwarunkowe,—były także mniejsze w roku zeszłym od zamierzenia budżetowego; ale dochody tej kategoryi, zależące już wyłącznie od dobrej woli i ofiarności publicznej, do któréj coraz bardziej mnożące się instytucye dobroczynne, ciągle odwoływać sią muszą, są zawsze co do ilości swej bardzo wątpliwe, zmienne i nigdy nie dają ściślejszej rękojmi, że odpowiedzą budżetowym przypuszczeniom.

Tem też usilniej starał się Zarząd o powiększenie dochodów ze składek od Członków Honorowych Towarzystwa, jako bardziej stałych, peryodycznych i lepiej zapewniających byt naszej Instytucyi. Jakoż powyższy wykaz przekonywa, że dochód z tego źródła był w roku 1884 większy od przewidywanego budżetem o rs. 1346, a i w porównaniu z osiągniętemi w latach poporzednich dochodami ze składek, był także większy, mianowicie: od otrzymanych w roku 1883, o rs. 1613, a od osiągniętych w roku 1882 o rs. 735, zatem, w ciągu trzech lat ostatnich największy dochód z tego źródła przyniósł nam rok ubiegły.

Dojście do tego rezultatu nie łatwem było zadaniem, ze względu na trudności w poborze bieżących składek, a tembardziej ze względu na niedobory z tego źródła dochodów, stanowiące chroniczną chorobę naszych finansów. Nie są to bowiem niedobory za rok lub dwa lata ubiegłe, ale wielka liczba członków nie płaci już od lat 5, 6, 7, 8 i 9; a że do zaległości z lat dawniej-

szych każdego takiego Członka, dopóki wykreślony nie zostanie, przybywa co rok na zaległość nowa roczna składka bieżaca, z tego powodu suma tych zaległości ciągle wzrasta i dziś już wynosi 31,839 rs. pomimo tego, co sie udało z nich w roku zeszłym odzyskać. Już w sprawozdaniu za rok 1883 miałem zaszczyt zwrócić uwage Komitetu, na to anormalne położenie, i wykazać konieczność wyjścia stopniowo z niego, przez stopniowe wykreślenie z listy Członków honorowych tych osób, od których żaduą miarą nie można zaległości odebrać i przez umarzanie w miarę tego kwot zalegających. Jakaż bowiem korzyść dla Instytucyi z tego. że mamy z końcem roku 1884 na papierze 1973 Członków, skoro znaczna ich część taką ogromną sumą składek zalega, a figurujac i nadal w naszych listach, tylko powiększać będzie tę zaległość? Lepiej przeto mieć mniej Członków Towarzystwa, regułarnie wnoszących swe opłaty, niż mieć ich wiecej, lecz takich, którzy zupełnie zapomnieli o swych dobrowolnie przyjętych i honorowych zobowiązaniach. Grono naszego Towarzystwa może się przez to od czasu do czasu zmniejszać, ale tylko chwilowo, gdyż w miarę ubywających z tego powodu, przybedą nowi Członkowie, na czem Instytucya tylko zyska widocznie. Mamy tego dowód w roku ubiegłym. W roku tym ubyło takich dawnych Członków niewypłacalnych 172 i umorzono niepodobne do odebrania ich zaległości rs. 5553, ale natomiast zyskaliśmy 144 Członków nowych, zatem więcej o 82 niż w roku poprzednim, którzy wnieśli zaraz 864 rs. składek i dają rekojmie, że nadal płacić je bedą. Rozumie się, że wykreślanie debentów następuje z wszelką oględnością, dopiero po zupełnem przekonaniu się o ich niewypłacalności. Zawsze bowiem liczymy jeszcze na to, że żaden członek naszego społeczeństwa, nie cofnie swej ofiary, dobrowolnie zadeklarowanej dla pożytecznej krajowi Instytucyi, jeżeli do tego nie zmusi go ostateczna konieczność. Dla tego, i przedewszystkiem Zarząd używał wszelkich możliwych środków, przełożeń, odezw, współdziałaniu swoich korespondentów, życzliwej pomocy prassy publicznej i osobistych starań, ażeby o ile tylko można zaległości odzyskać. W tym celu rozwinął obszerną i mozolną korespondencyę ze wszystkiemi prawie Członkami-dłużnikami; tych mianowicie miejscowości, w których albo wcale niemamy korespondentów, albo gdzie korespondenci byli bezczynni i tym sposobem odzyskał zaległych składek do 1000 rs., mieszczących się w ogólnej pozycyi dochodów z tego tytułu.

Wiadomo, jak ważne w sprawie dochodów ze składek stanowisko zajmuja nasi Członkowie Korespondenci, albowiem od ich życzliwości dla Towarzystwa, gorliwości i energii, zależą głównie wieksze lub mniejsze wpływy z gubernii i powiatów. Dla tego ciągłem naszem staraniem być powinno, ażeby wszędzie, gdzie nam przepisy dozwalają, mieć takich współpracowników. W roku 1883, niebyliśmy pod tym względem dosyć szczęśliwi. W 20 przeszło miejscowościach, niemieliśmy wcale korespondentów, a wielu z tych, jacy wówczas zajmowali te stanowiska, nie mogło, pomimo swych dobrych chęci, z powodu różnych prawdopodobnie przeszkód, pożytecznie pełnić swych obowiązków. Rok 1884 był i pod tym względem pomyślniejszym, albowiem dał nam możność zjednania sobie 17-u nowych korespondentów, z których wielu już przyczyniło się do powiększenia dochodów, a wszyscy rokują najlepsze rezultaty swych starań, ożywił działalność innych i zachował nam prawie tych wszystkich, którzy oddawna zasłużyli się już Towarzystwu. W tem też miejscu Zarząd poczytuje sobie za najmilszy obowiązek wymienić nazwisko tych wszystkich Szanownych Korespondentów, którzy nie szczędząc osobistych starań, podróży i wydatków z całą gorliwościa i prawdziwem poświeceniem sie wspierali naszą Iustytucyę, w ciągu zeszłego roku, powiększali jej dochody i zasłużyli na wyrażenie im publiczne naszej wdzięczności.

Takimi są PP.: Arczyński Kazimierz z powiatu Skierniewickiego, Bełcikowski Jan z miasta Piotrkowa, Bystry Badeni Paweł z powiatu Olkuskiego, Chełmicki Władysław z pow Słupeckiego, Czajkowski Edward z Warszawy, Dziekoński Onufry z pow. Mazowieckiego, Ks. Fudalewski Wład. z pow. Opatowskiego, Frankowski Juljan z pow. Włodawskiego, Godlewski Gabryel zpow. Miechowskiego, Gurbski Jan z Płocka, Gutman Józef z Radomia, Jaworoski Artur z pow. Płońskiego, Jundziłł Napoleon z Łomży, Kupczyński Antoni z pow. Sejneńskiego, Lemański Ludwik z powiatu Brzezińskiego, Lipski Ludwik z powiatu Kozienickiego, Milewski Józef z powiatu Ciechanowskiego, Nowodworski Jan z powiatu Radzymińskiego Ostrowski August z pow. Nowo Radomskiego, Pstrokoński Ignney z pow. Tureckiego, Rościszewski Józef z pow. Rypińskiego, Rudnicki Stanisław z pow. Pułtuskiego, Rzetkowski Antoni z pow. Łomżyńskiego. Hr. Skarbek Józef z pow. Nieszawskiego

i Włocławskiego, Schütz Adolf z pow. Włoszczowskiego, Stawiski Feliks z pow. Łaskiego, Suffczyński Stefan z pow. Rawskiego, Ks. Świdwiński Dziekan z pow. Mławskiego, Sobolewski Michał z pow. Augustowskiego, Staniszewski Walery z m. Suwałk, Szaniawski Wiktor z pow. Radzyńskiego, Skrzyński Jan z Warszawy, Trautsold Ludwik z pow. Maryampolskiego, Wąsowicz Jan z Warszawy, Wentzl Adolf z pow. Płońskiego, Książe Woroniecki Mieczysław z pow. Chełmskiego, Werner Tomasz z pow. Nowo-Aleksandryjskiego i Wodziński Tadeusz z pow. Radomskiego.

Te, dokonane w roku zeszłym co do naszych korespondentów uzupełnienie i zmiany, wydały już wprawdzie jak widzimy pożądane owoce, jednakże pod tym względem wiele jeszcze pozostaje do zrobienia. Ale jeżeli, nie zrażając się licznemi i nieraz bardziej draźliwej natury trudnościami, pójdziemy dalej w tym kierunku, to możemy prawie na pewno oczekiwać ciągłego powiększania się liczby Członków Honorowych i składek, które wynagrodzą coraz bardziej wyczerpujące się inne źródła naszych dochodów.

Następna pozycya budżetowa wykazuje, że dochód z odczytów w 1884 roku był także wiekszy o rs. 742 kop. 611/2 od przewidywanego budżetem, a od dochodu takiegoż w roku 1883 wiekszy o rs. 1540 kop 614. Otrzymanie jednak tego finansoweho rezultatu, a przedewszystkiem urządzenie samych odczytów. było już połączone z tak wielkiemi trudnościami, ze do ich pokonania, trzeba było prawdziwych wysiłków. Obecnie położenie jeszcze się pogorszyło, a twarde warunki, jakiemi dziś już publiczne prelekcye są otoczone, nie dopuściły w roku bieżącym urządzenia ich, jak zwykle w ciągu Wielkiego-Postu, chociaż już pociagnely za sobą znaczne nieprzewidziane wydatki. Te trudności, przy względzie nadto, że coraz więcej instytucyi ucieka się do tego środka powiekszenia swoich funduszów, że koszta samego urządzenia odczytów coraz wzrastają, a ofiarność publiczna musi się na różne strony rozdzielać, wszystko to ostrzega zawczasu, że na to źródło dochodu coraz mniej liczyć możemy.

Ostatnia wreszcie pozycya przedstawia również znaczną przewyżkę w dochodach nieprzewidzianych nad zamierzenie budżetowe, bo o rs. 947 kop. 14. Na tę pozycyę, oprócz kwot ze sprzedaży roczników i dyplomów, małej ofiary na domek m. Warszawy i zwrotu mylnie przyznanej i niewypłaconej tantye-

ydatki ogólne Towarzystwa.

my dwom majstrom ze Studzieńca. złożyły się głównie dochody, dla których niebyło odpowiedniej zwykłej pozycyi w budżecie, a mianowicie: procent zaległy po rok 1883 od legatów ś. p. Doboszyńskiego, w ilości rs. 68 kop. 64; procent od legatu ś. p. Gejsztor, zaległy i z góry za rok 1885 opłacony, zanim sam legat został wprowadzony do budżetn, dalej rs. 320 procentu od 16,000 rs. pożyczki wschodniej, jaki narosł do chwili sprzedania tych papierów, na mocy postawienia Komitetu, a wreszcie rs. 300 ofiary, złożonej przez Prezesa Komitetu ze specyalnem jej przeznaczeniem na kuracyę chorego urzędnika naszej osady.

		1		1.1	1.1
ica	Wiecej				
Różnica	Maiej	332.69	20 27 110 90 132 70	188 69	1109 901
Zamie- Bylo rze-	budzetem czywiście	1867 31	419 73 489 10 17 30	11 55 55 55	286010
	budžetem	2200 —	440 600 150	2000	3970 —
Wyszczególnienie pozycyi	wydatków	Pensye i opłaty stałe Druk Rocznika, sprzety	laryine. Wydatki nadzwyczajne Na podróże delegatow Do dyspozycyi opieku-	niony ula nawinej juz uwoj- nionych i mających być w ciągu roku uwolnionemi 36 wychowańców . Koszta poboru składek	Razem
Ziriy 9W03	Brord	I.	6 6 6	3	

Wykaz ten porównawczy przekonywa, ze na każdej bez wyjątku pozycyi budżetowej mamy oszczędności, i że wszystkie ogólne wydatki Towarzystwa w roku zeszłym, objęte budżetem, wyniosły mniej o rs. 1109 kop. 90 niż przewidywał ten budżet; a że też same wydatki w roku 1883 były większe od ówczasowych zamierzeń budżetowych o rs. 907 kop. 27½, przeto wydatki nasze w roku zeszlym, w porównaniu ze stanem wydatków z roku 1883 przedstawiają się korzystniej o rs. 2017 kop. 17½. Ten też stan wydatków nie nastręcza mi żadnych szczególnych usprawiedliwień i uwag; winienem tylko nadmienić jeszcze, że pod pozycyą wydatków nadzwyczajnych, zapisane już zostały i owe 300 rs. ofiary, na kuracyę urzędnika naszego.

W tem miejscu dla ścisłości obrachunku, kontroli i kassowego porządku, winienem wymienić trzy jeszcze wydatki, na które nie mamy odpowiedniej pozycyi budżetowej. Rs. 19 pochodzące ze składek pobrane w Osadzie, a które Zarząd wniósł ze swej Kassy podręcznej do Banku Handlowego dla wykazania dochodów swoich zgodnie z kwitaryuszem i rachunkiem tegoż Banku. Dalej zamieniając 16,000 rs. pożyczki wschodniej na takaż summe listów zast, m. Warszawy, dopłacilismy do niej rs. 266 kop. 66; ale ta kwota nie została właściwie wydaną bezpowrotnie, tylko przeszła w papiery publiczne większej wartości niż te, jakieśmy sprzedali, i weszła do naszych kapitałéw rezerwowych. Trzecim zaś podobnym wydatkiem jest 1299 rs. kop. 46⁴, jakie z naszej gotowizny na wydatki bieżące zaforszusowalismy chwilowo na budowę domku "Imienia małż. Wieczorkowskich", zamiast wziecia tej sumy z kapitału rezerwowego stosownie do postanowienia Komitetu, i sprzedawania w tym w tym celu papierów procentowych. Jestto więc właściwie nie wydatek, tylko forszus do zwrotu. Dodawszy zatem trzy te summy, razem wynoszące rs. 1585 kop. 121. do naszych budżetowych wydatków, powyższą tabelą objetych, ogół tych wydatków uczyni rs. 4445 kop. 221.

Dochody specyalne Osady.

n i c a	Więcej		1	1	1	140 34	140 34
Różnica	Mniej		505 69	2277 14	149202	1	4274 85
Bylo rze-	budzetem czywiscie		159431	14008 64 11731 50	3257 971	260 34	20978 64 16844 121
Zamie	budzetem		2100	14008 64	4750 -	120 -	2097864
Wyszczegolnienie pozycyi, Zamie-Było rze-	dochodów	Ze źródeł ekonomicz- nych, gospodarstwa rol-	nego, ogrodowego, lasu i inwentarza zywego Z kasy m. Warszawy.	z kas rządowych i opłat prywatnych.	sztatów	żadnej kategoryi nieza- mieszczone	Razem
Ziały 9woja	Rozd	ı	н	E	VI		

Podług więc tego obrachunku dochody specyalne Osady były mniejsze od zamierzeń budżetowych o rs. 4134 kop. 51½; nie należy jednak spuszczać z uwagi, że kiedy na rok 1883 dochody te były preliminowane tylko na rs. 15,515 kop. 52, tymczasem budżet na rok ubiegły podniósł je o rs. 5463 kop. 12 i przedewszystkiem dla tego, obok wielu okoliczności nieprzyjaznych, trudno było osiągnąć tak podwyższoną sumę dochodu. W szczególności mniejszy dochód ze źródeł ekonomicznych, roli i inwentarza, był skutkiem niewdzięcznych i mało wydajnych gruntów naszej Osady i wody zaskórnej, która w połączeniu z ciągłemi na wiosnę i podczas lata deszczami, wymoczyła ozimi-

ny, spowodowała gnicie jarzyn, ogrodowizn i przedwczesne spadanie owoców. Szczupłe nasze pastwiska, dające paszę nieodpowiednią i niezdrową, oraz prawie zupełny brak dobrej łąki, oddziaływały także niekorzystnie, jak corocznie, na wydajność mleka od krów Osady. Dopóki więc grunta Studzieńca radykalnie, w granicach możliwości, poprawionemi i osuszonemi nie zostaną, dopóty i dochody ze źródeł ekonomicznych, niedadzą się nigdy z błizkiem prawdopodobieństwem naprzód obliczyć. Ażeby dojść do tego, Zarząd przedsięwziął już odpowiednie środki, o których niżej powiemy.

Niedobór w dochodach z kass rządowych wypadł naprzód z tego powodu, że za żywność i obuwie naszych wychowańców, zwrócił nam Rząd Gubernialny rs. 1457 kop. 82, mniej niż było przewidziane budżetem, albowiem i liczba wychowańców Osady w roku 1884, niedochodziła nigdy 160 osób, na życie ktorych, dochód z tego źródła był obliczony w budżecie, a Rzad Guberniainy płaci jedynie za tych, jacy rzeczywiście są w Osadzie. my jednak jeszcze do odebrania od tegoż Rządu Gubernialnego wynagrodzenie za żywność naszych wychowańców w kwartale 4-ym r. z., które też wchodzi w zeszłoroczny remanent. Niedobór w dochodach z Kass Rządowych, nastąpił dalej z powodu ważnej zmiany, jaką władza rządowa zaprowadziła właśnie roku zeszłego w obliczaniu przyznawanego nam wynagrodzenia za odzież i bieliznę wychowańców. Dotychczas Rząd Gubernialny assygnował nam zawsze z tego tytułu tyle, ileśmy na odzież i bieliznę, wedle naszych istotnych kosztów jej sprawiania wyliczali W roku zaś zeszłym obliczył te koszta podług własnej skali, dla zwykłych więzień przyjętych urzędownie, i pomimo reklamacyi i starań, zamiast preliminowanych budżetem 2000 rs. wypłacił tylko rs. 1161 kop. 68.

Dochody z warsztatów nie mogły także dosiegnąć cyfry preliminowanej budżetem, tak z powodu konieczności użycia znacznej liczby miejscowych sił roboczych przy budowie domku, "Imienia małżonków Wieczorkowskich" i domu dla oficyalistów oraz przy karczowaniu lasu, i robotach grabarskich, jak i z powodu szczupłego zapasu surowych materyałów, do przerobienia, ich z korzyścią w naszych warsztatach, które jednak mają przyszłość przed sobą. Ostatnia wreszcie pozycya dochodów rozmaitych Osady, przedstawia przewyżkę nad zamierzenie budżetowe o rs. 140 kop. 34.

Wydatki Osady Studzieńca.

ziały	Wyszczególnienie pozycyi	Zamie- rzono	Było	Różn	ica
Rozdziały budżetowe	wydatków	budżetem	rzecz yw i- ście	Mniej	Więcej
I.	Na dokończenie nowej budowli i restauracyę budynków Na ubezpieczenia i podatki . Płace, tantiemy i wynagro- dzenia służby zakładów, oraz wynagrodzenie za stół w gotowi-	375 450	540 95 341 61	108 39	165 95 —
23	źnie	10022	7893 24	2128 76	
27	by	9391 60	7937 57	1454 03	-
90	ściel i utrzymanie czystości Wydatki na światło i opał	2954 — 1520 —	1992 44 1416 88	961 56 103 12	
21	Wydatki na lekarstwa i potrze- by kaplicy		199 18		
ш.	Wydatki na żywność inwenta- rza, nabycie i utrzymanie sprzę- tów i narzędzi, na najem robotni- ka, gospodarstwo rolne i ogrodo-		199 18	10,82	
,,	we	2090 —	1681 59	408 41	
IV	sztatowe	2482	2301 47	180 53	
attata	i kancellaryi	100 -	62 35	37 65	
77	chowańców	800	451 36	348 64	
77	wychowańców	800 —	164 23	635 77	
District Control	ce do żadnej z powyższych kate- goryi		52 68	67 32	
	Razem	31314 60	25035 55	6445 —	165 95

Z tego nareszcie zéstawienia cyfr, widzimy, że we wszystkich pozycyach wydatków Studzieńca, prócz tylko jednej, mamy znaczne oszczędności, które razem czynią rs. 6279 kop. 5, a zatem pokrywają wszystkie niedobory w dochodach Osady i dają jeszcze przewyżkę oszczędnościową na rs. 2144 k. 53½. Z tego powodu jedna tylko pozycya pierwsza potrzebuje być objaśnioną, jako wykazująca większy od zamierzonego wydatek o rs. 165 kop. 95, który musiał być poniesiony na zakupienie większej ilo-

ści cegły i innych materyałów dla prędszego wykończenia domu mieszkalnego, dla służby naszego zakładu.

Oprócz wydatków budżetem zwyczajnym objętych, wyżej wyjaśnionych i rozebranych, mamy jeszcze do usprawiedliwienia wydatek budżetem nadzwyczajnym na rok 1884 przewidziany, który pozwolił użyć rs. 2250 z kapitałów rezerwowych na dokończenie domku "Imienia małż. Wieczorkowskich", budowanego sposobem administracyjnym. Żeby jednak nie sprzedawać papierów publicznych, w jakich mieszczą się nasze kapitały rezerwowe, i nie pozbawiać się od nich procentu, Zarząd, jak już nadmieniłem wyżej, nie wziął nic z tych kapitałów, tylko na te budowe zaforszusował tymczasowo ze swych funduszów, przeznaczonych na wydatki bieżace rs. 2000; a że na poczet tego forszusu odebrano już rs. 154 i rs. 546 kop. 534, razem rs. 700 k. 534 przeto resztę tego forszusu w ilości rs. 1299 kop. 464 należy zwrócić naszym funduszom na wydatki bieżące, bądź z kapitałów rezerwowych, bądź z legatu ś. p. Wieczorkowskich, i dla tego ta ostatnia należność zalicza się do remanentu z roku zeszłego.

Ponieważ wreszcie domek imienia Wieczorkowskich, już w roku zeszłym został ukończony, odebrany i oddany na użytek Osady, przeto uważam za stosowne wykazać w tem miejscu, na podstawie rachunków, osobno co do tej budowy prowadzonych, że Komitet Towarzystwa w latach 1883 i 1884 ym, dozwolił na ten cel czerpać z kapitałów rezerwowych do wysokoś ci rs. 6250 z obowiązkiem zwrotu użytej summy z legatu ś. p. Wieczorkowskich, i że podług anszlagu, koszta tej budowy miały wynosić rs. 5882 kop. 54½. Tymczasem wszystkie koszta na postawienie tego budynku wyniosły tylko rs. 4953 kop. 46½, zatem oszczędzono: w porównaniu z anszlagiem rs. 929 kop. 8, a w porównaniu z przeznaczonym przez Komitet funduszem rs. 1296 k. 53½.

Od tych szczegółów przechodząc do ogólnego obrachunku naszych dochodów i wydatków w roku zeszłym, otrzymujemy re-

zultaty następujące:

35403 kop. Dochody przewidywane budżetem . . Rs. 64 rzeczywiście pobrane w r. 1884 ., 33103 kop. 924 Zatem było dochodu mniej o . Rs. 2299 kop. 711 60 35284 kop. Wydatki przewidywane budżetem Wydatki rzeczywiście w 1884 r. poniesione " 29480 kop. 771 Zatem było wydatków mniej o . . . Rs. 821 5803 kop.

Zestawiając następnie rzeczywiście osiągnięte w roku zeszłym dochody, z rzeczywiście poniesionemi wydatkami, okazuje sie:

Dochodów rzeczywistych było. . . . Rs. 33103 kop. 92½ Wydatków rzeczywistych było . . . Rs. 29480 kop. 77½ Różnica o . . . Rs. 3623 kop. 15

Z tego więc zestawienia okazuje się: że same dochody rzeczywiście w roku zeszłym otrzymane—nie wliczając do nich remanentu w ilości rs. 1382 kop. 39 z roku 1883, jaki był przez Komitet oddany Zarządowi na wydatki roku zeszłego; pokryły wszystkie wydatki tegoż roku i dały jeszcze przewyżkę o rs. 3623 kop. 15. Jest to rezultat, jakiego oddawna niemogliśmy osiągnąć.

Ustanowienie Remanentu.

Pozostałość z dochodów w 1884 r. Rs. 3623 kop. 1-0 Remanent z r. 1883 dany na wydatki, 2-0 lecz zaoszczedzony Rs. 39 Pozostałe z r. 1883, a nie wliczone do 3-0 60 kop. Forszus dany na budowę domku "Im. Wieczorkowskich" Rs. 1299 kop. 46½ 4-o Należność od Rządu za żywność w kwartale 4-ym 1884 r. Rs. 1469 kop. 29 Razem . . Rs. 7834 kop. 291

Z tego jednak remanentu, należy potrącić rs. 535 kop. 55, przedstawiające wartość produktów żywności, pozostałych z roku zeszłego, jakie już wzięto w rachunek, preliminując w budżecie na rok bieżący o taką summę mniej na żywienie wychowańców Osady.

Ostatecznie więc gotowy remanent z roku 1884 wynosi rs. 7298 kop. 74½, i takowy mam zaszczyt przedstawić do rozporządzenia Komitetu, z następującym wnioskiem:

1- ażeby zakupić Listów Zastawnych m. Warszawy na rs. 50 i dołączyć do funduszu, w ilości rs. 650, już zebranego na budowę domku m. Warszawy, i będącego w tych Listach;

- 2-o ażeby zakupić tych samych Listów na 3000 rs., i jako oszczędność dołączyć je do naszych kapitałów rezerwowych, a wreszcie:
- 3-o ażeby Komitet resztę tego remanentu, w ilości rs. 4248 k. 74½, pozostawił Zarządowi, jako forszus na wydatki bieżące 1885 roku, jak to miewało miejsce lat poprzednich.

Wreszcie ogólny stan i wykaz kapitałów Towarzystwa, pozostałych z roku 1884 na rok 1885, jest następujący:

	trunting at anima t			
No	W y s z c z e g ó l n i e n i e	Rs. k.	Rs.	k.
	I. Kapitaly wieczyste.		deah	2
1	Na hypotece dóbr Staniszewice zapis	er blacke	- ACC	
	s. p. T. Rapackiej	6000 —	-UN-	
2	Na hypotece dobr Działyn zapis s. p. D. Dziewanowskiego.	2000 —	Dorott	-
3	D. Dziewanowskiego	1000 —	islate.	
4	W Listach Zast. m. Warszawy depono-	1000	myk;	
	wanych w Banku Handlowym ofiara F. Sobańskiego dla uczczenia pamię-		E hear	
5	ci zmarłego księdza Brudzyńskiego W Listach Zast m. Warsz, deponowa-	4500	Amin's co	
	nych w Kassie Tow. Kredyt m. War-	matter to	100	
	szawy, wkłady 8-miu Członków Stałych Tow	1160 —	ista z	17.33
6	W takichże Listach i tam deponowane wkłady 18-u Członków Stałych	1800 —	TE VISI	
7	W tychże Listach i tam deponowanych	2200 -	18660	
75	zapis ś. p. J. Doboszyńskiego	2200 =	10000	-75
	II. Kapitaly rezerwowe.		T LE LEGAL	
1	W Listach Zast. Tow. Kred. m. War-	10736-127	Today	3
	szawy, deponowanych w Kassie tegoż Towarzystwa za 2 ma dowodami de-		Hilling	
2	pozytowemi	26990	5 41	Sec. 1
in	deponowanych, fundusz na "domek	650 —		77.0
3	W takichże Listach i tamże deponowa-	BULK GUL		95
4	nych	200 —		571
	wo będących w Banku Polskim, zwró-	120 et 15		130

No	Wyszczególnienie	Rs.	k.	Rs.	k.
5	cony forszus na budowę domku "Im. Wieczorkowskich"	4000		32840	
1	W gotowiźnie po zrobionym obrachun- ku pozostało z roku 1884 zaoszczę dzonych	3087 1442 1299	39	4 AZ	
4	Należność od Rządu Gubernialnego za żywność i obówie wychowańców kwartale IV-tym1884 r	1469		7298	$74\frac{1}{2}$
	Ogólna suma kapitałów	Disl's		58798	741/2

Od tych ogólniejszej natury i finansowych spraw Towar zystwa, przechodząc następnie do naszego Zakładu w Studziencu, do jego administracyi, szkoły, gospodarstwa i warsztatów, a przedewszystkiem do naszych prac i usiłowań około poprawy małoletnich przestępców, jako kardynalnego zadania naszej Instytucyi, musimy również powołać się na niektóre, główniejsze przynajmniej cyfry, odnoszące się do tego zadania; bliższe bowiem szczegóły i dane statystyczne, znajdują się w rocznym raporcie Zastępcy Dyrektora Zakładu i będą jak zwykle, wydrukowane w roczniku za rok ubiegły.

W ciągu 1884 r., Sądy zakwalifikowały do naszego Zakładu 72 małoletnich przestępców; z tych jednak tylko 50 mogło być przyjętymi. Nieprzyjęcie innych było spowodowane nieodpowiednim ich wiekiem, płcią (dziewczyna 1), brakiem niezbędnych dowodów i świadectw, chorobami, kalectwem, nieprawidłowem skazaniem i w ogólności przyczynami, które, podług obowiązujących nas ustaw, przyjęcia skazanych niedopuszczały, acz-

kolwiek Zarząd, starał się zapobiedz nieprawidłowemu ich skazywaniu przez rozsyłanie władzom Sądowym szczegółowych informacyj i opisu warunków do tego przyjęcia koniecznych. Zasługuje również na uwagę i ta okoliczność, że pomimo rozesłanego Sądom w roku zeszłym zawiadomienia, iż z powodu wakujących miejsc w ośmiu istniejących rodzinach i przybycia pomieszczenia na dwie nowe rodziny, możemy przyjąć do Zakładu jeszcze przeszło 40 wychowańców, liczba skazań nie powiększyła się
odpowiednio. Dla tego też Zarząd nie uważał za potrzebne czynić w roku zeszłym wydatki na otwarcie tych dwóch nowych rodzin. skoro w 8-miu dawniejszych brakowało jeszcze po jednym
lub więcej chłopców do normalnej ich cyfry ustanowionej w 1883
r. przez Komitet.

Z końcem roku 1883 pozostało w Zakładzie 123 wychowańców, w ciągu roku 1884 przybyło ich 51 a ubyło 39; zatem z końcem roku sprawozdawczego pozostało ich 135.

Z nowo przyjętych najwięcej było skazanych przez Sądy gminne (31), następnie przez Sędziów pokoju (14), dalej przez Zjazdy Sędziów pokoju (4) i przez Sądy Okręgowe (2). Z tej liczby najwięcej było takich, bo 27-miu, którzy mieli jeszcze oboje rodziców, 9-ciu którzy mieli tylko matkę, 7 u tylko ojca; na opiece było 4-ch i 4-ch nieprawego łoża. Pod względem wyznania było: rzymsko-katolickiego 43, prawosławnego 1, ewangielickiego 2 i mojżeszowego 5-ciu. Pochodzenia wiejskiego było 34, a miejskiego 17. Pod względem wykształcenia umysłowego z całej liczby w roku zeszłym przyjętych do Zakładu przestępców, tylko 4-ch umiało czytać po polsku i rossyjsku, 2-ch tylko po polsku, 7-u zaczynało dopiero czytać, a 38 nic nie umiało. Z tej wreszcie liczby, przed przybyciem do Osady 4 zaledwie zajmowało się rzemiosłem, a 1 wyrobkiem, 6 włóczęgostwem i kradzieżą, posługą u rodziców 19, a służbą u obcych 21-

Z tych cyfr okazuje się, że największy kontygens małoletnich przestępców dostarczyła nam ludność wiejska, pomimo że znacznie polepszony jej byt materyalny powinien był już oddziałać korzystnie na moralność młodszego tej ludności pokolenia i na zmniejszenie się przestępstw przeciwko własności. za jakie, właśnie prawie wszyscy nowo przyjęci do Zakładu, byli skazani. Drugim zaś smutnym objawem jest ten sam fakt, jaki już zauważalismy przy sprawozdaniu za rok 1883, że i w roku zeszłym najwięcej małoletnich dostało się do Studzieńca takich

którzy mieli oboje rodziców, i przy nich ciągle pozostawali; zatém byli pod ich nadzorem; a wreszcie, że najwięcej przestępców było z kategoryi zajmujących się posługą, bądź u swych rodziców, bądź u obcych.

Tych 135 wychowańców, jacy byli w Zakładzie pod koniec roku 1884, mieściło się: pod względem życia rodzinnego, w 8-u oddziałach, gdyż dopiero 4 stycznia r. b. otwartą została rodzina 9-ta, złożona z 5-ciu, innym oddziałom odjętych chłopców. Ciż sami wychowańcy pod względem nauki, rozmieszczeni byli w 4-ch—z dwoma poddziałami — dwóch pierwszych oddziałach; pod względem sprawowania się byli podzieleni na 4 klassy. Co do zajęć wreszcie, zajmowało się z pomiędzy nich specyalnie: stolarstwem 19, kołodziejstwem 10, kowalstwem 13, krawiectwem 19, szewctwem 9, ogrodnictwem 9, a rolnictwem 51.

Z liczby 39 wychowańców, którzy w roku zeszłym wyszli z Zakładu. było ich z klassy I-ej 1, z klassy II 9, z klassy III 8, a z klassy IV czyli wzorowej 21. Z pomiędzy tych wyszłych wychowańców, 2-ch zmarło, rodzicom powrócono 16-u; umieszczono zaś: u stolarzy 3-ch, u kołodzieja 1-go, u ogrodnika 1-go, u kowala 1-go, u szewców 3-ch, a do gospodarstwa rolnego oddano ich 13. Z przyjemnością wspomnieć tu należy, że między wyszłymi w roku zeszłym wychowańcami było 4-ch, którzy jako zupełnie poprawieni i dający wszelkie rękojmie uczciwego nadal prowadzenia się, otrzymali warunkowe uwolnienie. to jest, zostali ułaskawieni przed upływem terminu, na jaki byli skazani.

Od chwili otwarcia w 1876 r. do końca roku zeszłego znajdowało się w Zakładzie Studzienieckim 351 wychowanców, a wyszło z niego 216. Z tej ostatniej liczby wydalono 10-u, zmarło 17-u, oddano rodzicom 42, a umieszczono: u stolarzy 26-u, u kołodziejów 14-u, u kowali 4-h, u krawców 4, u szewców 7-u, u tokarzy 3-ch, u piekarzy 6-u, u cieśli 1-go, u pszczolarzy 2-ch, u ogrodników 11-u, do gospodarstwa rolnego oddano ich 64, a do seminaryum nauczycielskiego 1-go. Z tej znowu ogólnej liczby uwolnionych, mamy już dziś: 49-u wyzwolonych czeladników, a 6-ciu, którzy prowadzą warsztaty na własną rekę, 6-u także jest już żonatych, posiada własne gospodarstwa i ustalony byt rodziny; słowem, Instytut nasz od swego założenia powrócił już społeczeństwu 189 poprawionych przestepców.

Nie wszyscy może z tych uwolnionych odpowiadają w zupełności naszym życzeniom i łożonym około ich poprawy staraniom, większa jednakże ich część przynosi zaszczyt Instytucyi i dowodzi jej pożyteczności dla kraju. Nie łatwo bo też z każdego skazanego do Studzieńca przestępcy wyrobić w ciągu lat paru zupełnie uczciwego, moralnego i pożytecznego społeczeństwu człowieka, z uwagi choćby tylko na rodzaj ludności, z jakiej rekrutują się nasi wychowańcy. Kontyngensu tego dostarczają zwykle najniższe jej warstwy, a jest on po wiekszej części tak zepsuty moralnie i nieraz zrujnowany fizycznie, że często zwatpić przychodzi o możliwości poprawy niektórych jego jednostek. Wiemy zaś z doświadczenia, ile to potrzeba nieustannego czuwania, wytrwałej i umiejętnej pracy i prawdziwie misyonarskiego poświecenia się, ażeby wyplenić złe, które już głęboko zapuściło korzenie i zgubnym jadem moralnej zgnilizny zaraziło cały organizm. Corocznie "mutatis mutandis" powtarzamy jakie to osobniki przychodzą do naszego Zakładu. Rok 1884 nie był też wyjątkowym, a kontyngens zeszłoroczny nowo przybyłych wychowańców. cechowała ta sama jak i dawniejszych, skłonność do kradzieży, u wielu w niepokonaną manję przechodząca, szpetne inne nałogi,-idyotyzm w skutek nedzy i zaniedbania, gdy idzie o coś dobrego, uczciwego, o naukę i pracę, - a jednocześnie zdumiewająca w ludziach tak młodych przebiegłość, chytrość i kłamstwo, gdy chodzi o wyrządzenie złego, lub wykręcenie się od odpowiedzialności i kary, albo ukrycie nałogów.

Rok rocznie powtarzająca się walka na takim gruncie o odzyskanie dla społeczeństwa tych serc i umysłów zepsutych, uczy nas, jakimi to środkami można najskuteczniej osiągnąć cel zamierzony-gruntowną poprawę powierzonych nam małoletnich przestępców. Wiele niewątpliwie czynników składać się na to musi. Ale doświadczenie przekonywa, że nie tyle pedantyczne i suche w oznaczonych godzinach nauczanie szkolne i książkowe, ile raczej ciągłe i umiejętne w każdej dnia porze, przy każdej sposobności, przy zajęciu, pracy, czy zabawie, obcowanie miejscowych zwierzchników z wychowańcami i wpajanie w nich, sposobem praktycznym a przekonywającym zasad religii, moralności i szacunku dla praw społecznego porządku, prowadzi najprędzej do wykorzenienia występków i zaszczepienia na ich miejscu uczciwości i cnoty. Takiemu teoretycznemu uszlachetnieniu umysłów i serc naszych wychowańców, przychodzi najskuteczniej w pomoc drugi, może najdzielniejszy środek trwałej ich poprawy - ciagła praca fizyczna w polu, ogrodzie i warsztatach, w ten sposób prowadzona, ażeby zrozumieli i ocenili całą jej wartość, pożyteczność i konieczność dla zapewnienia sobie środków do życia po opuszczeniu zakładu. Dwa te środki poprawy umiejętnie połączone, przy trafnem zastosowaniu kar i nagród, nauczania szkolnego i innych współdziałających czynników, mogą zawsze doprowadzić do pożądanych i trwałych rezultatów, nie spuszczając zwłaszcza z uwagi, że nie dosyć jest poprawić wychowańca i wpoić w niego przekonanie, że należy żyć uczciwie, potrzeba jeszcze dać mu i możność tej uczciwej egzystencyi. Szkoła elementarna chociażby z pożytkiem ukończona, nie zapewni mu tej możności, ale daleko prędzej jego byt materyalny będzie zabezpieczony, gdy wyjdzie z Zakładu jako dobrze przygotowany rzemieślnik, ogrodnik, porządkowy wiejski, parobek i w ogólności robotnik.

Dla tego też Zakład Studzieniecki nie może być i nie jest szkołą w prawnem i istotnem tego słowa znaczeniu. Pod tym względem znajduje się w położeniu wyjątkowem i odmiennem od innych, chociażby najniższych Instytucyj naukowych; inne też są zupełnie warunki jego pożyteczności i egzystencyi. Jest on par ekscelence Zakładem poprawczym, a nauczanie w nim szkolne.— stanowi tylko jeden ze środków pomocniczych poprawy występnych, którego tak używać należy, ażeby zasady moralne, jakie z jego pomocą są wpajane, mogły być jaknajłatwiej i jaknajprędzej przez wychowańców zrozumiane i odczute.

Chociaż więc Studzieniec nie jest szkołą, jednakże wszyscy opuszczający go wroku zeszłym wychowańcy, nauczyli się w nim czytać i pisać po polsku i rosyjsku, poznali cztery działania arytmetyczne, z liczbami wielorakiemi i posiadają inne ogólnie pożyteczne wiadomości, w zakresie odpowiednim dla niezamożnych włościan i rzemieślników.

Do zajęć naszych wychowańców, należy jeszcze i muzyka, która stanowi niejako wypoczynek po cięższej pracy i uszlachetnia uczucia, a skromna orkiestra z samych wychowańców złożona, dodaje uroczystości nabożeństwu w kościele. Wreszcie ćwiczenia gimnastyczne i ewolucye z narzędziami ogniowemi, wyrabiają zręczność i siły tej młodzieży, i zapewniają skuteczniejszy ratunek w razie pożaru.

W pięciu głównych warsztatach Osady, wychowańcy nasi kształcili się na krawców, szewców, kowali, kołodziejów i stolarzy. Dwa pierwsze z nich wyrabiały głównie odzież, bieliznę i obuwie dla wychowańców; trzy inne, obok wyrobów na potrzeby miejscowe, dostarczały także różnych przedmiotów na sprzedaż. Urzadzony odpowiednio w 1884 r. na wystawie w Warszawie oddział wyrobów Studzienieckich, głównie stolarskiej, tak zwanej roboty białej,-wyrobów kołodziejskich i w części tokarskich, cieszył się niezwykłem powodzeniem. Wszystko, co przywiezione zostało w pierwszych dniach wystawy rozprzedane, tak, że dwukrotnie musiano dowozić ze Studzieńca więcej naszych wyrobów, które także rozkupiono, a nadto poczyniono wiele obstalunków w naszych warsztatach. Za te wyroby Osada nagrodzoną została medalem srebrnym. W przewidywaniu więc, że wyroby jej znajdą większy pokup w Warszawie, Zarząd zapewnił sobie pomoc p. Z. Ostrowskiego, właściciela składu maszyn i narzędzi rolniczych przy rogu Nowego Światu i Alei Jerozolimskiej, który uprzejmie ofiarował się przyjmować do swego magazynu nasze wyroby na sprzedaż po cenach przez nas ustanowionych, bez żadnego dla siebie za to wynagrodzenia, a nadto ubezpieczać je od ognia swym kosztem. Jeżeli więc warsztaty Studzieńca beda w stanie dostarczyć wiekszej ilości swych wyrobów, to i z tego źródła możemy się spodziewać powiększenia dochodów.

Praca wychowańców około roli, oprócz moralnej dla nich samych korzyści, przedstawia jeszcze i ten materyalny pożytek dla Instytucyi, że daje także dochody i przykłada się do zmniejszenia wydatków gotowizną na utrzymanie Zakładu. Dochody te mogłyby być znacznie większe, gdyby nie fatalne grunta Osady. Już ze sprawozdania za rok 1883 widzieliśmy, że grunt ten, złożony z miałkiego wodnego piasku z przymieszką kwaśnego humusu, a z małym dodatkiem gliny i wapna, jest nie porowaty, pochłania wodę w nadmiernej ilości, kwaśnieje, oziębia się i słabo paruje; a że poglebie składa się z miału wodnego, nieprzepuszczalnego, z żyłami gliny chudej i rdzewiastej, przeto wody powietrzne i zaskórne nie mają należytego odpływu i każdy rok wilgotniejszy, jest prawdziwą klęską dla pola i ogrodów. Kosztowne drenowanie nie zaradziło i nie może zaradzić złemu.

Po różnych więc próbach i naradach doszliśmy do przekonania, wyrażonego już w sprawozdaniu za rok 1883, że jedynie dobrze zrobiona niwelacya i umiejętny system kanałów i rowów, może zabezpieczyć grunta Osady i całe jej terytoryum od zgubnych skutków wilgoci i przy stosownem użyżnianiu roli, za-

pewnić lepsze urodzaje. W tym też celu Zarząd postarał się, że znany specyalista p. Heliodor Nieciengiewicz, Inżynier Warszawskiego Okregu Komunikacyi lądowych i wodnych w roku zeszłym jeździł kilkakrotnie do Studzieńca, porobił pomiary niwelacyjne całej Osady i wypracował projekt odprowadzenia wód zalewających jej grunta, plan Osady z oznaczeniem projektowanego kanału, rowów i sadzawki, oraz profile'podłużne i poprzeczne rowów i kanałów, a nadto uprzejmie oświadczył swą gotowość pokierowania osobiście projektowanemi robotami. Wszystko to uczynił i gotów uczynić p. Nieciengiewicz zupełnie bezinteresownie; za co należy mu się od nas serdeczne podziękowanie. Roboty te, moga być wykonane siłami miejscowemi i już w roku zeszłym wykopano 134 pręty, zatem przeszło 3/4 głównego kanału, prowadzonego po biegu rzeczki w stronie południowo-zachodniej na krańcu Osady. Koszta gotowizną będą bardzo małe lub żadne, a roboty zamierzone, przy użyciu do nich wiekszej liczby wychowańców mogą być w tym roku ukończone. Wtedy pola i ogrody nasze będą zabezpieczone, znacznie się poprawią i przynosić będą w plonach większe niż teraz dochody. Oprócz tego, po obu brzegach kanału, który stanowić będzie uregulowane koryto rzeczki zalewającej na wiosnę i jesienią grunta Osady, można będzie wytworzyć znaczną przestrzeń dobrych łak, których brak dzisiaj powoduje znaczne wydatki na żywienie inwentarza i zmniejsza wydajność mleka od krów Osady. Nareszcie odprowadzenie wód tyle szkodliwych dla produkcyi rolnej Osady osuszając całe jej terrytoryum, wpłynie na poprawę stanu sanitarnego wszystkich mieszkańców Zakładu, u których nizkie położenie i wilgoć, wywołują zapalenie ócz i inne mniej lub więcej dotkliwe cierpienia kataralne.

Nr. 5.

SPRAWOZDANIE KOMISYI REWIZYJNEJ DO SPRAWDZENIA RACHUN-KÓW ZARZĄDU TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH ZA ROK 1884.

Niżej podpisani Członkowie Komitetu zaproszeni na posiedzeniu tegoż Komitetu 22-go Marca 1885 r. do sprawdzenia rachunków Zarządu, zebrawszy się w dniu dzisiejszym w biurze tegoż Zarządu, porównali przedstawiony im ogólny obrachunek za rok

1884, z księgami w biurze utrzymywanemi i takowy zgodnym znaleźli. Nadto ciż Członkowie Komitetu porównali niektóre szczegółowe pozycye rachunków z dowodami i takowe również w zupełności znaleźli zgodne.

Następnie Delegacya miała sobie okazane dowody na fundusze w dniu 31-m Grudnia 1884 r. przez Towarzystwo posiada-

ne, a mianowicie, że w dniu tym było:

1. Remanentów: w Banku Handlowym gotowizną Rs. 4007 k. 10 wyraźnie rubli cztery tysiące siedm kopiejek dziesięć.

2. W Kasie Zarządu gotowizną. . . . , 303 ,, 79 wyraźnie rubli trzysta trzy kop. siedmdziesiąt dziewieć.

3. W Kasie Osady Studzieniec gotowizną " 219 " 10 wyraźnie rubli dwieście dziewietnaście kopiejek dziesięć.

4. W depozycie w Banku Handlowym Listami Zastawnemi M. Warszawy ,, 4500 ,, — wyraźnie rubli cztery tysiące pięcset.

5. W depozycie Towarzystwa Kredytowego M. Warszawy Listami Zastawnemi tegoż Towarzystwa , 33000 ,, – wyraźnie rubli trzydzieści trzy tysiące.

Ogrócz tego księgi Zarządu wykazały, że Towarzystwo posiadało w dacie powyższej na hypotece dóbr kapitały w summie. . . . , 10000 k. wyraźnie rubli dziesieć tysiecy.

Na podstawie tak odbytej czynności rewizyjnej, podpisani Członkowie Komitetu uznali, że księgi, kontrole i dowody utrzymywane są w porządku, skrupulatnie i dla tego wnoszą o pokwitowanie Zarządu z rachunków za rok 1884.

Warszawa dnia 20 Kwietnia (5 Maja) 1885 r.

(podpisano) Juliusz Wertheim, Eugeniusz Grzybowski, B. Hantke.

Nr. 6.

WYCIĄG Z RAPORTU ROCZNEGO, ZŁOŻONEGO ZARZĄDOWI TOWARZY-STWA ZA ROK 1884

przez

M. WITANOWSKIEGO,

czasowego zastępcę Dyrektora Osady Rolniczo-Rzemieślniczej w Studzieńcu.

Jak po upływie dnia pożytecznem jest zastanowić się, co też w ciągu niego zrobiono dobrego, a w czem zbłądzono, ażeby nadal w dobrem wytrwać, i korzystając z doświadczenia, błędu się ustrzedz, tak przy schyłku roku, chwalebnym zwyczajem, wszystkie instytucye zwykły zdawać sprawę ze swych czynności i takowe oddawać pod sąd władzy wyższej lub, opinii publicznej.

W myśl tedy praktykującego się zwyczaju i § 9 lit. d obowiązującej Ustawy, mam zaszczyt niniejszem złożyć Zarządowi sprawozdanie z działalności Osady w ubiegłym 1884 r.

Wiadomości statystyczne, tyczące się ruchu wychowańców w 1884 roku.

Z końcem 1883 roku było w Osadzie wychow rych Rząd Gubernialny Warszawski opłacał żywn W roku 1884 dostawiono do Osady	ość	 123
Razem		 174
W roku 1884 ubylo:		

,	Po uprywie wyroku.						
b)	Zmarło	. "		2)			
c)	Warunkowo uwolniono			4			39

Przeto z końcem 1884 roku pozostało 135

Ma Sta Jah ahanasi.	Z koncem roku 1883 było wychowanców	W 1884 r. przybyło	W 1884 r. ubyło	Z końcem r. 1884 pozostało
Na ile lat skazani: Skazanych na lat 2	6 4 3 7 26 2 1 3 24 4 6 2 10 2 12 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	14 3 2 5 12 2 1 3 4 1 2 - - 1 - 1	3 2 3 8 1 1 4 13 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	17 7 3 9 30 3 1 2 15 4 8 2 10 2 12 1 2 1 135
Przez jaki Sąd skazani: Przez Sąd Okręgowy	11 8 50 54 123	2 4 14 31 51	-4 10 25 39	13 8 54 60
Mających rodziców	53 21 21 15 11 2 123	27 7 9 4 4 4 —	15 8 10 4 1 1	65 20 20 15 14 1 135

	100		-9 ==	
	Z tońcem rotu 1883 było wychowateów	W 1884 r. przybyło	W 1884 r. ubyło	Z końcem r, 1884 pozostało
Wyznania:	.11(4)3	e ant	an day	MAN LUIP
Rzymsko-katolickiego	111	43	36 1	118 4 2
Ewangelickiego	8	2 5 51	39	11 135
Pochodzenia:				
Miejskiego , Wiejskiego	49 74	17 34	14 25	52 83
Razem . Dostawieni byli:	123	51	39	135
Kosztem Zarządu Towarzystwa.	34	13	11	36
Przez własnych rodziców	3 86 123	37	2 26 39	97
Przed przybyciem do Osady zaj- mowali się:	wate and	ig mees		
Rzemiosłem	10 13	4	4 2	10 12
" na wsi Posługą u rodziców Służbą u obcych	9 54 27	19 21	1 17 11	8 56 37
Żebraniną	10	$\frac{21}{6}$	$-\frac{11}{4}$	12
Razem . Pod względem wykształcenia	123	51	39	135
umysłowego:		Whole and o	hor de	Malaki.
Umiało czytać po polsku i rossyjs. " tylko po polsku . Zaczynało czytać	10 21	4 2 7	3 1 4	3 11 24
Nic nie umiało	90	38	31	97
				1

Z końcem 1884 r. było wycl a) Pod względem spraw	
W klasie I	. 29
TT	. 53
TTI	. 39
T37	. 14
Razem.	. 135
b) Co do nauki:	
W Oddziale Ia	. 20
" Ib	. 39
" Па	. 29
" IIb	. 16
, III	. 16
" IV	. 15
Razem.	. 135
The state of the s	
c) Co do rodzaju zaję	cia.
Stolarzy	. 19
Kołodziei	. 10
Kowali	. 13
Krawców	. 19
Szewców	. 9
Ogrodników	. 14
Rolników	. 51
Razem.	. 135
d) Co do wieku:	
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	
Od lat 10 do 11	
, 11 , 12	. 4
, 12 , 13	. 10
, 13 , 14	. 29
,, 14 ,, 15	. 42
, 15 , 16 · · ·	. 28
, 16 , 17	. 17
,, 17 ,, 18	
Razem.	. 135

Z rozmieszczonych wychowańców w 9-u oddziałach znajdowało się:

WC	ddziale	I			17
	"	II			5
	22	Ш			17
	"	IV			15
	9)	V			15
	"	VI			16
	11	VII			17
	1)	VIII			17
	22	IX			16
		I	Razen	1.	135

Z wychowańców którzy opuścili Osadę w 1884 r:

(w chwili przybycia do Osady).

Umiało czytać.					4
Zaczynało czytać			•	0	5
Nic nie umiało .		1			30
R	az	em			39

Wychodzili zaś z Osady:

Z Oddziału	I	(co do nauki)	
33	II	31	17
,,	Ш	,,	14
21	IV	,,	8
		Razem	39

Zklasy I (co do	sprawowar	nia) 1	(zmark	y)
,, II	"	9		
" III	31	8		
,, IV	,,	21	(jeden	zmarły)
	Razem .	. 39		

Wychodzący umieszczeni zostali:

a)	Jako	stolarze.			3
b)	49	kołodzieje			1
-,	"		-	_	

Do przeniesienia

Z przeniesienia		4			
c) Jako kowale		1			
d) ,, szewcy		3			
e) ,, ogrodnicy .		1			
f) Do gospodarstwa.		12			
g) Zwrócono rodzico	m	16			
h) Zmarło		2			
	m	39			
l założenia Osady do dziś znajdow				W	
pecne zaludnienie Osady wynosi głó	w .				135
Czyli uby	in z ni	iej ra	zem		216
II bytok ton n	0 0 0 0	nil.			
Ubytek ten n	asıą	p 1 1:			
1. Przez uwolnienie w skutek o	odbycia	a zak	reśloneg	0	
					179
terminu					10
3. Przez warunkowe uwolnienie					10
4. Przez śmierć					17
	ALL AND				216
		1	Razem.		210
Oddano rodzicom			42		
Umieszczono na na na	aukę:				
rzemiosła stolarskiego			26		
" kołodziejskiego.			14		
" kowalskiego			7		
" krawieckiego .			4		
" szewckiego			7		
" tokarskiego			3		
" piekarskiego			6		
", ciesielskiego			1		
do pszczolnictwa			1		
" felczerstwa			2		
" seminaryum nauczycielsl	kiego		1		
oddano na naukę ogrodnict			11		
oddano na naukę gospodarst	wa rolr	nego	64		
	Razem		189		

49

02	
Z oddanych na naukę rzemiosł jest już czeladnika Z tych { posiada własne warsztaty 6	mi
Przyczyny wydalenia z Zakładu:	
Z powodu nieodpowiedniego wieku Zupełnego zdemoralizowania	2 5
Razem	10
Zmarli na choroby:	
Próchnienie kości 1	
Suchoty 1	
Krwawa dysenterya' 2	
Wada serca 2	
Ruptura	
,, kiszek	
Przygniecenie drzewem (wypadek) 1	
Chroniczne zapalenie płuc	
Szkarlatyna i dyfteritis	
Ogólne wyniszczenie organizmu 3	

Środki utrzymania Osada nasza czerpie z różnych kategorij funduszów Towarzystwa i z własnej produkcyi.

Razem . 17

Dochody należące do "własnej produkcyi," Osada czerpała

z warsztatów, gospodarstwa rolnego, z lasu i ogrodu.

Produkcya warsztatów Zakładu mogłaby znaczpiejsze przynosić dochody, gdyby jej nie tamowały i nie utrudniały zbytu wyrobów różnorodne przyczyny, a mianowicie: za słaby na wyroby kołodziejskie, materyał drzewny z własnego lasu, trudna konkurencya naszych wyrobów stolarskich, kunsztowniej wykonanych, z takiemiż wyrobami warszawskiemi; utrudniona komunikacya, a ztąd niełatwy zbyt wyrobów i sprowadzenie bezpośrednie materyałów warsztatowych w dobrym gatunku; dalej ta okoliczność, iż siła robocza warsztatów naszych werbuje sie

z nowoprzybyłych wychowańców, w rzadkich wypadkach posiadających jakiekolwiek przygotowanie fachowe, i wreszcie ciągły ubytek więcej uzdolnionych, opuszczających warsztat po ekspiracyi wyroku, to jest wówczas właśnie, gdy praca ich staje się już bardziej pożyteczną i produkcyjną.

Co się tyczy warsztatów stolarskiego i kołodziejskiego, to doświadczenie doprowadziło do przekonania, że pierwszy winien głównie wykonywać tak zwaną "robotę białą," bo z tą możemy konkurować z Warszawą i w niej, oraz w okolicy mieć zawsze zbyt zapewniony. Dochód z warsztatu kołodziejskiego, zależy prawie wyłącznie od dobroci materyału drzewnego. Tymczasem drzewo z lasu naszego na wyroby kołodziejskie, mało jest przydatne, jako słabe, rzadkie i kruche, i dla tego na wyroby używać go zabroniłem, a zapas nowego drzewa w bardzo dobrym gatunku i w dostatecznej ilości uskuteczniłem.

Warsztat kowalski, po usunięciu uprzedniego majstra, nie odpowiadającego potrzebom Zakładu, powierzony został innemu, który w kowalskiej robocie bez porównania bieglejszym jest od swego poprzednika, i znając przytem w dostatecznym stopniu slusarstwo, kotlarstwo i blacharstwo, może być, przy dobrej z jego strony chęci, rzeczywiście pożytecznym dla Osady. Obecnie mam przekonanie, iż produkcya trzech wyżej wzmiankowanych warsztatów, stopniowo podnieść się winna.

Warsztaty szewcki i krawiecki dotąd prawie jedynie zadosyć czynią miejscowej potrzebie; próba jednak co do wyrobu obuwia niewykwintnego nasuwa myśl, iż i co do tego warsztatu da się zastosować uwaga, tycząca się warsztatu stolarskiego, mianowicie: że wyroby nasze szewckie, nie wymagające zbytniej elegancyi, mogłyby przynosić zuaczne zyski. Potrzeba jednak, ażeby władza przełożona wyznaczała w budżecie fundusz na kupno surowego materyału na wyroby szewckie na sprzedaż; dotąd bowiem jest tylko fundusz na obuwie dla samych wychowańców Zakładu.

Drugie źródło dochodów Osady stanowi – gospodarstwo rolne.

Pod uprawę w roku ubiegłym, posiadaliśmy gruntu około 30 morgów, z których produkcya przewyższała w tym roku produkcye lat poprzednich.

Naturalnym wadom naszych gruntów, które tak utrudniają gospodarstwo rolne, bez wydawania znacznego kapitału na ich

melioracye, zdaje się, iż w niedalekiej przyszłości, zapobieży racyonalne, umiejętne, domowemi środkami dające się przeprowadzić osuszenie. Już na jesieni roku ubiegłego, zaproszony przez JW. Przewodniczącego w Zarządzie, Inżenier Zarządu Komunikacyi Okręgu Warszawskiego p. Nieciengiewicz, wykonał na miejscu cały szereg prac niwelacyjnych, które doprowadziły do wniosku, iż nadmierną wodę zaskórną najpraktyczniej można odprowadzić, nie za pomocą kosztownego drenowania, jak to uprzednio było projektowane, lecz za pomocą najzwyczajniejszych kanałów i rowów otwartych.

W tym celu skorzystał inżenier z przepływającej po południowej granicy strugi, takową pogłębił, przeprowadził po najdogodniejszych miejscach i wskazał ją za basen wody zaskórnej, mającej się do niego odprowadzić. Robota około pogłębienia strugi i wykopania rowów w połowie już dokonana, z powodu jesiennych deszczów przerwana, z nadejściem jednak wiosny podjęta i bez wielkich przeszkód dokonaną być może.

Rosnąca na terytoryum Osady dębina i grabina nasuwają myśl, iż grunt tejże nie jest jeszcze najgorszy, a po należytem osuszeniu i użyznieniu za pomocą różnorodnych odpadków miejscowych i przy użyciu siły miejscowej, jaką rozporządzamy,—produkcya rolna Osady może sie znacznie powiekszyć.

W ostatnich czasach, więcej też uwzględniono ważną dla rolnika gałęź gospodarstwa rolnego — pszczolnictwa; gdyż kilka dotychczas roi, bez kompetentnej nad nimi opieki, na miano pasieki nie zasługiwało. Obecnie, mając na posadzie dozorcy oddziału wykwalifikowanego pszczolarza postępowego, przy jego pomocy, najdalej na wiosnę, będzie można podźwignąć obecną pasiekę i nadal traktować w Osadzie pasiecznictwo, jako integralną część gospodarstwa rolnego.

Miejsce na ogród, wybrano kiedyś zdaje się niefortunnie: zdala od centrum Osady, a więc bez należytego blizkiego dozoru; co zaś do gleby, pozostawia ona wiele do życzenia. Zaskórna woda głównie ogrodowi daje się we znaki, ztąd w roku ubiegłym mieliśmy kapustę lichą, brukiew porośniętą gruczołami i niezdatną do użytku, a inne produkta z ogrodu, nie dobrze się przedstawiały. Jest wszakże nadzieja, że po dokonaniu projektowanych ulepszeń, nastanie i dla ogrodu pomyślniejsza chwila Ważną bardzo kwestyę dla ogrodu stanowi i to, czy jest on na miejscu właściwem; wkrótce też ma przybyć do nas uczony ogro-

dnik, który zaopiniuje: czy ogród w tem samem miejscu ma pozostać lub ma być przeniesiony na miejsce dogodniejsze, czy też, przez osuszenie w dalszym ciągu Osady—i odpowiednie a niekosztowne melioracye, może być doprowadzony do takiego stanu, iż i szkołę dla naszych chłopców—i dla Osady źródło dochodu stanowić będzie.

Co do pracy wychowańców w warsztatach, rolnictwie i ogrodnictwie, nasuwa się myśl, czyby niewłaściwiej było, przeznaczając do nich nowoprzybyłych chłopców, uwzględniać nietylko siły fizyczne lecz także pochodzenie i stan ich;—zwykle bowiem lepsze siły obracane były do warsztatów, a gorsze i słabsze do rolnictwa. Wiejski chłopiec, obrócony w Osadzie do gospodarstwa i po wyjściu z niej oddany także wiejskiemu gospodarzowi, znalazłszy się w swej sferze, nie porzuci jej i nie pociągnie do miasta, jak się to zdarza z chłopcami miejskiego pochodzenia. Z drugiej znów strony, praca około roli wymaga sił fizycznych, jakie miejskiej generacyi przeważnie nie dopisują.

W roku bieżącym, do wykarczowania pozostaje do 30 morgów gruntu, co, razem z przeprowadzeniem projektowanej sieci rowów, zużyć może całą prawie naszą siłę roboczą.

Karczowanie jednak jest konieczne, dla zyskania z tego źródła miejscowego jak najwięcej opału, bez wycinania w większej ilości pozostałego jeszcze drzewa i zarośli.

Niezbędnem jest przerobienie pieców do opalania węglem, co w roku bieżącym uskutecznione zostanie. Kuchnia Osady nie była także odpowiednio urządzoną, bo pochłaniała za wiele opału; obecnie przestawiona, spotrzebowuje najwyżej 3 ćwierci węgla i daje możność przygotowania strawy nie w ciągu 5-u godzin lecz 2-ch zaledwie.

Kaloryfery nie ogrzewały należycie kancelaryi i aresztów; teraz złemu zaradzono i kaloryfery działają dobrze.

Wreszcie nadmienić wypada, że budynki wymagają reperacyi i oczyszczenia, co przy projekcie budżetu na rok 1885 miano na wzgledzie.

Co do zdrowotności, to rok ubiegły nie można zaliczyć do najgorszych; zmarło dwóch wychowańców (jeden z nich na próchnienie kości, a drugi na zapalenie kiszek), resztę zaś chorób przedstawia niżej zamieszczona tablica.

WYKAZ

ciorych wychowańców, potrzebujących porady lekarskiej i tabela dni pobytu tychże w infirmeryi Osady.

Udzielono porady chłopcom 105 razy na choroby następujące:

Ш

23	Oparzenia
11	Zapalenia powiek
15	Ból zębów
	Zapalenie dziąseł
©1	Zapalenia gardła
4	Skaleczenia
31	Rany i wrzody
23	Ogolne osłabienie
က	sinəidəizb O
STORE OF	Odpadnięcie kiszki odchodo- wej
10	Niedyspozycya żołądka
က	Nabrzmienie gruczołów
4	9 îszsi I
10	Febra
9	Bole i reumatyzmy
20	Zapalenie oskrzeli

I

W infirmeryi przebywało chorych 63 przez dni 972, a mianowicie:

Э	173 184 184 184 186 186 186 186 186 186 186 186 186 186	972
Razem		O.
25	2 1 2 2 2 1 1 1	
30 31	P	
29	P 9 H 1 4 H 1 4 H	
00	F4 HH4 HF ØH	1
27 28	20111411121	
26	100 1-100-100	
25	1011101100	
24	94 HH 0 N H	
23.5	421	
22 2	0401-1-0 01	1
212	9401-1-10160	1
202	9 + 3	
0	00000000000	
8		
1	11 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1
61	0704-110-100 1-1	
2	<u> </u>	
4		
2	9401101011	
2	0 + 10 0 - 10 1 - 10	
111	44001 0000 1-0	
0	4104 - 0000 10	
9 1	404 - 2000 61	
00	477 - 0000 10	
100	424 - 200 - 60	
100	404 - 1007 - 1	
20	446 1-1006-10	1
4	949 11 22211	198
63	949 1 222 1 1	
2	949 11140711	
-	2002 1-1400-1-	1
===		-
mięsiącach		0
200	nik Zie	len
esi	yczniu	Ogólem
B	styczniutymtym	0
1	Styczniu	
	WHAHAUHWFHHO	

Z tych przypada dni na choroby następujące:

Bronchitis	Febra	Gorączka gastryczna	Koklusz	Katar pluc	Liszaje	Nieżyt kiszek	Opuchnięcie	Niedyspozycya żo- łądka	Ostabienie	Rany i wrzody	Skrofuly	Tyfus	Zapalenie kiszek	Zapalenie pluc	Zapalenie stawów		Zapalenie gardła
87	59	13	290	73	2	31	12	23	9	99	54	63	38	43	66	5	5

Choroba oczów, wynikająca także z naszych gruntów wilgotnych, dawała się i w tym roku znacznie uczuć w Osadzie; jednakże lekarz miejscowy, po najskrupulatniejszem zbadaniu chorych, przyszedł do wniosku, iż choroba ta nie jest zaraźliwą i że zastosowaniem zwykłych środków, usuniętą być może.

Miejscowy felczer z tego powodu, otrzymał odpowiednie informacye.

Podlewanie się, jest jedną z wad najpowszechniejszych, z jakiemi nowoskazani do zakładu przychodzą. Obecnie, po zastosowaniu środków zaradczych, i budzeniem we właściwym czasie chłopców, wada ta przyjmuje znacznie mniejsze rozmiary, a na niektórych salach zupełnie ustała. Najenergiczniej wziął się do tej sprawy dozorca oddziału 8-go, Apolinary Łuba, i dowiódł, wykorzeniwszy ją u siebie zupełnie,—że przydobrych chęciach, bardzo wiele zrobić można.

Po kwestyi administracyjnej, winien jestem przedstawić Zarządowi kilka uwag moich, o kwestyi wychowania i przedstawić charakterystykę niektórych wychowańców nowo przyjętych do zakładu.

Trudną jest praca nauczyciela, który jest zarazem wychowawcą, gdy za zadanie sobie wytknął uszlachetnienie ducha;—lecz najtrudniejsza wtedy, gdyż przedsiębierze pracę nad uszlachetnieniem spaczonej a nieraz do gruntu zepsutej natury dziecęcej. Tylko całkowite oddanie się tej sprawie, poświęcenie jej się bezgraniczne, przy umiłowaniu serdecznem młodego pokolenia, podatnego na wszelkie tak złe jak i dobre wpływy, i głęboka wiara w prawdę maksymy: "errare humanum est, sed nisi insipientis in errore perseverare", jest w stanie i tu dokazać bardzo wiele.

W liczbie nowoprzybyłych wychowańców, nie mieliśmy wprawdzie wybitnych osobistości, na szczególną i wyjątkową

zasługujących uwagę. Wszystkich mniej więcej cechowały te same wady i złe skłonności, o jakich corocznie wspominamy w naszych sprawozdaniach. Jednakże jest moim obowiązkiem przedstawić charakterystykę przynajmniej niektórych z nich.

Jan W. Główne jego wady lenistwo, niechlujstwo i nadmierne łakomstwo. Obok tych wad serce ma dobre i bardzo jest przywiązany do swej matki. Rozbudziwszy w nim tę stronę uczuciową, rozpoczęto już z dobrą nadzieją pracę, nad jego uszlachetnieniem i poprawą.

Wład. M. Przybył z wadami niechlujstwa, próżniactwa i podlewania się. Nadto, z początkiem nieumiał sobie pozyskać milości swych współkolegów i wskutek tego niecierpiany był przez nich.

Ponieważ jest to chłopiec umysłowo dość rozwinięty i usposobienia łagodnego, przeto strofowaniem go łagodnem i wytykaniem mu brzydoty wad jego, udało obudzić się w niem ambicyę i tej użyć za narzędzie poprawy, która też jest widoczną. Od dwóch miesięcy blisko pozbył się różnych nałogów, stał się staranniejszy o czystość około siebie, do pracy pochopniejszy, a pochwały swych zwierzchników, wywołują w nim radość, ujawnioną, okazującym się na twarzy rumieńcem.

Jan K. W grubych rysach jego twarzy przebija się dobry grunt duszy; jest on usposobienia flegmatycznego i łagodnego, zdolności małe. Dziś, oprócz pewnej ociężałości do roboty, nic wiecej złego w nim nie zauważono; jest posłusznym i powszechnie lubianym. Charakterystyczną jest przyjaźń zawiązana pomiędzy nim i B. Ten ostatni pytany o powód tej przyjaźni, na iwnie odpowiedział: "gdym po raz pierwszy przybył na salę, bardzo płakałem, bo mi tęskno było za swojemi;" wtedy przystąpił do mnie K. i rzekł: "nie płacz głupi, i ja płakałem po przybyciu do osady, a widzisz – ot! teraz nie płaczę, bo tu niemam krzywdy".

Szulim B. Jest jednym z najgorszych. Główne wady jego: lenistwo, krnąbrność, niekoleżeństwo, pochopność do bicia się, nałogowe co słowo używanie nieprzyzwoitych wyrazów i przekleństw najróżnorodniejszych.

Na lekcyach również niesforny i nieuważny, a spryt złodziejski w tym chłopcu wielce rozwinięty;—sam kradnie, i innych namawia do kradzieży;—oprócz tego nałogowy szachraj i kłamca.

Jednakże z takim osobnikiem, łagodne postępowanie wywarło już pewien dobry skutek. Są to dopiero początki, a dla rzeczywistej tego chłopca poprawy, potrzeba nadzwyczajnej nad nim czujności oraz i bardzo wiele poświęcenia i pracy.

Paweł G. Dotychczas nie poważył się w osadzie przywłaszczyć sobie najmniejszéj drobnostki; jest nader powolny, łagodny i pracowity; w wykonaniu powierzonych mu robót staranny, zwierzchnikom posłuszny, z kolegami zgodny. Nie lubi żadnych swawoli i stara się każdą wolną od zajęć chwilę poświęcić nauce, której radby jak najwięcej posiąść. Posłuszeństwem wzorowem i dobrocią, zjednał sobie tak zwierzchników jak i współkolegów. O poprawie jego wątpić nie można.

Rudolf H. Z początku do pracy leniwy,—powoli pozbywa się tej wady. Rozbudza się w nim stopniowo i potęguje coraz widoczniej uczucie miłości dla matki. Umysłowo nader mało rozwinięty. Częstokroć unosi się gniewem, w którym nie łatwo go pohamować. Z powodu jedynie głupoty, odważył się raz nierozważnem słowem ubliżyć swemu przełożonemu. Na kradzieży dostrzeżony dotąd nie był.

Antoni S. Charakter burzliwy, niechęć do pracy, gburowatość w obejściu z kolegami i brak uczynności względem nich, są głównemi jego wadami. W początkach dawała się w nim spostrzegać także pewnego rodzaju arrogancya, kłótliwość, unikanie pracy pod rozmaitym pozorem, wykręty dość zręczne, które nie dały się prawie żadnymi środkami usunąć. Jest nadzieja jednak, iż wkrótce przyjdzie do przekonania, że żle postępuje—poprawi się, tembardziej, że coraz więcej zajmuje się pracą, nauką i dotychczas nie ujawnił chęci przyswojenia sobie cudzej własności. Od kłamstwa trudno go dotąd odzwyczaić. Uczucie religijne w nim nie zagłuszone, albowiem oburza się, gdy który z kolegów modlitwę odmawia niedbale. Sądzić należy, że występku, za który oddany został do osady, dopuścił się z powodu zupełnego braku opieki.

Kazimierz W. Zemsta której objawy aż nadto często, spotykamy wśród naszych włościan doprowadziła go do tego, że w 15-ym roku życia, będąc ukarany przez jednego z sąsiadów swego ojca za obrywanie mu owoców, z rozmysłem podpalił jego stodołę. Od chwili przybycia W. do Studzieńca, trzeba walczyć ciągle z tą jego odziedziczoną, a następnie warunkami życia spotęgowaną wadą. Ta mściwość, objawiała się w nim początkowo względem wszystkich kolegów, a była zawsze wywierana skrycie i połączona z zadawaniem im bolesnych uderzeń, powtarzanych aż do wywołania łez, wprawiających go w dobry humor. Obecnie mściwość i złośliwość W., daje się we znaki powszechnie nielubianym chłopcom za ich złe postępki, lecz do-

konywaną jest nie tak skrycie i zasadza się na szydzeniu i usiłowaniu przedstawienia nienawistnych sobie kolegów w złem świetle. Poprawa jego jeszcze niezupełna, jednak już widoczna. Mozliwa wyrozumiałość przełożonych na jego złe postępki, zawstydzająca go przy porównaniu jej łagodności, z brutalnem jego postępowaniem, bardzo korzystny na nim wpływ wywiera.

Maryan J. Podczas swego pięciomiesięcznego pobytu w Osadz ie ani razu nie zasłużył na notowanie. Twarz jego zawsze wypogodzona i uśmiechnięta. Łagodnością wszystko z nim zrobić można.

Paweł S. Lekkomyślność i brak zastanowienia się nad swojem postępowaniem, są to jego jedyne wady. Ciągły nad nim dozór, jak również umiejętna krytyka przewinień, będących następstwem wyżej wzmiankowanych wad, sprawiają, że stałość charakteru już poczyna w nim kiełkować; zarodki te wspiera i wspierać będzie coraz więcej rozwijana w szkole uwaga.

Fran. S. Do osady przybył bardzo mało umysłowo rozwinięty, a chociaż uprzedniouczęszczał do szkoły, jednakże liter nawet nie znał. Gburowatość, krnąbność, i nieposłuszeństwo stanowiły wady jego. Na kradzieży schwytany był dwa razy. Jest nadzieja, że z rozwinięciem się umysłowem—a do nauki garnie się chętnie i czyni szybkie postępy—wad posiadanych pozbędzie się.

Walenty R. Niechlujstwo, lenistwo, łakomstwo i chęć do kradzieży—oto jego wady. Wzrok dziki i podejrzliwy, rzadki usmiech i wesołość na twarzy, zdradzają duszę zachwaszczoną występkami i nałogami, z któremi walka będz ie niełatwa i długa.

Jan L. Chęć do kradzieży i bezecne kłamstwo, stanowią wybitne jego cechy, Popełniwszy kradzież i będąc schwytany na gorącym uczynku, wypiera się, lub składa winę |na drugiego. Do pracy leniwy, o porządek niedbały, a przytem łakomca i żarłok; za kawałek chleba lub łyżkę strawy, gotów na wszystko się zdecydować. Praca około jego poprawy, wymaga czasu i wiele trudów.

Przyzwyczajenie do akuratności, porządku i uległości prawu, cały system nagród za dobre sprawo wanie i kar za złe, praca w warsztatach i około gospodarstwa, dostarczająca niezbędnych fachowych wiadomości zapewniających w przyszłości zdobycie kawałka chleba;—nakoniec szkoła, rozbudzająca refleksyę, zastanowienie się nad swemi czynnościami, zaszczepiająca w młodociane umysły zasady moralności i wzbogacająca ich umysł sumą elementarnych wiadomości, niezbędnych w ich przyszłem życiu praktycznem,—oto środki pedagogiczne, jakich używaliśmy na poprawę powierzonych pieczy naszej wychowańców.

Kary wymierzone w roku 1884.

Kary	Wyl	11101 4	COILO	44	UKU	100	-B.	1-4		
ZA JAKIE PRZEWINIENIE	KLASSA	Napomnienia	Nagany	Odlaczenie od towarzystwa.	() graniczenie żywności	Ograniczenie zarobku	Zamknięcie w celi	Degradacya do niż. klasy	RAZEM	Przy połą- czeniu kar
1. Swawola i hałaśliwość.	I III IV	1111	4 4 2	5 9 8 -	5 1	1111	2 1 1		11 19 12	
2. Nieporządek	II III IV	1111		2 1 —	- 1 -	===	1 1 -	=	3 2 1 —	
3. Lenistwo	IV III IV	3 3	- 2 2 -	4 6 6	- 7 5 -			- - 1	18 16 1	1111
4. Używanie nieprzyzwoitych wyrazów.	11 111 17		- 2 -	- 2 -	1111		- 1 -	<u>-</u> 1	5 1	
5. Hardość i nieposłuszeństwo	II III IV	-	10 10 10	16 36 20	7 30 20		8 13 22 —	_ _ 10	41 89 72 10	1 8 1 —
6. Kłamstwo	II III IV	_ _ 1	1 2	- 3 1 -			1 1 -	_ 1 1	2 8 4 1	- 1 -
7. Kradzież	I II III IV	=	7 4 2	19 5 5	23 18 6		7 13 4 —	- 2 8 -	56 42 25 —	1111
8. Ucieczka	I II III IV		=	=	_	_	3 -	-	3 - -	
9. Łakomstwo	II III IV	2 1	1 3 1	4 1 -	1 -	- 1 1 -	1 -		10 7 4	
10. Uniesienie się gnie- wem	I III IV	<u></u>	1 -	1111	1 - -	1111	1 1	=	3 1 1 —	1
Razem	15 (11	68	153	132	2	82	24	472	12

Wykaz udzielonych nagród.

ZA CO UDZIELONO NAGRODĘ	Klasa	Udzielenie urlopu na święta	Warunkowe uwol- nienie	Udzielenie drobnych przedmiotów	Publiczna po- chwała	Powiększenie por- cyi jadła	zarobek dla	K. WSZYSUKICII	Marki	Promowanie do kla- sy wyższej
Za pilność i dobre spra- wowanie	I III IV	<u>-</u>	-4	1 5 8 8	10 kg 1	- 1 1	113 196 136	78 33 6	248 314 271 288	44 30 30 —
Za pilność w nauce i rze- miośle	II III IV	-111	5 -	- 3 2	- 1 1	1 - 1				
Za koleżeństwo	II III IV	1111		- 11 12		_ 1 4	SI 13/5			
RAZEM .		4	4	50	2	7	446	17	1121	104

Stan ekonomiczny Osady.

Z końcem 1883 roku Osada posiadała
gruntu wykarczowanego 14184 pret. kwadr.
W roku 1884 wykarczowano 690 pręt. kwadr.
W ogóle z końcem 1884 roku znajdo-
wało się gruntu wykarczowanego 14874 pręt. kwadr.

W szczególności.

1) Pod zasiewem oziminy	3572 pret. kwadr.
2) Zostawiono pod kartofle	1080 ,, ,,
3) ,, pod zasiewy jare	3375
4) Nowiny do zaorania	1580 ,, ,,
5) Pod ogrodem i ogródkami	3300 ,, ,,
6 ,, zabudowaniami, trawnikami i po-	
dworzem	1401 ,, ,,
7) Pod rowami i drogami	566 ,, ,,
	14874 pręt. kwadr.

Z zasianej w 1883 roku oziminy sprzątnieto w roku 1884: żyta wozów 26, owsa wozów 19½, grochu wozów 11, kartofli korcy 379.

Z wymłóconego żyta otrzymano w ziarnie 35 korcy, owsa 48¹/₄ korca i grochu 19 korcy. Słomy otrzymano ogółem 350 centnarów.

Ogrodowizn sprzątnięto:

- 1) Fasoli garncy 80. (2) Włoszczyzny funtów 450. —
- 3) Kartofli korcy 35. 4) Kapusty 18 korcy. 5) Marchwi
- 21 korcy. 6) Buraków 28 garncy. 7) Brukwi 62 korce. 8) Malin, truskawek i innych owoców na rs. 13 k. 29.

Na rok 1885 zasiano żyta korcy 8 garncy 24.

Drzewe.

W	roku 1884	ścięto:				
Drzewa	sosnowego				18	sztuk
11	dębowego.				12	29

Z drzewa dębowego wyrobiono:

Sznic				sztuk	78
Skretów.				22	54
Sztelwag.		,		,,	54
Lawek .				77	102
Kierownikó	W			21	47
Klonic .				77	103
Podym .				33	43
Orczyków			,	"	93
Aksfurtów				11	73

Drzewo na opał.

Z ściętych 18 sztuk sosen i z odpadków dębiny niezdatnej na wyroby ustawiono 20-cia sążni kubicznych szczap użytych w ciągu roku na opał.

Inwentarz żywy.

Z końcem roku 1884 w Osadzie znajdowało się:

1)	Koni.					sztuk	3
2)	Wołów				٠	11	2
3)	Krów.					7.9	6
	Osłów.					79	2
5)	Trzody	chl	ewi	nej		:2	9

Na wyżywienie inwentarza w roku 1884 użyto;

1)	Owsa.					korcy	118	garn.	4
21	Maki ra	zowei	dla	trzody	. WO-				

łów i krów funt. 10910

3)	Siana .						cent.	232
4)	Kartofli						korc.	18
5)	Słomy .				0		cent.	396
6)	Brukwi .						korc.	54

Nabiał.

W roku 1884 otrzymano od krów Osady mleka garncy 751 na jedną krowę zatem wypada garncy 125.

Warsztat stolarski.

_							
Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKONANYCH W CIĄGU 1884 ROKU.	Hosé sztuk	Materyai	Osady dogoglassia	Ma specification of the second	rzedaż Bopota Bioj Ki	Razem
344 56667788991001111121331441551661177718819920222222226627728829930031	Szafa dębowa rozbierana. Szafa jesionowa Szafa sosnowa Szafki topolowe. Szafki topolowe. Szafki jesionowe Szafka orzechowa Szafka dębowa Szafka dębowa Szafki kuchenne Komoda orzechowa Stół jadalny dębowy Stół topolowy Stół topolowy Stół topolowy Stół topolowy Stoły sosnowe Stoly kuchenne Stolik dziecinny Krzesła jesionowe Krzesła dębowe Krzesła myśliwskie Krzesła myśliwskie Krzesła myśliwskie Krzesła składane Umywalnia dębowa Klęcznik Stolnice Podnóżki Kredens topolowy Wieszadła Skrzynia do mąki Kołyska Taborety sosnowe Stalugi do ubrania Skrzynki do węgla Schodki Schodki do wychodków Tapczany Ramki do obrazów Nogi do krzeseł Kuferki	1	8 74	4 50 	18 — 8 34 8 94 — ——————————————————————————————————	6 — 10 — 10 — 16 68 2 50 3 — 2 1 50 6 10 — 2 1 2 2 70 11 62 6 — 3 1 — 60 2 — 15 2 50 292 38 \(\frac{1}{2} \)	14 72 19 36 3 — 14 40 11 16 11 82 — 89 13 50 6 — 25 92 14 15 13 50 5 — 5 13 1 98 4 14 28 — 8 60 9 38 3 94 1 — 4 — 28 43 21 87 20 20 3 77 — 51 6 15 7 19 9 7 4 75

WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKONANYCH W CIĄGU 1884 ROKU.	Hose sztuk	Materyal	Osady	Na spr	Fobota	Razem
Z przeniesienia 42 Trumna 43 Trumienki 44 Odpoliturowanie biórka 45 Odkucie okien dubeltowych 47 (arwi pojedynczych 48 (arzwi dubeltowych 49 (arzwi pojedynczych 50 Pomalowanie okien z futrynami 51 (arzwi pojedynczych 52 (arzwi pojedynczych 53 Reparacya drobna 54 Położono 700 kw. łokci podłogi 55 Forsztowania 56 (bygódka 57 Obszalowano strych 58 Tralki do schodów szt 59 Ferklajdunków par 60 Drzwi Razem	1 5 — 16 13 9 10 19 — 17 — 2 1 100 7 3		36 70 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	323 20 ½ 1 85 3 96 1 29 1 59	292 381/ ₂ 1 50 1 50 1	2 85 6 50 2 79 2 59 4 80 2 60 6 75 5 — 3 80 4 — 5 10 24 68 50 — 6 — 3 13 5 — 4 20 3 50 7 —
Z czego potrąca się	wart	ość mat	eryału .			402 5
7 to annua notar-i-a 10.	/ 22.5	nonois	Pozosi		lan CO	466 22
Z tej sumy potracając 10% i płacę majstra za ca	aly r	ok .	ię narzęd	,, 200	кор. 62	246,62
		Pozosta	ije czysto	ego z aro b	ku	219 60

Warsztat kołodziejski.

-								
Nr kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKONANYCH W CIĄGU 1884 ROKU	Hose sztulc	Materyal	Robota	Matervai	Robota	Razem	
4	Contract Con	-	1	Ruble	i ko	Dicil	KI.	
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	Wozy . Bryczki	177 44 11 12 11 100 244 11 11 14 11 15 	2 82 4 12 6 61 1 80 1 40 1 92 1 44 5 10 2 20 2 50 3 — 53 32 86 23	3 5 7 4 72 1 20	122 26 32 17 	150 74 56 83 1 3 1 3 - 12 28 5 54 1 25 - 227 67	273	
	Z czego potrąca si	ę wa	rtość m	ateryalu		400	261 71	
	Pozostaje							
	Z tej sumy potrącając: a) 10% na psucie się narzędzi rs. 36 kop. 79) b) płacę roczną majstra ,, 200 " — f Pozostaje czystego zarobku							

Warsztat kowalski.

		-347	- peles			300	
Nr kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKONANYCH W CIĄGU 1884 ROKU	Ilość sztuk	Materyal	Buble Ruble	Materyal	Robota Robota	Razem
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 1 22 23 24 25 6 27 28	Okuto wozów ,, bryczek ,, bryczek ,, półkarek ,, półkarek ,, beczkę. ,, kufer ,, szpadli ,, deski do wozów Przekuto bryczek Zrobiono kraty do okien , wideł ,, siekier ,, motyk , okucia ,, śmietniczki ,, bankajzów ,, szpernagli kop ,, bagnetsztang ,, gwóździ kóp ,, podstawy do 3 kotłów Przybito podków Uskuteczniono drobne roboty Zreparowano wozów ,, pługów ,, kotłów. Uskuteczniono drobne reparacye Reparacya powozu .	8 1/2 4 3 3 1 1 1 24 6 6 2 1 5 4 4 5 6 3 3 3 1 1 1 2 4 6 6 3 3 3 1 1 1 2 4 6 6 3 3 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	19 88 5 83 - 4 69 - 7 65 - 28 36 6 9 19 37 - 65 5 2 70 1 50 1 24 1 1 20 17 7 - 40 5 69 1 4 3 21 - 63 - 23 20 10 69 - 167 35	4 — 3 — 6 — 18 76 3 — 80 6 — 1 — 1 60 — 76 1 20 1 2 9 93 — 40 5 — 4 30	278 66 74 80 171 8 84 — 60 — 60 — — 50 — — 1 56 1 70 1 88 — 42 22 75 393 42	39 20 1 79 5 — 75 — 60 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
Z czego potrąca się wartość materyału .							560 77
			Po	zostaje			298 3
Z tej summy potrącając: a) 5% na psucie się narzędzi rs. 14 kop. 90 } b) płacę roczną majstra						214 90	

Warsztat krawiecki.

Nr kolejuy	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKO- NANYCH W CIĄGU ROKU 1884	Ilość sztuk		na zedaż	Razem
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	Koszul Gaci par Bluz Onuczek par Sienników Fartuchów Poszewek Prześcieradeł Poduszek Scierek Płaszczy Palt Kurtek Marynarek Spodni sukiennych par Poszyto kożuszków Burki Derki Garniturów Żakiety Ubranie dziecinne Przerobienie palt	332 199 17 21 18 37 26 24 8 34 7 5 36 15 91 34 4 4 4 1	49 75 - 3 - 3 - 3 - 4 - 5 65 - 40 - 1 - 1 - 1		18 — 9 50 36 44 3 — 5 65 1 40 9 75 10 75 2 15
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Reparacye: Kurtek Spodni par Plaszczy Bluz Koszul Gaci i spodni letnich Prześcieradeł Ręczników Sienników Powłoczek Z czego potrącając pło	acę ma	4 40 - 10 55 - 45 30 - 47 20 - 12 48 - 30 - 44 - 40 - 422 21 4 4 sjstra	70	4 40 10 55 45 30 47 20 12 48 — 30 — 44 — 40 463 66 200 —

Warsztat szewcki.

Nr. kolejny	WYSZCZEGÓŁNIENIE ROBÓT DOKO- NANYCH W CIĄGU ROKU 1884.	Ilość sztuk	Wartość roboty dla na Osady sprzedaż Rs. k. Rs. k.	Razem			
1 2 3 4 5	Butów Podszyto Podzelowano Zrobiono pantofli Reparacya butów. Razem	52 53 3091 44 1031	14 47	39 75 62 7 14 47 11 70			
Z czego potrącając na psucie się narzędzi . 8 Pozostaje czystego zarobku . 161							

OFIARY.

a) W naturze.

1) Od W-go Stankiewicza szporku garncy 16.

2) Od W-go Miklaszewskiego pierników sztuk 665.

3) Od W-go Jakóba Elsenberga 40 egzemplarzy książeczki pod tytułem: "Modlitwy dla dzieci wyznania Mojżeszowego."

b) Pieniężne.

1)	Od	W-go	Matłaszyńskiego			rs.	100
----	----	------	-----------------	--	--	-----	-----

2) Od W-go Zaboklickiego . 20

3) Od W-go Ziemskiego.

Razem rs. 123

Dochód w kasie Osady w ciągu roku 1884.

Nr.	WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Rub.	kop.
1 2 3 4 5 6 7 8	Remanent z 1883 roku Z gospodarstwa rolnego Z ogrodu Z lasu Z krów Z trzody chlewnej Z kas rządowych miejskich i prywatnych Z warsztatów Dochody rozmaite Razem	$ \begin{array}{r} 18\\ 801\\ 189\\ 445\\ 130\\ 28\\ 20717\\ 3257\\ 201\\ \hline 25790 \end{array} $	7 60 61 -

Rozchód w 1884 roku.

Nr.	WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Rub.	kop.
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Na dokończenie nowego domku dla służby Na restauracyę budynków Na ubezpieczenia i podatki Płace, wynagrodz. zastół, 5% podwyżki i t. p. Żywność w naturze Odzież Obuwie Bielizna Pościel Na światło Utrzymanie czystości Opał Lekarstwa Potrzeby kaplicy Ogólna administracya Gospodarstwo rolne Gospodarstwo Stolarstwo Kołodziejstwo do przeniesienia	75 465 341 7893 8473 517 590 669 76 494 138 922 120 78 630 1045 5 1186 382	14 61 24 12 7 18 79 41 50 99 38 28 90 2 95 62 66 56

N	WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Rub.	kop.
20 21 22 23 24 25 26	Z przeniesienia Kowalstwo Szewctwo Krawiectwo Szkoła i kancelarya Nagrody wychowańców Wyprawa uwolnionych i do dyspozycyi opiekunów Nieprzewidziane Razem	$ \begin{array}{r} 24108 \\ 717 \\ 9 \\ 5 \\ 62 \\ 451 \\ 164 \\ 52 \\ \hline 25571 \end{array} $	36

BILANS.

Dochód w kasie Osady w ciągu 1884	wynosił rs.	25790 kop. 20
Rozchód w roku 1884	• 99	25571 , 10
Pozostaje remanentem na	1885 rok rs.	219 kop. 10

Na żywność wychowańców i służby w ciągu 1884 r. zużytkowano:

a) Produktów wyrażonych w funtach i lutach.

Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość zużytko- wanych produk- tów Rub. kop.	Pozostało z r. 1883	w r. 1883	Wydano wr. 1884	Remanent nar. 1885
1 2 3 4 5 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Chleb razowy "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	1883 34 442 86 137 92 89 84 335 53 1337 78 92 76 154 17 302 95 15 37 16 90 144 38 39.80 81 74 13 65 116 16 23 7 5 85 2 21 1 83 39 2 3 20 4 37 5284 70		87047 — 12470 8 2220 — 2399 — 12:13 — 13297 8 6185 12 930 — 931 16 46 16 520 — 916 — 105 — 58 4 121 — 1352 — 252 — 9 24 22 — 9 24 22 — 5 8 165 28 21 — 15 —	85954 — 12470 8 2281 8 2246 16 11825 — 13297 8 5951 28 721 16 875 4 42 16 280 — 825 13 99 16 52 20 117 24 1320 — 239 16 9 24 22 — 239 16 — 15 — 15 —	1093 — 102 24 152 16 288 — 233 16 208 16 58 5 4 — 240 — 95 31 5 16 5 16 3 8 32 — 13 16 — — — — — — — — — — — — — — — — — —

b) Produktów wyrażonych w garncach i kwartach.

WYSZCZEGÓLNIENIE WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość zużytko- wanych produk- tów Rub. Kop.	z r. 1883	Przybyło Wydano Remanent w r. 1884 w r. 1884 na r. 1885 Garn. kw. Garn. kw. Garn. kw.
1 Kasza jęczmienna	15 40 4 10 92 37 55 383 17 10 68 7 55		2898

Ogólem zużytkowano produktów wyrażonych pod lit. s) za rs. 5284 kop. 70 ,, pod lit. b) za rs. 2165 kop. 40 Razem za rs. 7450 kop. 10

Wartość remanentów pozostałych w produktach na r. 1885 wynosi rs. 578 k. 43.

WYKAZ

produktów żywności, spotrzebowanych w roku 1884 a pochodzących wyłącznie z produkcyi Osady.

10					17 17 12	202	
Willer.		I	LO	ŚĆ	,		
kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE	36	arty			War	tość
Nr. k		Garnee	Kwar	Funty	Luty	Rg	kop.
			14	H	7	100.	noj.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Maka razowa Mięso Masło Masło Mleko Ser Groch polny Włoszczyzna Kartofle Kapusta Marchew Buraki Brukiew Fasola Razem	751 648 3552 375 365 18 82 99		875 200 6 — 13 280 — — —		25 28 2 127 1 152 16 142 37 15 4 28	38 -40 74 30 -90 8 55 40 92 10 6 83
Ogólny koszt spotrzebowanych w r. 1884 produktów							10
777	Potrącając zaś wartość produk					581	83
11/8	artość spotrzebowanych z zakupu					68681	27
	W roku 1994 wyda	no no	PCVI:				

W roku 1884 wydano porcyj:

1) Wychowańcom będącym na całej por. 48072 co czyni 48072 por.

1) Służbie zostającej na 1½ p. iurzęd. p. 6092 " 9138 " Razem wydano porcyj 57210 por.

Ponieważ koszt ogólny wszystkich porcyj wynosił rs. 7450 k. 10. Jedna zatem porcya kosztowała przecięciowo kop. 13,02.

Uwaga. Wszystkich porcyj wychowańców z wyjątkiem offcyalistów i chłopców pozostających w infermeryi było w 1884 roku 49542, które kosztowały rs. 5372 kop. 64; przeciętna zatem porcya zdrowego wychowańca kosztowała kop. 10,84.

Stan magazynu drzewa, służącego na wyroby

		Sos	nowe	9			Dęb	0 0	v e		To	opo-	OI	SZO	we	Br	zo- we	esionowe
			Ł			0			k			С				i		
	37.	22	-101	1"	9.9	4"	3	2"	14/	1"	3"	12/2	2"	130	1	3"	Pot-	1-10
Pozostało remenan- tem z ro- ku 1883	5581/4	822	11484	1136	42	544	1388	553	65	1030	140	2205	30	140	85	48		435
Przybyło w r. 1884			11007	_			-	_		1		-		-	-	129	381	
RAZEM	5581/4	822	22491	1136	42	544	1388	553	65	1030	140 2	2205	30	140	85	177	381	135
Wydano w r. 1884	155	33	6632	1136		21	1663/4	67	65	20	51 2	128	21 1	140	1	8 1	113 1	.08
Pozostaje remanen- tem na r. 1885	03 1/4 7	89 1	5859		42 8	23 1	2211/4	486	_ 1	010	89	77	9		84 1	69 2	68 3	27

stolarskie, kołodziejskie i inne potrzeby Osady.

					-							-						
Dzwona	dębowe	Dzwona	brzozowe	Sprychy		Dyszle	Skrety	Piasty	Sznice i osie	Orczyki	Podymy	Klonice	Kiero- wniki	Sztelwagi	Aksfutry	Kloce brzo- zowe i drągi	Kloce	Lawki
kop.	8 Z t.	kóp	SZt.	kóp	szt.		S		Z		t		u		k		i	
2	4	5	42	94			80	23	70							136	-	
-	-	27	18	60		96	54	160	78	93	43	103	47	54	73	-	56	102
2	4	33	00	154		96	134	183	148	93	43	103	47	51	73	136	56	102
	-	10	1	20	56	72	116	117	144	93	38	103	3 21	32.	67	136	-	72
2	4	22	59	133	4	24	18	66	6		F		26	3 21	6		56	30

Syberyna na płaszcze Sukno żółte na kurtki i spodnie " czarne na patki " szaraczkowe na płaszcze i ubranie dla wy- chodzacych Cujg letni. Barchan Kitaj popielaty Purpura Piótna niebieskiego " na ścierki i onuczki. " szare na gacie białe na koszule, prześcieradła i powłoczki Drelich na sienniki i poduszki.		RODZAJ MATERYAŁU
133 6 29 12 133 6 113 6 29 12 12 1 261 6 109 12 1	Lokci. Cali	Poz ostało na rok 1884
130 18 140 12 60 18 85 1 210 1 345 1	Eokci Cali	Przybyło w roku 1884
208 18 208 18 208 18 1148 12 85 12 85 12 2691 6	Łokci Cali	Razem
20818 - 20818 - 116 - 18 -	Lokei Cali	Wydano w ciągu roku
1 69 6 32 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Lokci Cali	Pozostało na rok 1885

Skory całe:

	Remanent zr. 1883	Przybyło w r. 1884	Razem	Wykra- jano	Pozostało na 1: 1885
		S Z	T	U K	
Juchtowe na buty		14 1 8 6 1 4 6	14 1 9 6 1 4 6	10 1 8 6 1 4 6	4 1 - -

Wykrajano:

	Remanent zr. 1883	Przybyło w r. 1884	Razem	Wyrobiono wr. 1884	Pozostało na r. 1885
	100	P	A	R	Sout I
Przyszew na całe buty	6 47 ³ / ₄	45 47 205	45 53 2523/4	45 53 252 ³ / ₄	1919

Wykaz przedmiotów zakupionych dla Osady:

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI						
Płaszczów zimowych. 1 7 8 8 — Kurtek sukiennych 33 36 69 58 11 Spodni " 25 73 98 91 7 Czapek " 5 3 8 7 1 Bluz płóciennych 68 16 84 83 1 Gaci " 74 199 273 260 13 Koszul . 8 332 340 335 5 Onuczek par . 61 32 93 93 — Fartuchów płóciennych - 38 38 38 — Ścierek . 28 34 62 37 25 Ręczników , 12 24 36 36 — Poduszek . 3 26 29 25 4 Prześcieradeł . 23 — 23 20		Remanent z r. 1883	rzyk r. 1	Razem	V.y.	Remanent na r. 1885
Kurtek sukiennych 33 36 69 58 11 Spodni " 5 3 8 7 1 Bluz płóciennych 68 16 84 83 1 Gaci " 8 332 340 335 5 Onuczek par 61 32 93 93 — Fartuchów płóciennych 38 38 38 38 38 — Scierek 28 34 62 37 25 Ręczników 12 24 36 36 — Poduszek 6 8 14 14 — Powłoczek 3 26 29 25 4 Prześcieradeł 23 — 23 20 3 Butów par 4 — 4 —			s z	Т	U K	
	Kurtek sukiennych Spodni ,, Czapek ,, Bluz płociennych Gaci ,, Koszul Onuczek par Fartuchów płociennych Ścierek Ręczników Poduszek Powłoczek Prześcieradeł Kołder Butów par Sandałów par Pantofli par Kożuszków dla wychodzących Kurtek cajgowych dla wychodzących Surdutów Marynarek sukiennych dla wychodzących Spodni sukiennych i cajgo- wych Kamizelek Czapek cywilnych	33 25 5 68 74 8 61 	36 73 3 16 199 332 32 38 34 24 8 26 28 73 — 4 12 — 4 17 — 18	69 98 84 273 340 93 38 62 36 14 29 28 23 88 20 4 20 13 1 9 24 5 26	58 91 7 83 260 335 93 38 37 36 14 25 18 20 86 20 — 8 13 1	7 1 1 13 5 - 25 - 4 10 3 2 - 4 12 1 2

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1883	Przybyło w r. 1884	Razem	Wydano w r. 1884	Pozostało na r. 1885
		S Z	T U	JK	
Garnków żelaznych Misek glinianych Łyżek stołowych Łyżek wazowych Kubków blaszanych Szufelek do śmieci Konewek do wody Garniec blaszany Łyżek blaszanych Widelców Noży Szklanek Talerzy Lejków blaszanych Podstawków Kubełków do wody Sitek do mleka. Imbryczków Szkopków Szkopków Piecyków do kawy Kubłów nocnych Miednic blaszanych Szczotek do zamiatania. " do kurzu " do lamp. " do mycia naczyń " do szorowania podług " do szorowania podług " do szuwaksu " do koni " Miotełek ryżowych Grzebieni Łóżek żelaznych Szkło taflowe na szyby " do	1 13 11	10 - 3 - 4 2 - 24 6 11 6 24 2 12 13 3 - 12 1 3 - 21 - 18 - 3 2 24 175	1 23 11 3 8 5 3 1 24 6 13 17 43 3 26 14 5 12 12 1 3 15 6 3 2 29 13 360 10		1 6 8 - 6 1 - 1 8 - 3 - 11 1 1 6 1 3 10 - 2 11 6 - 10 4 1 - 2 4 10 220 10
inspektów	10 12	-	10 12	5	7

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1883	Przybyło w r. 1884	Razem	Wydano w r. 1884	Pozostało na r. 1885
Lamp ręcznych. ,, nocnych Rezerwoarów Cylindrów do lamp Knotów do lamp Taśmy na knoty Nici szpulek ,, szarych w motkach ,, czarnych Guzików do koszul tuzinów , do gaci i spodni tuz ,, do ubrań cywilnych ,, do kurtek i płaszczów Haftek tuzinów Sprzączek Igieł zwyczajn. papierków. ,, maszynowych ,, kuśnierskich Naparstków. Naszywek Tasiemki białej Sznurka na buliony motków Żelaz do hebli Lefelborów Swiderków korbowych Piłek bez oprawy. Sztamajz Bankajz par Pilników Szpitzborów Fajli Laubzeg tuzinów Cyklin. Raszpli Ośników Ratentszwancy Kleju	1 2 14 180 42 1 306 2 8	\$ z 25 10	T 26 12 14 300 188 1 918 39 95 128¹/₃ 183 896 32¹/₁₂ 161 36¹/₄ 63 6 979 55 77 59 225 122 12 18 7 101 12 21 7¹/₂ 4 3 283	123 896 24 130 27°/ ₃ 31 — 733 — 73 32 6 57 8 12 — 77 — 19	10 5 184 78 1 189 3 -4 ¹ / ₈ 27 ³ / ₆ 60 -8 ¹ / ₁₂ 31 8 ⁷ / ₁₂ 32 6 6 246 5 4 27 15 65 4 67 24 12 24 12 27 27 27 27

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent zr. 1883	S Przybyło w r. 1884	Razem	Wydano wr. 1884	Pozostało na r. 1885
Pędzli	17 3/16 2/16 55 394 68 4 85 32 17 ¹ / ₈ 15 10 9 1	$\begin{array}{c} 7 \\ 25^{4}/_{16} \\ 1^{8}/_{16} \\ 16^{4}/_{16} \\ 2^{4}/_{16} \\ 75 \\ 56 \\ 24 \\ 72 \\ 60 \\ 25 \\ - \\ 36 \\ 16\frac{1}{2} \\ 36 \\ 5 \\ 11 \\ 4 \\ 3 \\ 2 \\ 16\frac{1}{2} \\ 36 \\ 5 \\ 11 \\ 4 \\ 3 \\ 2 \\ 10 \\ 6 \\ 4 \\ 8 \\ 5 \\ - \\ 6 \\ 3 \\ 5 \\ \end{array}$	25 ⁷ / ₁₆ 1 ¹⁰ / ₁₆ 16 ⁴ / ₁₆ 2 ⁵ / ₁₆ 130 95 ¹ / ₂ 92 76 145 58 42 ¹ / ₈ 15 10 45 1 6 ¹ / ₁₆ 8 ¹ / ₈ 11 6 3 ¹ / ₂ 2 1 25 16 6 ¹ / ₁₆ 8 ¹ / ₈ 15 12 4	18/16 146/16 17/16 77 69½ 42 76 58 32 20⁴/8 3 4½ 29¹/8 11 5¹/25 3 2 18½ 6 5¹⁴/16 7⁵/8 5 8 5 1 6 3	14/ ₁₆ 53 26 50 — 87 26 21 ⁵ / ₈ 11 — 2 '/ ₆ 3 15 ¹ / ₈

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1883	Przybyło w r. 1884	Razem	Wydano wr. 1884	Pozostało na r. 1885
7773		s z	Т	J K	
Wosku czarnego krążków, żółtego funtów Przedzy motków Szczeciny pęczków Podkówek tuzinów Gwożdzi do podkówek funt. Szpilek drewnianych Szwajc tuzinów Szwajc tuzinów Szwajc tuzinów Szewckiego kłęb- ków Papieru szarego ryz białego , Kopert Ołówków zwyczajnych Atramentu garncy Ołówków zwyczajnych Atramentu garncy Ołówków zwyczajnych Szyfrów Zapalek paczek Postronków do chomont par Szpadli Wideł Siekier Kredy do pisania Cyny Zalczajeru baniek Salamoniaku funtów Ałunu funtów Sandpapieru arkuszy Waty funtów Szalki z 4-ma gwichtami Waga sprężynowa Rogóżek Osełek Gipsu funtów Smarowidła pudełek	29	$\begin{array}{c} -3 \\ 146 \\ 4 \\ 33 \\ 14\frac{1}{2} \\ 2 \\ 21 \\ 23 \\ 43 \\ 6 \\ 25 \\ 500 \\ -3 \\ 60 \\ 830 \\ 10 \\ 39 \\ -16 \\ 25 \\ 25 \\ 5 \\ 260 \\ 4 \\ -11 \\ 11 \\ \end{array}$	29 31 146 9 33 14½ 58 ¹ / ₄ 20½ 10 ¹ / ₆ 33 23 ¹ / ₄ 43 60 73 833 10 41 61 19 ¹ / ₄ 28 56 ¹ / ₄ 11 11 11 11 11	16 2 15	23

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1883	Przybyło w r. 1884	Razem	Wydano w r. 1884	Pozostało na r. 1885
1 3 7 1 - 3 7		S Z	Т	U K	
Fartuchów skórzanych Masek do pszczół	$ \begin{array}{c} 3 \\ 2 \\ 1 \\ 18 \\ \hline 10 \\ \hline 8 \end{array} $	- 69 7 - 1	3 2 1 87 7 10	$ \begin{array}{c c} 3 \\ - \\ 43 \\ 2 \\ 10 \\ 1 \\ 2 \end{array} $	-2 1 44 5 - 6
Szy	2 20 —	$ \begin{array}{r} 40 \\ 6 \\ 54\frac{1}{2} \\ 77 \end{array} $	$ \begin{array}{c c} 42 \\ 6 \\ 74\frac{1}{2} \\ 77 \end{array} $	30 6 43½ 50	12 - 31 27
wskiego" , polskich "Pro- myka Wzorków do rysunków Sierści worków Pakuł funtów Wazoników	5 3 1 -20	33 - 26 -	6 3 3 1½ 26 20	18 3 14 22	6 20 - 4 20
Drzwiczek z rusztami Miedzi funtów	- - 12 - 1	6 2½ 14 18 90 6	6 2½ 14 30 90 6 1	$ \begin{array}{c c} 2 \\ -9^{1/4} \\ 20 \\ 58 \\ 3 \\ 1 \end{array} $	4 2½ 4³/4 10 32 3
mazerów machoniowych . " dębowych . " dębowych . " orzechowych . " orzechowych . Deski machoniowej łokci . " orzechowej " . Mydła zwyczajnego funt Kałamarzy Latarka	19 12 2 81 4½ 3 ⁵ / ₁ ,	30 - 8 - 15 ¹ / ₄ 263 ¹ / ₄ 10 1	49 12 2 89 4½ 18 ⁸ / ₁₂ 264 10	19 1 1 21 —	30 11 1 68 4½ 8½ 2 4

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1883	Przybyło w r. 1884	Razem	Wydano w r. 1884	Pozostało na r. 1885
Palt cywilnych (i bundy) . Baszłyków Derek na konie Kaftaników barchanowych	3 -	S Z 9 4 2 1	12 4 2	8 <u>-</u>	4 4 2
Okryć na nogi (kożuchem podszyte	_	1	1	_	1

Wartość remanentu w materyałach surowych i przerobionych, pozostałego na rok 1885, wynosi rs. 1012 kop. 86.

Wartość inwentarza.

Wartość inwentarza żywego i martwe cznia 1884 roku wynosiła	rs.	12475 kop. 72
Razem wartość wynosiła	rs.	17947 kop. 47
Do końca 1883 roku zbrakowano zu-		
żytych przedmiotów za	rs.	7493 kop. 24
Wartość przeto inwentarza żywego i martwego z końcem r. 1884 wynosi	rs.	10454 kop. 44½

UWAGA. Brakowanie przedmiotów zużytych w ciągu 1884 roku, dokonanem będzie w miesiącu Styczniu r. p.

Biblioteka.

Biblioteka Osady posiada z końcem roku 1884 książek tomów 680.

Kasa wychowańców Osady w 1884 roku.

w Styczniu	Wpłynęło do kasz z wynagrodzeń za pracę wychowań- ców
	sy 1-
113 8 8 1 1 3 8 8 9 9 1 1 3 1 3 8 8 9 9 9 1 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3	Ilość wychowańców Ilość wyna- grodzenia Ilość wychowańców
196 83 774 44 33 83 774 6 8 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	Ilość wyna- grodzenia
23 14 39 21 10 56 23 12 10 28 10 5 27 11 58 26 16 71 25 11 73 25 11 73 27 8 83 6 60	Ilość wychowańców Ilość wyna- grodzenia
96 43 18 95 36 51 96 33 65 96 33 67 97 33 92 101 40 45 103 32 46 106 38 54 17	Ilość wychowańców BO Ogólna ilość wynagrodzeń W roku 1883
7 31 31	Remanent z r. 1883
	Z ofiar wpłynęto
6. w ± 57	Fundusz przy- niesiony z sobą
5 2 2 4 2 2 4 2 2 4 2 2 3 3 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5 5 7 5	RAZ
54 45 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	E.M.
10 88 88 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Wychowańcy II, III i IV klasy wydali na
22 4 5 6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	kupno pożyt. rzeczy Z zarobionych ode-
88 1 88	Z zarobionych ode- słano w 1884 r. do kasy oszczędności
35 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	Uwagi

Skiepik wychowańców.

Fundusz stały sklepiku w r. 1884 wynosił. rs. 47 k. 74

Obrót funduszu:		
Pozostało remanentem z roku 1883 za	rs.	35 k. 60
Przybyło w r. 1884 różnych drobnych rzeczy za.	19	186 ,, 42
Ogółem więc w r. 1884 towaru było za	rs.	222 k. 2
Z tego w 1884 r. sprzedano za	21	156 ,, 74
Pozostaje więc remanentem na r. 1885 za	rs.	65 k. 28

Za Dyrektora Witanowski.

Ш.

Prelegenci, którzy w roku 1884 mieli w Warszawie odczyty publiczne na dochód Osad Rolnych.

1. Walerya Marrene (Morzkowska)

2. Karol Dunin.

3. Edmund Jankowski.

4. Zdzisław Kozietulski.

5. Jan Jedrzejewicz.

6. Juljan Adolf Święcicki.

7. Wojciech Hr. Dzieduszycki.

8. Józef Kościelski.

O miłości w kilku typach litera-

ckich.

O prawnej obronie honoru.

O drzewach swojskich (odczytów 2).

O granicach pojeć ludzkich.

O przeszłości świata fizycznego. O współczesnym teatrze na

Wschodzie (odczytów 2).

Ostatni poganie (odczytów 3). (*)

Z pod głazów piramid.

^{*)} Za nieobecnego autora odczytał p. Maryan Gawalewicz.

IV.

Wykaz ofiar jednorazowych złożonych w roku 1884 dla Towarzystwa Osad Rolnych.

W ciągu roku 1884 wpłynęły do Kassy Zarządu Towarzystwa ofiary od następujących osób:

a) w golowiżnie.

IMIĘ I NAZWISKO	Rs.	К.
E. S. W, za pośrednictwem M. Orgelbranda Kański Jordan, Członek Korrespondent Towarzystwa z m. Piotrkowa ze skarbonek.	mod land	50
Nr 33 utrzymywanej w gminie Kleszczów	3	88
kowie	7	34
Okregowego w Piotrkowie	23	02
Portner Apolinary, za pośrednictwem Edwarda Czaj- kowskiego Członka Korrespondenta m. Warszawy	10	_
Kondratowicz za posrednictwem Franciszka Mater- nickiego Członka Komitetu i Korrespondenta Towa-		
rzystwa z m. Warszawy	3 4	_
Olszowski Juljusz . , ,	1	-
Skierniewice za pośrednictwem Jana Wąsowicza Członka Korrespondenta Towarzystwa z miasta		
Warszawy	- 12	47
Nowodworski Członek Korrespondent Towarzystwa	14	07
z pow. Radzymińskiego ze skarbonki Nr. 138 Bank Handlowy w Warszawie ze skarbonki Nr. 112.	32	67 40

IMIĘINAZWISKO	Rs.	K.
Rudomin Wincenty, jako Członek stały Towarzystwa		
za pośrednictwem Księdza Władysława Fudalewskie-		
go Członka Korrespondenta Towarzystwa z powia-	100	
tu Opatowskiego	100	
Członka Korrespondenta ze skarbonki własnej	1	10
Poklewska-Koziełł Anna jako Członek Stały Towa-	1	10
rzystwa	100	
rzystwa	190	
stwa, za pośrednictwem Zdzisława Rulikowskiego		
Członka Korrespondenta z powiatu Hrubieszow-	400	
skiego i Tomaszowskiego	100	-
pośrednictwem Tomasza Wernera Członka Korre-	0700.15	
spondenta z powiatu Nowo-Aleksandryjskiego	100	
Wodziński Tadeusz, jako Członek Stały Towarzystwa	100	_
Jaworski Wincenty, za pośrednictwem Tadeusza Wo-		
dzińskiego Członka Korrespondenta Towarzystwa	75-11	
z powiatu Radomskiego	1	-
Natanson Jakoo, Czionek Komitetu Towarzystwa na	150	
utworzyć się mające przytułki	190	730
pervodycznej za kwartał I. II. III i IV-ty 1884 r.	Children of the last	
peryodycznej za kwartał I, II, III i IV-ty 1884 r., za pośrednictwem Jana Wąsowicza Członka Korre-	O de la constante de la consta	
spondenta Towarzystwa z m. Warszawy	499	50
Gnoiński	4	_
Gutentag Maurycy, ze skarbonki Nr.102	7	62
Kretkowski z Boruchowa, za pośrednictwem hr. Skarb- ka Józefa Członka Korrespondenta Towarzystwa	ex all	
z powiatu Nieszawskiego i Włocławskiego	200	12
Sędzia Pokoju 5 oddziału m. Warszawy przy zała-	200	
twieniu polubownem spraw ofiary złożouej przez	417	
strony	51	-
Mieszkańcy powiatu Kieleckiego za pośrednictwem	and b	
Rzadu Guberniainego w Kielcach	15	50
Sokołowski Władysław, Członek Korrespondent To- warzystwa z powiatu Grójeckiego ze skarbonki	EM	
Nr. 139	11	$02\frac{1}{2}$
Nr. 139 Jaworowski Artur, Członek Korrespondent Towarzy-	To I State of	022
stwa z powiatu Płonskiego ze skarbonki Nr. 91	46	13
Łuszczkiewicz Stefan, Członek Korrespondent Towa-	180	
rzystwa z m. Kielci powiatu, otrzymane za pośred-	Fein	
nictwem P. Gubernatora Kieleckiego, tytułem ofia-	10	50
ry od J. W-go Ponińskiego	12	90

IMIĘINAZWISKO	Rs.	K.
Białłozor Wanda	5	10
Czestochowskiego	47	-
Częstochowskiego		
z m. Warszawy ze skarbonki Nr. 94 utrzymywanej	10	831
w Sekcyi Weksli Banku Polskiego	16	—
Książe Woroniecki Mieczysław	10	
Rosciszewski Józef, jako Członek Stały Towarzystwa	100	-
Chełmski Adolf jako Członek Stały Towarzystwa, za pośrednictwem Rościszewskiego Józefa Członka	mis	
Korrespondenta Towarzystwa z powiatu Rypin-		
skiego	100	
N. N. za posrednictwem tegoz Członka Kolrespondenta Ksiądz Rzewiski Gracyan	5	_
Ksiądz Rzewuski Gracyan	(Alab	
ze skarbonki Nr. 43 i 136	21	$54\frac{1}{2}$
Zakrzewski Stanisław	10 50	-
Bezimiennie	9	107/
Myszczyński Józef	2	_
Staniszewski Walery Członek Korrespondent Towa-	La grand	
rzystwa z miasta Suwałk od: Sztukowskiego Marcina Ejsenstadt Anny Sobolewskiej Józefy Waniorski Konstanty Machczyńska Antonina Krukowski Władysław, za pośrednictwem Tomasza	4	
Eisenstadt Anny	5	
Sobolewskiej Józefy	5 5	-
Waniorski Konstanty	2	3
Machezynska Antonina	5	-
Wernera Członka Korrespondenta Towarzystwa	MON	
Wernera Członka Korrespondenta Towarzystwa z powiatu Nowo-Aleksandryjskiego	5	_
Wasowicz Jan Uzionek Korrespondent Towarzystwa	10	70
z m. Warszawy ze skarbonki Nr. 84	13	70
stwa z powiatu Marvampolskiego od:	Harris .	
Franka Icka	1	
Kiełduszysza Piotra	1	-
Marczulonisa Józefa	1 1	11:1
Trautzolta Edwarda	1	_
	1	-
Rudzińska Julia, za pośrednictwem Adolfa Wentzla,	rudi.	
Członka Korrespondenta Towarzystwa z powiatu Błońskiego	6	

IMIĘINAZWISKO	Rs.	K.
Skulimowski Franciszek, za pośrednictwem Czesława	N. T.	WOL
Wroczyńskiego, Członka Korrespondenta z powiatu	4	
Bialskiego	-	
stwa z powiatów: Nieszawskiego i Włocławskiego od: Sędziego Gminnnego 3 okręgu w Lubieniu, Apanowi-	4	
cza ze skarbonki Nr. 88	67	-
kiego ze skarbonki Nr. 145	10	80
Sędziego Gminnego 4 okręgu w Chodczu, Witolda Górskiego, ze skarbonki Nr. 148	17	05
Sedziego Gminnego 2 okregu w Kowalu, Aleksandra	11	65
Fickiego, ze skarbonki Nr. 147		May 1
wieczerskiego, ze skarbonki Nr. 146	9	60
wa Dzierzbickiego ze skarbonki Nr. 119	3	90
Sędziego Gminnego 4 okręgu w Golonkach, Teodora Górskiego ze skarbonki Nr. 120	2	50
Sędziego Gminnego 2 okręgu w Osięcinach, Władysława Sandomierskiego, ze skarbonki Nr. 104	46	75
Administracyi dóbr Osięciny	19	75
Hr. Ledochowska Karolina jako Członek Stały Towa- rzystwa, za pośrednictwem Księdza Władysława	19	
Fudalewskiego, Członka Korrespondenta Towarzystwa z powiatu Opatowskiego	100	-
Deskur Andrzej, jako Członek Stały Towarzystwa.	100	1
Razem	2422	$73\frac{1}{2}$

b) w Naturze.

Kański Jordan 2 egzem. "Rys statystyczny m. Piotrkowa, "
Księgarnia Gebethnera i Wolffa, paczkę książek tudzież 40 egzemplarzy broszury, "Program pomocy i zgody ekonomicznej", przez Antoniego z pod S.

Maleszewski Tytus, własnego pędzla portret olejny ś. p. Józefa Wieczorkowskiego; tudzież litografie z portretów Kopernika i Księdza Skargi, oraz książeczka z wizerunkami Królów Polskich.

Bednawski Włudysław, 90 kajetów, 6 tuzinów ołówków, 30 osadek do piór i 10 pudełeczek piór stalowych dla wychowańców Osady Studzieńca.

Tenże, pół ryzy papieru zwyczajnego, pół ryzy papieru glansowauego, ½ ryzy papieru rubrykowanego, 2 libry papieru pakowego, paczkę papieru listowego, librę bibuły do atramentu, sto kopert kancellaryjnych, sto kopert listowych, pudełko piór stalowych, 6 osadek do piór, funt laku, flakonik tuszu do pieczęci, 6 szyfrów, 6 ołówków czarnych, 3 ołówki kolorowe, 3 kalendarze ścienne, 2 laski gummy, 2 butelki atramentu.

Dr Morelowski Juljan z Wadowic, 24 egzemplarzy rozprawy własnej p. t: "Rzut oka na stan więzień w Austryi i wnioski reformy ze szczególnem uwzględnieniem Galicyi" i 10 egzemplarzy rozprawy pod tyt. "O zatrudnieniu więźniów uprawą roli".

Brudkowski Józef 15 tomów "Kłosów od roku 1872 do 1880 włącznie oprawne i 7 tomów "Tygodnika Illustrowanego" z roku 1882, 1883 i 1884,

Moldenhawer Aleksander, dziełko pod tytułem: "Manuel des Seuvres".

Ksiądz Kanonik Urbański, 3 książeczki pod tyt. "Nauka religii Rzymsko-Katolickiej",—"Sposób służenia do Mszy Ś-ej—i "Nauka Religii".

Elzenberg Jakób, 40 egzemplarzy książeczki p. t. "Modlitwy dla dzieci wyznania Mojżeszowego".

Redakcye pism codziennych: "Kuryer Warszawski", — "Poranny", — "Gazeta Polska",—"Słowo" — i "Dziennik dla Wszystkich", po jednym numerze i "Kuryer Codzienny", dwa egzemplarze swego pisma.

Redakcye: "Tygodnik Illustrowany" i "Opiekun Zwierząt" komplet swych pism za r. 1883.

Redakcye: "Ateneum",—,"Hodowca",—,"Kronika Rodzinna",—,"Prawda",—,"Przyjaziel Dzieci",—,"Romans i Powieść",—,"Rola",—,"Wędrowiec",—,"Wieczory Rodzinne" i "Wszechświat", prenumeratę swoich pism.

Wykaz składek rocznych po rs. 6, zalegających u Członków honorowych po dzień 1 Stycznia 1885 roku 1).

WYM	ΙE	NIENIE	W roku 1884 Członków Honorowych		Członków		1 Styczi lega skła znych	
N. Kolej.	Nr. kolejny miast i powiatów	Miast gubernialnych i powiatów	Ubylo	Przybyło	Z loncem roku 18.4 pozo talo	Po dzień 1 gm 1884 r. zaleg s	W clamr kładko z Tov	
I. Warszaw-ska	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Warszawski (oprócz m. Warszawy Błoński Sochaczewski Skierniewicki Grójecki Gostyński Nowo-Miński Radzymiński Włocławski Nieszawski Kutnowski Łowicki	1 5 3 1 2 2 1 1 1 4 4 — 21	12 1 - 1 1 1 1 1 1 1	5 41 21 10 19 10 3 6 30 38 19 2	294 330 24 42 390 402	132 42 — 66 6 12	

¹⁾ Członek honorowy, zalegający w opłacie składki rocznej, placąc jednorazowo rubli srebrem sto, zostaje Członkiem Stalym Towarzystwa, a cała jego zaległość umarza się.

	WYMI	E	NIENIE Wroku 1884 Członków Honorowych		Członków		Członków Honorowych		r. zalega skladek rozanych gu roku 1884 umorzono addi., priestonya	
Nr. kolej- ny	Gubernii	Nr kolejny mast powiatow	Miast gubernialnych i powiatowych	Ubyło	Przybyło	Z koncem rokul 1881 pozostalo	S que de de la Seria de Seria	W cla		
II.	Kaliska	123456789 1234456789	Miasto Kalisz Powiat Kaliski	- - 3 -2 2 4 1 - 12 - 12 - 1 - 2 1 - 9 3 - 20 2		21 7 15 36 12 9 14 5 7 126 16 4 19 8 13 11 5	90 450 216 36 252 252 42	54 		
IV.	Lubelska	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	" Krasnostaw. " Tomaszowski " Janowski	2 4 1 1 1 2 2 - 3 - 17	- 1 1 - -	25 13 9 17 14 37 17 13 13 18 4	342 234 138 228 1248 798 414 300 726 60	192 42 54 24 114		

WYM	IENIENIE	W roku 1884 Członków Honorowych		Styczn gn skł ych ych	
Gubernii	Miast gubernialnych i powiatowych	Ubylo Przybylo	Z końcem roku 1881 pozostalo	Rap. sale	W cl
V. Łomżyn- ska	Miasto Łomża. Powiat Łomżyński. Mazowiecki. Mazowiecki. Ostrowski. Pułtuski. Makowski. Makowski. Molneński. Szczuczyński Łącznie.	$\begin{bmatrix} 1 & 1 \\ 4 & -2 \\ 2 & 1 \\ 3 & 1 \\ -2 & 1 \\ -2 & 1 \\ -2 & -1 \\ -2 & -1 \\ 12 & 6 \end{bmatrix}$	9 3 10 8 13 6 9 14 8	240 18 18 342 138 66 90 528 306	42 234 — 162 42 — 18 — 498
VI. Piotrkow- ska	Miasto Piotrków Powiat Piotrkowski Czestochow. Brzeziński Nowo-Radom. Laski Rawski Rawski Rawski Racznie .	$ \begin{array}{c cccc} & & & 11 & \\ & - & & 1 & \\ & - & & - & \\ & - & & - & \\ & - & & - & \\ & 1 & - & & \\ & 1 & - & & \\ & 1 & - & & \\ & 5 & 15 & \\ \end{array} $	32 6 29 8 13 7 42 12 4	120 36 870 228 288 72 1390 78 30	- 36 - 66 - 24
VII. Płocka	1 Miasto Płock	- - - - - - - - - -	6 11 27 3 22 34 12 19 6	18 366 366 354 594 486 198 234	96 - - 330 84 - 510

WYM	Miast gubernial Stycznia Miast gubernialnych Gubernial Stycznia Miast gubernialnych rozanych		
Nr. kolej.	Miast gubernialnych i powiatów i powiatów	Ubyło Przybyło Z końcem roku 1884 pozostało	Po dzień 1 Styczi 1885 r. zalega skła rocznych w cięw roku 1884 umor powazystywa
VIII. Radomska	Miasto Radom Powiat Radomski	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	96 —
IX. Siedlecka	Miasto Siedlce Powiat Siedlecki	$ \begin{array}{c cccc} - & - & 7 \\ - & - & 8 \\ - & - & 6 \\ - & - & 5 \\ 7 & 7 & 7 \\ 2 & - & 2 \\ - & - & 6 \\ 1 & - & 2 \\ 4 & - & 57 \end{array} $	231 — 306 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
X. Suwalska	Miasto Suwałki . Powiat Suwałki . Augustowski . Sejneński . Wyłkowyski . Maryampolski . Władysławowski Kalwaryjski Łącznie	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	48 72 - 30 - 60 78 30 342 108 30 120 318 - 60 - 876 420

ZEBRANIE.

Nr. kolejny	W Y M I E N I E N I E G U B E R N I I	M roku 1884 Członków Honorowych z końcem ro u o tydyży o tydych o tydyży o tydy o tydyży o tydy o tydyży o tydy o tydyży o tydy	Do dzień 1 Stycznia 1885 r. zalega składek rocznych w cięż rowaczych składką wykrecinym
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Warszawska Kaliska Kielecka Lubelska Łomżyńska Piotrkowska Płocka Radomska Siedlecka Suwalska	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3882 408 1800 450 5011 528 1746 498 3112 126 2652 510 1407 210 1167 156
11	Łącznie Miasto Warszawa i zagranica .	129 94 1229 90 50 743	
	Razem	219 144 1972	31839 5553

W Warszawie d. 6 Marca 1885 r.

Członek Zarządu K. Rutkowski.

Skład Towarzystwa w 1884 r.

Nr 1.

WŁADZE TOWARZYSTWA.

a) KOMITET.

Prezes: Sobański Feliks (Członek Założyciel). Vice-prezes: Stummer Edward.

Członkowie założyciele:

Dernałowicz Seweryn.
Garczyński Walenty.
Górski Ludwik.
Grzybowski Eugeniusz.
Hantke Bernard.
Janasz Jakób.
Karski Stanisław.
Kronenberg Stanisław.
Kruze Aleksander.

Książe Lubomirski Tadeusz. Hr. Małachowska Hortensya. Natanson Jakób. Popiel Wacław. Temler Aleksander. Wertheim Juliusz. Wojniłłowicz Lucyan. Hr. Tomasz Zamojski.

Czlonkowie Zaproszeni do Komitetu:

Białecki Antoni. Goltz Adam. Hr. Jczierski Karol. Machczyński Konrad. Maternicki Franciszek. Miklaszewski Walenty. Moldenhawer Aleksander. Nowakowski Władysław. Plebański Józef. Rogoziński Michał.

b) ZARZĄD TOWARZYSTWA.

Przewodniczący w Zarządzie: Machczyński Konrad. Członek Stały: Białecki Antoni.

Członkowie: Fechner Władysław, Godlewski Stefan, Maternicki Franciszek, Miklaszewski Walenty *), Müller Teodor, Przystański Stanisław, Rutkowski Kazimierz.

KANCELARYA KOMITETU I ZARZADU.

Sekretarz: Gruszczyński Józef. Podsekretarz: Goszczyński Michał.

^{*)} Zaproszony do Zarządu d. 14 Listopada 1884 r. dla zastępowania chorego przewodniczącego.

c) OSADA STUDZIENIEC.

Kurator Honorowy Osudy: Okecki Stanisław.

Dyrektor Osady: Zajewski Zygmunt. *)

Inspektor, Pomocnik Dyrektora: Witanowski Mieczysław.

Sekretarz Buchalter: Kaucki Stanisław.

Kapelan i nauczyciel religii: Ks. Majewski Aleksander.

Lekarz (przyjezdny): Dr. Jawurek Aleksander.

Przełożeni Oddziałów z kwalifikacyami nauczycieli elementarnych: Kalinowski Władysław (starszy), Kruszko Adam (starszy), Kołodziejski Andrzej, Żychlewicz Ignacy, Dąbrowski Władysław, Borzysławski Felicyan.

Dozorcy Oddziałów: Łuba Apolinary, Słomiński Wacław, So-

wiński Antoni (zarazem nauczyciel profesyi szewskiej).

Ogrodnik: Walenty Jurkiewicz.

Gospodarz-ekonom: Olszewski Józef.

Felczer: Poradowski Dyonizy.

Majster stolarski i nauvzyciel tego rzemiosla: Grünfeld Wincenty.

Majster kowalski i nauczyciel tego rzemiosła: Wójcicki Michał,

po nim Szelerski Ludwik.

Majster kolodziejski i nauczyciel tego rzemiosla: Fidziński Teofil.

Majster krawiecki i nauczyciel tego rzemiosla: Siekierski Józef. Majster szewcki i nauczyciel tego rzemiosla: Sowiński Antoni. Nauczyciel muzyki: Feist Józef.

Oprócz powyższych osób, było w Osadzie w ciągu roku 1884

pięciu stróżów, kucharka i praczka.

d) ADMINISTRACYA ZAPISU HR. KICKIEGO.

Rada zawiadującu zapisem.

Prezydujący: Górski Ludwik. Członkowie: Garczyński Walenty, hr. Jezierski Karol, Kronenberg Stanisław, Rogoziński Michał.

Opiekun-Administrator zapisu: Białecki Antoni.

Sekretarz kancelarui administracyi: Pniewski Józef.

Nr 2. CZŁONKOWIE HONOROWI KORRESPONDENCI.

Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa.
	Gub. Warszawska.			
1	Miasto Warszawa	Szymanowski Wacław	w Red. Kuryera Warszawskiego	
2 3	-	Vacat	he illine	-
	_	Skrzyński Jan Zygmunt	Berga Nr. 3	
4	_		Senatorska Nr. 6	-
5	=	Maternicki Franciszek Miklaszewski Walenty	Jerozolimska 3. Grzybowska 29	T X

^{*)} Dnia 26 Sierpnia 1884 r. uwolniony od służby i od tej daty zastępował dyrektora tymczasowo pomocnik jego, inspektor Witanowski.

Miasto Warszawa Moldenhawer Aleks. Wasowicz Jan Czajkowski Edward Vacat Wasowicz Jan Czajkowski Edward Vacat Vaca					
8 — Vacat Waşowicz Jan Czajkowski Edward Vacat V	Nr.	Miejscow ość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	
8 — Vacat Waşowicz Jan Czajkowski Edward Vacat V	7	Miasto Warszawa	Moldenhawer Aleks.	Marszalkow 75	Saulinis .
10 — Joseph Warszawski 13 — Błoński 14 — Sochaczewski 15 — Skierniewicki 15 — Skierniewicki 16 — Grójecki 17 — Gostyński 18 — Miński 19 — Radzymiński 20 — Włocławski 22 — Łowicki 22 — Łowicki 22 — Łowicki 22 — Łowicki 25 — Kolski 26 — Kolski 26 — Eczycki Slezyński Jožef Wola Szydłow. Suchorski Klemens Myszczyński Jóżef Wola Szydłow. Wola Szydłow. Łowicz 24 Pow. Kaliski 25 — Kolski 26 — Łeczycki Slezyński Jóżef Wola Szydłow. Łowicz 24 Pow. Kaliski 26 — Włolawski 27 — Wieluński 28 — Sieradzki 29 — Końiński 30 — Słupecki 31 — Turkoski Gub. Kielecka 31 — Turkoski Godlewski Gabryel 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Godlewski Gabryel 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chelmski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Trubieszowski 44 — Krasnostawski 60 — Stopnicki 35 — Tomaszowski 46 — Janowski 26 — Janowski 35 — Tomaszowski 46 — Janowski 35 — Tomaszowski 47 — Zamojski Vladysław 26 — Zamojski Vladysław 26 — Zamojski Vladysław 35 – Tomaszowski 46 — Janowski 35 – Tomaszowski 46 — Janowski 35 – Tomaszowski 46 — Janowski 35 – Tomaszowski 47 — Zamojski Vladysław 35 – Tomaszowski 46 — Janowski 35 – Tomaszowski 46 — Janowski 35 – Tomaszowski 46 — Janowski 35 – Tomaszowski 3	8	-		Man Szamow. 10	
12 Pow. Warszawski 13 — Błoński 14 — Sochaczewski 15 — Skierniewicki 16 — Grójecki 17 — Gostyński 18 — Miński 19 — Radzymiński 20 — Nieszawski 21 — Kutnowski 22 — Ewitnieki 22 — Kutnowski 22 — Kutnowski 23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliska 25 — Kolski 26 — Leczycki 27 — Wielniski 28 — Sieradzki 29 — Końiński 30 — Słupecki 30 — Słupecki 31 — Turkoski 32 — Turkoski 33 — Jedrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Pow. Kielecka 30 Miasto Lublin Pow. Lubelski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski 48 — Tomaszowski 49 — Tomaszowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski 48 — Krasnostawski 49 — Zamojski 49 — Krasnostawski 40 — Lubartów 20 — Kielecki 20 — Kalisza 20 — Kielecki 20 — Kalisza 20 — Kielecki 20 — Kalisza 21 — Kalisza 22 — Kalisza 22 — Kalisza 23 — Kalisz 24 — Kalisz 24 — Kalisz 25 — Koliki 26 — Kalisz 26 — Kalisz 27 — Kielecki 28 — Kalisz 28 — Kalisz 28 — Kalisz 29 — Koliki 20 — Kaliski 20 — Kaliski 21 — Kutnowski 22 — Kalisz 23 — Kalisz 24 — Kalisz 24 — Kalisz 24 — Kalisz 25 — Koliki 26 — Kalisz 26 — Kalisz 27	9	1-12-19-19-19	Wąsowicz Jan		-
12 Pow. Warszawski 13 — Błoński 14 — Sochaczewski 15 — Skierniewicki 16 — Grójecki 17 — Gostyński 18 — Miński 19 — Radzymiński 20 — Włocławski 21 — Kutnowski 22 — Lowicki 22 — Lowicki 23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski 25 — Kolski 26 — Łeczycki 27 — Wielniski 28 — Sieradzki 29 — Koniński 29 — Koniński 20 — Włocławski 21 — Kutnowski 22 — Lowicki 22 — Lowicki 23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski 25 — Kolski 26 — Łeczycki 27 — Wielniski 28 — Sieradzki 29 — Koniński 29 — Koniński 30 — Stupecki 31 — Turkoski 31 — Turkoski 32 — Pńczowski 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pńczowski 38 — Włoszczowski 39 Miasto Lublin Pow. Lubelska 39 Miasto Lublin Pow. Lubelska 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnotzawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 25 — Kolski 26 — Koniński 27 — Pińczowski 28 — Stopnicki 29 — Koniński 39 Miasto Lublin Pow. Lubelska 29 — Koniński 39 Miasto Lublin Pow. Lubelska 29 — Koniński 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 41 — Nowo-Aleks, 42 — Chełmski 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski				Sto-Jers. Nr. 12	
13 — Bloński 14 — Sochaczewski 15 — Skierniewicki 16 — Grójecki 17 — Gostyński 18 — Miński 19 — Radzymiński 20 — Włocławski 21 — Kutnowski 22 — Łowicki 23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski 25 — Kolski 26 — Łeczycki 27 — Wieluński 28 — Sieradzki 29 — Koniński 30 — Stypecki 30 — Stypecki 31 — Turkoski 29 — Koniński 30 — Stypecki 30 — Prińczowski 31 — Turkoski 32 — Prińczowski 33 — Turkoski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Pow. Kielecka 37 — Prińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 36 — Lubertowski 36 — Lubertowski 37 — Prińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 36 — Luberka 39 Miasto Lublin 40 — Lubelska 30 — Stypecki 31 — Turkoski 32 — Pończowski 33 — Turkoski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Pow. Kielecka 37 — Prińczowski 38 — Włoszczowski 39 Miasto Lublin 40 — Lubertowski 31 — Turkoski 32 — Pończowski 33 — Stopnicki 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Prińczowski 38 — Włoszczowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski 48 — Krasnostawski 49 — Tomaszowski 40 — Lubartów 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski		Don Wananamaki			
14 — Sochaczewski 15 — Skierniewicki 16 — Grójecki 17 — Gostyński 18 — Miński 18 — Miński 19 — Radzymiński 20 — Włocławski 21 — Kutnowski 22 — Łowicki 22 — Lowicki 23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski 25 — Kolski 26 — Sieradzki 27 — Wieluński 28 — Sieradzki 28 — Sieradzki 29 — Wieluński 29 — Wieluński 20 — Włocławski 30 — Słupecki 31 — Turkoski 31 — Turkoski 32 — Jędrzejowski 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 30 — Stupecki 31 — Pińczowski 31 — Turkoski 32 — Lubartowski 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 30 — Stupecki 31 — Turkoski 31 — Turkoski 32 — Pińczowski 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 40 — Lubartowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 27 — Krasnostawski 46 — Janowski 28 — Krasnostawski 48 — Tomaszowski 49 — Tomaszowski 40 — Lubartów 28 — Kalisz 39 Kolicki Albin 28 — Kalisz 28 Kalisz 29 Kalischowki Zusław 28 Kalisz 29 Kalischowki Zusław 29 K				Krasnicza Wola	Gradziek
Skierniewicki					
17 — Gostyński — Miński — Miński — Radzymiński 20 — Włocławski — Nieszawski 21 — Kutnowski 22 — Łowicki — Suchorski Klemens Myszczyński Józef — Wola Szydłow. Suchorski Klemens Myszczyński Józef — Wola Szydłow. Wo	15		Arczyński Kazimierz	Skierniewice	
Tarkoski Pow. Kielecki Pow. Lubelski P				BiejkowsWola	Białobrzegi
19 — Radzymiński — Włocławski 20 — Włocławski 21 — Kutnowski 22 — Łowicki Suchorski Klemens Myszczyński Józef Włola Szydłow. 23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski Stubicki Albin Stubicki Albin Czarnowski Eustachy 27 — Wieluński Paczanowski Gustaw Nencki Adam Mierzyński Władysław 29 — Koniński 30 — Stupecki Chełmski Władysław 21 — Turkoski Prokoński Ignacy Warta 32 Miasto Kielce Pow. Kielecki 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski Bystry Badeni Paweł Wacat Godlewski Gabryel Bystry Badeni Paweł Wacat Godlewski Gabryel Systry Badeni Paweł Wacat Godlewski Gabryel Schütz Adolf Sancygniów Biała Wielka 34 Włoszczowski Gabryel Schutz Adolf Sancygniów Biała Wielka 35 — Glkuski Bystry Badeni Paweł Wacat Godlewski Gabryel Schutz Adolf Sancygniów Biała Wielka 36 — Stopnicki Obekur Andrzej Schutz Adolf Sancygniów Biała Wielka 37 — Pińczowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski Władysław 42 — Krasnostawski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Sajkiewicz Ludwik Koniaki Chiża Tyszowce Wierzchowina Inoniatycze Moniaki Chiża Zamość				Cabialanala	04
20 — Włocławski — Nieszawski 21 — Kutnowski Suchorski Klemens Myszczyński Józef Wola Szydłow. 22 — Łowicki Myszczyński Józef Wola Szydłow. 23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski 25 — Kolski Stubicki Albin Czarnowski Eustachy Taczanowski Gustaw Necki Adam Mierzyński Władysław Pstrokoński Ignacy Warta 29 — Koniński 30 — Słupecki 31 — Turkoski Chełmski Władysław Pstrokoński Ignacy Warta 20 Miasto Kielce Pow. Kielecka. 32 Miasto Kielce Pow. Kielecki 33 — Jędrzejowski 35 — Olkuski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski Godłewski Gabryel Bystry Badeni Paweł Vacat Schutz Adolf Wacat Sancygniów Biała Wielka 39 Miasto Lublin Pow. Lubelska. 39 Miasto Lublin Pow. Lubelski — Pińczowski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski Władysław Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 24 — Miechowski 24 — Miechowski 24 — Miechowski 24 — Janowski 24 — Miechowski 24 — Mie					
20 — Nieszawski — Kutnowski — Suchorski Klemens Myszczyński Józef Wola Szydłow. Lowicz Wola S					
Gub. Kaliska. Myszczyński Józef Wola Szydłow. Lowicz			Skarbek Jozef Hr.	Usięciny	Usięcmy
Gub. Kaliska Idzikowski Edmund		- Kutnowski	Suchorski Klemens	Śleszyn Wielki	Pniewo
23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski — Kolski — Leczycki — Wieluński 28 — Sieradzki 29 — Koniński 30 — Słupecki — Turkoski 31 — Turkoski 32 Pow. Kielecka 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 30 — Row. Lubelska 30 — Stopnicki 31 — Pow. Lubelska 32 — Włoszczowski 33 — Włoszczowski 34 — Lubartowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Hrubieszowski 42 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski 47 — Zamojski 48 — Zamojski 49 — Zamojski 40 — Janowski 40 — Janowski 41 — Zamojski 40 — Zamojski 41 — Zamojski 42 — Zamojski 43 — Zamośki 44 — Zamojski 45 — Janowski 46 — Janowski 47 — Zamojski	22	— Łowicki	Myszczyński Józef	Wola Szydłow.	Łowicz
23 Miasto Kalisz 24 Pow. Kaliski — Kolski — Leczycki — Wieluński 28 — Sieradzki 29 — Koniński 30 — Słupecki — Turkoski 31 — Turkoski 32 Pow. Kielecka 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 30 — Row. Lubelska 30 — Stopnicki 31 — Pow. Lubelska 32 — Włoszczowski 33 — Włoszczowski 34 — Lubartowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 — Włoszczowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Hrubieszowski 42 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski 47 — Zamojski 48 — Zamojski 49 — Zamojski 40 — Janowski 40 — Janowski 41 — Zamojski 40 — Zamojski 41 — Zamojski 42 — Zamojski 43 — Zamośki 44 — Zamojski 45 — Janowski 46 — Janowski 47 — Zamojski		Cuk Kalisha	minuses and thinker	ora Webeni	
24 Pow. Kaliski — Kolski — Kolski — Leczycki — Wieluński 28 — Sieradzki 30 — Słupecki 31 — Turkoski — Jedrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska. 39 Pow. Lubelska. 30 — Stupecki 31 — Turkoski — Olkuski 32 — Olkuski 33 — Olkuski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska. 39 Pow. Lubelska. 30 — Stopnicki 31 — Pińczowski 32 — Pińczowski 33 — Włoszczowski 34 — Krasnostawski 44 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Arabicki Albin Czarnowski Zygmunt Stubicki Albin Czarnowski Eustachy Gaj Kutho Gaj Kuda Boczki Wąsosze Konin Pvzdry Warta Kielce Kielce Kielce Kielce Kielce Kielce Klonów Małoszyce Sancygniów Biała Wielka Koniecpol Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki M ecz. Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zamość Zamość	-				
25 — Kolski — Leczycki — Leczycki — Wieluński Honiatycze — Wieluński — Sieradzki Nencki Adam — Konński Mierzyński Władysław — Słupecki — Turkoski — Turkoski — Pstrokoński Ignacy — Warta — Wielecki — Miechowski — Miechowski — Olkuski — Stopnicki — Pińczowski — Włoszczowski — Włoszczowski — Włoszczowski — Lubartowski — Lubartowski — Lubartowski — Lubartowski — Krasnostawski — Krasnostawski — Krasnostawski — Tomaszowski — Janowski — Zamojski — Zamojski — Zamość — Koninczol — Pow. Ludelska — Janowski — Janowski — Janowski — Zamojski — Zamojski — Zamość — Vagat — Zamość — Vagat — Zamość — Vagat — Zamość — Vagat — Janowski — Zamojski — Zamojski — Zamość — Vagat				1	
26 — Leczycki — Wieluński — Wieluński — Sieradzki — Koniński Mierzyński Władysław — Stupecki — Turkoski — Turkoski — Pstrokoński Ignacy — Wasosze — Lukomie — Pyzdry Warta — Wielecki — Miechowski — Olkuski — Olkuski — Pińczowski — Pińczowski — Pow. Lubelska — Włoszczowski — Lubartowski — Lubartowski — Lubartowski — Lubartowski — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski — Krasnostawski — Krasnostawski — Tomaszowski — Janowski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamość — Janowski — Zamość — Zamość — Janowski — Zamość — Janowski — Zamojski — Zamość — Janowski — Zamoże — Janowski					
27 — Wieluński — Sieradzki — Sieradzki — Koniński — Słupecki — Chełmski Władysław — Stupecki — Turkoski — Turkoski — Turkoski — Jedrzejowski — Miasto Kielce Pow. Kielecki — Jedrzejowski — Olkuski — Stopnicki — Stopnicki — Stopnicki — Pow. Lubelski — Pow. Lubelski — Lubartowski — Hrubieszowski — Krasnostawski — Krasnostawski — Krasnostawski — Tomaszowski — Janowski — Janowski — Janowski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamość					
29 — Koniński 30 — Słupecki 31 — Turkoski — Gub. Kielecka. 32 Miasto Kielce Pow. Kielecki 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska. 39 Miasto Lublin Pow. Lubelski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Mierzyński Władysław Pstrokoński Władysław Wasosze Kielce Kielce Kielce Kielce Kielce Klonów Małoszyce Sancygniów Biała Wielka Pzanowiec Włostowice Rulikowski Zdzisław Włostowice Rulikowski Zdzisław Wierzchowina Honiatycze Wierzchowina Honiatycze Moniaki Pyzdry Warta Kozaty Pstrokoński Władysław Pstrokoński Władysław Wasosze Lukomie Ustków Wasosze Konin Pyzdry Warta Kielce Klonów Miechów P. Żarnowiec Sancygniów Biała Wielka Pstrokoński Roman Włostowice Puławy Kanie Honiatycze Tyszowce Wierzchowina Honiatycze Moniaki Tyszowce Urzędów Zamość		- Wieluński		. 0	
30 — Słupecki — Turkoski — Turkoski — Turkoski — Miasto Kielecka. 31 — Miasto Kielecka 32 Pow. Kielecki 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska 39 Pow. Lubelski — Lubartowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Chełmski Władysław Pstrokoński Ignacy Lukomie Ustków Kielce Vacat Bartowielow Działoszyce Koniecpol Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki M ecz. Rulikowski Zdzisław Koszarski Przemysław Kanie Honiatycze Tyszowce Tyszowce Wierzchowina Honiatycze Moniaki Tyszowce Urzędów Zamość					
31 — Turkoski Gub. Kielecka. 32 Miasto Kielce Pow. Kielecki 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska. 39 Pow. Lubelska — Lubartowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski 48 — Zamojski 49 — Zamość 40 — Janowski 40 — Janowski 41 — Tomaszowski 42 — Janowski 43 — Tomaszowski 44 — Zamojski 45 — Zamojski 46 — Janowski 47 — Zamojski 48 — Vstrokoński Ignacy Lustków Kielce Kielce Kielce Kielce Kielce Klonów Małoszyce Sancygniów Biała Wielka Sancygniów Działoszyce Koniecpol Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zembrzuski Władysław Sajkiewicz Ludwik Chiża Varat Kielce Kie					
Gub. Kielecka. 32 Pow. Kielecki 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska. 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 45 — Janowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Buszczkiewicz Stefan Kielce Kielce Kielce Klonów Małoszyce Działoszyce Sancygniów Biała Wielka Sancygniów Biała Wielka Kloniecpol Miechów Małoszyce Foniecpol Miechów Małoszyce Koniecpol Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Rulikowski Zdzisław Roszarski Przemysław Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zamojski Zamojski Kielce Kielce Kielce Kielce Kielce Kielce Klonów Małoszyce Foniecpol Vacat Rzepiński Roman Włostowice Rejowiec Tyszowce Zółkiewka Honiatycze Moniaki Tyszowce Urzędów Zamość					
Miasto Kielce Pow. Kielecki 33 — Jędrzejowski 34 — Miechowski 35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski Gub. Lubelska. 39 Pow. Lubelska. 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Buszczkiewicz Stefan Kielce Klonów Małoszyce Sancygniów Biała Wielka Miasto Lublin Pow. Lubelska. Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki M ecz. Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zamojski Kielce Klonów Małoszyce Sancygniów Biała Wielka Miechów Poziałoszyce Koniecpol Kielce Klonów Małoszyce Vacat Rzepiński Roman Włostowice Puławy Kanie Honiatycze Wierzchowina Honiatycze Moniaki Tyszowce Wierzchowina Honiatycze Moniaki Zdzisław Zamość	01	- I UI KUSKI	1 Strokouski iguacy	CSUROW	114164
Pow. Kielecki Jędrzejowski Miechów Stopnicki Stopnicki Pińczowski Włoszczowski Gub. Lubelska. Miasto Lublin Pow. Lubelski Lubartowski Nowo-Aleks. Chełmski Koriecpol Vacat Deskur Andrzej Schutz Adolf Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki M ecz. Rulikowski Zdzisław Koszarski Przemysław Koszarski Przemysław Koszarski Przemysław Rulikowski Zdzisław Zamojski Vacat Rzepiński Roman Włostowice Rulikowski Zdzisław Koszarski Przemysław Rulikowski Zdzisław Zamojski Klonów Miechów Działoszyce Koniecpol Kanie Rejowiec Tyszowce Żółkiewka Tyszowce Zółkiewka Tyszowce Wierzchowina Honiatycze Moniaki Zamość			THE REPORT OF THE PARTY OF THE		
Pow. Kielecki Jędrzejowski Miechów Stopnicki Stopnicki Pińczowski Włoszczowski Gub. Lubelska. Miasto Lublin Pow. Lubelski Lubartowski Nowo-Aleks. Chełmski Koriecpol Vacat Deskur Andrzej Schutz Adolf Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki M ecz. Rulikowski Zdzisław Koszarski Przemysław Koszarski Przemysław Koszarski Przemysław Rulikowski Zdzisław Zamojski Vacat Rzepiński Roman Włostowice Rulikowski Zdzisław Koszarski Przemysław Rulikowski Zdzisław Zamojski Klonów Miechów Działoszyce Koniecpol Kanie Rejowiec Tyszowce Żółkiewka Tyszowce Zółkiewka Tyszowce Wierzchowina Honiatycze Moniaki Zamość	39	Miasto Kielce	Puszczkiewicz Stofan	Kielce	Kielce
34 — Miechowski — Olkuski — Olkuski — Stopnicki — Pińczowski — Pińczowski — Pińczowski — Włoszczowski — Włoszczowski — Lubartowski — Lubartowski — Lubartowski — Lubartowski — Hrubieszowski — Hrubieszowski — Krasnostawski — Krasnostawski — Janowski — Janowski — Janowski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Krasność — Krasność — Janowski — Janowski — Zamojski — Krasność — Zamojski — Zamojski — Zamojski — Klonów Małoszyce — Sancygniów Bancygniów Bancygniów Bancygniów Bancygniów Bancygniów Pożarnowiec Małoszyce Waloszyce Koniecpol — Działoszyce Koniecpol — Lubartów Włostowice Ranie — Hrubieszowski Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zembrzuski Władysław Zamość		Pow. Klelecki	The last of the la	Incide	TELCTOO .
35 — Olkuski 36 — Stopnicki 37 — Pińczowski 38 — Włoszczowski 39 Miasto Lublin Pow. Lubelski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski 48 — Stopnicki 49 Poście do pośc				Klonów	Miechów
36 — Stopnicki — Pińczowski — Pińczowski — Włoszczowski Gub. Lubelska. 39 Pow. Lubelski — Lubartowski — Nowo-Aleks. 40 — Hrubieszowski 41 — Krasnostawski 42 — Krasnostawski 43 — Tomaszowski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Rulikowski Zdzisław Rozzarski Przemysław Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zamość Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Rulikowski Zdzisław Rozzarski Przemysław Zembrzuski Władysław Zamojski Vacat Rzepiński Roman Włostowice Ranie Rejowiec Tyszowce Zółkiewka Honiatycze Wierzchowina Honiatycze Tyszowce Wierzchowina Honiatycze Wierzchowina Honiatycze Tyszowce Zółkiewka Koszarski Vładysław Zamość					
39 Miasto Lublin Pow. Lubelski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Schutz Adolf Biała Wielka Koniecpól Biała Wielka Koniecpól Lubartów Włostowice Puławy Kanie Rejowiec Tyszowce Wierzchowina Honiatycze Wierzchowina Honiatycze Moniaki Zdzisław Zembrzuski Władysław Sajkiewicz Ludwik Sajkiewicz Ludwik Chiża Koniecpól				Lizations y co	
Gub. Lubelska. 39 Pow. Lubelski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Gub. Lubelska. Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz Wester Tomasz Kanie Rejowiec Honiatycze Wierzchowina Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zembrzuski Władysław Sajkiewicz Ludwik Chiża Zamość		- Pińczowski			1
Miasto Lublin Pow. Lubelski — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski — Janowski — Zamojski Macat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Kanie Honiatycze Wierzchowina Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zembrzuski Władysław Sajkiewicz Ludwik Chiża Zamość	38	- Włoszczowski	Schutz Adolf	Biała Wielka	Koniecpol
Miasto Lublin Pow. Lubelski — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski — Janowski — Zamojski Macat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Kanie Honiatycze Wierzchowina Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zembrzuski Władysław Sajkiewicz Ludwik Chiża Zamość		Guh Luhelska	STORIGHT THE STATE	100	
Pow. Lubelski — Lubartowski 40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski — Hrubieszowski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Kanie Rejowiec Honiatycze Wierzchowina Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zamość Vacat Rzepiński Roman Werner Tomasz Włostowice Puławy Rejowiec Honiatycze Tyszowce Wierzchowina Iloniatycze Tyszowce Vierzelów Zamość				TOTAL SALE	10000
40 — Lubartowski 41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski 43 — Hrubieszowski 44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 47 — Zamojski Rzepiński Roman Werner Tomasz ks. Woroniecki Mecz. Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Sajkiewicz Ludwik Rzepiński Roman Werner Tomasz Rulikowski Zdzisław Rejowiec Tyszowce Zdkiewka Honiatycze Tyszowce Urzędów Zamość	39		Vacat		POPULATION TO THE
41 — Nowo-Aleks. 42 — Chełmski K. Worner Tomasz ks. Woroniecki M ecz. 43 — Hrubieszowski Koszarski Przemysław 44 — Krasnostawski Koszarski Przemysław 45 — Tomaszowski Rulikowski Zdzisław 46 — Janowski Zdzisław Zembrzuski Władysław 47 — Zamojski Sajkiewicz Ludwik Chiża Zamość	40		Rzeniński Roman	Luhartów	Lubartów
42 — Chełmski ks. Woroniecki M ecz. Kanie Rejowiec Tyszowce 244 — Krasnostawski Koszarski Przemysław 45 — Tomaszowski Rulikowski Zdzisław Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław Zamojski Sajkiewicz Ludwik Chiża Rejowiec Tyszowce Wierzchowina Tyszowce Urzędów Zamość					
44 — Krasnostawski 45 — Tomaszowski 46 — Janowski 20lkiewka Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław A7 — Zamojski Sajkiewicz Ludwik Wierzchowina Itoniatycze Woniaki Chiża Zamość		- Chełmski	ks. Woroniecki Mecz.		Rejowiec
45 — Tomaszowski Rulikowski Zdzisław Honiatycze Tyszowce Zembrzuski Władysław Moniaki Chiża Zamość					
46 — Janowski Zembrzuski Władysław Moniaki Urzędów Zamojski Sajkiewicz Ludwik Chiża Zamość					
47 – Zamojski Sajkiewicz Ludwik Chiża Zamość					
10 0 1 1 7 1 1 7 1					
					Krzeszów
				STATE OF THE PARTY	

Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
	Gub. Lomżyńska.		The Part of the Pa	-0.14
49	Miasto Łomża	Jundził Napoleon	Łomża	Łomża
	Pow. Łomżyński	vacat	ESO ELLEG	Lomza
51	- Mazowiecki	Dziekoński Onufry	Dobki	Złotorya
52	- Ostrowski	Awejde Edward	Ostrów	Ostrów
53	- Ostrolecki	(Hinka Antoni	Szczawin	Sieluń
54		Rudnicki Stanisław	Lubienica	Pultusk
	- Makowski	Gniazdowski Marcin	Czarnostów	Pultusk
56		Lasocki Stanisław	Dzierżbie	Stawiski
57	 Szczuczyński 	Przyjemski Maurycy	Glinki	Szczuczyn
	Gub. Piotrkowska.			Marie Town
58	Miasto Piotrków	Bełcikowski Jan	Piotrków	Piotrków
59	Pow. Piotrkowski	Jaszowski Stanisław	Łęki	Gorzkowice
- 1	- Częstochowski	vacat		
16	- Brzeziński	Lemański Ludwik	Bratoszewice	Głowno
		Ostrowski August	Maluszyn	Koniecpol
	- Łaski	Stawiski Feliks	Rembieszów	Zduńska-Wola
	LódzkiRawski	Bronikowski Wojciech	Łódź	Łódź
		Suffczyński Stefan Ciechanowski Stan.	Ossa Grodziec	Rawa
00	- Będziński	Clechanowski Stan.	Grouziec	Dąbrowa
	Gub. Plocka.		W. STREET, STR	
37	Miasto Plock	Gurbski Jan	Płock	Płock
88	Pow. Płocki	Ujazdowski Stanislaw	Nagórki	Góra Plocka
59	— Ciechanowski	Milewski Józef	Koterman	Ciechanów
	- Przasnyski	Ostrowski Antoni	Leszno	Przasnysz
	- Ploński	Jaworowski Artur	Radzymin	Plońsk
12	- Lipnowski - Mlawski	Paprocki Szymon	Zakrzew	Dobrzyń
74		ks. Swidwiński Rościszewski Józef.	Mlawa Sadłów	Mlawa
	RypińskiSierpecki	Berg Rudolf	Chamsk	Rypin Bieżuń
0	- Dierpecki	Derg Radon	Chamsa	Diezun
	Gub. Radomska.			
76	Miasto Radom	Gutman Józef	Radom	Radom
	Pow. Radomski	Wodziński Tadeusz	Sucha	Białobrzegi
78	- Kozienicki	Lipski Ludwik	Piskorów	Zwoleń
10	- Koniecki	Bocheński Józef	Ruda-Maleniec.	Końskie
	— Ilżecki	vacat	0 11	DOLL MOTOR IN
		Russocki Maksymilian	Suliszew	Klimontów
	— Opatowski	Ks. Fudalewski Wład.	Wojciechowice	Ożarów
3.3	- Opoczyński	Drużbacki August	Zameczek	Opoczno
	Gub. Siedlecka.			an why parties
34	Miasto Siedlce	Toczyski Julian	Siedlce	Siedlee
	Pow. Siedlecki	Vacat		
36	- Radzyński	Szaniawski Wiktor	Przegaliny	Miedzyrzec
37	- Konstantynow.	Mielżyński Wład. br.	Roskosz	Biala
38	- Bialski	Wroczyński Czesław	Biala	Biala Wisznice
	- Włodawski	Frankowski Julian	Dubica	

Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
91 — Łukowski 92 — Sokołowski — Węgrowski	vacat Popiel Ignacy	Turna	Węgrów
94 — Augustowski 95 — Sejneński 96 — Wilkowyski	Staniszewski Walery Sobolewski Michał Kopczyński Antoni Pieczyski Stanisław	Suwalki Białobłoty Sereje Kopsodzie	Suwałki Sopoćkinie Sereje Kibarty
97 — Maryampolski 98 — Władysławow. 99 — Kalwaryjski	Trautsolt Ludwik Vacat Narbutt Józef	Broczkienikiele Promież	Preny Preny

Wr 3.

CZŁONKOWIE HONOROWI STALI. *)

którzy zamiast rocznych składek, złożyli jednorazowo na kapitał wieczysty Towarzystwa po rubli 100 lub więcej.

- 1. Ragieński Józef w Warszawie
- 2 Boduszyński Stanisław w Piotrkowie.
- 3. Burger Edmund w Warszawie.
- 4. Cichowski Mieczysław w pow...
- 5. Chelmiński Adolf w pow. Rypiński. skim (w Okalewie) pow. Rypiński.

^{*)} Jakkolwiek w dawniejszych Rocznikach członkowie ci nosili miano wieczystych lub dożywotnich, z powodu jednak, że Ustawa Towarzystwa nie przyjęła członków tej nazwy, zna tylko Członków Komitetu, Założycieli i Członków Honorowych w ogóle, przeto Komitet na posiedzeniu z dnia 16 Marca 1884 roku, postanowił nie używać nadal takich denominacyj, jako niezgodnych z Ustawą. Z tego powodu ci wszyscy Szanowni Członkowie Honorowi, którzy wnieśli lub wniosą po 100 lub więcej rubli na kapitał wieczysty Towarzystwa, w tym celu, ażeby procent od niego zastępował zwykle ich 6-cio rublowe składki roczne, będą i nadal w tem miejscu wyróżniani, przy objaśnieniu, — że są Członkami stałymi. Członkowie tej kategoryi zamieszczają się raz na zawsze we wszystkich rocznikach Towarzystwa (nawet po zgonie) wolni są od opłaty składek rocznych, otrzymują bezpłatnie dyplomy na tę godność, Roczniki i wydawnictwa Towarzystwa, a ich nazwiska mają być wyryte na marmurowej tablicy w sali posiedzeń w Studzieńcu.

- 6. Chrzanowski Bronisław w Tuczapach pow. Hrubieszowski.
- 7. Deskur Andrzej w Sancygniowie pow. Pińczowskim
- 8. Glehocki Józef w Warszawie.
- 9. Grzybowski Eugeniusz w powiecie Gostyńskim.
- 10 Kamocka Eugenia.
- 11 Kamocki Aleksander w Warsza-
- 12. Kiślański Władysław w Warsza-
- 13. Kleniewski Jan w Dabiniu pow. Nowo-Aleksandryjskim.
- I4. Kolnarski Ludwik. †
- 15. Kozarska Kazimiera w Warsza-
- 16 Krysiński Leon w Warszawie.
- 17. Ledochowska Hr, Karolina, Klimontów w pow. Opatowskim.
- 18. Lemański Ludwik w pow. Brzezińskim.
- 19. Leśniewska Bronislawa w War-SZAWIE.

- 20. Łubieńska Marya hr. w Warszawie.
- 21. Malinowski Stanislaw w Krasnymstawie.
- 22. Papłoński Jan w Warszawie.
- 23. Piotrowski Michal. †
- 24. Poklewska Anna Koziell Gubernia Permska.
- 25. Rautenstrauch Łucya w Nowej-Aleksandryi.
- 26. Rotwand Stanisław w Warszawie.
- 27. Rościszewski Józef, Sadłowo w po-
- wiecie Rypińskim. 28. Rudomin Wincenty Gromadzice w pow. Opatowskim.
- 29. Sikorski Józef w Warszawie.
- 30. Sikorska Jadwiga w Warszawie. 31. Starvnkiewicz Sokrates w War-
- szawie. 32. Surzycki Julijan w Warszawie.
- 33. Tarnowski Stanist, hr. z Krakowa
- 34. Wieczorkowski Józef. † 35. Wodziński Tadeusz Sucha pow Radomski.

Nr 4.

CZŁONKOWIE HONOROWI ZAPROSZENI

(honoris causa).

- 1. Carpentner Marya w Anglii.
- 2. Blanchard Józef we Francyi.
- 3. Bobrzyński Michał w Krakowie.
- Dzieduszycki Wojciech hr. w Jezupolu w Galicyi.
- 5. Rostafiński Józef w Krakowie.
- 5. Randall (w Amervce).
- 6. Spasowicz Włodzimierz w Petersburgu
- 7. Tarnowski Stanisław hr. w Krakowie.

Nr 5.

CZŁONKOWIE HONOROWI ZWYCZAJNI

(Opłacający po 6 rs. rocznie)

I. GUBERNIA WARSZAWSKA.

MIASTO WARSZAWA.

1.	Abramowicz Józef
2.	Abramowicz Leopold.
3.	Abramowicz Seweryn.
4.	Abramowicz Ksawera.
5.	Abramowicz Wiktor.
6.	Adelstein Karol.
7.	Anselm Wilhelm.
	Andrychiewicz Wład.
	Aquilino Karol.
().	Arkuszewski Władysław.
11.	Arnhold Jan G.
12.	Asnyk Kazimierz.
13.	Asterblum Ludwik.
14.	
15.	
16.	Bajkowski Aleksander.
17.	Bajkowski Gerard.
18.	Balbinder Natan.
19.	Bansemer Jan.
20.	Baraniecka Helena.
21.	Barczewski Ignacy.
22.	
23.	Bartkiewicz Władysław.
24.	Bartoszewicz Joachim.
	Bauman Petronela.
	Baumberg Markus.
27.	
28.	
29.	Bagniewski Jan.

30. Bauerertz Rafał.31. Bedlicki Michał.32. Bednawski Władysław.33. Beiler Maurycy.

41.	Bersohn Matias.
42.	Bertold Gabryel.
43.	Białecki Antoni (Czł. stac
	Zurz. i Czl. Kom.)
44.	Bielicka Klementyna.
45	Biełozierski Bazyli.
46.	Pniński Roman, hr.
47.	Bobakowski Edmund.
48.	Bociarski Dominik.
49.	Bocquet Aleksander.
50.	Bogdanowicz Leon.
51.	Bogdanowicz Hipolit.
52.	Bogk Julia
53.	Rogk Karol
54.	Bonar Seweryn
55.	Borejko Jan.
56	
57.	Borszczow Emilian.
58.	
59.	Borzęcka Ludwika.
60.	Branicka Marya, hr.
61.	Branicka Pelagia, br
62.	Branicki Wład, hr. (sen
63.	Branicki Wład. hr. (jur
	Braunstein Artur.
65.	Brochocki Konstanty.

34. Bełza Stanisław.
35. Benisz Antoni.
36. Bensef Juliusz.
37. Bergsohn Józef.
38. Bergsohn Michał.
39. Bergsohn Samuel.
40. Bersohn Jan.

65. Brodowski Włodzimierz.

66. Bronikowski Wojciech.

67. Broniewski Jakób 68. Brudkowski Józef.

66. Brunner Henryk.

70. Brunn Stanisław.

71. Brzeski Franciszek JX.

72. Brzeziński Andrzej.

73. Brzeziński Józ. wł. domu 74. Brzeziński Józef Mec.

75. Brzozowska Klem.

76. Bucewicz Bronisław.77. Buczyński Roman.

78. Budziński Stanisław.

79. Budziszewski Ludw k. 80. Budziszewski Narcyz.

81. Bulhak Edgar.

82. Bułkarowski Stanisław.

83. Buyno Zofia

84. Bydłowski Bolesław.

85. Chałubiński Tytus. 86. Chanienko Bogdan.

87. Chełmicki Zygmunt JX.

88. Chęciński Władysław.

90. Chlebowski Ksawery. 91. Chlewiński Władysław.

92. Chmielewski Fran. JX.

93. Chodecki Kajetan.

94. Chodorowski Michał. 95. Chodorowicz Michał.

96. Chodorowski Jan.

97. Cholewicki Aleksander.

98. Cholewicki Jan.

99. Chruszczewski Ksaw.

100. Chruszczakowski Feliks.

101. Chrystanowicz Mikołaj.102. Ciesielski Ignacy.

103. Cieszkowski Roman.

104. Cybulski Fortunat.

105. Cybulski Henryk.

106. Cygański Stanisław.

107. Czajkowski Edward (Czl. Kor.

108. Czajkowski Franciszek.

109. Czarkowski Edward.

110. Czarnomska Eliza.

Ill. Czarnowski Juljan.112. Czerwiński Zygmunt.

113. Czubalski Józef.

114. Czyczeryn Aleksy.

115, Czyżyk Melchior, 116. Dabinski Ignacy.

117. Dauksza Roman.

118. Dąbrowski Julian.119. Dąbrowski Tadeusz.

120. Dębski Feliks.

121. Dębski Mieczysław.122. Dobiecki Kazimierz.

123. Dobrowolski Jan.

124. Dobrucki Walery.

125. Dobrzański Aleksander.

126. Dobrzycki Henryk. 127. Dyksztein Szymon.

128. Dynowski Franciszek. 128. Dziechciński Stanisław

129. Dziewulski Aleksander.

131 Erlich Jakób.

132. Epstein Edward.

133. Epstein Jakob-Michal.

134. Fajans Maurycy.

135. Fechner Władysław (Czl Zarz.)

136. Feilert Adolf.

137. Feist Aleksander.

138. Finkelhaus Jan.

139. Fiszer Otto. 140. Flamm Filip.

141. Flatau Aleksander.

142. Foland Bogumill.

143. Fraget Julian. 144. Friedmann Maurycy.

145. Frytsche Gustaw.

146. Fuchs Franciszek.

147. Fukier Teofil.

148. Garbolewski Jan.

149. Gawroński Zygmunt.

150. Gaj Ernest.

151. Gebethner Gustaw.

152. Geisler Edward

153. Gerard Mikołaj. 154. Gintowt Kazimierz Z

Arcybiskup Metropolita.

155. Glinka Otto.

156. Glucksberg Michal. 157. Glucksohn Stanislaw.

158. Gnoiński Leon.

159. Godebska Matylda.

160. Godlewski Mscisław.

161. Godlewski Józef.

162. Godlewski Stefan (Czl. Zarządu.)

163. Goebel Artur.

164. Goldberg Julian.

165. Goldenring Herman.

166. Goldmann Leon.

167. Goldstandt Aleksander.

168. Goldstand Jan.

179. Goldschmidt Józef.

170. Goltz Adam (Czl. Kom).

171. Golcz Teofila.

172. Górecka Ludwika.

173. Gordon Maksymilian.

174. Gordziałkowski Konst. 175. Gordziałkowski Bolesł.

176. Gordziałkowska Amelia.

177. Goscimska Aleftyna.

178. Górski Konstanty.

179. Grabowski Edward.

180. Grabowski Leon.

181. Grabowski Włodzimierz.

182. Grotowski Władysław. 183. Gruszecki Aleksander.

184. Gruszecki Konstanty.

185. Grużewski Jan.

186. Gużkowski Marceli.

187. Halpern Daniel.

188. Halpert Feliks.

189. Hantke Marya.

190. Heinrich Aleksander.

191. Hert Szaja,

192. Hertz Aloizy.

193. Herman Adam.

194. Higersberger Józef ojc.

195. Higersberger Józef syn.

196. Hilchen Oktawijusz.

197. Holc Ludwik. 198. Holc Emil.

199. Holewiński Władysław.

200. Holtorf Antoni.

201. Horbatowski Józef.

202. Hoszowski Ryszard.

203. Hrehorowicz Tadeusz.

204. Hube Karol.

205. Huszcza Tadeusz.

206. Jabloński Eugeniusz.

207. Jagielski Gustaw.

208. Jagodziński Teofil JX. 209. Jałowiecki Aleksander.

109. Jaiowiecki Aleksander.

210. Janasz Władysław.

211. Janecki Tomasz.

212. Jankowski Józef. 213. Jankowski Ludwik.

214. Jankowski Władysław.

215. Janowski Wincenty.

216. Januszkiewicz Leon.

217. Jantzen Edward.

218. Jarocki Edward.

219. Jarocki Józef. 220. Jasieńska Anna.

221. Jasieński Maksymilian.

222. Jasinowski Izydor.

223. Jaszowski Henryk. 224. Jelinek Maksymilian.

225. Jelowicki Wacław.

226 Jenike Ludwik. 227. Jelowiecki Adolf.

228. Jezierska Marya hr.

229. Jezierski Karol hr. 230. Jeziorański Feliks.

231. Jordan Julian.

232. Józefowicz Ludwik.233. Józefowicz Marya.

234. Józefowicz Michał.

235. Istomin Wsiewołod. 236. Jurzyński Władysław.

237. Iwański August.

238. Kalinowski Baltazar.

239. Kalinowski Ignacy.

240. Kamiński Jan - Maurycy.

241. Karnicki Józef.

242. Karniewski Wawrz.

243. Karski Kajetan.

244 Karwicki Józef-Dunin.

245. Karwowski Aleksander.

246. Kaszewska Miłosława.

247. Kasznica Józef.

248. Kazimirska Konstancya.

249. Kernbaum Józef.

250. Kernbaum Izydor.

251. Kicka Natalia hr.

252. Kietliński Stanisław.

253. Kijewski Jan. 254. Kiersznowski Władys. 255. Kiersznowska Helena. 256. Kiersznowska Floren. 257. Kiersznowski Włodek. 258. Kirszrot Józef. 259. KleczkowskiJózef (jun.) 260 Kleinadel Henryk. 261. Knoblauch Julian. 262. Knoll Ignacy. 263. Kobielski Norbert. 264. Kobierska Antonina. 265. Kobylański Franciszek. 266. Kohen Bernard. 267. Kokeli Józef. 268. Kokowski Andrzej. 269. Kołakowski Bolesław.

270. Komornicki Piotr. 271. Komorowicz Piotr.

272. Konczykowski Ignacy. 273. Konitz Leon. 274. Konitz Teodor.

275. Koncza Pawel. 276. Korsak Marya. 277. Korngold Jakób 278. Kosiewicz Antoni.

279. Kosiński Julian. 280. Kossakowski Stanisł. hr. 281. Kostecki Władysław.

282. Kostecki Józef.

283- Kostrowicki Stanisław. 284. Kotowicz Stanisław. 285. Kowalewski Aleksander

286. Kozakowska Katarzyna. (senior).

287. Kozakowska Katarzyna (junior). 288. Kozarska Kazimiera.

289. Kozarski Bolesław. 290. Kozerski Michał.

291 Kozlowski Władysław. 292. Kozłowski Romuald.

293. Kraczkiewicz Francisz. 294. Krajewski Henryk.

295. Krainska Włodzimiera.. 296. Kramstück Marceli.

296. Kramstück Feliks. 298. Kramstuck Jakób.

299. Krasicka Ludwika, hr.

300. Krasicki Zygmunt, hr. 301. Krause Władysław.

302. Kraushar Aleksander.

303. Krause J. A.

304. Kretkowski Włodzim. 305. Kronenberg Henryk. 306. Kronenberg Leop.-Jul.

307. Kronenberg Wiktor. 308. Kronenberg Wład. (sen. 309. Kronenberg Wład. (jun.

310. Krośnicki Stanisław.

311. Krukowski Tomasz. 312. Kruszewska Alina.

313. Krupowicz Maurycy. 314. Kruszewski Władysław.

315. Krysiński Ksawery. 316. Krysiński Zygmunt. 317. Kryże Wła dysław.

318. Krzemiński Stanisław. 319. Krzyżanowski Antoni.

320. Krzyżanowski Romuald.

321. Krzymuski Marcin. 322. Kucharzewski Henryk. 323. Kuczewski Zygmunt.

324. Kuczyńska Joanna.

325. Kuczyński Konrad. 326. Kudrewicz Jan.

327. Kulikowski Franciszek. 328. Kulakowska Katarzyna.

329. Kurman Antoni.

330. Kurnatowski Lucyan. 331. Kwapiński Stanisław. 332. Kwiatkowski Edward.

333. Kwiatkowski Wacław. 334. Lalewicz Wiktor.

335. Lapiere Henryk.

436. Landau Daniel. 337. Lande Michal.

338. Laska Stefania, z hr.

Ilińskich. 339. Laskowska Izabella.

340. Laskowski Aleksander. 341. Lasocki Zygmunt JX.

342. Liebiediew Wiktor.

343. Leo Edward.

344. Lermontof Mikolaj.

345. Lesniewska Bronisława.

346. Lesser Jan, baron. 347. Lesser Stanislaw, baron

393. Marx Emil.

348. Leszczyński Roman. 349. Lewenthal S. 350. Lewicka Halina. 351. Lewocka Katarzyna. 352. Lewy Markus. 353. Lewicki Apolin. 354. Lijewski Ignacy. 355. Lilpop Joanna. 356. Limprecht Henryk. 357. Lipiński Józef. 358. Loewenberg Jakób. 359. Lamwol Sewer. Baron. 360. Loevy Maurycy. 361. Lubelski Jakób. 362. Lubieniecki Leon. 363. Lubomirska, ksieżna. 364. Ładusz Jan JX. 365. Łaniewski Adam. 366. Lapiński Aleksander. 367. Łapiński Franciszek. 368. Lappa Wacław. 369. Ławrynowicz Władysław. 370. Łaźniewski Mikołaj. 371. Łacka Aniela. 372. Łącka Eleonora. 373. Łempicki Władysław. 374. Łubieńska Izabella, hr. 375. Łubieński Franc., hr. 376. Łubieński Gustaw. hr. 377. Łubieński Ludwik hr. 378. Łukawski Adolf. 379. Łukomski Józef. 380. Łyszczyński Michał. 381. Machczyński Konrad. (Przewod. w Zarządzie.) 332. Makarowicz Antoni. 383. Makowska Alicya-Wa-384. Makowski Aleksander. 385. Maleszewska Fryder. 386. Malewski Franciszek. 387. Małkowska Aleksandra. 388. Małkowski Konstanty. 389. Maluja Adela. 390. Mamroth Maurycy. 391. Marczewski Ludwik.

392. Markow Aleksy.

394. Maryański Edward. 395. Maternicka Marya-Magdalena. 396. Maternicki Aleksander. 397. Maternicki Franciszek. (Czł. Kom. i Zarz. i Czł. Kor.). 398. Maternicki Henryk. 399. Matuszewska Apolonia. 400. Majzel Bronis. (Czl. Kor.) 401. Mayzner Naftal. 402. Medeksza Henryk. 493. Meleniewska Lucyna. 404. Meleniewski Feliks. 405. Mellerowicz Wincenty. 406. Metelicka Teofila. 407. Meyer Herman. 408. Meyet Leonol 1. 409. Michałowski Kazimierz. 410. Michałowski Ludomił. 411. Michalski Józef. 412. Mieczkowski Jan. 413. Mierzwiński Dobiesław. 414. Mierzwiński P. 415. Mierzwiński Zdzisław. 416. Miklaszewska Walerya. 417. Miklaszewski Walenty. (Czl. Koresp. i Kom.) 418. Müller Teodor. (Członek Zarządu.) 419. Minter Karol. 420. Mirecki Wincenty. 421. Mirosławski Zygmunt. 422. Mizerski Stefan. 423. Modzelewski Leon. 424. Moldenhawer Aleksander, (Czł. Kor. i Kom.) Montwill Aleksander. 426. Montwill Józef. 427. Montwill Wincenty. 428. Montwiłłowa Aleksan. 429. Montwiłłowa Zofia. 430. Montwill Stanislaw. 431. Morgulec Boleslaw. 432. Muchanow Sergiusz. 433. Murawiew Arsein. 434. Mycielski Józef.

435. Miniewski Stanisław.

436. Moycho Karol.

437. Nagórny Antoni.

438. Naimski Józef.

439. Narkiewicz - Jodko Edward.

440. Natanson Henryk.

441. Natanson Ludwik.

442. Natanson Szymon. 443. Neuding Stanisław.

444. Neufeld Mojżesz. 445. Neubaur Joanna.

446. Neymann Aleksander.

447. Neymann Helena.

448. Neymann Kazimierz.

449. Nielawicki Rudolf. 450. Nipanicz Zacharyasz.

450. Nipanicz Zacharyasz. 451. Niedzielski Stefan.

452. Nowakowski Stanisław.

453. Nowakowski Władysł.

454. Nowicki Antoni.

455. Nowosielski Julian.

456. Obrapalski Konrad. 457. Ochimowski Feliks.

458. Ochocki Józef.

459. Oderfeld Adam.

460. Ogiński Michał książę.

461. Okólski Antoni. 462. Okoń Konstanty.

463. Olszewski Emil.

464. Ordega Jan.

465. Orgelbrand Hipolit.

466. Orgelbrand Maurycy. 467. Orgelbrand Mieczysław.

468. Orlowski Jan.

469. Ostrowski Stanisław hr.

470. Ostrowski Zygmunt.

471. Paidly Emil.

472. Paklerski Julian.

473. Palkowski Hubert.

474. Pankiewicz Hipolit. 475. Paprocki Emeryk.

476. Parczewski Konstanty.

477. Paszkowski Adolf.

478. Paszkowicz Kazimierz.

479. Pawińska Aniela.

480. Pawlow Marya.

481. Pawłow Aleksander.

482. Pawlowska Eliza.

483. Penkala Julian.

484. Peplowski Władysław.

485. Perl Adam.

486. Perkowski Hipolit.

487. Peretiatkowicz Karol.

408. Petrow Włodzimierz. 489. Pecherzewski Jan.

490. Pfeffer Stanisław.

491. Phull Aleksander.

492. Pieniążek Witalis.

493. Pik Jakób.

494. Pielsudzki Jan. 495. Pielsudzki Józef.

496. Pilecki Władysław.

497. Piniński Władysław.

498. Plater Władysław hr. 499. Plater Zyberk Woj. hr.

500. Platerowa Wiktorya hr.

501. Plater-Zyberk Feliks hr.

502. Plaskowski Romuald.

503. Plebański Józef.

504. Plebański Franciszek.

505. Plebiński Edmund.

506. Płatkowski Józef. 507. Płatkowski Teofil.

508. Podhorski Aleksander.

509. Poklewska Aniela.

510. Poklewski Alfons.

511. Pollan Anat.

512. Polczycki Tytus.513. Polender Leopold.

514. Polujański Justyn.

515. Pomianowski Władysł.

516. Poniatowska Elżbieta hr.

517. Popiel Wincenty ¿JX. Arcybiskup Warszawski.

518. Popławski Aleksander.

519. Popławski Wojciech.

520. Poradowski Zygmunt.

521. Poradowski Konstanty.

522. Portner Apolinary.

523. Portner Maurycy. 524. Potocki August hr.

525. Powichrowski Włodzim.

526. Poznańska Dorota.

527. Poznański Maksymilian.

528. Preyss Aleksander.

	-
529.	Protasiewiczowa Kazim.
530.	Prószyński Bronisław.
531.	Pruszanowski Eug.
532.	Przeciszewski Adolf.
533.	Przestrzelski Romuald.
534.	Przeździecki Konst. hr.
535.	Przybylski Władysław.
536.	Przysiecki Michał.
537.	Przystański Stanis. (Czl.
	Zarz.)
538.	Puchalski Karol.
539.	Raczkiewicz Stefan.
540.	Raczyńska Zofia.
541.	Radomski Feliks.
542.	Radwan Władysław.
543.	Radziszewski Maksym.
544.	Rajzacher Alfred.
545.	Rajzacher Alfred. Rakowski Leon.
546.	Rapacki Franciszek.
547.	Rawicz Józef.
548.	Regelman Ignacy.
549.	Regelman Zygmunt.
550.	Regelman Zygmunt. Reichman Edward. Reichman Henryk.
551.	Reichman Henryk.
552.	Reichman Józef.
553.	Rembowski Aleksander.
554.	
555.	Rittendorf Władysław.
556.	
557.	Rodzyn Szymon.
558.	
	Kom.)
559.	Rokossowski Tomasz.
560.	Romiszewski Mich. bar.
561.	Rosenblum Jakób.
562.	Rosengart Rudolf.
563.	Rossman Ludwik.
564.	Roszkowski Bartosz.
565.	Roszkowski Stanisław.
566.	Rostropowicz Hanibal.
567.	Rotstadt Jakób.
568.	
569.	
570.	
571.	
572.	
573.	Rutkiewicz Ludwik.

574. Rutkowski Franciszek.

575. Rutkowski Kazimierz (Czl. Zarz.) 576. Rychłowski Władysław. 577. Rydecki Aleksander. 578. Rykowski Teofil. 579. Ryncki Łukasz. 580. Ryttel Władysław. 581. Ryttel Józefa. 582. Samborski Piotr. 583. Samojło-Sulima Stan. 584. Saniewski Konstanty. 585. Sawicka Benigna. 586. Scholtze Adolf. 587. Senewald Gustaw. 588. Siedlewski-Karszo Ale. 589. Sierzputowski Józef. 590. Silberberg Izydor. 591. Silberstein Samuel. 592. Skarzyński Bronisław. 593. Skarzyński Edmund. 594. Skoczyński Feliks. 595. Skoryna Cezary. 596. Skrzetuski Kazimierz. 597. Skrzyński Jan (Czl. Kor.) 598. Skuratow Piotr. 599. Słubicki Wincenty. 600. Smolikowska Izabela. 601. Smolikowski Seweryn. 602. Sobański Kazimierz. 603. Sobański Michał. 604. Sobański Marceli. 605. Sobocki Józef. 606. Sobolew Michal. 607. Sokolowski Franciszek. 608. Sokołowski Józef. 609. Soltan Adam. 610. Soltan Wojciech. 611. Soltan Władysław. 612. Sonenberg Szymon. 613. Sorgenstein Saul. 614. Sosnowski Arystarch. 615. Sosnowski Kacper. 616. Sowiński Roman. 617. Spiess Ludwik. 618. Spiess Stefan. 619. Staczyńska Rudolfina. 620. Staczyński Rudolf. 621. Starzeński Henryk br

622. Steczkowski Stanisław.

623. Stelmasiewicz Hipolit.

624. Stopczyk Jan.

625. Strakacz Władysław.

626. Strasburgier Karol.

627. Struve Henryk.

628. Stummer Edward. (Vice Prezes Komitelu)

629. Stummer Józef.

630. Suligowski Adolf.

631. Suligowski Lubomir.

632. Sulikowski Anzelm. 633. Swiecka Stanisława.

634. Świetochowski Leon.

635. Szczygielski Władysł.

636. Szlenkier Jan.

637. Szlenkier Karol.

638. Szlenkier Marya.

639. Szlubowski Stanisław Korwin.

640. Sznejterowicz Felicyan.

641. Sztukowski Adam.

642. Szulc Oswald.

643. Szumowski Aleksander.

644. Szuster Antoni.

645. Szuster Franciszek.

646. Szwarceuberg Józef.

647. Szwede Ludwik.

648. Szydłowski August.

649. Szyffer Samuel.

650. Szyff Józef.

651. Szymanowski Michał.

652. Taubwurtzel Maurycy. 653. Tafiłowski Władysław. 654. Tatarkiewicz Ksawery.

655. Telakowski Klemens. 656. Telezyński Władysław.

657. Teleżyński Ignacy. 658. Temler Karol. 659. Timanowski Andrzej.

660. Tołkacz Juliusz.

661. Traczewski Bronisław.

662. Trebicki Antoni.

663. Trýczel Henryk. 664. Turowski Henryk.

665. Trochimowski Mikołaj.

666. Tykociner Zygmunt.

667. Tymiński Antoni.

668. Tyszkiewicz Michał hr. 669. Tyszkiewiczowa Hel. hr.

670. Ulrich Mojżesz.

671. Unger Gracyan. 672. Vormund Meyer.

673. Waldenberg Leon.

674. Walewski Juliusz. 675. Walewski Colonna Win-

centy hr.

676. Walfisz Aron.

677. Waniórski Konstanty.

678. Wasiutyński Leonard.

679. Wawrzeniecki Józef.

680. Wasowicz Jan (czł. kor.). 681. Wendrychowski Zelisł.

682. Wereszczanka Francisz.

683. Weinert Józef.

684. Weinert Julian.

685. Werner Antoni.

686. Werner Bronislaw.

687. Werner Edward.

688. Werner Emil.

689. Wiederschall Szymon.

690. Wielohorska Wincen.

691. Wieniawski Julian.

692. Wierzchlejski Roman.

693. Wilczewski Albert.

694. Wilczyński Józef.

695. Witkiewicz Ignacy.

696. Witkowski Józef.

697. Wizbek Henryk.

698. Wodzińska Józefa.

699. Wodziński Władysław.

700. Wodzyński Konrad.

701. Wojna Władysława.

702. Wojna Ludwik.

703. Wojciechowski Feliks.

704. Wojciechowski Antoni. 705. Wojciechowski Teofil.

706. Wojnarowski Feliks.

707. Wolff Andrzej.

708. Wolff Robert.

709. Wołowski Stanisław.

710. Wołowski Władysław.

711. Wołodkowicz Konstan.

712. Worthman Teofila.

713. Wosiński Andrzej.

714. Wosiński Józef.

715. Wróblewski Przemysł.

716. Wrotnowska (łabryela.717. Wrotnowski Lucyan.718. Wrześniowski Fabian.

719. Wygonowski Konstanty.

720. Wysocka Helena.

721. Zajączkowski Ludwik.

722. Zakrewski Ignacy.

723. Zalewska Balbina.

724. Zalewski Konstanty.

725. Zaleski Seweryn. 726. Załeski Maurycy.

727. Zamoyski August Hr.

728. Zamovski Stanisław Hr.

729. Zamoyski Ksawery Hr.

730. Zaremba Edmund.

731. Zarzycka Franciszka.

732. Zasztowt Karol.

733. Zawadzki Józef Bohdan

734. Zawadzki Stanisław. 735. Zawadzka Oktawia.

736. Zawisza Jan.

737. Zbikowski Albin.

738. Zbyszewski Ksawery.

739. Zieliński Juliusz.

740. Zieliński Stefan. 741. Zienkowicz Władysław.

742. Zóltváski Daniel.

743. Żurkowski Gustaw.

			-		
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	I. Powiat	632	22	Jawurek F.milia Kalisz-Rabin Kisielewski Fe-	Żyrardów. Mszczonów.
1	warszawski. Brühl Emil.	Targówek	24	liks Koch Paweł Łaszczyński	Kozerki. Oryszew.
	Kubiak Wojciech JX.		25	Adam	Kampinos Kuda Gu-
	Łuszczewski Jan Paweł (Czl.	Pęcice.	27	Marcellin Lud v. Mrokowski Leon	zowska. Drzewiec.
	Mokotów Gmina Szymoński Józef			Myszczyński Ka- zimierz Nowacki Włady-	Żaby. Ruda Gu-
	2. Powiat	A SHALLING		sław. Oksner Benjamin	zowska.
4	Błoński.	Oir 170	31	Oppenheim Pau- lina	Wiskitki.
	Boski Stanisław Chronowska Zo- fia		-50	Oppenheim Ro- man Oppenheim Zo-	77
	Ciołkowski Wła- dysław	Grzmiąca		fia Orłowski Hen-	7
5	Cygler Dawid Dangiel Zygm. Dabrowski Cze-	Puszcza.	35	ryk Palimączyński Brunon.	Grodzisk. Kozery.
	sław.	Rokitno. Bosin.	36 37	Rucz Juliusz Schür Wiktor	Faszczyce. Guzów.
9	Dittrich Karol Dittrich Teresa	Żyrardów.	39	Tomczak JX. Taub Icek	Wiskitki. Mszczonów
11	Dmochowski Br. Eisenberg Binem Garvie Piotr	Mszczonów.		Wątróbski Miko- łaj Wentzl Adolf.	Żyrardów. Krasnicza
13	Gielfreich Jerzy Grundsztein	Ruda Guz.		Turnill Vigorian	Wola (Czł. Kor.)
	Izrael. Haupt Wilchelm Hielle et Dittrich			3. Powiat Gostyński.	
17	Hielle Edward (senior)	Zyrardow.	100	Market Cont	An time pr
	Hielle Edward (junior)	Dhachs	10	Fiszer Józef	Podczachy. (Uzl. Kor.).
	Janasz Adolt. Janasz Daniel.	Płochocin. Wolica.	4	Garczyński Wło- dzimierz	Brudno.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	lmię i Nazwisko	Zamietzka- nie
4 5 6 7 8 9	Grzybowski Kar. Krosnowski Eustachy. Małkowski Lud. Matłaszyński Julian. Słubicki Czesław Szcześniewsl.i Robert. Wiśniewski Wincenty Zakrzewski Fel. 4. Powiat Grojecki.	Koszelew. Trembki.	1 2 3 4 5 6 7 8	Zgleczewski Wojciech 5. Powiat Kutnowski. Czarnowski Al. Czarnowski Art. Gruzewski Flor. Kowalski Jan. Lipiński H. A. Łojewski Olimp. Napieralska Am. Orsetti Wilhelm. Skarzyński Fel.	Łęki (Czł. Kor.) Mirosławice. Dębgóra. Kutno. Dzierzbna. Kaleń. Bolawka. Zaborów. Poborz.
2 3 4 5 6 7 8 9 10	Boniecki Adam Brauliński Jan JX. ChłapowskiMich. Dal-Trozzo Antoni. Domański Ant. Grobicki Aleksander. Jabłoński Józef. Jackowski Flor. Kaftal Bernard. Łaszcz Ludwik. Mysyrowicz Wła-	Świdno. Góra Kalwa- rya. Michałów. Jeleń. Kossew. Wodziczna. Kobylin. Staniszewice	10 11 12 13 14 15 16 17 18	Śliwiński Janusz. Śliwiński Ignacy. Śliwiński Wład. Stępkowski Win. Stokowski Ty- moteusz. Suchowski Kle- mens. Walewski Wład. Walewsk,i Win. Wodziński. Zieliński Antoni.	Kaleń. Klonowice. Miłonice. Dzierzbice. Ktery.
13 14 15 16 17	dysław Nawrocki Teofil Okęcki Władysł. Potulicki hr. Włodzimierz Smorczewski K. Sokołowski Wł. (Uzl. Kor.). Sosnowski Włodzimierz Stremer Aleksander.	Obory. Zielone. Biejkowska Wola.	2	6. Powiat Łowicki. Myszezyński Józ. (Czł. Kor.) Sarbiewski Rud. 7. Powiat Miński. Kurtz Zygmunt.	dłowiecka. Łowicz.

Zamieszkanie Zameszkanie Zamieszkanie Zamieszkanie Abruszewski Zdzis, Abruszewski Zdzis, Zarnowski Vł. Sarholewski Wł. Vóraniakowski Br. Zapówka Ludwika Zajewski Wł. Zapówka Ludwika Zajewski Wł. Zapówka Ludwika Zajewski Wł. Zapówka Ludwika Zajewski Wł. Vójt gminy Rybno Zajewski Wł. Vójt gminy Rybno Jołakowski Wł. Pisacki Włady- Sochaczew. Kozuszki. Zajewski Wł. Voroniecki Pawce, książe Vozakowo. Zielińska Wikto- Vozakowo. Zielińska Wikto- Vozakowo. Zielińska Wikto- Vozakowo. Zielińska Wikto- Vozakowo. Zajewski I. Nieszawski. Zajewski I. Powiat Nieszawski. Nieszawski. Nieszawa. Borucin. Bolechowski An. Zapowski An. Zajewski An. Zajewski An. Zajewski An. Zajewski Zdzis, Zozowaka Zoźowaki Wł. Zajewski Kaz. Zośowaka Zamieszka- Zozimokoki Zdzis, Nieszowski Wł. Zapówka Ludwika Zajewski Wł. Zapówka I. Zamieszkanianianianianianianianianianianianiania	_					
3 Zawadzki Maks. (Czl. Kor.) 8. Powiat Radzymiński. 1 Czarnowski Maksymilian 2 Gasiorowski Kazimierz. 3 Hann Stanisław 4 Jaktory. 4 Jazwińska Kamilla. 5 Nowodworski Jan (Czl. Kor.). 6 Kołakowski Zdzisław 7 Garbolewski Leonard. 8 Garbolewski Leonard. 8 Garbolewski Leonard. 9 Karnkowska Ludwika 10 Łuszczewski Br. 11 Naimski Aleks. 12 Niesiołowski, Wójt gminy Rybno. 13 Górski Waty 15 Segno Ksawery 16 Sulistrowski Kaz. 17 Wimmer J. 18 Woroniecki Pawer, 18 Segno Ksawery 16 Sulistrowski Kaz. 17 Wimmer J. 18 Woroniecki Pawer, 18 Skierniewice 18 Górski Jan (jun.) 18 Górski Jan (jun.) 19 Górski Konstanty Górski Ludwik. 19 Pietrusiński Zygmunt 2 Zajewski Zygm. 10 Powiat Schaczewski. 1 Bolechowski An. Rozlazłów. 1 Bolechowski An. Rozlazłów. 2 Berner Juliusz Berner Robert 3 Biberstein Hugo 4 Bilewski Tomasz 5 Biesiekierski Włodzimierz. 19 Powce. 19 Powc	N	Imię i Nazwisko		Ž	Imię i Nazwisko	
8. Powiat Radzymiński. 1. Czarnowski Maksymilian 2. Gąsiorowski Kazimierz. 3. Hann Stanisław Jażwińska Kamilla. 5. Nowodworski Jan (Czł. Kor.). 6. Kołakowski Zdzisław 9. Powiat Skierniewicki. 1. Arczyński Kaz. (Czł. Kor.). 2. Górska Marya 3. Górski Antoni Górski Jan (Gorski Jan (Zawadzki Maks.	Minus III	5	Bruszewski Piotr Eichhorn Ferdy- nand	Sochaczew.
1 Czarnowski Maksymilian 2 Gąsiorowski Kazimierz. 3 Hann Stanisław 4 Jazwińska Kamilla. 5 Nowodworski Jan (Czl. Kor.). 6 Kołakowski Zdzisław 9. Powiat Skierniewicki. 1 Arczyński Kaz. (Czl. Kor.). 2 Górska Marya 3 Górski Antoni 4 Górski Jan (Jun.) 6 Górski Ludwik. 8 Kozłowski Wł. Spietrusiński Zygmunt 10 Zajewski Zygm. 10. Powiat Sochaczewski. 1 Bolechowski An. Rozlazłów. 1 Bolechowski An. Rozlazłów. 2 Sarbolewski Wł. Skarnkowska Ludwika 10 Łuszczewski Br. 1 Naimski Aleks. 10 Niesiołowski, Włojt gminy Rybno (Ołakowski Wł. 14 Piasecki Władysław Sochaczew. Kożuszki. 1 Wimmer J. Woroniecki Paweł, książe Zabłocki Karol Zielińska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Bronisław. 3 Górski Antoni 1 Naimski Aleks. 10 Nai			CARLANT TA		ksander Kazim. Garbolewski Leo-	Czerwonka.
zimierz. 3 Hann Stanisław 4 Jażwińska Kamilla. 5 Nowodworski Jan (Czł. Kor.). 6 Kołakowski Zdzisław 9. Powiat Skierniewicki. 1 Arczyński Kaz. (Czł. Kor.). 2 Górska Marya 3 Górski Jan (jun.) 6 Górski Jan (jun.) 6 Górski Ludwik. 8 Kozłowski Wł. 9 Pietrusiński Zygmunt 10 Zajewski Zygm. 10. Powiat Schaczewski. 1 Bolechowski An. 1 Bolechowski An. 1 Rozlazłów. Kraszew. Chruściele. 1 Naimski Aleks. Niesiołowski Br. 10 Aieksi Johnski Wł. 14 Piasecki Władysław Sochaczew. Kożuszki. 14 Piasecki Władysław Włoroniecki Paweł, książe 2 Zabłocki Karol 20 Zielińska Wiktorya Zieliński Bronisław. II. Powiat Nieszawski. I Berner Juliusz 2 Berner Robert 3 Biberstein Hugo 8 Bilewski Tomasz 8 Biesiekierski Włodzimierz. 8 Bogatko Antoni 7 Bojańczyk He-		ksymilian	Jaktory.		Garbolewski Wł. Karnkowska Lu-	53
Skierniewice Pękoszewska Wola. Górski Antoni Górski Jan Górski Ludwik Kozłowski Wł. Skierniewice Pietrusiński Zygmunt Zajewski Zygm. 10. Powiat Schaczewski. 10. Powiat Schaczewski. 12. Rybno Ołdakowski Wł. Piasecki Władysław Segno Ksawery Sulistrowski Kaz. Woimmer J. Woroniecki Paweł, książe Zabłocki Karol Zielińska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Bronisław. 11. Powiat Nieszawski. 12. Berner Juliusz Berner Robert Sierzchowo. Nieszawa. 13. Rybno Ołdakowski Wł. Piasecki Władysław Sochaczew. Kożuszki. 14. Powiat Nieszawski. 15. Skierniewice Pękoszewska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Trojanów. (Czł. Kor.) 14. Powiat Nieszawski. 15. Skierniewice Pękoszewska Wiktorya Zielińska Wiktorya Zielińska Trojanów. (Czł. Kor.) 16. Powiat Nieszawski. 17. Berner Juliusz Berner Robert Sierzchowo. Nieszawa. 18. Berner Juliusz Berner Robert Sierzchowo. Nieszawa. 18. Berner Juliusz Berner Robert Sierzchowo. Nieszawa. 19. Powiat Nieszawski. 10. Powiat Skierniewice Pękoszewska Wiktorya Zielińska	3	zimierz. Hann Stanisław Jazwińska Ka-	Chruściele.	11	Naimski Aleks. Niesiołowski,	
Skierniewicki. 1 Arczyński Kaz. (Czł. Kor.). 2 Górska Marya Skierniewice Pękoszewska Wola. 3 Górski Antoni Górski Jan (jun.) 6 Górski Jan (jun.) 6 Górski Ludwik. 8 Kozłowski Wł. 9 Pietrusiński Zygmunt 2 Zajewski Zygm. 10 Powiat Sochaczew. Skierniewice Pękoszewska Wola. """ Skierniewice Pękoszewska Wola. """ 11 Powiat Nieszawski. 1 Berner Juliusz Berner Robert Biberstein Hugo Bilewski Tomasz Biesiekierski Włodzimierz. 10 Powiat Sochaczew. Kożuszki. Sochaczew. Kożuszki. Hermanów. Bielice. II. Powiat Nieszawski. Skierniewice Pękoszewska Wiktorya Wikto		Nowodworski Jan (Czł. Kor.).			Rybno Ołdakowski Wł.	Rybno.
9. Powiat Skierniewicki. 1 Arczyński Kaz. (Czł. Kor.). 2 Górska Marya 3 Górski Antoni 4 Górski Jan 5 Górski Jan 5 Górski Ludwik. 8 Kozłowski Wł. 9 Pietrusiński Zygmunt 2 Zajewski Zygm. 10 Powiat Sochaczewski. 1 Bolechowski An. 1 Rozlazłów. 1 Wimmer J. Woroniecki Paweł, książe Zabłocki Karol Zielińska Wiktorya Zieliński Bronisław. 11. Powiat Nieszawski. 1 Berner Juliusz Berner Robert Sierzchowo. Nieszawa. Borucin. Płowce. Sieroczki. Jaranowice.	6		Dreszew.	15	sław Segno Ksawery	
Arczyński Kaz. (Czl. Kor.). Skierniewice Pękoszewska Wikto- Pękoszewska Wola. Górska Marya 3 Górski Antoni Górski Jan Górski Jan Górski Konstanty Górski Ludwik. Kozłowski Wł. Pietrusiński Zygmunt Zajewski Zygm. 10 Powiat Sochaczewski. 1 Bolechowski An. Rozlazłów. Skierniewice Pękoszewska 20 Zielińska Wikto- rya Zieliński Broni- sław. 11. Powiat Nieszawski. Berner Juliusz Berner Robert Biberstein Hugo Bilewski Tomasz Bilewski Tomasz Bilewski Tomasz Bilesiekierski Włodzimierz. Bogatko Antoni Bojańczyk He- Sieroczki. Jaranowice.			Weight Constitution	17	Wimmer J. Woroniecki Pa-	
3 Górski Antoni 4 Górski Jan 5 Górski Jan (jun.) 6 Górski Konstanty 7 Górski Ludwik. 8 Kozłowski Wł. 9 Pietrusiński Zygmunt 2 Berner Juliusz Berner Robert 3 Biberstein Hugo Biberstein Hugo Bilewski Tomasz Bilewski Tomasz Bilewski Tomasz Bilewski Tomasz Bilesiekierski Włodzimierz. Bogatko Antoni 7 Bolechowski An. Rozlazłów. 7 Bojańczyk He-		(Czł. Kor.).	Pękoszewska		Zabłocki Karol Zielińska Wikto-	leshingle Coll
6 Górski Konstanty 7 Górski Ludwik. 8 Kozłowski Wł. 9 Pietrusiński Zygmunt 10 Zajewski Zygm. 10. Powiat Sochaczowski. 1 Bolechowski An. 1 Rozlazłów. 1 I. Powiat Nieszawski. 1 Berner Juliusz Berner Robert 3 Biberstein Hugo 4 Bilewski Tomasz 5 Biesiekierski Włodzimierz. 6 Bogatko Antoni 7 Bojańczyk He- 1 I. Powiat Nieszawski. Poczałkowo. Sierzchowo. Nieszawa. Borucin. Płowce. Sieroczki. Jaranowice.	3 4	Górski Antoni Górski Jan	77	21		
9 Pietrusiński Zygmunt 10 Zajewski Zygm. Studzieniec 1 Berner Juliusz Berner Robert 3 Biberstein Hugo Bilewski Tomasz 5 Biesiekierski Włodzimierz. 6 Bogatko Antoni 1 Bolechowski An. Rozlazłów. 1 Berner Juliusz Sierzchowo. Nieszawa. Borucin. Płowce. Sieroczki. Jaranowice.	6 7	Górski Konstanty Górski Ludwik.	"			
10. Powiat Sochaczewski. 1 Bolechowski An. Rozlazłów. 4 Bilewski Tomasz Biesiekierski Włodzimierz. 6 Bogatko Antoni 7 Bojańczyk He- Jaranowice.	9	Pietrusiński Zy- gmunt	A line at the	2	Berner Robert	Sierzchowo.
1 Bolechowski An. Rozlazłów. 7 Bojańczyk He- Jaranowice.		IO. Powiat		5	Bilewski Tomasz Biesiekierski Włodzimierz.	Borucin. Płowce.
	-				Bojańczyk He-	

Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
8	Bogusławski	S:-:	35	Trzcieniecki Ma-	Aleksandrow
	Henryk Busse Ludwik.	Siniarzewo. Niegibalice.	36	ksymilijan Wodziński Leon	Stanisławo-
	Chrząszczewski Aleks.	Wierzbinek.		Zielińska Otylia	wo. Broniewo.
11	Celiński Maksy- milian	Sędzin.	38	Zieliński Antoni	Kościelna Wieś.
	Czernicki Józet. Goldbaum Ma-	Dobre.		I2. Powiat	Calmania
	ksymilian Gostomski Karol	Aleksandrów		Włocławski *).	
15	Górski Teodor	Świerczyn.	1	D/ AT	
	Gregor Henryk Grodzicki Wła-	Borucinek.	7/3	Bereśniewicz AI. Ksiądz Biskup	Włocławek
18	dysław. Hlebicki Józefo-	Chromowola		Böhm Augusta	Fabryka cy- koryi
19	wicz Wacław Kownacki Jan	Gradowo Litychowo.	3	Braun Józef Ferdynand	Włocławek.
20	Kunkel Paweł Loga Ludwik.	Zagajewice. Zagórzyce.	4	Czamański Leo-	,
22		Krotoszyn	5	Dobrowolski Władysław	19
171	nard.	Straszewo. Krzywosądz.		Ebert Henryka Findeisen Gust.	S-ikaia-
25	Osięciny Gmina	Osięciny.		Górska Eufro-	Sniłowice. Włocławek.
27	Rozdejczer Józef			zyna Haak Wilhelm	
29	Rudnicki Antoni Skarbek hr. Józef			Kosiński Floryan JX.	77
	Skarbek hr. Ka- l rolina	7		Kretkowski Bro- nisław	Więcławice.
31	Sokołowski Eu-	Sadlno.		Kretkowski Emil Krzymuski Ta-	Baruchowo.
32	Sokołowski Mi-	Głuszyn.	199	deusz Lewiński Her-	Kruszyn.
	Sulimierski Kor. Sumiński Wła-			man Lipski Karol	Włocławek. Strzygi.
		Makoszyn.		Lniska Emilia	Sosnowa Wola.

^{*)} Korespondentem tego powiatu jest hrabia Józef Skarbek, zamieszkały w powiecie Nieszawskim.

-					
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie
17	Mierzwiński Se-	TZ 1		Marjewski.	Kalisz.
10	weryn	Kruszynek.		Nieniewska Alek.	11
	Mniewska Joanna	Lubraniec.		Parczewski Alf.	7,
19	Orpiszewski	While		Paszkowski Alf.	"
90	Stanisław	Kłóbka.		Puchalski Winc.	1000
20	Ostaszewski An-	Wheekernel	_	Rephan August	19
01	toni	Włocławek.		Ruszkowski Kaz. Sulimierski Jacek	**
	Partowicz Julian	9		Weigt Karol	99
	Peretz Gustaw Rutkowski Mar.	Kamionna.		Załuskowski	"
0		Kailifolilla.	20	Erazm	**
	Sliwiński Jan JX.	Kurów	21	Zdziennicki Jan	
	Smitkowski Mak. Tabaczyński Ma-	ILUIOW.	21	Eddicinicki Jali	The state of the s
20		Redecz Wiel.	110		
97	kary Waliszewski Ju-	Tredeez Wiel.	-	13. Powiat	
21	lijan.	Lubień.		Kaliski.	
98	Waliszewski	Lubich.		Ruiiski.	A STATE OF
20	Władysław	Gole.	1	Celiński Zygm.	Kosmów.
20	Zaborowski Sta-	Gorc.		Chrzanowski	
40	nisław	Zbijewo.		Henryk	Jastrzębniki.
30	Zieliński Józef.	Katarzyna.	3	Czartkowski Ju-	
90	Biolitical Coper.	Tacat Dy Ma.		lian	Rożdżały.
		- Table 1977	4	Jarociński Win.	Pietrzyków.
		gorganic Fire		Łaszczyński Zyg.	
	II. GUBERNIA	Whitehold IS		(Czł. kor.).	Kamień.
	KALISKA.	- Supple	6	Rydecki Aleks.	Przezpolew.
	KALISKA.			WyganowskiZyg.	Warszówka.
		BEAR THE STEE		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	wate
	Miasto Kalisz.			0 - 20150	Thewels FA
		Mindeni G 11 2		14. Powiat	
1	Czyński Ale-	Kalisz.		Kolski.	E TOLIGOE SI
	ksander	77		HANNE STATE	monsport to
2	Esse Teodor.	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	_	Bardziński Flor.	Lisice.
3	Grodziecki Hip.	, ,	2	Błędowski Feliks	
4	Grünfeld Szym.	Town Land Will		Jamnicki Edw.	Posięków.
5	Idzikowski Edm.	- Jalley		Karwowski Józef	Grodna.
	(Czl. Kor.)	and olype its	5	Kłobukowski	04 -01
	Kiedrzyński Luc.	,,		Aleksander.	Powiercie.
	Kolasiński Tom.	99	6	Kosiński Karol	Ponętów
	Korvcki Józef.	The state of the s		A SALE DE LEGICA	górny.
9	Landau Aleksan-	10 puly 1. 58		KożuchowskiJóz.	
	der	15		Krąkowski Artur	Tarnówka.
10	Łopuski Zenon.	1001 - 10 11 11 11	9	Morawski Zbig.	Izbica.

Nr.	I NI	Zamieszka-	1	T	Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	ż	Imię i Nazwisko	nie
				135 0 0 0	
10	Postolski Józef	Ozorzyn.		BronikowskiAnt	. Łęka.
11	Słubicki Albin,	landin bild k L	5	Bystydzieński	and the same of th
10	(Czł. Kor.).	Lubstowo.		Antoni	
12	Steinborn Józef.	Tarnówka.		Chaniecki Józef	
19	Szubert Adam Trzaskowska Na-	Ostrów.	1	Ciemniewski Ar	wek.
10	talia	Trzenkosze.	8	Cuevas Konstan	
14	ZielonkaLeopold			Czarnowski Eust	
				(Czł. Kor.)	Gay.
	100	girolania 2002		Dzierzbicki Kaz	
	15. Powiat	DECEMBED 1	11	Fijałkowski	Santonica &
	Koniński.	S Ngsteron	10	Wojciech	Idzikowice.
1	Bossak Ludwik	Mark Land	12	Gryżewski Kaz.	Różyce Zmi-
_	Bronikowska Ja-	NG - 93	12	Jannasz Wład.	Jowe. Ozorków.
4	dwiga	Żychlin.		Kretkowski Mie-	OZOI KOW.
3	Chmielewski Jó-	Złotków	1	czysław	Pokrzywnica
I	zef	Rychwalski.	15	Lipschitz H.	Ozorków.
	Garszyński	Szyrzyn.		Łebkowski Wł.	Pęcławice.
	Gościmski Julian	Krągola.		Łukowski Błażej	
	Karnkowska Mar.	Biskupice.		Michelis Kazim.	Rybitwy.
-	Kołtuński Lud. Kwilecka hrabina		19	Niedziałkowski	Sulkowice.
0	Honoryna	Maliniec.	120	Wiktor Odechowski Ant.	
9	Mierzyński Wład.			Odechowski Wa-	
	(Czł. Kor.).	Wąsosze.		cław	Szarawizna.
10	Milewski Bole-	orangua 77, 2	22	Osiński	Szłapy.
	sław.	Mikorzyn.	23	Ostrowski Win-	
11	Puławski Mie-	0.		centy	Łęczyca.
10	czysław. Sander Salomon	Siąszyce.		Otocki Nikodem	Spędoszyn. Leźnica
	Taczanowski Zy-	31/2	40	Prądzyński Wł.	Wielka
10	gmunt	Biskupice.	26	Radoszewski Józ.	
14	Wałowski	Siąszyce.		Rzechte D. W.	Ozorków
		Listory of the	28	Schlosser Hen-	Abretica.
	Contract I wild in	servine di	0.0	ryk.	91
1	16. Powiat	200 000 000 000 000 000 000 000 000 000		Schlosser Karol	11
-	Łęczycki.	Common No.	30	Swietlicki Wła-	Łetkowice.
11	Balków Gmina	Balków.	31	dysław Teichert Konrad	
	Boetticher Łuk.	Sielce.		TrzaskowskiGu-	
	Boetticher Wła-	Samuel State H		staw	Goślub.
	dysław.	Parski.	33	Weil Robert	

Tarkoski Tarkoski					Charles and the second	
35 Zieliński Antoni 36 JX. ZydanowiczA. 17. Powiat Sieradzki. 1 Maimon Wilh. 2 Nencki Adam (Czł. Kor.) 3 Prądzyński Win. 4 Rażniewski Dr. 5 Rembowska Teofila. 6 Stawiski Edm. 7 Szyker A. 8 Wężyk Jan. 9 Wierzchlejski Teodozy 18. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.). 2 Dabski Stefan Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.). 2 Dabski Stefan Gliszczyński H. Władysław 19. Powiat Turkoski. 1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan Grzymisze: Głuchow. 7 Zeborowski Al. 8 Bakowski Konr. 2 Engler Heimann Adolf Konopacki Ferd. Starienice. 9 Potocki hr. Stanisław. Praszka. Walichnov Ruda. Niedzielsko Walichnov Ruda. Walichnov Ruda. 10 Rubach Taczanowski Gustaw Walichnov Ruda. 11 Gubernia Kielce. 1 Amalicki Atenski Józef. Waczyński H. Władysław W ks. pozn. 1 Amalicki Kielce. 1 Amalicki Kielce. 1 Amalicki Kielce Ateński Józef. Waliński Biskup Dyceczyi Stef. (Czł. Kor.) 1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan Golcz Włodzim. 1 Rłokocki B. Spstrokoński Ign. 1 Bogdański Ign. 1 Bogdański Ign. 1 Bogdański Ign. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Czł. Kor.) 3 Batogowski Tom. Domaszewski Leopold Fritsch Karol Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyceczyi Stef. (Czł. Kor.) 9 Oraczewska Marya	N.	Imię i Nazwisko		Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
Sieradzki. 1 Maimon Wilh. 2 Nencki Adam (Czl. Kor.) 3 Prądzyński Win. 4 Rażniewski Dr. 5 Rembowska Teofila, 6 Stawiski Edm. 7 Szyker A. 8 Wężyk Jan. 9 Wierzchlejski Teodozy 18. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.). 2 Dąbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Miączyński H. Władysław 1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. Wieluński. 1 Bąkowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 2 Łubieński Józef 7 Mamelok 8 Morzycki Włodz. 9 Potocki hr. Stanisław. 10 Rubach 11 Taczanowski Gustaw (Czl. Kor.) 12 Trepka T. Miasto Kielce. Wieluń. 1 Chełmski Vład. 4 Konopacki Ferd. 5 Łubieński Józef 7 Mamelok 8 Morzycki Włodz. 9 Potocki hr. Stanisław. 10 Rubach 11 Taczanowski Gustaw (Czl. Kor.) 12 Trepka T. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef. 3 Batogowski Tom. 4 Domaszewski Leopold 5 Fritsch Karol 6 Grabowski Zyg. 7 Kuliński Biskup Dyecezyi 2 Łuszczkiewicz Stef. (Czl. Kor.) 9 Oraczewska Marya	35	Zieliński Antoni	Piaski.	1	mir	Grzymiszew Głuchow.
2 Nencki Adam (Czl. Kor.) 3 Prądzyński Win. 4 Rażniewski Dr. 5 Rembowska Teofila. 6 Stawiski Edm. 7 Szyker A. 8 Wężyk Jan. 9 Wierzchlejski Teodozy 18. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.). 2 Dąbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Miączyński H. Władysław 19. Powiat Turkoski. 1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Łubieński Józef 7 Mamelok 8 Morzycki Włodz. 9 Potocki hr. Stanisław. 10 Rubach 11 Taczanowski Gustaw (Czl. Kor.) 12 Trepka T. Wieluń. Praszka. Wieluń. Starzenice. I Mamelok 11 Taczanowski Gustaw (Czl. Kor.) 12 Trepka T. Miasto Kielce. Strisch Karol Grabowski Tom. Domaszewski Leopold Fritsch Karol Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyecczyi Stef. (Czl. Kor.) Oraczewska Marrya						
4 Rażniewski Dr. 5 Rembowska Teo- fila. 6 Stawiski Edm. 7 Szyker A. 8 Wężyk Jan. 9 Wierzchlejski Teodozy 18. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. kor.). 2 Dabski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Wiączyński H. Władysław 19. Powiat Turkoski. 1 Bogdański Stan. 2 Dzierżawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. Szadek. 8 Morzycki Włodz. 9 Potocki hr. Stanisław. 10 Rubach 11 Taczanowski Gustaw (l'zl. kor.) 12 Trepka T. Walichnov Ruda. Kielce 1 Amalicki 2 Ateński Józef. 3 Batogowski Tom. 10 Domaszewski Leopold 5 Fritsch Karol 6 Grabowski Zyg. 7 Kuliński Biskup Dyecezyi 2 Luszczkiewicz 5 Ktef. (l'zl. Kor.) 9 Oraczewska Marya	2	Nencki Adam (Czl. Kor.)	Boczki.	3	Engler Heimann Adolf	Praszka.
7 Szyker A. 8 Wężyk Jan. 9 Wierzchlejski Teodozy 18. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.). 2 Dąbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Władysław 19. Powiat Turkoski. 1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan 3 Golcz Włodzim. 2 Dystrokoński Ign. 3 Golcz Włodzim. 2 Draczewska Ign. 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. Szadek. Bełdów. 10 Rubach 11 Taczanowski Gustaw Walichnov 11 Taczanowski Gustaw Natecz Stewa (Czł. Kor.) 12 Trepka T. Mokrsko. 1 Amalicki Atenski Józef. 3 Batogowski Tom. 4 Domaszewski Leopold 5 Fritsch Karol 6 Grabowski Zyg. 7 Kuliński Biskup Dyccezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Oraczewska Marya	5	Ražniewski Dr. Rembowska Teo- fila.	Sieradz.	5 6 7	Łubieński Honor. Łubieński Józef Mamelok	Starzenice. Praszka.
Teodozy Karsznice. 11 Taczanowski Gustaw (Czl. Kor.) 12 Trepka T. Mokrsko. 12 Trepka T. Mokrsko. 11 Taczanowski Gustaw (Czl. Kor.) 12 Trepka T. Mokrsko. III. GUBERNIA KIELECKA. KIELECKA. Miasto Kielce. Miasto Kielce. Ateński Józef. Batogowski Tom. Domaszewski Leopold Fritsch Karol Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyecezyi Luszczkiewicz Kielce Ateński Józef. Batogowski Tom. Domaszewski Leopold Fritsch Karol Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyecezyi Luszczkiewicz Stef. (Czl. Kor.) Oraczewska Marrya	7 8	Szyker A. Wężyk Jan.		9	Potocki hr. Stanisław.	Praszka.
Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.). 2 Dabski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Miączyński H. Władysław 19. Powiat Turkoski. 1 Bogdański Stan. 2 Dzierżawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef. Batogowski Tom. 4 Domaszewski Leopold Fritsch Karol Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyecezyi Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) Oraczewska Marrya		Teodozy	Karsznice.	11	Taczanowski Gu- staw (l'zl. Kor.)	Ruda.
(Czl. Kor.). 2 Dąbski Stefan 3 Gliszczvński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Miączyński H. Władysław 19. Powiat Turkoski. 1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. Lukomin. Ciążeń. Tonice. Łądzie. Trąbczyn w W. ks. pozn. 2 Ateński Józef. Batogowski Tom. 4 Domaszewski Leopold 5 Fritsch Karol Grabowski Zyg. 7 Kuliński Biskup Dyecezyi Łuszczkiewicz Stef. (Czl. Kor.) Oraczewska Marrya	1	Słupecki.		100		
5 Miączyński H. Władysław 19. Powiat Turkoski. 1 Bogdański Stan. 2 Dzierżawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. Traptozyn w W. ks. pozn. 2 Ateński Józef. Batogowski Tom. Domaszewski Leopold Fritsch Karol Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyecezyi Łuszczkiewicz Stef. (Czl. Kor.) Oraczewska Marrya	2	(Czl. Kor.). Dąbski Stefan	Ciążeń.		La diagnetic factories	
1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. Leopold Fritsch Karol 6 Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czl. Kor.) 9 Oraczewska Marya		Miączyński H.	Trąbczyn w	2 3	Ateński Józef. Batogowski Tom.	,,
1 Bogdański Stan. 2 Dzierzawski Jan 3 Golcz Włodzim. 4 Kłokocki B. 5 Pstrokoński Ign. Miłkowice. Strzałków. 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czl. Kor.) 9 Oraczewska Marya				5	Leopold Fritsch Karol	"
4 Kłokocki B. Smaszew. 9 Oraczewska Ma- 5 Pstrokoński Ign. rya	2	Dzierzawski Jan	Strzałków.	7	Kuliński Biskup Dyecezyi Łuszczkiewicz	
	4	Kłokocki B. Pstrokoński Ign.	Smaszew.		Oraczewska Ma-	
(Cat. Nor.). Ostkow.		(Czl. Kor.).	Ustków.	10	Fiec	1:

Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
11 Redych Sędzia. 12 Różycki Er.(sen.) 13 Różycki Er.(jun.)			23. Powiat Miechowski.	Hazandaki sa Hazandaki Hazanda Hazaki
14 Sakowicz 15 Szewicz. 16 WaniewiczMarya	09.00	2 3	Bocheński Fran. Bzowski Cypryan Bzowska Józefa	Czuszów. Nieszków.
21. Powiat Kielecki *).	Constant	5	Dąbski Teofil. Godlewski Kor. Godlewski Gabr.	Tczyca. Marchocice.
1 Lipski Gabryel 2 Lisicki, Franc.	Piaski. Suchedniów.	8	Helcel Antoni Katerla Ludwik	Klonów. Rzędowice Zarogów.
3 Oraczewski Lud 4 Ostrowski Ant. 22. Powiat	Morawica Oblęgor.	10	Kugler Ludwik. Mieszkowski Bro- nisław JX.	Moczydło. Proszowice.
Jędzejowski. 1 Borkiewicz Sew.	Piołunka.	1	Nowosielski Se- weryn Ostaszewski Te-	Błogocin.
2 Cheliński Franc. 3 Chwalibóg Wład 4 Chwalibóg Zyg.	Kotlice. Sędziszów. Pawłowice.		ofil Popiel Konstanty	kie.
5 Heller Gwido 6 Kalinka Adam 7 Kozłowski Józef	Piotrkowice. Deszno.	15 16	Penot Antoni Piskorski Antoni Rudzki Piotr	Dziewięcioły
8 Laskowski Ant. (Czł. Kor.) 9 Laskowski Micha		18	Rudzki Krzysztof Sulnicki Jan Woźniakowska	Słomniczki. Szczepano- wice
10 Linowski Stanisł 11 Lipiński Wład. 12 Makulski Józef	Lubcza. Dzierżgów.		Marya	Polekarcice
13 Olszowski Sła- womir 14 Schmit Bolesław	Złotniki. Strzeszkowi-		24. Powiat Olkuski.	
15 Suchecki Brun o 16 Suchecki Ignacy	ce. Potok Wielki Rakoszyn.		Bystry Badeni P. (Uzl. Kor.). Helcel Sternstein	Małoszyce.
17 Suchecki Stanisł 18 Wielopolski Br. 19 Tiede Ignacy			Tadeusz. Józefowicz-Hle- bicki Henryk	Owczary. Chechło.

^{*)} Korcspondentem Towarzystwa na powiat Kielecki jest p. Łuszczkiewicz Stefan, zamieszkały w Kielcach.

Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	161		1.0	2 1 1 1 3371 1	
4	Meleniewski		10	Solnicki Włady-	D 1/
000	Dyonizy.	Pilica.	11	sław.	Rzędów.
J	Newelski Stani- sław.	Ollynog		Stojowski Alfred	Strzelce. Łagiewniki.
6	PrzybyłkoJan JX.	Olkusz.		Tanski Zdzisław WyrzykowskiDr.	Lagiewiiki.
	Rycharski Luc.	Korzkwia	10	(Czl. Kor.).	Stopnica.
	Zakrzewski Sta-	ROIZKWIA	- 15	(1107 .).	otopinea.
	nisław.	Sadowie.			
	Acquaper health is	Londy Williams		27. Powiat	
				Włoszczowski.	
	25. Powiat				
	Pińczowski.			Potocki hr. Rod.	Chrząstów.
11		5	2	Schütz Adolf	D: 1 TT:
	Byszewski Adam			(Czl. Kor.).	Biała Wielka
2	Dębiński Juliusz	Gorv.		Zbijewski Jan.	Nakło.
1	Freiman Stefania	Kije.		Zbijewski Michał	Siedliska.
7	Gaszyński Kon-	Vanannia	9	Zwierkowski Ta- deusz.	Rożnica.
5	stanty. Jastrzębski Stan.	Kopernia.		deusz.	Rozinca.
6	Mayzel Atanazy	Zagoście		discoult.	Shift of the
7	Mieszkowski Ru-	Zagoscic.		IV. GUBERNIA	
	dolf (Czl. Kor.)	Brzeście.		LUBELSKA.	
8	Niedzielski An-		1		
	toni.	Kozubów.	1	30340	9 30
9	Pusłowski Hr.			Miasto Lublin.	Dane T
10	Zygmunt	Czarkowy.	1		T 11:
10	Wielopolska hr.	(21 . 1		Artzta księgarnia	Lublin.
11	Albertyna	Chroberz.		Bogucki Marceli Ciswicki Teofil.	11
11	Zaleski Jan JX.	Pińczów.		Gałecki Józef	91
	26. Powiat			Hajkowicz Sta-	91
	Stopnicki.	Sales I		nisław.	,,
	Otopinoki.	a sismapios n	6	Janiszewski Ale-	7
1	Chwalibóg Feliks	Siechów.	1	ksander.	,,
2	Dąbski Rudolf	Szczytniki.		Janiszewski Jan	11
	Głuski Gustaw	Wierzbica.	8	Illustrowski Stan.	
	Godefroi Józef	Solec	1	(Czl. Kor.)	19
	ŁuniewskiErazm	Gnojno.	9	Juściński Wikto-	
0	Meizel Włady-	1000	10	ryn Voziaiowski Szw-	17
7	sław. Oskner Mikołaj	Sichów	10	Koziejewski Szy- mon JX.	
	Popiel Jan	Sichów. Wójcza.	111	Kleniewski Fran-	27
9	Sielski Stanisław		1	ciszek	,,
	J. S.			VENTER STATE	-

-					
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	lmię i Na zwisko	Zamieszka- nie
	Koglarski Wł. JX. MaślakiewiczDo-	Lublin.		Morhonowicz W.	Trawniki.
W.A.	minik	99		dra. Stadnicki hr. St.	Nałęczów.
	Meyersohn Ber- nard	22		tein Herman	Jakubowice
	Moskalewski Fe- liks	**	11 S	wieżawski Win-	Murowane.
	Nowicki Józef Okorski Franci-	,,	12 V	centy. Vęgliński Alfred	Palikije. Konopnica.
18	szek Rosenblat Szmul	,,	13 Z	Zembrzuski Władysław.	Brzezice.
	Semadeni Kacper Sobolewska Lu-	77		No.	
	dwika Strachociński	,,	-	29. Powiat Biłgorajski.	
	Józef Vetter Karol	,,		z.igot ajotti	
	Wasiutyński Fe- liks	"		Malhomme Leon kubiszewski	Sola.
	Woliński Henryk	"		Franc. JX.	Krzeszów.
23	Zaremba Roman	>0			Naklik.
	28. Powiat		4 V	Visłocki Bolesł.	Biłgoraj.
	Lubelski *).	enternite		30. Powiat	
1	Brzeziński Ant.	Strzeszko wi-		Chełmski.	
2	Budny Ignacy	ce. Kośminek.		Bielski Wincenty Bałęzowski Boh	
	Domański Ale- ksander	Markuszew.		rabowiecki Wincenty	Niedziałowi- ce.
4	Grodzicki Feli- cyan	Wojciechów.		Kończewski Józef Piotrowski Adolf	Brzeźno.
5	Koźmian Jan	Wierzchowi- ska.	6 R	Rostworowski A. Rulikowski Ant.	Milejów.
6	MazurkiewiczJan	Bystrzejewi-	8 R	Rzewuski Dom.	Sielec.
		ce.	918	Kzewuski Stan.	Trawiliki.

^{*)} Czł. Kor. na powiat Lubelski jest p. Illustrowski Stanisław.

N	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Suchodolski Eust.		25	Rogowski Woj-	E-MESS
	Suffczyński Jul.	Ciechanki.		ciech JX.	medalla P
	Swiecki Wład.	Staw.		Rulikowski Win.	Mircze.
13	Woroniecki ksią-			Skarzyński Lud.	Strzyżów.
	że Mieczysław.		20	Skomorowski M.	Skomorochy
1.4	(('zl. Kor.).	wieś Kanie.	00	Cffareriali: Vac	Wielkie.
1.4	Zakrzewski lgn.	Siedliszcze.		Suffczyński Kac. Świdziński Rom.	Hostynne. Bohutycze.
		A CHICAGO		Szydłowska Eliza	Werbkowice
	31. Powiat	All Shaper and		Szydłowski Ant.	Weibkowice
	Hrubieszowski*)			T-wo Rolnicze	The state of the s
	III abioozowoki /		1	Hrubieszowskie	Dziekanów.
1	Bocheński Hipol.	Hrubieszów.	34	Weyehert Emil.	Szystowice.
	Cieszkowski R.	lwanice.		Wierciński Gus	Radostów.
3	Chądzyński Ad.	Rózki.		Wybranowski L	Łasków.
4	Chrzanowski L.	Tuczapy.	37	Wydżga Bogusł.	Tuczempy.
-	Chrzanowski Ed.	Kobło.		objects	
_	Chrzanowski St.	Teptiuków.		32. Powiat	We his of the
7	Chrzanowski	Melacife !	- 7-	Janowski.	A S Sucdodo
0	Wiktor	Moroczyn.		D	77 /*1
	Duchateau Aleks.	Hrubieszów.	_	Braun Aleksan.	Kraśnik.
3	Gąsiorowski St.	Dobromie-		Feręzewicz Julian Kowalski Tad.	Olbięcin.
10	Głogowski Adam	Strzyżów		Łempicki Konst.	Stojeszyn.
	Grotthus Gustaw			Łopuski A. JX.	Diojeszy II.
	Kaczkowski Gust.	Moniatycze.		Marcinkowski G.	Moniaki.
13	Kiciński Mieczy-	would Wall	7	Metelski JX.	Boby.
	sław	Białopole.	8	Przegaliński Rob.	
14	Koskowski Henr.	Tyszowice.	9	Przanowski Ad.	The white
15	Kotlice Gmina	Kotlice.	10	Siekierzyński JX.	onsegadit
16	Łobaczewski	9 88 P	11	Solman Karol	Pistoria C
	August	Obrowice.	12	Suchodolski hr.	blug to
	MaciejowskiLeon		10	Eligiusz	Autona e
	Milowicz Kazim.	Modryń.	13	Zembrzuski Wł.	Monishi
	Nowakowski M.	Bereźnica.	11/	(Czł. Kor.).	Moniaki.
	Plate Rudolf. Podhodoreński	Swedning.	1	33. Powiat	STATE OF STREET
- 1	Włodzimierz	Hrebenne.		Krasnostawski.	Contract to the
22	Pohorecki Adam			wonostawoki.	Lucion A
	Pohorecki Edw.	Cichobórz.	1	Błeszyński Wł.	Gorzków.
	Rakowski Ludw.			Beldok Lud. JX.	CHO CO
		worder To			S Zambres

^{*)} Członkiem korespondentem jest pan Rulikowski Zdzisław.

Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
4	Buliński Edward Chądzyński Me- dard	Gorzków. Oleśnik.	7.77.77.77	35. Powiat Nowo-Aleksan- dryjski.	
6	Chądzyńska Wanda Czyżewski Wł. Helbich Józef	Tarnogóra. Wojciechów.		Ciągliński Józef Cywiński Ludo- mir	Demblin. Kamień
9	Konkowski Mich. Kołaczkowski Edward		4	Domaszewska Anna Kempiński Adolf	Kamień.
1314	Koszarski Prze- mysław (Czł. Kor.) Migurski Wiktor	Wierzchowi- na.		Kleniewski Wła- dysław. Kulesza Feliks	Opole. Puławy.
12	Plewiński Erazm Smorczewski Adolf			JX. Łaniewski Wołk Stanisław Offenberg baron	Bronice. Polanówka.
15	Sokołowski Kon. Suchodolski Jan. Rzuchowski	Wierzchowi- Płonka, [ny.	9 10 11	Orłowski Bolesł. Pasiutewicz Ks. Szczypiorski St.	Puławy. Braciejowice
17	Henryk Turczyński Mau- rycy	Bobrowe.	13	Treutler Karol. Werner Tomasz (Czl. Kor.) Wessel Miecz.	Włostowice. Karczmiska.
	34. Powiat Lubartowski.	Sking of his simulation sides No.	15 16	Wessel Stanisław Wiciejewski Lud. Wołkowicz An- toni	Kębło.
2	Bogdanowicz Jan Grodzicki Leo- pold Egorow Nestor	Nadrybie. Poizdów. Lubartów.		36. Powiat Tomaszowski.	
4	Rzepiński Rom. (Czl. Kor.). Sonnenberg	29	2	Brzowski Antoni Głogowski Ant. Głogowski Jan	Zubowice. Przewale.
7	Tekla Węgleński Wł. Zamoyska hr. An. Zamoyski hr.	Kijany. Ziołków. Kozłowka.	5	Rakowski Jan Rozwadowski Tomisław Rulikowski Ed-	Nabroż. Honiatyń.
	Konstanty Zembrzuski Bo- lesław	Lubartów.		ward. Rulikowski Zdzi- sław (<i>Czl.Kor.</i>)	Kotlice. Honiatycze.

Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Ä.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
2	nie	-		nie
		1		
8 Sierakowski Jul.		18	Zawadzki Ignacy.	Udrzyce.
9 Skrzyński Stan.	Posadów.		all and the same of the same o	Indianail 2
10 Skurzyński Stan		1	W OUDEDNIA	WORLD STATE
110 JX.	Tomaszów	1	V. GUBERNIA	Berney of
11 Świeżawski Eust	Lykoszyn.		ŁOMŻYŃSKA.	
12 Swieżawski Ta-	501//	1	Micato Lamia	40° P
deusz. 13 Świeżawski Wac	705011:		Miasto Łomża.	WOXAM:
15 Swiezawski Wac	Zerniki.	1	Andruszkiewicz	AND SERVICE OF STREET
MICT	A SUBJECT	1	Paweł JX.	Łomża.
37. Powiat	1.300	9	Jundził Napoleon	
Zamojski.	C Grown I	-	(Czł. Kor.).	HEITYEODIS
Zalliujski.	N 1200017	3	Kapica Wiktor.	Wenney Bra
CHARLE TO THE	The same state of		Małowieski Józef	**
1 Chmyzowski	DEPRING		Muszalski Win.	"
Michał	The state of the		Nowicki Feliks.	77
2 Dworzycki JX.	Mokre Lipie.	_	Piotrowski Adam	77
3 Głogowski Wa-	8		Poradowski Jan	3,
lenty	Średnie.	9	Tock Ludwik	100
4 Gorzkowski Wła-	The state of the s		al la ma Pietuon	and the same of th
dysław	Ujazdów.			Q 18
5 Jackowski Nostitz			38. Powiat	Make
Aleksander	Podłopol.		Łomżyński.	
6 Kinderfreund	12ng	100	COLUMN COLUMN	Discould be a second
Maks.	Zamość.	1	Kisielnicka Wi-	The second second
7 Kłossowski Karol			ktorya.	Janczew.
8 Krzęciewski Sta-	D 1		Konarzewski JX.	Piątnica.
nisław.	Radzięcin.	3	Rzętkowski Ant.	Incinal-
9 Krzęciewski	Sułowice.	193	(Czl. Kor.).	Jeziorko.
Władysław. 10 Malczewski Kor.	Sitno.		The same	
11 Małuja Julian	Sittio.		39. Powiat	
12 Mościcki Faustyn	Skierbieszów		Kolneński.	
13 Sajkiewicz Lud.	Dittier Dieszow		TO THOUSE OF THE PARTY OF THE P	
(Czł. Kor.).	Chyża.	1	Heltman Ale-	
14 Skawiński Lu-				Stawiski.
dwik.	Monastersk.	2	Kisielnicka Ja-	Many 1/21
15 Skrzyński Zy-	1			Korzeniste.
gmunt.	Zamość.	3	Kisielnicka	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
16 Szydoczyński	2 2 N			Stawiski.
An. JX.	Labunie.			Poryte.
17 Tarnowski hr.	AND SOLVER	5	Lasocki Stanisk	
Adam	Zamość.	34	(Czl. hor.).	Dzierzbie.
		1	Carried Street	

N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
Z	IIII THE THE THE	nie	Z	IIII TAZWISKO	nie
	Marine Committee			Bridge Colonia Colonia	
6	Pieniążek Fran.	Stawiski.		43. Powiat	MUNICIPAL
7	Pieniążek Wik.	Korzeniste.		Ostrołęcki.	
8	Włostowski JX.	Poryte.		WEIR FO	TO SHAME OF
9	Załuski Jan	Korzeniste.	1	Budny Teofil	Rembisze.
17	40 Dowlet	The second second		Czerniejewski	Avelance
	40. Powiat	and the state of t		Władysław.	Dzbenice.
1.5	Mazowiecki.	-As-deposit	3	Czerniejewski T.	Czarnowice.
1	Choiński K. JX.	Kobylin.		Glinka Mikołaj	Szczawin.
2	Dziekoński Onuf.		5	Glinka Antoni	
	(Czł. Kor.).	Dobki.		(Czł. Kor.).	
	Jaczyński Gust.	Stelmachów.		Górski Franc.	Jemieliste.
	Kruszewski K. JX.	Tykocin.	7	Górski Zdzisław	Ponikiew
	Kierznowski St.	Szepietów.		~	Mała.
	Kozłowska Julia.	Kurów.		Grodzki Ant. JX.	Gaworów.
	Mossakowski Fr.	Lipniki.	_	Marchwicki Stan.	Brzeźno.
_	Piotrowski Fran.	Złotorya		Reichel Kon. JX.	Kadzidło.
9	Rostworowski Al.	S.Parridos		Schür Aleks.	Stylongi.
10	hr.	Stelmachów.	12	Skowroński Szy-	College.
10	Starzyński K. hr.	Pietków.	10	mon JX.	Czerwin.
	41. Powiat	V36/01/26 1		Tymiński Teod.	Ostrołęka.
	Makowski.	88. F	14	Zambrzycki Jan	Zambrzyce.
1	Gniazdowski Kar.	Casanostán		44. Powiat	Aldia
	Gniazdowski	Łukowe.		Pułtuski.	- Clicinderic
	Mar. (Czł. Kor.)	Luxowc.		- dredoni.	- Males
3	Schur August.	CANGIN .	1	Dłużewski Józef	Pobyłków.
	Schür Julia	DETERMINE !	2	DrewnowskaMat.	Sokołowo.
	Schur Władysł.	Zawady.		Jaworowski Leon	
6	Szpakowski Hip.	Magnuszew.		Modzelewski W.	Głabczyn.
			5	PonikiewiczGus.	Przewodowo
	42. Powiat	1 .08	6	Przyłubska Cec.	Zatory.
	Ostrowski.	Moln!	7	Rudnicki Stanisł.	Alminion .
1	Awejde Edward		8	() -	Łubienica.
	(Czl. Kor.)	Ostrów.	9	Skarzyński Stan.	Popowo.
2	Godlewski To-	boned To		Sommer Alfons	Sokołowo.
	masz JX.	Czyżewo.	100	Wasiewicz Józef	Pułtusk.
3	Jarmutowski Ad.	distribution of the state of th	11		Drwalew.
	JX.	Ostrów.	12	Zambrzycki Zyg.	Gostkowo.
	Łojko Ignacy	Entrolly		AF B	spelver ar.
	Miller Konstanty			45. Powiat	F AA
	Sokołowski Leon		11	Szczuczyński.	WAGINT THE
	Stawirej Ant. JX.		1	Poélomela Adele	Pomison
0	Weloński Kaz. JX.	Dianszczyk.	1	Bońkowski Adolf	onnany.
	De la	10000	1		

Imię iNazwisko	Zamieszka- nie	Imię i Nazwisko Zamieszka- nie
Seweryn 7 Przyjemski Mau- rycy (<i>Czl. Kor.</i>)	Obrytki. Niedźwie- dzica.	25 Russocki Ludom. Piotrków. 26 Seredyński Winc. 27 Smolechowski Sylwester 28 Srednicki Stan. 29 Strzelecki Konst. 30 Waks Ch. L. 31 Warwarin Włod. 32 Zalewski Wład. 33 Żakowski Aleks. 46. Powiat Piotrkowski *).
1 AleksandrowiczF 2 Bełcikowski Jan (Czl. Kor.) 3 Birencwejg Bern. 4 Burgdhard Karol 5 Ebert Kaźmierz 6 Gampf Józef 7 Goldlust Rozalia 8 Gustowski Ant. 9 Hentschke Lud. 10 Hausbrant Wikt. 11 Heinrich Adolf	Piotrków. Piomaszów. Piotrków.	1 Gogolewski Woj. Kamocinek. 2 Jaszowski Stan. (Czł. Kor.) 3 Manugiewicz Józ. 4 Rogoziński Ign. 5 Rudzki Karol 6 Stokowski Aleks. 47. Powiat Będziński. 1 Ciechanowski St. 2 (Czł. Kor.) Grodziec.
	romaszów. Piotrków. n n n n n	3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 48. Powiat Brzeziński. 1 Hanczke Ernest 2 Lemański Kazim (Czl. Kor.) 3 Skarbek hr. Bol. 4 Skarbek hr. Miecz. 5 Swierczyński T. 6 Tarnowski Ant. Zarki. Sosnowice. Zawada. Drzawada.

^{*)} Korespondent tego powiatu jest p. Kański Jordan, zamieszkały w Piotrkowie.

-					Īa
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka	ż	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
4		nie	4		nie
	Sul dree 30 million	Supragiff no			
	Wilski Ignacyi	Rogów.		50. Powiat	The Edward T
8	Zieliński Andrzej	Zale.		Łaski.	The state of the s
					7
	49. Powat	South Carlot De		Kindler Rudolf	Pabianice.
	Częstochowski.	distante no.		Leopold Zofia	Kwiatkowice
-	and Small College	~	3	Myszkowski Mar-	7 1
	Błotowski Józef.	Częstochowa		celı	Zapolice.
	Fuchs Julian			Romocki Korneli	
	Ginsberg Karol	11	5	Romocki Julian	Mazewska
_	Grosman Łazarz	9.	0	O. 11 F 19.	Wola.
9	Garsztecki Wło-	9 36 1	6	Stawiski Feliks	Dankin
0	dzimierz	21	77	(Czl. Kor.).	Rembieszów
	Henig Markus	"	1	Tarnowski Ign.	Kliczków.
-	Kaszereninow	91		El Dowiet	Imphila (A.S.
0	Parmion			51. Powiat	Wand of the late of
	Kohn Leopold Kruk J.	99	23	Łòdzki.	A Natiber II
	Landau S.	***	1	Anstad Karol	Zgierz.
	Maleszewski Al.	11		Birnbaum et	Egici Z.
	Muljewicz Dr.	lew on E o	2	Comp.	Łódż.
	Oppenheim Leon	71	3	Bretschneider B.	
	Oderfeld Adolf	9 58" Y		Dobranicki Adolf	
	Oderfeld Leon	ishe8		Dobranicki Jakób	Liouz.
	Piątkowski Wł.	11		Gehlig Adolf	Selectorial High
	Polczyński Józef	1 CMcbane		Ginsberg Wil-	merden Har
	(Czł. Kor.).	1000		helm	7
18	Poznański Jan.	""	8	Gutentag Mau-	always 1
	Raczyński Ed-	"		гусу.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
	ward, hr.	1	9	Hantke Juliusz	Salto Late
20	Resursa w Czę-	9 88 1	10	Heinzel J.	P 1 20 2 d d 1-
	stochowie;	Berrer		Hentschel Edw.	ARTHUR PARTY OF
21	Rogoziński Ka-	and the state of	12	Heyman Szymon	79
	zimierz.	11	13	Heyman Ichem	9
	Sarando Anast.	"	14	Jarociński Zyg.	79
	Sawicki Seweryn		15	Kamocki Jan	77
	Sieciński Antoni	Częstochowa	16	Kamocki Ksaw.	n
25	Szwejcer Broni-			Konstandt Herm.	79
	sław.	21		Landau Wilch.	77
	Wenda Romuald	n		Majewski Hilary	77
	Wolberg Paweł	n	20	Maleszewski Jaxa	
28	Wyszatycki Ro-			Hilary	Czarnocin.
	muald	21		Mejerchoff C.	Zgierz.
29	Zborowski Józef	n	22	Mejerhoff F.	Łódź.

	11 19 15 15		
mie i Nazurieko	eszka- ie Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
Miller Gerson Lód Moentke Robert Neiman Aleksan- der	9	Sokolnicki Teofil Suffczyński Stef. (Czł. Kor.). Sułowski Sławo.	
26 Nencki Hipolit 27 Peter Gustaw 28 Płachecki Konstanty 29 Poznański Izrael		Wierzbicki Józet Zawisza-Czarny Maryan 53. Powiat	Sadkowice.
30 Prusak Abraham 31 Rejewski Fryde- ryk (Czl. Kor.) 32 Rondthaler Kle-	1	Nowo-Radomski. Chrzanowski Sal. Grabiańska Ste-	
mens 33 Rosenblatt Szaja 34 Seidenman Salo- mon	11500	fania Lubomirska księ- zna Katarzyna Ostrowski Aug.	State of the P
35 Silberstein Mar- kus 36 Sommer Franci- szek Zgierz 37 Sztochel Szymon Łódź.	. 6	(<i>Uzl. Kor.</i>). Rakowski Feliks Antoni Sikorski Leon. Siemińska Teresa	Maluszyn. Zagórze. Koniecpol. Silnica.
38 Szwetysz Otto 39 Urbanowski Flo- ryan Kembl 40 Wolff Herman Zgierz.	8 9 9 in.	Siemieński Leon Skurzewska Te- kla Turski Ksawery	Skrzydlew. Chełmo. Sulimierzyce
41 Wulfsohn Hugo Łódź. 42 Zachert Baron Zgierz 52. Powiat	12	Tymowski Er- nest Tymowski Kaje- jetan Znamirowski Iz-	Pągów. Kobiele Wielkie
Rawski. 1 Baszucki Konst. 2 Gratowski Józef Rawa.	15	rael VII GUBERNIA	Przedbórz.
3 Jakobson Flaw. 4 Okęcki Stanisław (Kurator Osady Studzieniec) Batsk.		PŁOCKA. Miasto Płock.	
5 Pilawski Roman Raducz 6 Ślewiński Kajet. 7 Sokolnicki Ana- stazy Wol	iewice 2	Chyczewski Sta- nisław Gurbski Jan (('zl. Kor.).	Płock.

	The party of the state of				A REAL PROPERTY.
N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Kolski Józef	Płock.		Lentz Gustaw	Rembowo.
4	Niemiatowski Julian	37		Lentz Karol Milewski Józef	Pałuki.
5	Woldenberg Da- wid			(Czł. Kor.). Młodzianowski	Kotermań.
6	Ważniewski Ma-	n		Emil	The second
	ciej			Niżyński Hipolit Ostrzeniewski	Murawka.
	54. Powiat Płocki.			Konstanty Raniecki Antoni	Łopacin.
350				Rapacki Józef	Ciechanów. Humięcino.
1	Chotomska hr. Józefina	Golczewo.		Szalla Kazim. Strahlborn	Studzieńce. Ciechanów.
2	Dziewanowski Kazimierz	Cardhama	21	Stryjewski Wal. Strzeszewski Fr.	Garlin.
	KlimkiewiczAnt		23	Włodek Ludwik	Glinojeck. Niestrumie.
	Lutoborska Kaz. Mieczyński Adam			Włodek Marylka Wortman Maur.	Krasiniec.
6	Nakwaski Bolesł. Nakwaski Józef		26	Załuski Feliks. Żurawski Juliusz	Lipowiec. Szczuki.
	Nehring Aleksy	Proboszczo-	41		SZCZUKI.
9	Romocki Ludw.	wice. Kobylniki.		56. Powiat Lipnowski.	
10	Ujazdowski Stan. (Czł. Kor.).	Nagórki.	1	Beski Adolf	Gorzechowo.
11	Zakrzewski Leon		2	Czapski Julian	Radomice.
	55. Powiat			Daszkiewicz Gus. Gadomski Jan	Chalin. Wylazłowo,
	Ciechanowski.			Goćkowski Tad. Godlewski Roch	Rembelino.
	BojanowskiPaul.		7	Gockowski Woj.	Maliszewo. Kłokock.
	Brykczyński JX. Ciemniewski S.	Pałuki. Pajewo.		Karwosiecki Jul. Küntzel Robert	Ostrowite. Prosków.
	Cyprysińska Wanda	Sulmierz.	10	Kowalewski Fr.	Witkowo.
	Cyprysiński Ant.	77		Miączyńska An. Miączyński Syl.	Krojczyn. Nasiegniewo.
	Grabowski Adam Grabowski Syl-	Luszewo.		Nałecz Mścisław Niedźwiedzki	Marie Control
	wester Gutkowski Ign.	Szyjki. Smiecin.	15	Władysław Paprocki Konst.	Wierzbica.
	Karniewski Bo-	100		Paprocki Szymon	Strożewo.
10	lesław Kinel Józef	Opinogóra. Koziczyn.	17	(Czł. Kor.). Paprocki Winc.	Zakrzewo. Makówka.
	The state of the s			GOD CONTRACT	

=					
Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
4		nie	4		nie
18	Pląskowski	en arv		Płoska Feliksa	Wróblewo.
	Ignacy	Czarne.		Rudowski Ign.	
	Pląskowski Karol	Głodowo.	9	Świdwiński JX.	
20	Pruski Broni-	olenika - L	1.0	(Czl. Kor.)	Mława.
	sław	Płomiany.	10	Szempliński Jan	Zaborów.
	Pruski Jan	Dyblin.		Wilhelm Michał	Chojnowo.
	Pruski Jan	Złowody.	12	Zarnowski Jan.	Obocznia.
23	Rutkowski Artur	Spethal Gor-			
24	6	ny.		58. Powiat	a ina
24	Sniechowski Ka-	CI		Płoński.	
05	jetan	Skępe.	1	D 1 :	
	Stacherski Jan Stepniewski Ty-	Makowo.	T	Borzuchowski Michał	Dation
20	moteusz	Linno	9	Chamski Leon	Rybitwy. Siedlin.
97	Tłuchowski Leon	Lipno. Cieluchowo.		Dębski Wacław	Wrońsko.
	Tłuchowski Teo-	Cleiuchowo.	1	Zofia z Gli-	WYTOHSKO.
20	dor	Wolęcino.	-	szczyńskich N.	Modlin
90	Wasowicz Mar.	Wyczałkowo	5	Gołębiowski Pa-	Modiii.
30	Wąsowicz To-	W yCZaikowo		weł	CONSTRUCTION OF
00	masz	Zadusznik.	6	Jaworowski An-	
31	Węsierski Mie-	Zauusziiik.		toni	Bogusławice.
	czysław	Nowa wieś.	7	Jaworowski Ar-	Dogustawico
22	Wilczewski An-	110 Wa Wies.		tur (Czł. Kor.)	Radzymin.
	toni	Kulin.	8	Jaworowski Hen.	
33	Wilczewski		-	Karczewski Jan	Sielce.
	Franciszek	Jastrzębie.	10	Karczewski Kazi-	
34	Zieliński Józef	Łążyn.		mierz	Krysk.
			11	Karczewski Sta-	
				nisław	Janików.
	57. Powiat			Kotarski Henryk	Szeromin.
	Mławski.	Vindential entre	13	Mieczyński And.	
	The second	Dalloc Hills	14	Mścichowski For.	
1	D 11/ 11 0	Cares and	15		Stare.
1	Baliński Stani-	D 1	15	Rzempołuski An-	77 1
- 0	sław Daliania Ta	Będzenin.	10	toni	Kondrajce.
2	Dutkiewicz Ta-	141		Senatow Teodora	
9	deusz	Mława.			Sarbiewo.
	Klicki Bronisław	winayki.	10	Strzeszewski Ka- zimierz	
*	Küntzel Maksy- milian	Lubowidz.	10	Święcki Ant.	Kiełki.
5	Mieczkowski	Lubowidz.		Święcki Jgnacy	Dzieklarzewo
J	Teofil	Miączyn.		Weyher Ludwik	Poświętne.
B	Misiewicz Feliks			Zieliński Jan	Smoszewo.
2	WEISTEWICZ I CITES	I .		2.31110111 0411	

Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	59. Powiat			VIII. GUBERNIA	enoriginal
	Przasnyski.	ninbrugue d		RADOMSKA.	
1	Chełchowski T.	Chojnowo.		Miasto Radom.	
2	Ostrowski Ant.	and and the first	1	Diament Diame	D.J.
	(Czl. Kor.). Załuski Konstan.	Leszno. Pawłów.		Blinstrub Placyd Barcz Aleksan.	Radom.
	de dello	9 94 -	3	Baumingier Joel	29
	60. Powiat Rypiński.	hoth 1		Beckerman Rufin Czeplin Mikołaj	70 mg 12 mg
	пуршект.	The state of the s		DzierzbickiCypr.	7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
1	Borzewski Zdzis.	Ugoszez.	7	Ettinger Bolest.	
3	Cholewiński Wł. Cissowski Tom.	Tomkowo.		Finkielsztajn D. Grajewski M. JX.	"
4	Czapski Witold	Dzierzna.	10	Grodziński Wł.	"
	Gniazdowski Wł. Goćkowski Stan.		11	Gutman Józef (Czl. Kor.).	
	Górski Józef	Kieipiny.	12	Karczewska Sew.	Manual 17 04
0	(Czl. Kor.).	Chrostkowo.		Karsz Ludwik	,,
	JeżewskaKsawera Kozłowski Win.			Karsch Wilchelm Karsch Teodor	197 18
10	Karnkowska An.	Świątosław.	_	Kepler Filip	9 9 9 9
	Miszewski Zygm. Piwnicki Antoni			Kinicka Natalia	,,
13	Prądzyński F.	Osiek.		Koper Icek Krośnicki Tom.	missin 186
14	Rościszewska L.	Radomin.		Kulczycki Włod.	3)
	Rościszewski Ed. Rudowski Edw.	Buchorz.		Lichtenstein D. Lutostański Sew.	"
	THE REAL PROPERTY.	Rudniki		Mastolf Jankiel	99
	Siemiątkowski F. Siemiątkowski F.	Wielkie		Mierzanowski G. Mierzanowski St.	.,
	Tabęcki X. Prob.			Pawiński Ignacy	19
	61. Powiat	oumos R GT		Pentz Jan.	111111111111111111111111111111111111111
	Sierpecki.	Jan 1		Piasecki Adam Przychodzki	11
1	Berg Rudolf	NO ROSEDIA	175	Wacław	MSHING E
9	(Czł. Kor.). Dobrowolski St.	Chamsk. Będożyno.		Przyłęski Bolesł. Sobieszczański	Linds .
	Pruski Władysł.	Suszew.		Antoni	Destructed by
	Rzewuski Gra-	1615140115		Sobolew Jan	order the s
5	cyan JX. Tabaczyński T.	Raciąż. Piastowo.		Staniszewski Kar. Stępniewicz	Blog T"
		Poniatów.	01	Władysław	,,

			_		
		Zamieszka-	-0		Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	ż	Imię i Nazwisko	nie
25	Carrier Taranti	Dadam		65. Powiat	9 .50
	Szczuka Leopold	Radom.		Kozienicki.	20000
30	Urbański Józef	Janap 1- 1		and the bound of the second	D-1:
97	JX.	CONTRACTOR S		Bogucka Aniela	Policzna.
	Wasowicz Jan.	9		Boski Juliusz.	Bobrowniki.
	Wendrych Edw.	SEMESTRA DE	_	Chmielewski St.	Przyłęk.
39	Wechterstein Ed.		_	Czapliński Wacł.	Sycyna.
40	Wiekenhagen	1 Skodetle		Downarowicz M.	Klikawa.
4.0	Franciszek	Welain	-	Herniczek Kaz.	Bronowice.
41	Żerański Dr.	11	_	Komornicki Aug.	Grabów.
	isiwe	80. 8		Lewicka Marya	Regów.
E.	62. Powiat	Bial		Lipski Lud.(C.K.)	CA
	Radomski 1).			Matulewicz Jul.	Zwoleń.
-	-070 30	97. 7		Olszewski Adam	Janików.
	Bockerman Izaak	Firlej.	_	Pieniążek Teofil	Łagów.
2	Makomaski Hi-	Principus I		Rzepecki T. JX.	Sucha.
-	polit.	Kiełbów.		Strzałkowski L.	Rozniszew.
	Mikietta Aloizy.	Sarnów.		Swierzyński Raj.	Janowice.
	Mirecki Teodor	Klonówek.		Zawadzki Kaz.	Wygoda.
	Młocki Jakób	Korzeń.	17	Zawadzki Stanis.	Czarnylas.
6	Wodzińska Eu-	B)		66. Powiat	ART DE LOS COLON
sylva.	frozyna.	Sucha.	. 3		1
			40	Opatowski.	CO CO CO
	63. Powiat	9-,05		Bezimienny	w pow. Opat.
	Iłżecki.	Garwo		Czarnecki Jan	Mikułowice.
				Fijałkowski Br.	Boleszyn.
1	Batkowski A. JX.	Ciepielów.	4	Fudalewski Wł.	Wojciecho-
2	Marcinkowski A.	Pawłowska		(Czł. kor.)	wice.
		Wola.		Giełżyński Stan.	Strzezowice.
- 3	Olszowski Jul.	Kopiec.	6	Horodyski Stan.	
4	Rutkowski Wło-	Kroczew	7	Horoch Kaz. bar.	Mierzanowice
	dzimierz	Większy.		Jasiński Mieczys.	Bokrzyce.
	Dratudw		9	Jasiński August	Biginy.
	64. Powiat	Tallemaner		Japowicz Ig. JX.	Denków.
	Koński.	Should'the		Karski Józef	Wyszmon-
	onanti i	Alad 8 4	277	mutues agget a	tów.
1	Bocheński Józef	Ruda Male-	12	Kotkowska Józ.	Bodzechów.
	(Czl. Kor.).	niecka.	13	Kotkowski Bol.	7, 2 21
2	Jakubowski Bol.	Skórnice.	14	Leszczewski Fr.	Częstocice.
	lakubowski Gu-	is a		Liszewski Stanis.	
	staw	,,		Orsetti Jan	Ujazd.
4	Malanowicz Ale-	Chrespiele C		Pawlicki Szymon	Obręczna.
	ksander JX.	Szydłowiec.	18	Piotrowski Mich.	Stodoly.
5	Zaremba Józef	Przedbórz.			Malice Koś.
		San Girling	20	Russocki Jan	

¹⁾ Członkiem Korespondentem jest Członek stały Wodziński Tadeusz z Suchy.

Imię i Nazwisko Z	Zamieszka-	Imię i Nazwisko	Zamiesz ka-
2	nie Z		nie
67. Powiat Opoczyński.	2	Koncewicz An-	0: 11
1 Bąkowski Antoni K	raśnica.	drzej	Siedlce.
2 Barcikowski K	rzczonow. I .	Łuniewski Karol	37
	[OA1.	Maksymowicz Olszewska Józefa	"
4 Choromańska Fr. K	office.	Pauli Bronisława	MANAGE STICK
	rzewica.	Sunderland Sta-	"
6 Družbacki Aug. (Czl. Kor.). Za	amaczal.	nisław	Terrandi,
7 Drużbacki Ignacy	ameczek.	10 4 30 30	Backeron La.
	awrony.	69. Powiat	
000000000000000000000000000000000000000	lodrzewie.	Bialski,	7.52
10 Hübner Józef	1	W	EXCUSOR 1
11 Kościański Wacł. O	POCZIIO.	Kuczyńska Ste-	Vorosassun
12 Lubowidzki Wł. Di	rzewice	fania Puciatycka Nata-	Koroszczyn
13 Łącki Hipolit O	pocziio.	lia	Piszczadz.
	crzeszkow.	Różycki de Ro-	
15 Psarski Jan 16 Saski Antoni	nkowo.	senwerth Hen.	Cieleśnica.
17 Skórkowska z hr.	4	Dr. Wroczyński	
Morsztynów	88 71	(Czl. kor.)	
	ielka Wola 5	Zaborowski Kar.	Rozwadówka
68. Powlat		70 Dowlet	
Sandomierski.		70. Powlat Garwoliński.	
1 Braziewicz Rob. Dz	zięki.	dai Wolliiski.	200
2 Dutrepi Marya Su	44	Chyczewski Jan	Wargocin.
3 Karski Wincenty Sł	upcza. 2	Gąssowska Bib.	Górzno.
4 Kraft St	aszów. 3	Gąssowski Ignacy	Miastków.
@ D 1 3/		Krzemiński Ma-	Sobienie Bi-
6 Rupniewska Mar. Jan 7 Russocki Maks.	nowice.	ryan	skupie.
102 2 29 1	iliszów. 6	Majewski Fel.	Destadas
00		JX. Meissner Karol	Drążgów. Ułęż.
06-1-1-1771		Wilkońska Iza-	0162.
10 Skorupski Julian Sa	ndomierz. 8	bela	Górzno.
11 Skorzyński Julian		Market Barren	ladaybod I
12 Sotkiewicz Ant.		71. Powiat	
JX. Biskup	"	Konstantynow-	
13 Zarzycki Henryk Ni	estawice.	ski.	
14 Zarzycki Wacław Bło		A 1 a 1 a a a a a	W a made a
IX. GUBERNIA	1	Aleksandrowicz hr. Wanda	Konstanty-
SIEDLECKA	2	Bryndza Ludwik	nów. Worobin
Miasto Siedice.		Buchowiecki	vi di delli.
1 Dzieszuk Halina Sie	dlce.		Kołczyn.

		Control of the last of the las	_		
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Za mieszka- nie
5	Dobrzyński Jak. Kamiński Antoni JX. Mielżyński hr. Władysław (Czł. Kor.).	Łysów. Niemojki. Roszków.	5	Meisner Wilhelm Radgowski An- toni Werner Edmund Zembrzuski Jan	Żelków.
200	72. Powiat Łukowski.	EL P	4	75. Powiat Sokołowski.	
146	Okorski Ale- ksander Żółtowski Ed-	Łukówek.	_	Hirszman Adam Hirszman Stani- sław	Żabków. Przeździat- ka.
4	ward 73. Powiat	Kock.	4	Hirszman Teresa Kozłowski Leon Ochenkowski	Patrykozy.
1	Radzyński. Białowiejski Wi-		6	Karol Trębicki Stani- sław	Skrzeszew. Kurów.
	ktor Czetwertyński książe Włodzi-			76. Powiat Węgrowski.	9 ST
	mierz Gorazdowski Aleksander	Milanów.	1	Popiel Ignacy (Czl. Kor.) na	9.55
	Moczulski Sewe- ryn Pleszczyński Adolf JX.	Przegaliny.	0	powiaty: Wę- growski i So- kołowski	Turna.
	Szaniawski Wi- ktor (Czl. Kor.) Szlubowski Sta-	Międzyrzec. Przegaliny.	2	Szwagierus Józef 77. Powiat Włodawski.	Węgrów.
	nisław Dezy- deryusz Zabiełło Kazim.	Brańca. Żelazna	1	Frankowski Julian (senior).	
	75. Powiat Siedlecki.		2	(Czl. Kor.). Frankowski Julian (junior)	Dubica. Curyń.
2.	Bądzyński Lud. Cielecka Emilia	Rusków. Pawlin.		Frankowska Na- talia	Horodysz-
31	Daszkiewicz Ko- rybut Konrad	Ozorowo.		Kępiński Ludwik	cze.

			_		
25	tasilmot I	Zamieszka-		MALE REPORT A DES	Zamieszka-
N	Imię i Nazwisko	nie	ż	Imię i Nazwisko	nie
-		1110		9111	1110
	Krasówska Olim.		2	Narbutt Józef	ambade(lit
7	Ratajewicz Wit.	Dołhowiska.		(Czl. Kor.)	Promież.
	V CHDEDNIA	inor	3	Narbutt Micha-	71
	X. GUBERNIA	I wenter I		lina	Salvesio HV 12
	SUWALSKA.	n and man S T	4	Wasilewski Jerzy	Nodlany.
	Miasto Suwałki.		5	Wiszniewski	Tall 1
1	Rutkiewicz Bo-	75. Pc		Leon	Rembowicze
	nawentura	Suwałki.		OI Domist	72 - 2
2	Monikowski Al.	20	-	81. Powiat	radus to
3	Nagórka Franci-	amainité !		Maryampolski.	ALCOHOL: N
	szek.	DATES HE	1	Białkowski Wła-	Iwaniszki.
	Rusocki Bolesł.	The same of the sa	- 1	dysław	Maryampol.
5	Stankiewicz Józ.	n	2	Drac Antoni	Szultujne.
6	Smoleński Wład.	Total Service State of	3	Gejsztor Emil	Tyrkiliszki.
7	Staniszewski Wa-	Calmida miles of		Gejsztor Zenon	
	lery (Czl. Kor.)	naber, LAB		Henke Wiliam	Dangszagie-
8	Wierzbicki Edw.	10000	-	IN SHA	ny.
	Zawadzki Mikoł.		6	lasiulewicz Kaz.	
10	Zapiórkiewlcz Al.	William IV		JX.	Pokoińce.
			7	Lork Karol.	Marwa.
	78. Powiat	A AT	8	Rybarski Walery	Maryampol.
	Suwalski.	Wash		Rybicki Józef	Alexota.
1	Swida Adolf	Mackow.		Szermiński Józet	Taboryszki
	(Czl. Kor.).	ol Islend t			Wesołe.
	70 P- : (169	11	Trautzolt Ludw.	Boezkiewi-
	79. Powiat	mwne		(Czl. Kor.).	kiele.
	Augustowski.	Norman 1	15	82. Powiat	
1	Dziekoński Eust.	BallaWielka.	1	Sejneński.	and a second
	Ejnarowicz Kaz.		1	Bartoszewicz Ed.	Sereje.
	Górska Józefa	Swiack.		Dąbkowski Euz.	Giejsztory
	Górski Ľudwik	Balla Ko-	4	The Mary 1 / Superior	Wiekie.
		wnacka.		Jacuński Antoni	Niecinny.
5	Modzelewski Joa-			Kupczyński Ant.	Water water
-11	chim	Sambory.		(Czl. Kor.)	Sereje.
6	Muczyński Kon.	Sopotkinie.	5	Muszyński Konst.	- '-
	Sobolewski Mi-	A Jenney	6	Łatwiński Winc.	
	chał (Czł. Kor.)	Białobłoty.		JX.	Mirosław.
8	Szeffer Jakób.	Kułakow-	7	Skarzyński Onuf.	Bendry.
		szczyzna.		Smoleński Mi-	and a
9	Tukałło Walery	Łubno.		chał JX.	Sereje.
	Tukałło Jan	La Herotta	9	Strzemiński Bron.	
	80. Powiat			Świątecki Wład.	
1	Kalwaryjski.	Manipul D.		Wilkoszewski Wł.	
- 1	Jackowski Włodz.	Oniszki.			niszki.
-	,				

N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	83. Powiat Władysławow- ski.			Zan Abdon Złotnicki Maryan	Poniemoń. Władysła- wów.
1	Bukszynie Ma- ciej JX.		1	84. Powiat	
2	Czarnorudzki Julian	Władysła- wów.		Wiłkowyski.	
	Domański Jan. Dowgiałło Jan	Wilkin. Dębowa Bu- da.	2	Boczewar Wiktor Galera Henryk Gawroński Wło-	Rutkiszki.
5	Hryncewicz Ali-	Iłgowo.		dzimierz Lengnik Oskar	Pojeziory. Porożniew.
	Kamiński Fran. Krzysztofowicz Mikołaj	Zyple. Leśnictwo.		Lengnik Herman Pieczyski Stani- sław	Wiłkupie.
8	Ławcewicz Feliks		7	(Czl. Kor.) Skąpski Feliks	Kopsodzie. Romantyszki
9	Mielżyński hr. Stanisław	Światoszyn.	8	Skąpski Józef Szeligowski Ta-	Podziszki
	Wojzbun Józef Wasiak Ludwik	Kretkompie		deusz	Semeneliszki

Wszystkich Członków honorowych, do Towarzystwa należących, w dniu 31 grudnia 1884 r. było 1974.

Warrel ich Grindres nonorowych, do Towaresten italog cych, w dniu 81 grudnia 1884 m byte 1974

część II-ga. LITERACKA.

OZEŚĆ II-LITERACKA.

Zakłady wychowawczo-poprawcze dla nieletnich w Hamburgu.

W powrocie z wyspy Sylt, musiałem przejeżdżać przez Hamburg. Z kilkakrotnej poprzedniej w nim bytności, znalem już to oryginalne, stare, bogate i pełne ruchu i życia miasto, - niegdyś najpotężniejsze w możnej Hanzie, a dzisiaj uporczywie jeszcze broniące, chociaż cienia, dawnei swej niezależności i samoistności. To też tym razem postanowilem jedynie zapoznać się bliżej z jego instytucyami dobroczynnemi i karnemi, zwłaszcza, że o ile mi było wiadomem, takowe w ostatnich czasach rozwineły się znakomicie i wszechstronnie, prawie na olbrzymia skale; nadarzała mi się zaś ku temu właśnie wyborna sposobność w życzliwej pomocy i łaskawych wskazówkach Dr. Föhring a, prezesa ziemiańskiego sądu (Landgericht) znakomitego uczonego, promotora wielu z tych ulepszeń, a nawet twórcy i wskrzesiciela, lub co najmniej, reformatora wielu z rzeczonych zakładów! Nie miałem dotad przyjemności spotkać się z nim osobiście, ale pisując do jednych i tych samych dzienników, należąc do jednych i tych samych towarzystw, słowem, pracując na jednem i tem samem polu, znaliśmy się wzajem z prac naszych. Zbliżenie zatem w takich warunkach, było bez trudności i szybkie. Jemu też głównie zawdzięczam nietylko ułatwienie mi dostępu wszędzie, ale i te cenne wskazówki i objaśnienia, jakie jużto w miłej z nim zebrałem pogadance, już też znalazłem w udzielonych mi łaskawie jego broszurach i pismach. Z oglądanych i zwiedzanych przezemnie tym sposobem zakładów, dla czytelników Rocznika wybieram umyślnie i jedynie tylko te, które bezpośredni mają związek z głównem zadaniem naszego Towarzystwa, to jest z opieką nad nieletnimi, bez względu w jakiej ona objawia się formie.

Dzieje opieki nad nieletnimi w Hamburgu, zbliżone są do historyi takiejże opieki w innych krajach. Rozwój instytucyi, przebieg w ogóle całej kwestyi, przedstawia tutaj te same właściwości, ten sam charakter, te same niemal jak i gdzieindziej stadya. Po wyidealizowaniu ubóstwa (w pierwszych mianowicie czasach Chrześcijaństwa), dziwna potem w średnich i na początku nowych wieków nastąpiła reakcya. Ubóstwo i ubogi stały się równoznacznemi z przestępstwem i przestępcami. Na nieszczęście, częstokroć w życiu zdarzało się w istocie, że ubóstwo jeśli nie było źrodłem występku, to karmiło się zbrodnią, szukało w niej ucieczki i ujścia, przeradzało się w najrozmaitsze mniej lub więcej poważne i grożne jego formy. To też pierwsze domy i przytułki ubogich były to zakłady, lubo dobroczynne, ale zawsze z piętnem hańby i cechami karnemi. Sama ich nazwa "domów przytułku i pracy" (jeżeli już nie wyrażniejsza i dobitniejsza), zdradzała to dosadnie. W każdym zaś razie w zakładach tych zawsze prawie dwie mieszczono kategorye, to jest rzeczywistych ubogich i występnych. To też najstarszy i najpierwszy dom ubogich i pracy w Hamburgu założony na wzór niderlandzkiego domu pracy i kary, podług aktu fundacyjnego z 1622 roku przeznaczonym był a) dla biednych i potrzebujących, którzy nie mogli zapraco-

wać na swoje utrzymanie, nie posiadając ku temu odpowiednich dróg i środków (labore nutrior) i b) dla przestępców zmuszanych do pracy (labore plector). Pomijając dzieje tego zakładu, który pod panowaniem Francuzów rozdwojono tak, iż biedni i ubodzy zamieszkali dawne gmachyprzestępcy zaś przeniesieni zostali do nowego pomieszczenia, jakie według terminologii ówczesnego Kodeksu karnego, otrzymało nazwe domu poprawy (maison de correction) nadmienie jedynie, iż w 1878 r. takiego doznał on zwiekszenia, że mógł pomieścić 1278 dorosłych (meżczyzn i kobiet) i 100 dzieci, i że w 1870-1879 r. służył znowu jako zakład (w duchu § 361 i 362 Kod. karn.) poprawczy (Corrigenden Austalt) i dał pochop do utworzenia na swój wzór innych podobnychże zakładów dla tak zwanych poprawczych i pupillów (Corrigenden und Pfleglinge 1) Że jednak dzieje jego obchodzą nas o tyle, o ile w nim byli pomieszczani i nieletni, pod tym więc jedynie względem o nim

¹⁾ Pupilami (Pfleglinge) nazywają osoby, które z jakiejbądź przyczyny są niezdolne zapewnić sobie poza zakładem samodzielnego utrzymania i istnienia, których jednak nie można uważać za niezdolne do pracy, i które czyto na własne, czy rodzin i blizkich swoich żądanie, a w tym ostatnim razie i za ich własnem przyzwoleniem, przyjęte zostaną do zakładu przez prezesa deputacyi i zarządzającego takowym; poprawczymi (Corrigenden) te osobistości tak dalece przez próżniactwo i pijaństwo upadłe, iż same sobie radzić i egzystować nie mogą i stają się ciężarem ogółu. albo są niebezpiecznymi już to dla siebie samych, już też dla swych rodzin, już wreszcie dla ogółu. Ci ostatni bywają, podług ustalonej praktyki, albo na własne żądanie, albo na żądanie swych rodzin, przez policye oddawani, zwykle na rok na poprawę do domów pracy i ubogich. Prawo z 1869 r. upoważniło do tego legalnie policyę i zwyczaj dotychczasowy tym sposobem usankcyonowało, a przepisy z 1879 r. to jeszcze wyraźniej i silniej stwierdziły. Pupile jako też i poprawczyuulegają surowej, środkami karnemi obostrzonej, karności zakładu; otrzymdją od niego wszystko im niezbędne, ale też są i zobowiązani do pracy owpowiedniej i z warunkiem, iż za takową otrzymają wynagrodzenie tygodniojeo im przez zarząd zakładu wyznaczane, za co mogą znowu sobie w sklepd zakładowym (coś w rodzaju francuzkiego "cantine") kupować pewne odatki do pożywienia. Dla poprawczych, którzy dostają się do zakładupowtórnie (recydywistów), czas poprawy trwa lat dwa.

mówić i będę. Otóż zaraz po ustąpieniu Francuzów, ubodzy znowu przeniesieni zostali do zakładu pracy i kary. Zakład ten przyjmował oprócz dorosłych osób, także dzieci włóczące się, żebrzące i występne. Dla nich to w zakładzie istniał "nauczyciel" (Schulemister), który je wedlug charakterystycznego wyrażenia nadawczego aktu "miał zaprawiać do pracy i pospolite najogólniejszą karę wszystkich ubogich dzieci, wiernie rózgą wymierzać (egzekwować)." Tymczasem konieczność nauki dla nieletnich, zwłaszcza w początku bieżącego stulecia, ustawicznie wysuwała się na plan pierwszy, tak, że już w 1828 r. dwa oddziały dzieci istniejące w zakładzie, zlane w jedno, wydzieliły się i otrzymały miano "karnej klasy domu pracy i ubogich" (Straf klasse des Werk und Armenhauses). W 1840 z powodu braku pomieszczenia dla klasy tej, wynajętym nawet został osobny dom z ogrodem, tak zwany "Bohselhof" na ulicy Böhmkenstrasse i filija owa otrzymała miano: "Szkoły domu pracy i ubogich." Byłto więc pierwszy zakład wychowawczo-poprawczy Hamburga, dla dzieci zarówno występnych jak i opuszczonych i zaniedbanych. Pomięszanie to dwóch różnych kategoryj nieletnich w jednem i tem samem pomieszczeniu, jest główną złą jego stroną. A jakkolwiek i dotąd w Hamburgu nie uczyniono nic takiego dla rozdzielenia obu tych kategoryj dzieci, niewątpliwie innemu wychowaniu, odmiennemu z niemi postępowaniu ulegać winnych; jakkolwiek pomięszanie takie podziśdzień tutaj istnieje, a p. Föhring z którego ciekawej pracy czerpię powyższe szczegóły, utrzymuje, że dla drobnych stosunków malego państewka, jedynie prawie murami miasta ograniczonego, podobny rozdział przeprowadzićby się nie dał i byłby poprostu niepraktycznym i niemożebnym, a nawet po części i w zasadzie podług niego jest nieuzasadnionym, często bowiem zaniedbane i opuszczone dziecko, lubo sądownie jeszcze nie pociągane i nie prześladowane, może być i bywa

gorszem daleko i potrzebującem nieporównanie więcej usiłowań i energii w wychowaniu go, aniżeli już ukarane, i to które zetknelo się z kodeksem - to jednak, nie mogę podzielić w tej mierze zdania uczonego i zasłużonego męża. Pomijając wszakże liczne względy stanowczo przemawiające przeciwko temu pomięszaniu różnych kategoryj nieletnich, a o jakiem już pisałem gdzieindziej, zwrócę uwagę na tę choćby jedną tylko okoliczność, iż takie pomięszanie różnych, odmiennych kategoryj, zarówno w samychże dzieciach jak i w ogóle miesza i zaciemnia pojęcia sprawiedliwości, niezasłużenie poniża i piętnuje jednych, a wyżej stawia i niewłaściwy nadaje charakter innym. Opisywać tej szkoły, a właściwie zakładu nie będę, bo dzisiaj przeniesionym on został znowu gdzieindziej, jak to zaraz niżej opowiem. Nadmienię jedynie, że mieścił on zarówno już i wówczas chłopców i dziewczęta; że był pierwotnie obliczonym na 70 pierwszych i 30 drugich; że w duchu § 1 prawa o nauczaniu z 11 Listopada 1871 r. podlegał zwierzchniczej władzy szkolnej i że anomalija ta istnieje podotąd, choć nieporównanie byłoby właściwszem, jak to zresztą i sam p. Föhring przyznaje, aby zakład podobnego rodzaju, oddać pod nadzór Dyrektora więzienia, gdyż wychowanie poprawcze, takie jakiem z istoty swej i w gruncie być powinno, różni się zupełnie od tego, jakie stosować należy względem zwykłej młodzieży szkolnej i że winna tu istnieć pewna równowaga między nauką i wymiarem kary. (Czy jednak podzielając tę opiniję szanowny Dr. Föhring niepopada w pewną sprzeczność z tem co twierdził powyżej i czy mego nie wspiera raczej zdania, to niech sam już łaskawy zdecyduje i oceni czytelnik!) To też uznano to już w klasycznym kraju reformy więziennej, Belgii, gdzie wszelkie zakłady dla najrozmaitszych kategoryj nieletnich, czy to: maisons penitentiaires, czy de réforme, czy écoles de réforme, czy wreszcie colonies agricoles, poddano pod zwierzchniczy zarząd:

d'administration du Service de la Sureté publique. Ustawicznie zwiekszająca się tymczasem liczba dzieci potrzebujących przymusowego wychowania, położenie szkoły w środku zakładu przeznaczonego nietylko dla ubogich i słabych, ale głównie upadłych, przewrotnych i występnych subjektów, którzy najmniej odpowiedniem byli sasiedztwem dla dzieci, i sami ulcgali poprawczemu wychowaniu, brak stosownego pomieszczenia dla wychowańców, nie mających należytego powietrza i przestrzeni, pewne niedokładności w zarządzie,wszystko to oddawna już, zalecało reorganizacyę i przeniesienie w inne miejsce zakładu. To też ukonstytuowała się osobna komisya pod przewodnictwem ówczesnego przełożonego więzień, a późniejszego senatora Th. Rapp'a, w skład której wszedł między innymi i Dr. Föhring i wyrobiła w 1879 r. projekt przekształcenia i połączenia obu szkół, który przecież spełzł jeszcze na niczem dla braku środków. Jednocześnie hamburski szkolny synod zajął się reorganizacyą szkoły karnej w ludowych szkolach i zadecydował założenie osobnego zakładu wychowawczo-przymusowego, odpowiadającego dzisiejszym prawnym i innym wymaganiom i polecił wypracować p. Halben nauczycielowi seminaryum, projekt do prawa dotyczącego: wychowania moralnie zaniedbanych dzieci 1). Projekt ten po jego przedyskutowaniu i przyjęciu w trzech burzliwych posiedzeniach, przedstawionym został zwierzchniczej władzy szkolnej. Ale i ta praca nie miała bezpośredniego skutku. Natomiast Senat za inicyatywą więziennej deputacyi w Listopadzie 1882 r. postanowił, iż szkoła karna ma być przeniesioną. Po wypracowaniu planu i kosztorysu 2)

¹⁾ To jest to co odtąd generycznem charakteryzują mianem: Zwangs Erziehung.

²) Przez Komisyę, do której znowu, między innymi, należał i dr. Föhring.

takowy otrzymał potwierdzenie i przystapiono zaraz do budowania tak dawno potrzebnego i wyczekiwanego zakładu, na gruntach Ohlsdorfu, na jakich wznosi się obecnie i gdzie też miałem sposobność go oglądać. Grunta należące do zakładu leżą z prawej strony żwirówki prowadzącej do centralnego cmentarza i składają się z cząstek ziemi rządowej pozostałej po rozgraniczeniu cmentarza, zaokraglonych późniejszemi zakupami od prywatnych, tak, iż obecnie stanowią one ogólną przestrzeń wystarczającą, dla zajęcia kilkuset wychowańców, wprawdzie nie praca rolną dla której ita przestrzeń byłaby niewystarczającą, ale uprawą ogrodowizny i kwiatów. Dwa te zajęcia, jak zauważył p. Föhring, okazały się w wielu niemieckich zakładach (mianowicie w obszernym zakładzie w Urban pod Berlinem), daleko praktyczniejszemi, niż prace rolnicze, nieodpowiadające bynajmniej ani pochodzeniu, ani prawdopodobnej przyszłości wychowańców. Korzystnem dla zakładu w Ohlsdorf jest to, iż leży on tuż, o kilkadziesiąt zaledwie kroków od linii tramwajów, co ułatwia komunikacyę jego z miastem; że zaś oddalonym jest o godzinę jazdy od Hamburga, nie ma więc wielu ujemnych stron, jakie przedstawia blizkość z centrum zacieśnionej i różnorodnej ludności, tak pod względem matervalnym jak moralnym. Całość przedstawia się bardzo dobrze nawet malowniczo. Dwupiętrowy główny budynek nietynkowany, o poważnym rysunku, obrócony frontem i równolegle do szosy, z kwiecistemi kląbami przed zajazdem, obejmuje mieszkania urzędników i pomieszczenie zarządu. W drugim budynku, w tyle, prostopadle stojącym do pierwszego, mieszcza się sale: mieszkalne, sypialne, szkolne, jadalne, gimnastyczne, modlitwy i pracy wychowawców, przyczem rozdział płci, za wyjątkiem w szkole i przy nabożeństwie, ściśle jest zachowywanym. Zakład przeznaczonym jest na 105 chłopcow i 45 dziewcząt, jednakże może być zwiększonym (co nawet miano na względzie przy jego zakładaniu) już to przez przybudowanie, w razie potrzeby, pomieszczenia osobnego w oddzielnym budynku dla dziewcząt, już też przez użycie wolnych dotąd sal na sypialnie. Koszta wyanszlagowane były na 206,400 marek (nie wiem ile jednak w istocie wyniosły). Idac świeżo założoną aleją od szosy z lewej strony, znajdują się (takoż z nietynkowanej cegły) zabudowania gospodarcze, jak: stajnie, wozownie i niewielka stodółka. Kiedym zadzwonił do drzwi wchodowych, jeden z wychowańców w dniu tym pełniący służbę oddźwiernego, oznajmił mię nadnauczycielowi (Oberlehrer), bedacemu dyrektorem zakładu p. Blunk, do którego miałem polecenie od Dr. Föhringa. Z nadzwyczajną uprzejmością pan Blunk oprowadził mię po całym zakładzie, od suteryn do poddaszy. Wszędzie znalazłem wzorowy porządek, urządzenie i umeblowanie proste, ale dostatnie. Sale obszerne i przewietrzne, z dostatecznem światłem i odpowiedniem ilości wychowańców miejscem i przestrzenią. W sypialniach łóżka żelazne z pościelą niewykwintną, ale czyściutką, może rozstawione są nieco zablizko jedno od drugiego. Dyrektor jednak zapewniał mię, iż ścisły dozór usuwa możliwe z tego tytułu niebezpieczeństwo. Sale sypialne dziewcząt, jak i w ogóle całe ich pomieszczenie, odznacza się większym porządkiem i wykwintnością, w czem widnieje natura kobieca, już w małem i opuszczonem dziewczęciu, więcej do ładu i ochędóstwa skłonna. Ławki szkolne chociaż ulepszone, mianowicie co do pulpitów, daleko pozostają po za typem najnowszych w tej mierze urządzeń, jakie miałem sposobność oglądać na międzynarodowych wystawach choćby: w Amsterdamie i Berlinie. P. Blunk był tyle uprzejmym, iż zebrał chłopców i dziewczęta w szkole, by mi wykazać sposób nauczania, prowadzenia i postępy ich w nauce, dalej zajęcie ich w warsztatach, których tu jest nader szczupła liczba i jedynie na opędzenie domowych potrzeb (jako to krawiectwo i szewstwo). Nigdzie w po-

dobnych zakładach nie znalazłem twarzy tak zdrowo i szlachetnie wyglądających jak tutaj. Na zapytania moje dzieci odpowiadały śmiało i dobrze: roboty lubo pierwotne i dość surowe, wykończone były starannie i czysto. Wogóle nauka, jak mie objaśniał pan Blunk nie jest posuniętą wysoko, więcej bowiem chodzi o praktyczne i moralne dzieci uzdolnienie, niż o ich naukowe wykształcenie, co też wydaje mi się najzupełniej uzasadnionem. W suterynach znalazłem urządzenie dla kapieli, pralnię w której widziałem zajęte dziewczeta, wreszcie obfite i dobrze zaopatrzone spiżarnie, których domowe, zasobne gospodarstwo pokazywala mi z duma żona dyrektora. Chleb bardzo smaczny i wybornie wypieczony, otrzymuje zakład z sąsiedniego i pobliskiego centralgo więzienia. Pożywienie wychowańców, lubo proste i hygieniczne, jest zupełnie wystarczającem i odpowiedniem, o czem najlepiej świadczy wyborny ich, jak nadmieniłem, wygląd; w lazarecie też znalazłem jednego jedynego chorego i byłto świeżo przybyły tylko comalec. Sala do nabożeństwa nader jest skromna; zakład nieposiada swego kapelana, zreszta jak w protestanckiej religii część duchownych potrzeb, mianowicie katechizacyę, odbywa z wychowańcami dyrektor. Wychowańcy i wychowanki są wyłącznie protestantami, jeżeli zaś znajdą się wyznania innego (nawet żydzi), nie korzystają oni bynajmniej z żadnej wyłączności. Po obejrzeniu gmachu, którego urządzenie znalazłem doskonałem, (nie wyłączając miejsc ustępowych, urządzonych wedle najnowszych odwaniających systematów), zaszliśmy jeszcze do stajni, obory i stodoły, do której właśnie zwożono owies. Wszędzie chłopcy pod kierownictwem starszej czeladzi zajęci byli pracą, wielce widocznie przypadającą im do smaku. Sprzężaj, krowy, konie utrzymane doskonale, budzić mogły tylko najżywsze uznanie i dawać najlepsze o gospodarce tutejszej świadectwo. Po obejrzeniu zakładu, przy kieliszku czerwonego, wybornego wina gawędziłem

długo z p. Blunk o kategoryi przyjmowanych do zakładu dzieci, o sposobach ich przyjęcia, prowadzenia i nauki tak w samym zakładzie podczas ich tutaj pobytu, jako też i po wyjściu i oto kilka najogólniejszych w tej mierze wiadomości. Pan Blunk nadmienił mi, iż między oddanemi jego pieczy, są dzieci wysoce zepsute i zdziczałe, zaniedbane najfatalniej, ale też i większa ich liczba, jest po prostu nieszczęśliwych. W ogóle postępuje się z niemi łagodnie, nieraz jednak uciekać się trzeba i do środków surowych. A lubo kara cielesna legalnie nie istnieje, w praktyce bywa stosowaną, najczęściej doraźnie, lubo tylko przez Dyrektora. Oprócz tego są celki odosobnione, areszt, który zamienić można na ciemny. (Oglądałem go i znalazłem, że pomieszczenie na strychu jest nieodpowiedniem). Dzieci przyjmują się tutaj w wieku między skończonym 6 a 14 rokiem życia, pobyt zaś ich w zakładzie trwa pospolicie do czasu konfirmacyi. O przyjęciu do Zakładu stanowi szef policyi z mocy § 56 Kod. Karn. lub decyzya sędziego, gdy tenże przyzna dziecko za działające bez rozeznania, lub decyduje o tem wreszcie i tenże szef policyi i prezes więzienny deputacyi, a nakoniec pierwszy jej reprezentant, gdy chodzi o wypadki zaniedbania opuszczenia, lub czyjąbądź prywatnę inicyatywę i t. p. Po odbytej konfirmacyi, wychodzący z zakładu ida do rzemiosła, lub służby (zwłaszcza dziewczęta) i w takowej wszakże pozostają w związku z zakładem jeszcze w ciągu lat trzech. Jeżeli umieszczeni zostaną w Hamburskim okręgu, to nauczyciel odwiedza ich co trzy miesiące, jeżeli dalej, to co 6 miesięcy. Na wypadek choroby lub braku miejsca, wychowańcy zakładu powracają doń i znajdują w nim czasowe pomieszczenie i przytułek. Nie jestem pewien, bo zapytać się zapomniałem, a źródła dostarczone mi przez p. Föhringa nie sięgają najświeższych i ostatnich czasów, czyli nowe pruskie prawo o nieletności, ma obecnie obowiązującą silę i w Hamburgu. Ztego jednak

co mi mówił p. Blunk, należałoby mi wnosić, że odnośne w tej mierze przepisy są tutaj już stosowane. Otóż treścią prawa tego o jakiem wzmiankuję, jest to, że sąd opiekuńczy (Vormundschafts-Gericht 1), jest upoważnionym do oddawania dzieci między skończonym 6 a 12 inclusive rokiem ich życia na przymusowe wychowanie już to odpowiedniej rodzinie, już też do właściwego zakładu, a to tak z urzedu jak i na inicyatywe, skoro jak to wyraża się prawo: "spełnienie czynu karnego jest udowodnionem, i gdy środek ten ze względu na właściwość faktu, ze względu na osobistość rodziców, lub innych wychowańców dziecka, lub wreszcie ze względu na inne tegoż życiowe stosunki, wydaje mu się (temuż sądowi) niezbędnym dla ochrony nieletniego od dalszego moralnego zaniedbania." Wykonanie postanowień podobnych, odnośnie do przymusowego wychowania, włożonem jest na gminy. Prokuratorya ma poleconem donoszenie sądowi opiekuńczemu o wszelkich czynach dzieci między 6 a 12 rokiem, zagrożonych karą i doszłych do jej wiadomości. Skuteczność tego prawa wyraźnie okazuje się już ztad, iż podług wiadomości w Ministeryum Spraw Wewnętrznych od 1 Października 1878 r. do 30 Września 1882 r. już 5306 dzieci w ziemiach, gdzie prawo to wprowadzonem zostalo, na jego podstawie oddanych bylo na przymusowe wychowanie, bez jakiego niewątpliwieby przepadły bezpowrotnie. Pan Blunk pomimo całej wiary w pożyteczność prowadzonego przez siebie zakładu, pomimo ufności w odradzającą jego moralizującą siłę, przyznawał przecież wyższość systematowi oddawania dzieci na przymusowe wychowanie do uczciwych rodzin (a zatem prawo odnośne musi obecnie być obowiązującem nawet i w tych stronach). W istocie żadna najskuteczniejsza, ale zawsze przecież

¹⁾ O sądzie tym podał wiadomość sędzia Stummer w Roczniku Tow. osad rolnych na str.

sztuczna instytucya, nie zastąpi owego pełnego ożywczości i ciepła naturalnego rodziny. Im organizm społeczny jest silniejszym i zdrowszym, tem latwiej wchłania on i wsysa w siebie, nawet ową pojawiającą się na jego powierzchni niezdrową wysypkę, owe niepożądane, złe nowotwory i chorobliwe naroście! Niezdrowe i trujące soki, przerabiają się w nim na pożywne i zbawienne, najmniej trwonią się siły, i tylko nadaje się im właściwe ujście, odpowiednio się one spożytkowują. Biedne istoty bez rodziny assymilują się szybko i trwale z przybranemi, znajdują w nich co były utraciły w skutek jakichbądź przyczyn; następuje nieszkodliwa, owszem ożywcza, niby transfuzya. Niema tu żadnych niemal zgoła przejść i różnic, owego niekorzystnego wielce deplasowania dziecka, które z zakładu częstokroć na nieodpowiednią mu prowadzonego stopę, ze świata innego, niby kwiat, zzaopatrzonej troskliwie, z dobrze ogrzanej cieplarni, wychodzi nagle na chłody, deszcze, może mrozy i burze życiowe, z należycie zaopatrzonego stolu i kuchni, na twardy chleb powszedni większości tej sfery, jakiej dotąd prawie że nieznało, albo od której odwykło i jaką przy wrażliwości swojego dziecięcego wieku i organizmu szybko zapomniało. Może systemat, jednostajność i ład, pedagogiczne cierpią nieco i tracą na tem; może koszta admininistracyi się podnoszą, sprężystość dozoru słabnie (prawda, iż o tych dodatnich zresztą stronach, trudno i marzyć poprostu, przy rozmieszczaniu dzieci u prywatnych) - ależ są zato inne dodatnie strony znowu, które je równoważą, a jakie chyba dostatecznie powyżej już naszkicowałem. Opuszczając zakład i jego sympatycznego kierownika, tak zkopułki budynków, jak i z przed głównych drzwi, przyglądałem się okolicy i widokowi dokoła. Tuż z gruntami zakładu graniczą ziemie szpitala dla obłąkanych z jednej strony, centralnego cmentarza z drugiej; na wprost widnieją poważne i masywne czerwone mury centralnego więzienia, tuż

obok tegoż kolonija dla pupilów i poprawczych (Pfleglinge und Corrigende), wreszcie zakład karny dla nieletnich. A wszystko razem, otaczają nieprzeirzane okiem pola, zasiane kępami drzew, ogrodami i wioskami, przerznięte drogami i alejami, małownicze, ożywione, pełne sielskiego wdzięku, powabu i życia, po których buja wzrok swobodnie, aż nie oprze się na majaczących]w oddali, w gęstych mgłach i chmurach dymów fabryk, szczytach wieżyc i murach Hamburga, zaledwie zarysowujących się w oddali niepewnemi i tajemniczemi kształtami. Otoczenie to wydało mi się jakby symbolicznem. Tu wielkie portowe miasto rzucające w dal jak morze przy dopływie, piany i męty miejskiego swego ruchu i życia; tu szał i obłąkanie występku, grożna, surowa zaraz obok nich kara, silna, niewzruszona w postaci jakby fortecznych budynków więzienia; obok niej opodal nieco znowu cmentarz, niby upostaciowanie śmierci, jaką złe zadaje, jako obraz występku i zbrodni, które zabijają ducha, i obok tego wszystkiego, jakby ożywcza, uśmiechnięta, kwitnaca oaza, jakby cichy spokojny port: dla skolatanego i rzuconego rozbitka losu, czasem ludzkiej swywoli, złośliwej, lub występnej ręki! Ale skoro nie należy to do rzeczy, przepraszając przeto za ów ustęp, wracam do przedmiotu. Zaopatrzony przez pana Blunka w formularze: przyjęcia wychowańców do zakładu, dowodu jego w nim prowadzenia się, kontraktu z rodzicami i opiekunami wychowańców wstępujących do zakładu (nader ciekawego pod tym mianowicie względem, iż obejmuje on najzupełniejsze zrzeczenie się na korzyść tegoż przez pierwszych, przysługujących im praw i przywilejów na cały przeciąg pobytu wychowańca w zakładzie), wreszcie w formularz umowy pomiędzy zakładem, a przyjmującymi dziecko czy to na wychowanie, czy też do nauki, wraz ze wzorem świadectwa, jakie ciż ostatni wydawać mają dziecku w trakcie pozostawania

ego pod ich opieka i nadzorem, - opuściłem Ohlsdorf 1), by obejrzeć jeszcze w tymże dniu sasiednie więzienie celkowe (centralne), koloniję dla poprawczych i wreszcie zakład karny dla nieletnich. O tym tylko ostatnim i to w kilku zaledwie wspomnę słowach z tej okazyi, iż łączy się on, ale jedynie pod względem administracyi, z więzieniem centralnem, tak zaś leży właściwie po za jego murami, stanowiąc wraz z przeciwległem więzieniem dla kobiet, jakby dwa skrzydła, w środku leżących i usuniętych w tył olbrzymich budowli centralnego gmachu, głównego więzienia. Sam zakład ów dla nieletnich, ma kształt oderwanego skrzydła celkowego więzienia otoczonego podwórkiem i wysokiemi murami i jest też urządzonym jak skrzydło celkowego systematu. Kiedym wszedł z p. Eckhard dyrektorem wszystkich trzech wzmiankowanych zakładów, zastaliśmy wyrostka czyszczącego drzwi, drugiego gracującego dróżki, kilku pielących kląby. Wnętrze budynku urządzonem jest jak dopiero co powiedziałem, celkowo, chociaż ma i sale wspólne. Porządek i tu wzorowy, a cisza i spokój zwykła celkowym budowlom, nastraja poważnie ducha i wpływać niewątpliwie musi na wrażliwe i młode umysły. Pan Dyrektor na moje pytania, zapewniał mię, iż nieletni znoszą odosobnienie wogóle dobrze; dla zbyt wrażliwych zaś, lub mniej zepsutych, a także poprawiających się, takowe znacznie jest zmodyfikowanem, a nawet przechodzi we wspólność, należycie rozumie się uregulowaną i nadzorowaną. Tym sposobem życie bierze tu gore nad twardym i przeciwnym mu, zbyt szorstko

¹⁾ Pan Blunk dodał mi za przewodnika bliższą drogą tego samego malca, który jako oddźwierny drzwi mi otworzył i o przyjściu mojem zawiadomił Dyrektora. W 10 minut, otrzymawszy klucz od restauratora, (o restauracyi tej, w której przystają wracające orszaki pogrzebowe, dałoby się dużo napisać, ale byłyby to, choć może i ciekawe, z przedmiotem jednak nie mające związku obrazki, zatem je pomijam), byłem na miejscu, gdzie mię znowu nader uprzejmie przyjęto.

i wbrew naturze ludzkiej gdzie indziej, z pogwałceniem czasami jej praw i uzasadnionych wymóg, przeprowadzanym bezwzględnym systematem.

Oprócz sędziego kryminalnego, policyi i deputacyi więziennej, w państwie Hamburskiem, to jest miniaturowej, zamierającej i efemerycznej tej rzeczypospolitej, dla miasta ogólny zaklad ubogich, dla przedmieści zaś zakład ubogich w St. Pauli i t. p., mają obowiązek zajmowania się, opiekowania i przyjmowania zaniedbanych dzieci. Zaklady te w tym celu posiadają osobne instytuta (Kostkinder Institute) a § 2 instrukcyi zarządu wyrażnie stanowi i poleca ogólnym zakladom dla ubogich, że mogą one przyjmować dzieci: "jak skoro dostatecznie udowodnionem zostanie, że też (dzieci) z powodu całkowitej niezamożności rodziców i niemożności z ich strony opieki, zupełnie we własnym domu fizycznie lub moralnie zaniedbanemi pozostaćby musialy." Zaopiekowanie się wszystkiemi, przez instytut przyjętemi dziećmi, ze strony: ogólnego zakładu ubogich, zwykle ma miejsce przez oddanie ich i pomieszczenie śród uczciwych rodzin po wsiach na prowincyi. Tam zaś gdzie na to domowe pozwalają stosunki, aby "uniknąć osłabienia naturalnych związków" mogą być wydzielane pewne pieniężne wsparcia ubogim rodzicom dzieci tej kategoryi, lub mogą być one oddawane do zakładu, skoro państwowa zgodzi się je przyjąć instytucyja, lub gdy prywatny zakład podejmie się niemi zająć za nieznaczne utrzymania koszta. Koszta te dla dzieci między 7 a 11 latami ich życia, wynoszą tutaj 96 marek, dla nieletnich zaś od 11 do 14 lat 72 marki rocznie. Dzieci wzmiankowanych kategoryj, do pełnoletności swojej, pozostają pod opieką właściwego respective zakładu. Ponieważ nakoniec pomieszczenie dzieci nawet oddawanych przez sądy karne może mieć i wistocie często znajduje miejsce: w prywatnych zakładach, dla uzupełnienia przeto obrazu i całości, i dla dostarczenia należytego pojęcia: o wyehowaniu przymusowem w Hamburgu, nadmienie jeszcze nieco i o tutejszych prywatnych zakładach wychowawczych. Jest ich trzy: tak zwany Rauhes-Haus, Zakład imienia Pestalozzi i Zakład Mikołaja (Nicolaistift). Pierwszy założony przez Jana Henryka von Wichern w 1833 r. i oparty na systemacie rodzinnym, stał się pierwowzorem podobnego rodzaju instytucyj tak w Niemczech, jak i całym niemal świecie. Uprzedził on nawet koloniję Mettray i kto wie, czy nie był inicyjatywa do jej założenia. W maleńkim domku ogrodnika Rugiego (stad i nazwa Ruges lub Rauhes Haus), który dotąd istnieje i w którym pokazują jako pamiątkę dość oryginalną czapkę pierwszego ścian tych właściciela, dziś już nieco przekształconych i odnowionych, na gruncie darowanym przez Syndyka Dr. Sieveking 1 Grud. 1833 osiedlił się wraz ze swoją małżonką i pierwszym chłopcem Dr. Wichern, dając tym sposobem początek zakładowi, który z czasem do znakomitych doszedł rozmiarów, a przeszedlszy najrozmaitsze fazy, krytyczne chwile, przetrwawszy niepowodzenia, burze i przeciwności różnorodne, dzisiaj w kwitnącym i imponującym znajduje się stanie. Gdybym chciał, wielce zresztą cickawe pisać dzieje samego tego tylko zakladu, już musiałbym całe zapełnić tomy, niewątpliwie pouczającemi, choćby i dla nas epizodami i przykładami! Ograniczony jednak miejscem i czasem, najtreściwsze tylko i najcharakterystyczniejsze, najlepiej cechujące zakład przytoczę fakta. Powiedziałem, iż Rauhes Haus oparł się na systemacie rodzinnym, gdy zatem w końcu 1833 r. znalazło się 12 chłopców i więcej ich ciasne mury pierwszego domku pomieścić już nie mogły, coraz zaś więcej dzieci potrzebujących opieki pukało do drzwi maleńkiego zakładu, w początkach więc wiosny następnego roku, zbudowano drugi domek, jakiemu nadano nazwę od jego struktury szwajcarskiego (das Schweizerhaus) i ten znowu przyjął 12-u chłop-

ców. Odtąd zakład rozwijał się dalej w tymże kierunku, to jest w miarę wzrastania liczby przyjmowanych i wstępujaevch doń, dzielono ich na grupki po 12-u wychowańców, rozmieszczając każdą z takich grupek w osobnym domku, któremu nadawano najrozmaitsze miana, już to biblijne, już też okolicznościowe (jak zielona jodła, ul, gniazdo jaskólcze, chata rybacka, winnica, Schönburg i t. p. i t. p.). Dla nadzoru i kierownictwa owemi grupkami, do których w kolei czasów łączyły się i grupki czyli rodziny dziewcząt, Wichern utworzył szczególnego rodzaju bractwo, znane pod nazwą "bractwa domu" (Brüderschaft des Rauhen Hauses). Trudno mi scharakteryzować tę instytucyję religijno-cywilna, niezawodnie będącą spaczonem naśladownictwem (pomimo że się tego wypiera) religijnych bractw, a może nawet poniekąd i zakonnych stowarzyszeń katolickich. Pomijam też różnostronną, wielce rozgałęzioną działalność braci des Rauhen Hanses (kto wie znowu czy nie pierwowzór szkoly mettrejskich ojców rodzin i starszych braci); pomijam szczegóły, lubo arcy ciekawe, kunsztownego mechanizmu prowadzenia i moralizowania dzieci, pomijam wreszcie szeroki zakres przygotowywania i kształcenia braci, rozsypanych po całym świecie dla krzewienia na najrozmaitszych polach tak zwanej "wewnętrznej misyi" (znowu coś w rodzaju misyi katolickich) i nadmieniam jedynie, iż zasadniczemi czynnikami wychowania i odrodzenia przyjętych do zakładu dzieci najrozmaitszych kategoryj, są: życie rodzinne (lubo sztuczne, ale zbliżające się niemal do naturalnego pod przewodnictwem braci najczęściej żonatych, oddanych całą dusza przybranej rodzinie, jaką czasami mięszają i zlewają z własną), praca, nauka i religija. Dla pracy jest rola, ogród i warsztaty, dla nauki szkola o różnych stopniach (klasach i zakresie). Wreszcie religija i moralizowanie (katechizacyja) według zasad protestantyzmu, administrowana jest przez przełożonych zakładu.

Niezaniedbano tu niczego, co tylko rozbudzić i ożywić może ducha, rozdmuchać drzemiące nieraz, zachwaszczone uczucia szlachetne, nasionka dobre w dziecinnej, krewkiej i zdrowej naturze; niewahano się użyć środków pozornie zatrącających blagą, w gruncie jednak właściwych i silnie oddziaływających na wrażliwy umysł dziecka i przez zmysły wzroku i słuchu, sięgających do wnętrza, wstrząsających niem zbawiennie, zajmujących je i przemawiających doń silniej nad suche perory, nad nużące przestrogi, nad oschłe nauczanie! Oprócz też honorowego sztandaru zakładu (owego mettrejskiego,,drapeau d'honneur"), spacerów, napisów na ścianach, domków, ponad progamiich u wejść: jadalni, sypialnii pracowni, istnieje cały szereg świąt, uroczystości, rocznie; każden epizod: postawienia nowego domku (najczęściej rękoma i siłami samych chłopców), zaślubiny, urodziny lub imieniny przełożonych, czasami nawet dzieci i członków pojedyńczych w danej rodzinie, wreszcie przybycie choćby nowych sztuk inwentarza, daje okazyę do zebrań wyzyskiwanych z mistrzowską sztuką dla wywołania wrażenia w umysłach chłopców, dla przemówienia pouczającego, które, że jest połączone z zabawą, z piosnkami i wierszykami różnej treści, wkrada się nieznacznie w serce, zakorzenia w niem, traci wszelkie cechy przymusu, narzuca się samo przez się, jakby bezwiednie, nie ma w sobie nie zgoła coby do niego zrażało, odeń odpychało! Dziwić się doprawdy trzeba, zkąd w trzeźwym, nieco zwykle sztywnym i oschłym nawet, umyśle niemieckiego twórcy zakładu, znalazło się tyle, właściwie francuzkiej pomysłowości, werwy, jaką spotykamy dopiero nieco później u francuzkiego założyciela, słynnego Mettray, którą też poniekąd, wyznać muszę, iż Rauhes Haus nietylko uprzedził czasowo, ale i przewyższył w formie, w pewnych mianowicie względach. Zakład w ciągu dotychczasowego swego istnienia mieścił przecięciowo rocznie 100 do 120 wychowańców płciobojga. W ostatnich czasach rozszerzył swoje ramy o tyle, iż dziewczęta przeniesiono zeń do poblizkiego filialnego, wyłącznie już dla nich przeznaczonego zakładu w Billwärder ponad Billą i nazwanego "Kastanienhoff" od kasztanów, w cieniu których wznosi się on na pagórku w ładnej, malowniczej i ożywionej miejscowości.

Zakład nie robi żadnej różnicy między rozmaitemi kategoryami dzieci w ich przyjmowaniu, to jest nie rozróżnia czy były one karane lub nie, czy są występne, czy tylko zaniedbane, ale przyjmuje je wszystkie bezwzględnie. Przyjmuje zaś nie darmo, ale za opłatą czy to ze strony gminy, czy rodzin lub opiekunów, czy wreszcie prywatnych dobroczyńców, lub z zapisanych funduszów. Dzieci przyjmowane sa w wieku od 6-go roku życia; konfirmacya najczęściej jest i zakresemich pobytu w zakładzie, lubo pozostają w nim niektórzy i do pełnoletności, zwłaszcza poświęcający się "missyi," jako "bracia." Wychodzący rozmieszczeni bywają w służbie, na nauce, w rzemiośle, u uczciwych rodzin i zarząd zakładu, a głównie jego przełożony czuwa nad niemi i dalszym ich opiekuje się losem. Ten kto przyjmuje wychowańca, staje się jego patronem. Kiedy przed laty 16-u poraz pierwszy odwiedzałem Rauhes Haus, żył jeszcze jego założyciel nieodżałowanej pamięci p. von Wichern, naówczas już siwowłosy, o nader sympatycznej twarzy, wysoki i szczupły staruszek. Zakład wtedy wyglądał schludnie i malowniczo, wydał mi się nawet obszernym. Pan Wichern sam oprowadzał mię po nim i wtajemniczał w jego urządzenia. W dniu 7.m Kwietnia 1881 r. zamknął powieki mąż, cokolwiekbądź, zawsze niepospolitej zasługi. Kiedym w r. b. przed kilku miesiącami zjawił się powtórnie w zakładzie, nie moglem go poznać; rozrosł się, z dawnych skromnych domków pozostały nazwy, ale nizkie ich drewniane ściany, zamienily budowle wyniosłe, murowane z niepalonej cegły, przybyło masę nowych. Zaraz przy wejściu jakby dla kontrastu, obok maleńkiego pierwotnego domku Rugiego, wznosi się wspaniała szkola piętrowa ze śliczna sala posiedzeń i popisów. Teraz to już cała osada, maleńkie miasteczko. Drzewa rozrosły się, klaby zadrzewiły. Cień, zieleń, barwy kwiatów mięszają się z czerwonym kolorem ścian o ślicznych architektonicznych liniach, zabudowań rozrzuconych w malowniczym nieładzie, wśród trawników, grup gęstych drzew, ponad lustrzaną wreszcie tafla maleńkiego stawu. Całość zakładu przypomina formę długiego prostokata, z ogrodem, placaml i zagonami jarzyn pośrodku i domkami które łamią nieco boczne linie owej figury, lub miejscami wysunięte w równoległe szeregi, tworzą jakby barwna szachownice, Ponieważ p. Wichern dzisiejszy dvrektor zakładu (syn i następca zmarlego) był zajęty kupowaniem koni, oprowadzał mię przeto po kolonii jeden z jej braci (zarazem urzędników, choć nazwa to niewłaściwa, bo lepiej go nazwać byłoby przełożonym rodzin). Pośpiesznie też przebiegłem znaną mi niegdyś, a tak odmienioną teraz miejscowość. Zwiedziłem domki dawne i nowe, szkołę, warsztaty, baraki lazaretowe, dom dyrektora, drukarnię, agenturę, kaplicę, tudzież stajnie, obory i stodoly, wozownie, śpichrz, wreszcie ogród i niewielkie doprawne pola. Wszędzie znalazłem porządek wzorowy, brak wszelkiego jednak wykwintu. W domkach zastawałem chłopców zajętych porządkowaniem sal (do czego codziennie są wyznaczani) w warsztatach przy robocie, w stajniach i oborach przy obrządku. Widziałem okazy pracy warsztatowej, ubrania, obówia, wyroby ślusarskie, kołodziejskie, kowalskie i pyszne rzeźbienia na produktach stolarskich, wszystko odrobioszne starannie, niektóre przedmioty wykwintnie nawet i artystycznie. W sali gimnastycznej (Turnhalli) pokazano mi odtylcówki, któremi chłopcy musztrują się i manewrują; w kaplicy zaś zaś pełnej pamiątek i darów dobroczyńców kolonii, pamiątkową tablicę z nazwiskami poległych w wojnie francuzko-niemieckiej wychowańców zakladu z synem

p. Wicherna na czele. Militaryzm Prus dzisiejszych i tutaj już przygotowywa sobie materyał i stosowne siły; ale pomijając to, musztra, wczesne zaprawianie młodzieży do obchodzenia sie z bronia, manewra i marsze, nietylko że rozwijają młode siły, że są rodzajem pożytecznej i dla zdrowia dobrej gimnastyki, - ale nadto bujna naturę chłopięca ujmują w pewne karby, naginają ją pod pewien rygor wojskowy, nadają samej nawet postaci i zewnętrznym ruchom obok elastyczności, coś marsowego, karnego, wyćwiczonenego, narzuają jakieś cechy pewności siebie i szlachetności. Zamożność i dobrobyt obecny zakładu widniał w doskonale utrzymanym inwentarzu i sprzężaju. W ogrodzie nakoniec pracowały grupki chlopców, a w pensyonacie (coś naksztalt maison paternelle" w Mettray francuzkiem) pojedyńczy uczniowie. Przy samem wyjściu zadzwoniono na obiad. Skosztowałem przeto wybornej i sytnej, doskonale mięsem okraszonej zupy chłopców, takiejże jarzyny, tłomaczących ich wyborny wyglad i stan zdrowotny. Po kilku godzinach nader milego i pouczającego pobytu w Rauhes Haus, po zajmującej pogawędce z oprowadzającym mię po takowym "bracie," zaopatrzywszy się w książki opisujące dzieje ininstytucyi, obejmujące jej sprawozdania z lat różnych (ksiażki te drukuje i wydaje własnemi siłami i na własnej maszynie drukarskiej parowej zakład - ręczną zachowują dotąd jako pamiątkę), powrócilem do Hamburga unosząc wspomnienia tego com widział i czegom się w kilkogodzinnej, właściwie prawie całodziennej, nauczył tutaj wizycie.

Zakład imienia Pestalozzego (Pestalozzi-Stift) datuje swoje istnienie od 1846 r. i jest pamiątką stuletniej rocznicy urodzin Pestalozzego, z okazyi której właśnie założonym został przez dobroczyńców jednako z wielkim humanistą i reformatorem usposobionych, łącznie z członkami masońskiej loży "braterskiej wierności nad Elbą" (Bruderstreue

a. d. Elbe). Zakład leży w Bornbeck po lewej stronie drogi do Fühlsbütter prowadzącej. Dojechać doń można (podobnie jak do Rauhes Haus pod Horn) tramwajem. Pomieścić on może 100 dzieci, przecięciowo jednak ma ich 70 do 80, z tych ²/_s chłopców i ¹/_s dziewcząt. Podług swojej ustawy opiekuje się on jedynie dziećmi: "które w skutek nieprzychylnych życiowych stosunków, narażone są na grożne niebezpieczeństwo moralnego opuszczenia i zaniedbania." Dyrektora zakładu p. Tonn, nie zastałem, z gronem chłopców i dziewcząt właśnie wyszedł był na jarmark odbywający się w poblizkiem Bornbeck (przedmieśsie Hamburga), w którem też w przejeździe widziałem ruch i owo barwne życie, jakie my tylko mamy w wielkanocne święta na Ujazdowie. Oprowadzała mię po zakładzie, jeśli się nie mylę, córka dyrektora, jedna z przełożonych i współpracowniczek, sympatyczna i inteligentna, jakem się o tem z dalszej z nią, w pochodzie po zakładzie przekonał rozmowy. Zresztą zakład sam odpowiada najzupełniej swemu celowi. Urządzony bez wszelkiego zbytku, owszem skromnie co do mebli, ławek, łóżek, ale i nader schludnie, niewykoleja ubogich dzieci z dotychczasowej i przyszłej ich karyery, nie daje im nie takiego, czegoby pracą w skromnem nawet swem następnem położeniu, zdobyć sobie nie mogły. Tylko utrzymanie podobnie jak w Olhsdorf i Rauhes Haus jest obfite i pożywne. To też i tutejsi wychowańcy, tak chłopcy jak i dziewczęta, również wyglądają zdrowo, dobrze, swobodnie i wesoło. Obejście bowiem z niemi tutaj jest rozumne, ludzkie, względne, wyrozumiałe, a co najbardziej ciepłe i życzliwe. Przebiegłem sale dlamodlitwy, nauki, sypialnie, jadalnie i przyjęcia; zwiedziłem ogród pełen obfitego i wyborowego owocu, jarzyn, co wszystko służy jedynie na potrzeby samego zakładu; zajrzałem do cienistych podwórzy, przeznaczonych na rekracye, wypoczynek i zabawy dziew-

cząt i chłopców, przypatrywałem się ich grupkom, to spacerujących, to grających w gry różne, goniących się, wesosołych, nieco nawet wrzaskliwych i chałaśliwych. Widzialem milutkie dziewczątka zajęte ubieraniem lalek, szyciem dla nich ubrań, wstąpiłem do obór i stajni. W pierwszych oglądałem śliczne krowy dostarczające mleka, znowu jedynie na potrzeby zakładu, nawet przekonałem się o jego wyborowym gatunku, gdyż gościnny mój cicerone, ofiarował mi takowego olbrzymi kufel i zapisawszy się w księdzie wizyt po parugodzinnem oglądaniu zakładantu opuściłem go z żalem, że dłużej czas mi pozostać tu i bliżej się rozejrzeć w jego codziennem niepozwolił życiu. Z tego samego powodu niezwiedziłem już i zakładu Mikołaja. Powstał on ze szkoły rzemieślniczej (Arbeitsschule) założonej w 1850 r. w Moorfleth przez pastora Sengelmana, którą on coraz więcej rozszerzał i w 1860 r. połączył ze swoim zakładem dla idyotów i upośledzonych umysłowo w Alserdorf. Zakład rzeczony przyjmuje do 30-u jeszcze "niezepsutych dzieci" i chce je tym sposobem ochronić od przytułków, w których jak trafnie uważa "lubo w ogóle i trudno przeprowadzać częstokroć granicę i różnicę między dziećmi zaniedbanemi i zepsutemi, trudność ta właśnie staje się powodem, iż zacierają ją całkowicie we wszystkich przypadkach, tak, że ogólnem jest zakładów tych teraz w Niemczech dążeniem, dzieci którym zagraża dopiero opuszczenie łączenia z już calkowicie opuszczonemi i zaniedbanemi." Przezorny zatem pastor i prawdziwy ludzkości i cierpiących przyjaciel, w poglądach tych podziela i popiera i moje zapatrywania. Do tyka on nawet nader ciekawej i ważnej kwestyi uprzedzania i stosunku jej do represyi, ale zastanowienia się w tych maryach, zaprowadziłyby mię zadaleko, treściwe też i może nazbyt niedokładne i pobieżne sprawozdanie moje z tego com tym razem zwiedził i widział, zakończę najogólniejszą i ostatnia uwaga. Od chwili rozbudzenia się reformy więzień za-

granica, szczególniejsza zaczęto zwracać uwagę na kwestyc opieki i wychowania ubogich, opuszczonych i zaniedbanych dzieci. Wytworzył się aksiomat: iż każde otwarcie nowej szkoły, pociąga za sobą zamknięcie więzienia, aksiomat grzeszący może nieco jednostronnością i przesadą, ale i mający swoje ponickąd uzasadnienie. Doświadczenie ubiegłych wieków, nauka przeszłości, codzienne z życia przykłady, stwierdzały już też prawie ustaloną oddawna prawdę, o ważności wychowania młodych pokoleń, zwłaszcza tych warstw społecznych, które z jakichbądź względów, same w tej mierze dać sobie rady i wystarczyć nie mogły; to też bez względu na chwilowe oslabienie zapalu dla tych materyj, spowodowane przejściami społecznemi, ekonomicznemi i politycznemi, już wstrząsającemi ogółem, już czasowo zwracającemi jego uwagę w inne strony, i na inne palace doby potrzeby i fakta, kwestya opieki nad nieletniemi posuwała się się ustawicznie, szła naprzód, ksztaltowała i jakby: instykt jakiś, poczucie samo zachowania, podtrzymywały ją w różnych państwach i społeczeństwach raz z większą, drugi raz mniejszą energią. Nigdzie i nikt nie pokaże mi ogółu, któryby raz ją podjąwszy, potem zaniedbał i porzucił zupełnie, ale za to mógłbym wykazać bardzo wiele takich, w których weszla ona na racyonalne i wybornie zorganizowane tory, gdzie rozwija się i postępuje stale, a świetnie. To powinno służyć i dla nas cenną wskazówkę. Nie wolno nam ustać na drodze po której co prawda niemal że dopiero pierwsze stawiamy kroki, ani zrażać się trudnościami i przeszkodami. Tu skąpienie grosza, nawet wszelka zbytnia oszczędność, nieuzasadniona trwożliwość, jak to już wielekroć doświadczeńsi od nas na tem polu zauważyli zagraniczni mężowie, reformatorowie i propagatorowie ruchu wychowawczego ubogich dzieci, sa właśnie niepowctowaną rozrzutnością i marnotrawstwem, przynoszą niewynagrodzone już potem szkody!

To coby można nieporównanie produkcyjniej, łatwiej i pewniej z początku zużyć: na wychowanie nieletnich opuszczonych, potem wielokrotnie i bezpłodnie tracić wypada na wsparcia dla ubogich, na koszta dla więźniów, na przytułki dla osłabionych, niezdatnych do niczego, dla żebraków i włóczęgów dorosłych, słowem dla całej falangi najsmutniejszych szumowin i społecznego nietylko nieprodukcyjnego, ale wielce szkodliwego i uciążliwego balastu.

A. Moldenhawer.

CZĘŚĆ III-a

SPRAWOZDANIA

Administracyi zapisu ś. p. Kajetana hr. Kickiego,

-HE DESISO

SPRAW THE WAR

Administracy, rapisu s. p. Kajelava br. Kickiego

Sprawozdanie Rady Zawiadującej Zapisem hr. Kajetana Kickiego za rok 1884-ty złożone na posiedzeniu Komitetu w dniu 3 Maja 1885 r.

Ponieważ Opiekun Administrator przedstawi Komitetowi szczegółowe sprawozdanie z dokonanych w ciągu roku 1883/4 czynności, oraz rachunki dóbr Orłowa i Rzyczek, niemniej rachunek ogólnych funduszów zapisu hr. Kickiego,—ograniczymy się przeto na przedstawieniu rachunkowych rezultatów zeszłorocznych czynności naszych, przyczem pragniemy zwrócić uwagę Komitetu, na ogólny stan interesów pomienionego Zapisu, i na dalszy kierunek jaki dać im wypada. Rzecz jest tem ważniejsza, że na dzisiejszem posiedzeniu Komitetu kończą się obowiązki obecnego składu Rady Zawiadującej w r. 1881 wybranej.

Zarząd dobrami Orłów i Rzyczki, był jak wiadomo, najgłówniejszym obowiązkiem Rady Zawiadującej, od niego zatem sprawozdanie nasze zaczynamy.

Dobra Orlów.

Rok gospodarski 1883/4 był dla Orłowa, jak w ogólności dla większej części dóbr ziemskich w Królestwie bardzo niepomyślny; klęska nieurodzaju, połączona z utrudnionym wskutek długotrwałej niepogody sprzętem zboża, bardzo dotkliwie nn stan dochodu z dóbr Orłowa wpłyneła.

Z rachunku z ksiąg kassowych Orłowa za rok 1883/4 wyciągniętego okazuje się, że przychód ogólny wynosił; rs. 21,444 kop. 11, a wydatki: rs. 21,430 kop. 7½, lecz że pozostawało jeszcze do spłacenia różnych należności z tego roku rs. 1479 kop. 21.

Należy wszakże objaśnić, że w ogólnej summie rocznych wydatków mieści się 3369 rs. 65 kop. kosztów nakladowych na melioracye i budowle, oraz naprawę pękniętego kotła parowego.

Jeżeli od summy wydatków wynoszących rs. 21,430 + 1479, to jest razem rs. 22,909 potrącimy tę kwotę na melioracye wydaną, ogół gospodarskiego rozchodu wyniesie rs. 19,540, a dochód czysty z dóbr Orłowa w roku ubiegłym wykaże się na rs. 1904. Nie możemy jednak pominąć bardzo ważnej uwagi, że w rachunku przychodu mieści się dochód z dzierżawy folwarku Dworzyska, wynoszący rs. 1711, oraz czysty dochód z lasu w granicach planu gospodarstwa leśnego pobrany który wynosi rs. 2378,—Nakoniec rs. 1000 z dzierżawy młyna parowego. Aby zatem przekonać się ile właściwie gospodarstwo rolne przyniosło, należy te trzy powyższe summy wynoszące razem rs. 5089 od przychodu z całości dóbr potrącić. Z rachunku tego okazuje się, że osobno obliczane gospodarstwo rolne w Orłowie dało w 1883/4, straty rs. 3285.

Niepomyślny ten rezultat, wspólny niestety w roku ubiegłym bardzo wielu prywatnym majątkom, ma w Orłowie specyalne usprawiedliwiające powody.

Pierwszym i głównym, jest wymieniony już nieurodzaj ogólny i ciągłe w tej okolicy w czasie sprzętu deszcze, skutkiem czego znaczna część pszenicy porosła. Wiadomo także powszechnie, że klęska nieurodzaju daleko silniej dotyka ziemię na niskim stopniu kultury będącą, niż głęboko uprawną i w nawóz bogatą. Grunta zaś Orłowa bywaly przez długie lata tylko w uprzywilejowanych miejscaah na-

wożone, a ogólny stan uprawy całej przestrzeni pól, był nadzwyczaj do ostatnich czasów zaniedbany.

Drugą przyczyną jest stan przejściowy gospodarstwa rolnego w Orłowie; Skutkiem tego pola odległe, zupełnie jałowe, teraz poraz pierwszy zostają nawożone i nie wydają oczekiwanych plonów. Przytem uporządkowanie gospodarstwa wymaga ciągłego zaopatrywania w nowe narzędzia, sprzety i porządki, które do rachunku na właściwe melioracye gruntowe nie są policzone, a bardzo znaczny koszt za sobą pociągają.

Trzecim nakoniec jest stosunkowo droższa administracya majątku, której jednak uniknąć nie można. Majątek ten bowiem, dla celów pożytku ogólnego Towarzystwa Osad rolnych zapisany, nie może być przez nie, jako publiczną instytucyą administrowany tak oszczędnie, jak gdyby był w prywatnym posiadaniu, gdzie właściciel sam przed

sobą tylko za skutki swych urządzeń odpowiada.

Administracya gospodarcza i leśna w Orłowie wymagała zaprowadzenia ścisłej a jasnej rachunkowości, dokładnej kontroli czynnnści pojedynczych urzędników, wymaga przytem od nich kwalifikacyi odpowiednich, co wszystko koszt ogólny powiększa.

Dalej znaczne koszta ponoszone na pomoc lekarską dla miejscowej ludności, oraz nakłady na założenie i utrzy-

manie ogrodów, summę wydatków zwiększały.

Są to główne przyczyny, dla których czysty dochód z gospodarstwa w Orłowie, nie mógł być takim jak osiągnąćby można w majątku prywatnym, dawno i dobrze urządzonym i przez właściciela osobiście kierowanym; one też do ujemnego rezultatu w roku zeszłym przyczyniły się. Dodać nadto musimy, że prawdopodobnie niektóre z tych przyczyn na rezultaty lat następnych wpływać jeszcze będą.

Wymieniwszy ujemne strony stanu Dóbr Orłowa, i okoliczności z zarządem tych dóbr połączonych, mamy też

prawo i obowiązek zwrócić uwagę Komitetu na to co się w nich przez lat cztery zrobiło. Po objęciu w posiadanie każdego bardzo opuszczonego majątku ziemskiego, przedstawiają się dwa kierunki czynności, zbliżone do siebie a jednak odmienne, które w Orłowie także rozróżnić należy. Pierwszym jest uporządkowanie i urządzenie majątku, drugim ulepszenie uprawy i postęp produkcyi; do pierwszego należy doprowadzić majątek do tego stanu, aby w nim zbiory z pół, inwentarze żywe i martwe, oraz officyaliści i służący odpowiednie zajmowali pomieszczenie, niemniej aby pola były pomierzone, właściwie podzielone i o ile można odseperowane. Bez obszernych i wygodnych budowli dla inwentarza, staranna hodowla jest niemożliwa; bez dostatecznego inwentarza niema nawozu, a bez obfitej ilości nawozu nie może być postępu rolniczego.

Bez domów dla wygodnego i przyzwoitego pomieszczenia officyalistów i służących nie można mieć dobrej i przychylnej służby, nakoniec bez podziału i urządzenia pól gospodarstwa, płodozmian jest niepodobny. Z tego wynika, że roboty i nakłady około uporządkowania majątku poprzedzają koniecznie te, które bezpośrednio do podwyższenia produkcyi rolnej są skierowane. Postępy czysto agronomiczne z natury swojej nader powolne, rozpoczęte być mogą i prowadzone z należytą usilnością dopiero wtedy, skoro głównym warunkom urządzenia majątku stało się zadosyć.

Bezstronna sprawiedliwość przyznać pozwala a nawet poleca, że w tym kierunku, od czasu odebrania majątku przez nas i powierzenia zarządu Opiekunowi Administratorowi, bardzo wiele z odpowiedniem zastosowaniem do możności i potrzeb zrobione zostało.

Wystawiono w Orlowie Murowanym: Stodołę wielką w słupy murowane, oborę dużą na suterynach murowanych, wozownią, piętrowy kurnik i drwalnię, czworak obszerny drewniany, kuźnię murowaną, piekarnię murowaną, lo-

downie. W Bartoszewie: Owczarnię murowaną na 1000 owiec, czworak murowany z piwnicami i chlewami, studnię bardzo głęboką, i trudną do postawienia z powodu wady.

W Orłowie Drewnianym: Przebudowano stary magazyn na dom dla Leśniczego, zbudowano nową stajnię przy młynie parowym, szopę na mieszkanie bandochów, karczmę nową w Wólce Orłowskiej; szkołę elementarną; przerobiono karczmę na dom mieszkalny w Topoli. W Dworzyskach: Nową oborę, stodołę, stajnię, wykończono cztery domy mieszkalne nowowzniesione dla dzierżawcy i jego służby. Razem tedy 26 samych większych budowli.

Nadto wyrestaurowano gruntownie w zupelnym upadku odebrany młyn parowy i wiele budynków, pokryto dach pałacu, wykarczowano i zaorano przeszło 70 morgów gruntu po wyciętym lesie. Zaprowadzono systematyczne gospodarstwo leśne, i obsadzone około 80 morgów sztucznych zagajników, założone szkólki leśne. Sporządzono nowe pomiary i mappy, zniesiono szachownice z gruntami włościańskiemi drogą dobrowolnej umowy. Założono nowe sady owocowe, rozszerzono ogrody.

Skompletowano inwentarz roboczy, zakupiono odpowiednie narzędzia i niektóre maszyny gospodarskie, pomnożono i znacznie ulepszono inwentarz dochodowy, nakoniec wprowadzono gospodarstwo płodozmienne na głównym folwarku z obsiewem roślin pastewnych. Pozostaje jeszcze do postawienia spichrz w Orłowie Murowanym i kilka domów dla służby. Roboty zatem najważniejsze, że tak powiem podstawowe, wykonane zostały w ciągu lat czterech; a co równie ważne, że uskutecznione zostały porządnie i opłacone przeważnie dochodem dóbr, z małym dodatkiem kapitału ze sprzedaży lasu osiągniętego. W ciągu bowiem lat czterech zaczerpnięto z funduszu ogólnego pod naszem zawiadywaniem zostającego, na melioracye gospodarskie Orłowa w ogóle rs. 4250.

Jeżeli Komitet przypomni sobie, że objęliśmy Orłów bez żadnego funduszu na urządzenie gospodarstwa i na kapitał obrotowy, sądzę, iż wraz ze mną przyzna, żeśmy na urządzenie majątku w Orłowie, bardzo skromną kwotę z funduszu ogólnego, głównie ze sprzedaży lasu pochodzącego, zaczerpnęli.

Z tego krótkiego obrazu obecnego stanu gospodarstwa i dokonanych melioracyj wynika, że głównym na przyszłość dążeniem być powinno podniesienie produkcyi i dochodu z gospodarstwa rolnego.

Czy na tej drodze spodziewać się można w niezadługim czasie znacznego postępu? zapewnić nie możemy.

Komu wiadomo jest jak długiego trzeba czasu, aby grunta wyjałowione, źle uprawiane, doprowadzić do kultury, zwłaszcza bez wielkiego nakładu kapitału, temu prędkich i świetnych rezultatów zapowiadać nie można. Stopniowy jednak postęp być koniecznie powinien. Obecnie gdy najgłówniejsze roboty około uporządkowania majątku już wykończone, albo w ciągu roku 1885 wykonane będą, całą usilność zwrócić wypadnie na polepszenie uprawy pół, hodowli inwentarza, a tem samem ku podniesieniu dochodu z gospodarstwa rolnego. Kierunek ten powinien być celem usiłowań osób, którym Komitet dalszy kierunek interesów Zapisu powierzy.

Oprócz jednak postępu rolniczego, dochodność gospodarstwa zależy bardzo przeważnie od warunków ekonomicznych i finansowych w których rolnictwo całego kraju znajduje się. Warunki te od nas niezależne, zapowiadają się na przyszłość wcale niepomyślnie wskutek obniżenia cen na zboże, nie chwilowe ałe trwałe mającego przyczyny-Jeżeli przytem zwrócimy uwagę, na niewielką przestrzeń gruntów ornych dóbr Orłowa, które oprócz wydzierżawionego folwarku Dworzyska, wynoszą tylko morgów 1100,—łatwo dojdziemy do przekonania, że do świetnych rezulta-

tów dochodowych, któreby wkrótce pozwalały użyć znaczniejsze kwoty na dalsze cele Zapisem hr. Kickiego wskazane, nie prędko dojść będziemy mogli.

Zapis ten lączy w sobie jak wiadomo dwojakie cele, wlaściwe gospodarskie i dobroczynne z estetycznemi połączone.

Zaleca on jednak przedewszystkiem doprowadzenie gospodarstwa do takiego stanu, aby włościanom i okolicy za wzór służyć mogło. Następne są na drugim planie, i tylko po wypełnieniu głównego celu, przedmiotem starań Towarzystwa być mają.

Słusznem też bardzo i roztropnem jest powyższe stopniowanie celów zapisu. Zaprowadzenie bowiem gospodarstwa w tym kierunku jaki zapisodawca wskazał, łączy w sobie bezpośredni pożytek z dobroczynnym wpływem. Nieposiadamy w kraju majątku ziemskiego, w którymby gospodarstwo mogło być wyłącznie polem doświadczenia i praktycznej nauki.

Jezeli zatem Towarzystwo nasze tę lukę choć po części zapełni i doprowadzi stopniowo gospodarstwo w Orłowie do tego stanu, aby mogło być polem doświadczenia praktyki dla ludzi, zawodowi gospodarskiemu poświęcających się, wywiąże się z głównej części ostatniej woli hr. Kickiego i z trudnego bardzo obowiązku, jakiego się podjelo. Na jedną jeszcze ważną okoliczność zwracamy uwage Komitetu, mianowicie, na potrzebę zniesienia bardzo uciążliwych służebności w Orlowic, na drodze dobrowolnej z włościanami umowy. Usiłowania Opiekuna Administratora nie przyniosły dotad pożądanego skutku. Wymagania włościan w roku objęcia przez nas zarządu tych dóbr były tak wielkie, iż niemogliśmy uczynić im zadosyć z obawy, aby przykład Orłowa nie utrudnił układów w okolicz nych majatkach. Ofiarowaliśmy jednak od 5-6 morgów lasu na osadę, ale bezskutecznie. Obecnie wymagania te

powiekszyły się bardzo, doszło nawet do tego, że włościanie o żadnej umowie slyszeć nie chcą. Usposobienie to wszelako zmienić się może. Zachodzi przeto potrzeba szybkiego korzystania z tej zmiany, skoroby nastąpila, i w tym celu wypada zdaniem naszem, postanowić aby Prezes Komitetu udzielił Opiekunowi Administratorowi plenipotencye do zawarcia i podpisania umowy bezzwłocznie, skoro przez Radę Zawiadującą proszony o to będzie-Doświadczenie przekonywa, że w całym niemal Kraju wymagania włościan z każdym rokiem wzrastają. Służebno ści zaś w Orłowie nie tylko krepują Towarzystwo Osad Rolnych w zarządzie lasem i w ciągnięciu zeń korzyści, ale co gorsza są powodem zatargów, skarg i procesów bardzo przykrych, które Opiekun Administrator z obowiązku swego prowadzić jest zmuszony. Stan ten jest w rażącej sprzeczności z duchem i zamiarami testatora, jest też zupelnie przeciwny usposobieniu Komitetu, i kierunkowi jaki Zarządowi dóbr Orlowa dać zamierzył. Pierwszym i najważniejszym krokiem do zmiany usposobień i do wprowadzenia pożądanej zgody, jest zawarcie umowy o zniesienie slużebności, o nią więc wszelkiemi właściwemi środkami starać się i zawarcie onej ułatwić potrzeba.

Rzyczki.

Wiadomo Komitetowi z poprzednich sprawozdań, że odebraliśmy dobra Rzyczki w stanie największego upadku pod względem budowli i uprawy. Rada Zawiadująca w ciągu niespełna dwuletniej tych dobr administracyi, dopełniła wszelkich formalności odbioru tych dóbr z administracyi tamecznego Sądu Krajowego; zarządziła pomiar majątku i urządzenia lasów, wystawiła kilka najpotrzebniejszych budowli i wyrestaurowała kilka innych, i zalatwiła liczne spory sądowe tak z dawnym administratorem jak

i z włościanami. Przekonawszy się następnie, że z powodu braku kapitalu, jak również ze względu, że niepodobna byłoby równocześnie wprowadzać w Orlowie i Rzyczkach zmiany i ulepszenia wymagające ścisłego dozoru i kontroli, zwłaszcza przy znacznem oddaleniu dóbr Rzyczek w Cesarstwie Austryackim położonych, zdecydowała się dobra te (jak to już zresztą Komitetowi wiadomo) wydzierżawić na lat 12. Mieliśmy na uwadze, że gdy po tym przeciągu ezasu dobra Orłów zostana doprowadzone do zupełnego porządku, wówczas po ekspiracyi dzierżawy, będzie można zwrócić starania i nakłady do Rzyczek. W zawieraniu kontraktu dzierżawnego miano jednak na względzie potrzebę uporządkowania tego majątku i wystawienie kilku budowli, których brak był zapełny. Wybrano zatem Dzierżawcę, którego osobistość była nam z najlepszej strony zalecona i zobowiązano go do wystawienia za wynagrodzeniem w umowie oznaczonem, kilku najważniejszych budynków gospodarskich.

W ciągu roku zeszlego wystawił on oborę na 80 sztuk bydła, której koszt wynosił 1600 guld. austryackich, Wyreperował stajnię i stodoły i przebudował dom mieszkalny dla siebie. Mamy nadzieję, że po upływie dzierżawy Towarzystwo odbierze dobra Rzyczki w stanie do tyle ulepszonym, iż gospodarstwo tych dóbr przynosić będzie dochód. Wówczas, gdy równocześnie gospodarstwo w Orłowie uporządkowanem zostanie, będzie można zwrócić usilność ku podniesieniu gospodarstwa w Rzyczkach tak, aby one w tamtej części kraju za przykład służyć mogło.

Obecnie cały dochód z Rzyczek był dotąd i będzie jeszcze przez lat kilka wyłącznie na postawienie nowych budynków i na spłatę stempla kolatoralnego przez Rząd Austryacki w kwocie 8075 guldenów nałożonego, obracany. Rachunek roku zeszłego z dóbr Rzyczek wykazuje:

w przychodzie: gulden. austr. 3342 kr. 39, czyli rs. 2715 kop. 60.

w rozchodzie: gulden. austr. 3270 kr. 93, oraz rs. 373 kop. 414, czyli razem rs. 3035 kop. 544.

Rozchód zatem przewyższył przychód o rs. 319 k. 94½, które z funduszów remanentów lat poprzednich pokryte zostaly.

Z zestawionych bowiem ogólnych przychodów i rozchodów dóbr Rzyczki za lata 1881—1883, okazuje się, że z końcem roku 1883 na rachunku tego majątku pozostawało wpisanego remanentu rs. 3965 k. 47½, z którego odciągnąwszy przewyżkę wydatków na Rzyczki w roku 1884 w powyżej wskazanej kwocie rs. 319 k. 94½, pozostaje się summa rs. 3645 k. 53, jako remanent z przychodów Rzyczek pochodzący.

Ogólne interesa zapisu.

Objaśnić naprzód trzeba, że rachunek ogólnych funduszów i interesów zapisu, obejmuje nie rok gospodarski jak w Orłowie, ale rok zwyczajny kończący się z dniem 31 grudnia 1884 r.

W ciągu roku 1884 Rada Zawiadująca uregulowala ostatecznie rachunki z hr. Kicką i z Bankiem Polskim.

Według rachunku tegoż Banku Kapitał pod dożywociem hr. Kickiej będący, i tamże złożony wynosił z końcem 1884 r. rs. 90,650 w Listach Zastawnych Ziemskich i rs. 2209 k. 41 gotowizna.

Reszta należnych hr. Kickiej procentów, po potrąceniu wypłaconych jej zaliczeń, przypadająca Jej do dnia 1 Stycznia 1885 r. wynosiła rs. 5497 k. 43½, które wypłacone zostały. Do summy kapitału w dniu 1 Stycznia r. b. wykazanej, przybędzie jeszcze summa 3700 rs. w Listach Zastawnych i rs. 35 k. 70 gotowizną, jaka po zamknięciu

rachunków wniesioną została w Lutym r. b., przez dom S. Natanson ze sprzedaży Austryackich obligów indenmnizacyjnych, w kwocie 3550 guldenów z procentami zaleglemi.

Wypłacono także Głowińskiej z kapitalu w Banku Polskim złożonego, zaległe Jej zasługi od ś. p. Gabryeli Kickiej należące się, w kwocie rs. 1031 k. 40.

Nakoniec rachunek obrotu funduszów ogólnych zostających pod dyspozycyą Rady za rok 1884, wykazuje z końcem tegoż roku remanentu w gotowiznie rs. 5852 kop. 58½; w Listach Zastawnych rs. 22,300 i kaucyi dzierżawców rs. 3150 w papierach procentowych; te sumy znajdują się w depozycie w Banku Handlowym.

Przed zamknięciem naszej czterolotniej czynności pragniemy jeszcze dać kategoryczne objaśnienie, o użyciu funduszów, które powstały ze sprzedaży pewnej części majątkowej substancyi, zapis ś. p. hr. Kiekiego stanowiącej.

Wiadomo Komitetowi, że Rada Zawiadująca z upoważnienia Komitetu sprzedała część starodrzewu w Orłowie, w Rzyczkach inwentarz przy wydzierżawieniu tego majątku, oraz część gruntów pod kolej żelazną tamtędy przechodzącą, nakoniec drobne klejnoty po hr. Kickim po zostałe.

Wpływy z tych źródeł pochodzące weszły w skład "ogólnego funduszu", pod rozporządzeniem Rady zostającego i były w rachunkach corocznych zamieszczane. Ponieważ jednak pochodziły ze sprzedaży częściowej substancyi majątku przeto składając w ręce Komitetu dalszy zarząd zapisu ś. p. Kickiego, właściwem nam się być zdaje, przedstawić specyalny rachunek użycia funduszu z powyźszych źródeł pochodzącego. Rachunek ten jest następujący:

Wpłynęło ze sprzedaży starodrzewi	1			
i wycinku lasu w Orlowie	Rs.	30000	k.	
Wpłynęło wynagrodzenie od kolei Ja-				
rosławskiej za zajętą przestrzeń	1			
w Rzyczkach ,	Rs.	4020	ĸ.	-
Wpłynęło za sprzedany inwentarz				
w Rzyczkach przy oddaniu ich				
w dzierżawę ,		4692	k.	86
Wpłynęło za drobne kosztowności po				
hr. Kickim	Rs.	3665	k.	98
Razem	Rs.	42358	k.	84
Z tych zródeł zakupiono rs. 22300 Li-	7			
stów Zastawnych Ziemskich na				
summę		20863	k.	40
Nadto z końcem roku 1884 pozostawa-				
to remanentu w gotowiznie	Rs.	5852	k.	58½
	Rs.	26715	k.	981
Poczerpnięto zaś na wszelkie wydatki				
i potrzeby do d. 1 Stycznia 1885 r.	Rs.	15642	k.	854
czyli razem	Rs.	42358	k.	84

Najznaczniejszą kwotę wydatków stanowią koszta administracyi ogólnej interesów, wynoszące za lat cztery rs. 12,117 k. 22, które w braku dochodu z dóbr, z funduszu tego pokryte być musiały *). Rozległe i drobiazgowe czynności towarzyszące odebraniu majątków w Królestwie i w Galicyi, uregulowania wszystkich rachunków, wypłaty

^{*)} Zwracam uwagę, że kwoty ze sprzedaży przedmiotów przytoczonych nie stanowią całego funduszu ogólnego pod Zarządem Rady Zawiadującej zostających. Wpływają do nich procenta od summ w Listach Zastawnych deponowanych, dochód z domu na Pradze i inne szczegóły.—To tłumaczy dla czego summa wydatków na koszta administracyi ogólnej, potrącona od summy rs. 15642 daje rs. 3525, gdy kwota wydana dodatkowo do Orłowa co z przeszłym wynosi rs. 4250.

należności, formalności prawne, spory i procesa w Rzyczkach, koszta podróży i kancellaryi, aż nadto wydatek ten usprawiedliwiają, a Opiekunowi Administratorowi należy się szczere podziękowanie, że wszystkie te czynności z największą gorliwością wypełnił, tak, iż dzisiaj cały stan majątkowy Zapisu hr. Kickiego, jest dokładnie wyjaśniony, z długów oczyszczony, uregulowany i niesporny.

Natura interesów zapisu ś. p. hr. Kickiego wymaga wprawdzie aby Zarząd Administracyi ogólnej znajdował się w Warszawie. Tu bowiem jest siedlisko Komitetu i Rady Zarządzającej, tu koncentrują się interesa prawne i kassowe dóbr znacznie między sobą oddalonych. Niemniej jednak okoliczność ta przyczynia się do podwyższcnia kosztów tej administracyi, które były dotąd z funduszu ogolnego pokrywane; pozostaje zatem obawa, aby fundusz ten nie został jeszcze w ciągu lat następnych zmniejszony. Należy zatem dążyć koniecznie do tego, aby koszta te pokrywane były w przyszłości z całości dochodów Zapisu s. p. hr. Kickiego. Cel ten osiągniętym będzie, gdy dochód czysty z Orłowa się podniesie, do czego trzeba aby produkcya rolna majątku, w tym majątku została podwyższoną, a koszta jej o ile możności zostały obniżone. Skoro to nastąpi i gdy za lat dwa dzierżawca Rzyczek stosownie do kontraktu płacić będzie o fl. an. 1400 a później o 4300 fl. a. więcej niż obecnie, wówczas obawa nadwyrężenia kapitalu na koszta administracyi ogólnej usuniętą zostanie. Czujemy się w obowiązku zwrócić na ten przedmiot uwagę Komitetu, i następców naszych, którym Komitet zawiadywanie Zapisem hr. Kickiego powierzy.

Na tem kończąc nasze sprawozdanie czynności w ciągu roku zeszlego dokonanych, oraz krótki rzut oka na osiągnięte rezultaty pracy w ciągu lat czterech zawiadywania naszego, prosimy Komitet o rozpatrzente dokładne rachunków i ogólne pokwitowanie, nas z użycia wszelkich funduszów pod rozporządzeniem naszem zostających. Wyrażamy szczere podziękowanie Opiekunowi Administratorowi za gorliwą i umiejętną pomoc w kierowaniu powierzonemi nam interesami Zapisu, a dziękując także Komitetowi za zaufanie jakiem nas zaszczycił, prosiemy aby obowiązki nasze uznał za spełnione i ukończone.

Prezudujący w Radzie Zawiadującej (podpisał) Ludwik Górski.

Sprawozdanie o czynnościach Administracyi Zapisu hr. Kajetana Kickiego za rok 1884-ty złożone na posiedzeniu Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych 3 Maja 1885-go roku.

przez

Opiekuna-Administratora Zapisu.

Po wyczerpującem przedstawieniu pana Prezydującego w Radzie Zawiadującej co do ogólnego położenia, w jakiem się znajduje stan interesów zapisu hr. Kickiego i rezultatów uzyskanych przez administracyę Towarzystwa, od czasu objęcia przez nią części spadku w zawiadywanie t. j. od połowy roku 1881,—pozostaje mi, jako wykonującemu kierunki przez Radę Zawiadującą uchwalane i prowadzącemu szczególowy bieg interesów, złożyć Komitetowi sprawozdanie z tego, co mianowicie w ubiegłym roku 1884 zrobionem zostało, oraz przedstawić mu i objaśnić rachunki z dóbr Orlowa za rok gospodarczy 1883/4, oraz rachunki obrotów innych funduszów pod dyspozycyą Rady Zawiadującej będących, do których to obrotów zapisywane są także

przychody i rozchody do Rzyczek się odnoszące, wypuszczonych, jak Komitetowi wiadomo od 1883 r. w dzierżawę. Tam już bowiem administracyą gospodarstwa rolnego się bezpośrednio nie zajmujemy, a prowadzimy tylko zarząd leśny i dozorujemy stawiania nowych budynków koniecznie potrzebnych.

I. Stan Orlowa w r. gospodarczym 1883/4.

Nie powtarzając tego co już wielokrotnie było przedstawianem Komitetowi o niskim nader stopniu kultury pól Orłowa, w jakiem je zastaliśmy, zaznaczę tylko, że w miarę możności i szczupłych środków rozporządzalnych, wszelkie usilowania były zwrócone, aby przygotowywać warunki podniesienia siły produkcyjnej tego majątku.

Wiele razy w dawniejszych moich sprawozdaniach miałem zaszczyt zwracać uwagę na to, że możliwość urzeczywistnienia rozleglejszego celów zapisodawcy naszego, zawisła w przyszłości jedynie od przyspieszania zadość uczynienia potrzebom majątków ziemskich, a przez to samo, podniesienia ich dochodności.

Rok 1883/4 nie przeszedł bez postępu koło poprawy i uporządkowania Orłowa. Wykonano tam następne ważniejsze roboty:

Na głównym folwarku, w Orłowie Murowanym zaprowadzono 10 polowy płodozmian, według projektu przez p. Ludwika Górskiego prezydującego w Radzie Zawiadującej obmyślonego, i przez stosowny podział pól, za poprzedniem ich rozmierzeniem przez geometrę i sporządzeniem stosownej mappy i regestru pomiarowego. Przejściowy czas nu zupełne przeprowadzenie porządku rotacyi, obliczony jest tylko na dwa lata, a to z powodu ulatwienia jakie się obecnie spotyka, mając dość znaczną przestrzeń nowin świeżo

wykarczowanych, z któremi można swobodniej postępować, bez narażania się na straty.

Nowin tych wykarczowano na tak zwanej Złotej Górze morgów koło 50; na Bartoszewie w miejscowości "Kulik" zwanej koło 13; przestrzenie te bezzwłocznie pod uprawę oddane zostały. Oprócz tego w dalszym ciągu rozpoczętej roboty, zasiano i obsiano na wycinku leśnym tak zwanej "Dąbrowie", w Orłowie Drewnianym, gdzie później również karczunek powinien być wykonany, koło 25 morgów, ale bez wyjmowania pni. Zapewniłem jednak już środki, że z końcem roku 1887 cały wycinek w Dąbrowie, 140 morgów obejmujący, będzie wykarczowany i uprawiony. Może przypomnieć nie od rzeczy, że są to wszystko dobrą glebę mające przestrzenie, przyłączone wskutek planu urządzenia lasów Orłowskich do pół, w zamian za takąż ilość gruntów jałowych i piasczystych wcielonych do przestrzeni lasów, i w znacznej części już zadrzewionych.

Ażeby jaknajprędzej wesprzeć nowinami gospodarstwo rolne i powiększyć zapasy słomy, roboty karczunkowe były o ile można szybko prowadzone Byłyby one jeszcze szybciej poszły, gdyby w swoim czasie można było na nią dysponować odpowiednim funduszem nakładowym, od razu wydzielonym.

Tymczasem więc dokonywały się one przez stosowne układy z przedsiębiorcami w różnych kombinacyach, a to w miarę latwiejszego lub trudniejszego karczunku; W jednych miejscowościach, gdzie było drzewo stojące dość rzadko, grabowe i w części brzozowe, mające w tamtej okolicy wartość niewielką, entreprener brał drzewo do siebie i doplacał rs. 15 za morgę; w innych zaś, gdzie po dawniej wyciętym lesie pniaki tylko zostały i gdzie grunt był gliniasty, spoisty, a pnie stały gęsto, tam płaciło się jeszcze po rs. 36 za morgę, czysto wykonanego karczunku. W ogólnym rezultacie, to co dotąd zrobiono, niewielkiem kosztem opłaco-

ne zostanie. Dla poprawy łąk, w roku zeszłym, wykopano znaczną ilość rowów, kosztem rs. 255.

Zaprowadzono obsiew rzepaku, a uprawę roślin okopowych i koniczyn, starano się rozszerzyć. Toż samo staranie zwrócono na ogrody i sady, które w kierunku przemysłowym rozwijać się zamierza. Jest w nich już przeszlo 700 drzew owocowych w szlachetnych gatunkach, a obok nich założone są szkółki szczepów owocowych i drzew ozdobnych, między któremi jest, akacyi 1500, kasztanów i klonów 450 i t. d. Świerki i modrzewia chodują się w szkółkach leśnych i flancują swoją drogą także w zagajnikach. W ogrodach wreszcie, zaprowadzono produkcyę nasion pastewnych, buraków Leüterwickich i marchwi, których 1000 fun. w tym roku do Warszawy sprzedano.

Przychówek inwentarza stopniowo również postępuje zwłaszcza co do bydła. Z końcem roku 1883/4 było w Orłowie koni 50, żrebaków 11, bydła rogatego 169, owiec 1291, trzody chlewnej 40 sztuk.

Co do kultur w lasach Orłowskich zaprowadzonych, to zagajniki są wzorowo prowadzone i udają się bardzo pomyślnie; szkółki leśne tak samo. Mamy już obecnie przeszło 80 morgów zagajników, sztucznie prowadzonych. Stoją one dotąd bardzo dobrze. Jest to zasługa p. Jankowskiego Nadleśnego lasów Orłowskich, zamiłowanego i gruntownie w swoim fachu wykształconego człowieka. Ci co przejeżdżając przed paru laty szosą przez lasy Orłowskie, ubolewali widząc jak zmurszałe, po 240 lat mające sosny były rąbane w porębach i wycinkach, skutkiem wprowadzenia systematycznego urzędnika leśnego,— i z tego powodu roznosili wieści mylne o "niszczeniu" jakoby starych lasów Orłowskich, często teraz wysiadają z bryczek i powozów i przyglądają się pięknym szkółkom i wzorowym zagajnikom.

Koło dalszego zabudowania Orłowa, zrobiono w roku ubiegłym tyle, ile fundusze i czas pozwalały.

Przedewszystkiem wykończono zupełnie obszerny murowany budynek na szkołę elementarną przeznaczony, a nawet wyrobiono już ławki i utensylia szkolne, tak, że w każdej chwili nauczyciela postawić i dzieci z ośmiu wsi nauki dotąd niepobierające sprowadzić by można. Kwestya ta jednak, pomimo starań moich u władz właściwych podejmowanych troskliwie, dotąd nie mogła być rozwiązaną. Jest ona jeszcze w zawieszeniu.

Oprócz tej szkoły, zbudowano w Orłowie Murowanym obszerny nowy czworak drewniany, gontami kryty, z urzadzeniem małych, oddzielnych ogródków dla każdej rodziny, oraz osobnych piwnic, na podmurowaniu. Następnie zbudowano obszerną kużnię murowaną, gontami krytą; piekarnię murowaną, oddzielną, dla służby z najbliższych czworaków; pałac stary, niemieszkalny, pokryto nowym dachem, aby go od ruiny ocalić, zanim będą wyznaczone fundusze na jego wykończenie; - dachy sześciu nowych budynków gospodarskich pociągnięto smolą gazowa; wreszcie z gruntu wyrestaurowano oficynę murowaną, w której mieszka nowy rządca Orłowa, przyjęty od 1 kwietnia 1884 r. na miejsce poprzedniego. Z ważniejszych narzędzi rolniczych, zaku piono w roku zeszłym małą młockarnię na folwark Bartoszew, tryer Mayera Nr. 2 pługi do nowin, cztery obsypywacze, dwa pługi Sacka, trzy pługi Cichockiego.

Także podjęto starania i roboty w r. 1883/4 koło pod-

noszenia gospodarstwa i uporządkowania Orłowa.

Produkcya rolna Orłowa w tym roku była co do oziminy stosunkowo do ogólnego nieuradzaju zadawalniająca, co do jarzyn słaba, a okopowe zawiodły zupełnie, jak to z resztą się stało w całej okolicy tamtejszej. Nieustanne deszcze w czasie żniw r. 1883 trwające, niezmiernie sprzęt utrudniły, zrobiły go kosztowniejszym i popsuły wiele ziar-

na i paszy. Jak wiadomo, był to rok niezmiernie zły dla rolnictwa w całym kraju. Nie więc dziwnego, że odbiło się to i na dochodach Orłowa, a zwłaszcza na rachunkach oddzielnie obliczonego gospodarstwa rolnego, którego utrzymanie się w tym roku nie pokryto rolnemi dochodami, lecz w pomoc przyjść mu musiały inne dochody majątku t. j. suche i leśne.

Pszenicy po wysiewie 219 korcy omłócono czystego ziarna, nie licząc pośladów, 1551 korcy. Z nich sprzedano 1236 korcy, a resztę użyto na zasiew (258 korcy) i ordynarye.

Żyta po wysiewie 154 korcy otrzymano 850½ korca ziarna czystego. Sprzedano go małą tylko ilość, używszy wszystko na zasiew, ordynaryę, kuchnię i zastępując nim

brak zboża jarego po części.

Oziminy było zatem wysianej 373 korcy i z nich zbioru 2401 korcy. W porównaniu z rokiem poprzednim 1882/3 wysiew oziminy był prawie ten sam, ale sprzęt o 560 korcy mniejszej, skutkiem nieurodzaju.

Jęczmienia wysiano 63 1/2 korca, zebrano 250 korcy,

czystego i 41 korcy pośledniego.

Owsa z wysianych 296 korcy zebrano 1230 korcy.

Grochu po 48 korcach wysiewu, było 92 celnego i 68 pośledniego, czyli razem 160 korcy.

Gryki wysiano 23 korce, a zebrano 59 korce.

Wyki na nasienie zebrauo 30½ korca.

Tymoteuszu 7¹/₂ korca.

Koniczyny 6 korcy.

Kartofli wysadzono 175 korcy, wykopano 567 korcy.

Marchwi i buraków pastewnych zebrano tylko 245 korcy.

Wreszcie siana i potrawu było razem 753 fury, co wskazuje jak łąki Orłowa potrzebują jeszcze poprawy, skoro dały zaledwie 1½ fury z morgi. Szczególowy wykaz przychodu i rozchodu zboża w snopie i ziarnie za rok 1883/4 z dóbr Orłów, składam przy niniejszem jako anneks *).

Rachunki kassowe Orłowa za tenże rok 1883/4 rozdzielone na stosowne pozycye, przedstawiają następny obraz przychodów i wydatków.

W przychodach:

1.	Remanent gotowizną z 1 Lipca			
	1883 r Rs	s. 1	k.	921/2
2.	Sprzedaż zboża i produktów rol-			- 4
	nych ,	, 9826	99	43
3.	Z dzierżawy młyna parowego . ,.	1000	77	-
4.	Za roboty tartaku dla obcych . ,,	108	77	171/2
5.	Z dzierżaw pustek i kawałków łąk,	293	"	50
6.	Z dzierżawy folwarku Dworzyska.,	1711	22	86
7.	Z prowincyi ,	, 93	77	75
8.	Z pachtu krów i za cielęta ,	783	77	131/2
9.	Za welnę i skóry z owiec ,	2198	79	78
10.	Za inwentarz żywy ,	1053	"	85
11.	Za zużyte przedmioty i materyały "	53	"	43 1/2
12.	Za ceglę i wapno ,,	29	"	15
13,	Z ogrodu ,,	61	77	231/2
14.	Dochody nieprzewidziane ,,	324	11	20
15.	Ze sprzedaży drzewa i sągów ,,	3629	"	68 1/2
16.	Złożone różne drobne kaucye "	275	,,	-
	Razem przychód kassy Rs	21444	k.	11

^{*)} Jako zbyt szczególowy i obszerny, anneks ten w druku pominiętym został, aby rozmiarów "Rocznika" nie powiększać.

W rozchodach:

1.	Podatki ,	Rs.	1809	k.	74
2.	Ubezpieczenia, składki gminne.	,,	1208	22	32
3.	Pensye i zasługi ,	12	2462	22	521/2
	Najem	22	4199	22	21 1/2
	Rządcy na przyjęcie interesantów	9.7	160	22	
	Kupno zboża i paszy	9.7	1495	,,	36 1/2
	Kupno inwentarza żywego		1540	22	60
	Żelazo, narzędzia i sprzęty	22	1317	22	66
	Naprawy i konserwacya budynków	V .,	934	22	98
	Ogrody i sady		385	22	41 1/2
	Smarowidło, oliwa, nafta i potrzeb				12
	gospodarcze	_	212	,,	51
12.	Potrzeby kancelaryi		69	"	181/2
	Odstawy, podróże, telegramy, poczt		198		83
14.	Kuchnia czeladnia	22	79	2.2	21/2
	Koszta zdrowia, lekarz, felczer .		516	22	1011
	Nieprzewidziane , .		155	22	58
	Koszta lasów		1315	22	5
	Melioracya i budowle nowe		2924	12	45
	A conto naprawy pękniętego kot				
	machiny parowej i tartaku		445	77	20
	Razem rozchód kassy	Rs.			

Pod względem kassowym, rachunek przychodu i rozchodu, pokrywa się wzajemnie z drobną przewyżką przychodu na rs. 14 k. 3¹/₂.

Pod względem zaś kalkulacyi natury przychodów i rozchodów, to wymaga on objaśnienia co do dwóch pytań nasuwających się przedewszystkiem, a mianowicie; czy był i jaki był dochód czysty w ogóle z dóbr Orłowskich w ro-

ku sprawozdawczym 1883 4; a następnie jaki udział w tym dochodzie odgrywa samo gospodarstwo rolne, obliczano oddzielnie, t. j. po potrąceniu wszelkich innych dochodów stałych z majątku i leśnych?

Co do odpowiedzi na pierwsze pytanie, to zaznaczyć należy, że za dochód czysty z 1883 4 ogólny, uważać trzeba summe rs. 3369 k. 65, jako wydaną na gruntowną melioracye, na budowle nowe, oraz wypłaconą część kosztów naprawy kotła machiny parowej, który uległ pęknieciu. Byly to wydatki niespodziewane lub nakladowe, a gdyby ich nie było to stanowiłyby dochód z majątku. Z drugiej strony, za różne roboty wykonane lub rozpoczęte melioracyjne po największej części, których biegu wstrzymywać ani ograniczać nie podobno było, pozostały w rachunkach jeszcze należności do zaplacenia na summę ogólną rs. 1479 k. 21, która będzie wypłacana w roku następnym. Jeżeli ją uważać tedy za dług roku 1883/4, to naturalnie o tvle w kalkulacyi zmniejszyłaby się summa ogólnego czystego dochodu z Orłowa, czyli spadłaby do summy rs. 1890 k. 40. Jest to okoliczność, która prawie w każdym majatku ziemskim się przedstawia, że nie wszystkie rachunki i wyplaty rozpoczetych i w dalszym ciągu prowadzących się robót mogą być zupetnie zakończone na 1 Lipca. Zależy więc od zapatrywania się więcej lub mniej ścisłego, czy taka jak powyższa np. należność rs. 1479 ma bezwarukowo obciążać dochód roku minionego, czy przechodzić na rachunek wydatków roku następnego, wcześniej przygotowanych.

W każdym jednak razie, choćbyśmy in pessimo eventu. ustanowili dochód czysty za 1883/4 rok w Orlowie nie na rs. 3369 ale tylko na rs. 1890 to zawsze jeszcze przy tak ogólnie złym roku w całym kraju, w którym niejedne zamożne i zagospodarowane dawno majątki ziemskie, bez dopłaty do kosztów rocznej kampanii się

nie obeszły,—nie należałoby uważać rezultatów Orlowa ogólnych za niepomyślne lub zniechęcające. Inaczej rzecz się przedstawia co do drugiego pytania. Jest faktem, że rolnictwo samo, oddzielnie rachowane, niemoże przynosić jeszcze dochodów w Orlowie lecz wymaga pomocy, którą czerpie w innych dochodach majątku. Summę tej pomocy, obliczył w swem sprawozdaniu pan prezydujący Rady Zawiadującej na rs. 3285 w roku ubiegłym sprawozdawczym dochodząc do niej przez liczebne porównanie przychodów wyłącznie rolnej i inwentarzowej produkcyi z rozchodami na prowadzenie całego gospodarstwa wyłożonemi, wykluczając słusznie dochody i rozchody leśne z rachunku.

Gdyby bardzo ściśle jednak wziąść się do tego obliczania, co jest dosyć trudnem z resztą, to może owa cyfra straty na rolnictwie Orłowa w roku zeszłym musiałaby się zmiejszyć. Trzebaby bowiem przeprowadzić jeszcze segregacyę części podatków z przestrzcni lasów, trzebaby wyłączyć z ogólnej summy ubezpieczeń to co się płaci za młyn parowy i budowle do niego należące skoro ogólną summę podatków składek i ubezpieczeń obciążamy rozchód na rolnictwo, a całość dochodów z lasu i dzierżawy młyna odejmujemy.

Trzebaby również, chcąc być bardzo ścisłym strącić także pewien procent kosztów administracyi miejscowej rządcy, buchaltera, kancelaryi i t. d., także rachunek samego tylko rolnictwa obciążających.

Przyznaję wszakże, że przeprowadziwszy tak subtelny, choć słuszny rachunek, i dowiodłszy zmiejszenia cyfry straty na samem rolnictwie w Orłowie,—zawsze ostateczny rezultat będzie w istocie swej niezaprzeczonej, t. j. że produkcya rolna, wskutek niskiego od dawnych czasów stopnia kultury w Orłowie nie daje jeszcze dochodu,—a wniosek ztąd wyprowadzony, ze wszelkich starań dołożyć

wypada, aby ją co najprędzej podnosić, zupełnie sprawiedliwy i konieczny.

Ażeby zakończyć objaśnienie rachunków Orłowa za r. 1883/4 wypada mi jeszcze wytłomaczyć niektóre pozycye przychodów i rozchodów. W przychodach tego roku, w porównaniu z rokiem poprzednim zmiejszyła się pozycya ze sprzedaży zboża o rs. 721 propinacyi o rs. 275, również w przychodach nadzwyczajnych o rs. 112 i w innych pozycyach drobniejszemi cyframi,—razem rs. 1200. Powiększyły się natomiast pozycye przychodu z wełny, około rs. 200 z pachtu krów rs. 124, z lasu o rs. 1192, z inwentarza żywego o rs. 626. Zmiejszenie dochodu ze zboża jest dostatecznie objaśnione nicurodzajem i rokiem mokrym,—z propinacyi dowodem rozszerzającej się wstrzemięzllwości włościan, a w skutek tego potrzebą zamknięcia paru karczem, co też nastąpić musiało.—Powiększenie pewne przychodów z krów i inwentarza żywego dowodzi zaś postępu w tym kierunku.

Co się tyczy rozchodów, to mogą zwrócić uwagę, cyfry rs. 1495 na kupno zboża i paszy, oraz rs.1540 na kupno inwentarza żywego. Tamten wydatek powstał z braku paszy, okopowych i nieurodzaju owsa, na miejsce których trzeba było dokupić wiele otrąb, makuch, oraz zmienić ziarno na siew owsa. Koszt zaś na kupno inwentarza żywego, przenoszący dochód z tej rubryki wykazany, o rs. 500 przeszlo, usprawiedliwia się potrzebą nabycia 6 wołów z powodu uprawy nowin, i 7 sztuk koni lepszych w zamian za wyranżerowane.

W summie kosztów zdrowia rs 516, wynoszącej mieści się roczna pensya rs. 200 przyjezdnego lekarza, felczera, często pomoc świadczącego w chwilach powtarzających się chorób dyfterytyzm i tyfusu, jakie pare razy panowały, koszt weterynarza, a w reszeie lekarstw i materyałów do apteki podręcznej sprowadzanych. Ponieść te koszta, do-

syć znaczne wprawdzie, nakazywały nietylko ogólnie ludzkie względy, ale i względy na charakter instytucyi i zapisu hr. Kickiego.

Na poparcie powyższeg o wyjaśnienia rachunków Orlowa składam przy niniejszem szczegółowe wykazy, według pozycyi wszelkich przychodów i rozchodów tego majątku za r. 1883/4, oraz osobny wykaz wydatków poniesionych na melioracye i budowle nowe za tenże rok(*).

Rachunek wydatków na melioracye dokonane w dobrach Orłów w roku gospodarczym 1883 4.

	W szczególe		W	góle	
No.	Wyszczególnienie	Rs.	Kop.	Rs.	Kop.
3	Za żelastwo i gontale do budowy stodoły z drzewa gontami krytej w Orlowie Murowanym i za smołę gazową do pomalowania dachu na tejże Za żelastwo gontale i smołę gazową do nowej obory postawionej w Orłowie Murowanym z drzewa gontami krytej Za żelastwo i smołę gazową do postawionej w Orlowie Murowanym wozowni z drzewa gontami krytej	74 3 2	73½ 11 72½ 57		
	do przeniesienia	1996	MA	1336	

^{*)} Wykazy rachunków według szczególowych pozycyi, jako zbyt obszerne do druku, zostały w roczniku pominięte. Zamieszcza się tylko rachunek wydatków na melioracye, jako wyjaśnienie sposobu użycia dochodu czystego z Orłowa w tym roku.

	Wyggogogólnionio	W szc	zególe	Wo	góle
1/2	Wyszczególnienie	Rs.	Кор.	Rs.	Kop.
	z przeniesienia		,		
5	w Orłowie Murowanym Za żelastwo do studni zaczę-	3	60		
	tych w Bartoszewie i w Orło- wie Murowanym.	2	524	a di	
6	Za bretnale do parkanów przy stodole i ogrodzie.	41	90		
7	Za gonty do nowego pokrycia palacu i zwózkę tychże.	105	50		
8	Za żelastwo przy urządzeniu nowych mieszkań w dawnym				
	budynku stajennym dla ogro-	1.4	971		
9	dniczków i dla stelmarni Na budowę nowego czworaku	353			
10	z drzewa gontami krytego. Na budowę kuźni z kamienia	1220			188
11	gontami krytej Za żelastwo do wyrestaurowa-	281	20		
	nych na nowo mieszkań dla służby przy kuźni . ,	4	12		William .
12	Za urządzenie nowych rynien przy oficynach w Orłowie Mu-		7010		
13	rowanym reszta należności . Za żelastwo do urządzenia lo-	16	74	inein	
	kalu na (zwiniętą obecnie), go- spodę chrześcijańską	18	64	Service 1	142
14	Na budowę szkoły elementar- nej z kamienia pod gontami			in you	
15	wydano w r. 1883/4	528	34	De ita	A STATE
	szewie z kamienia pod gonta- mi wydano w r. 1883/4	224	88	Files	
16	Na budowę czworaku w Barto-	1707	221	18 33	- Life
	do przeniesienia	1797	994		The second

	Wyszczególnienie	W szc	zególe	W o	gó le
27	w yszczegolinienie	Rs.	Kop.	Rs.	Kop.
	Z przeniesienia	1797	331		
17	szewie z kamienia pod gontami wydano w 1883/4	95	35		
18	Na budowę chlewu w Barto- szewie z tegoż i w tymże roku.	4	671		
19		0.0			
	nianym, reszta należności . Na przerobienie starego maga-	92	45		
20	zynu na mieszkanie dla nadle- śnego, reszta należności.	32	21		
21	Na zaprowadzenie nowych rynien około budowli w Orłowie				
loc	Drewnianym	66	90		
23	w latach 1881/2 karczmy w Wolce Orłowskiej.	1	35		
22	Za żelastwo i gontale do budowy w latach 1881/3 stodoły,	1.40	0.0		
	stajni i obory w Dworzyskach. Za obróbkę i wyrobienie klo-	142	20		
	ców na tartak do budowli wymienionych powyżej pod N 9.		10		
24	Koszta wyrobu cegły i wapna	51	18		
	i łamania kamienia do budowli wymienionych powyżej pod No	178	7		
25	10, 14, 15, 16 i 17	178			
	tych do stawiania budynków wymienionych powyżej pod Nr	207			
26	9, 10, 14, 15, 16 i 17 Za odnowienie rowów na łą-	207			
	do przeniesienia	2668	72		

	W '1 ::	W szc	zególe	Wo	góle
on .	Wyszczególnienie	Rs.	Kop.	Rs.	Kop.
	z przeniesienia kach 4595 sążni po kop. 5 i wykopanie nowych rowów przy drodze 637 sążni po k. 4, oraz za wyszychtowanie na próbę 1 sążnia torfu	2668 255	73	2924	45

Przed zakończeniem wiadomości o stanie Orłowa w ubiegłym roku sprawozdawczym, nie mogę, i to z prawdziwa przykrością, pominąć wzmianki, że wbrew wszelkim życzeniom, pomimo starań dokładanych, pomimo wyrozumienia i cierpliwości, - stosunki z włościanami Orłowskiemi niektórych wsi (Dworzyska, Wał, Wólka Orłowska), stały się z powodu ich pretensyi do większych niż im służą praw sirwitutowych, z powodu nadużyć jakie popełniają w lasach, a nawet wdzierania się ich do tytułu własności, nader niezadawalniające i zadraźnione. Kilka procesów przed sadami lub przed władzami włościańskiemi, musiały być z tego powodu wytoczonemi, - niektóre są jeszcze w biegu. Zauważyć można między włościanami jakieś nieokreślone nadzieje na rozszerzenie ich posiadania, stanowczą niechęć do układów z dworem o zmianę serwitutów, nurtowanie między niemi jakichś dziwnych pragnień i wyobrażeń-o stosunku prawa ich własności do praw własności dworu, zwłaszcza co do lasów. Ztąd tłomaczy się np. powstanie sprawy o pewną calą przestrzeń leśną, od najdawniejszych czasów w niezaprzeczonem posiadaniu dworn będącą, na której tabellami likwidacyjnemi włościanie mają serwitut sobie przyznany, a którą jednak pewnego dnia uznali za swoją, wyrąbali w niej raz 146, drugi raz 530 sztuk mlodych sosen i wypędzili kilkanaście fornalek dworskich. które były przysłane brać ztamtąd materyał na ogrodzenie potrzebny. Byłem naturalnie zmuszony, bronić praw Towarzystwa jako właściciela, a wreszcie choćby samej zasady prawa i porządku. Proces o tytuł własności został w dwóch instancyach przed komisarzem i przed gubernialną komisyą włościańską wygrany; pomimo to włościanie apelowali jeszcze do Petersburga. Proces karny o samowładność i zabór drzewa na pniu, z tej samej przestrzeni został u Sędziego pokoju i w Zjeździe przegrany. W tej samej sprawie będzie się toczyła jeszcze w Maju r. b. rozprawa w Sądzie Okręgowym o wyrąbanie owych 530 sztuk.

Mniejszych podobnych spraw, różnych nieuzasadnionych skarg i zażaleń, wreszcie umyślnych przykrości i szykan wyrządzanych przez włościan, zdarzało się wiele.

Zapewnić można jak najbardziej stanowczo, że ani obchodzeniem się niewłaściwem, ani cieniem nawet niesprawiedliwości, nie dała do tego powodu administracya Orłowa. Przeciwnie pilnuje się tego najsurowiej, aby wpajać w przekonanie włościan, że w niczem praw ich słusznych Towarsystwo nie chce uszczuplać, lecz że sumiennie i uczciwie z nimi chce wychodzić. Jest to zatem po prostu smutny tylko symptom od pewnego czasu widocznego błąkania się umysłów włościan co do zakresu ich praw, objawiający się nietylko w samym Orłowie, ale w jego bliższej i dalszej okolicy. Wpływać na zmianę tego kierunku umysłów, nie mamy prawie żadnych środków w ręku.

Stosónek ze służbą gospodarczą w Orłowie jest natomiast zupełnie zadawalniający; żadnych nie ma powodów do użalenia się. Dla zapewnienia sobie stałej liczby robotników zaprowadzony został porządek, że każdy parobek

na ordynaryi będący, musi mieć czeladź i wysyłać ją na robotę do dworu. Oprócz tego zawarto układy z kilku rodzinami komorników, którym dano mieszkanie w dworskich budynkach i pewne dodatki i udogodnienia, w zamian zobowiązania przychodzie na robotę do dworu z całą rodziną na każde wezwanie. Dotychczas, nie podobna w tamtej okolicy obejść się bez sprowadzania bandochów, górali lub żołnierzy na czas żniw i sianożęcia. Z tego więc powodu, robią się stopniowe usiłowania aby zorganizować miejscową siłę roboczą.

Skład oficyalistów w Orłowie jest zupełnie odpowiedni. Zaprowadzony ścisły porządek i ład w czynnościach wykonywuje się dokladnie; organizacya obecna miejscowej administracyi nie pozostawia nie do życzenia.

Rada Zawiadująca Zapisem zjechawszy do Orlowa w dniu 13-ym Lipca 1881 r. stwierdziła ten porządek i zaopinijowała w protokóle odbytej rewizyi stanu majątku, znaczny bardzo postęp i poprawę widoczną, od czasu ostatniej swej w roku poprzednim bytności.

2. Stan Rzyczek w roku 1884.

Majątek ten, jak wiadomo Komitetowi, wypuszczony został w dzierżawę od Kwietnia 1883 r., a w roku zeszłym nastąpiła tylko zmiana osoby dzierżawcy i niektórych warunków kontraktu, skutkiem zawodu przez pierwszego dzierżawcę sprawionego. Czynsz dzierżawny wynosi z tego majątku obecnie 2300 fl. a i dopiero zalat dwa t. j. od 1887 r. będzie się stopniowo podnosił o 1400 i 1500 fl. a. a za lat 5 dojdzie, wedle brzmienia kontraktu do cyfry 6600 fl. rocznej tenuty.

Administracya leśna pozostała pod bezpośredniem zawiadywaniem władz Towarzystwa naszego. Zadaniem więc naszem obecnie w Rzyczkach jest czuwać, aby za pośrednictwem dzierżawy łącznie z naszą pomocą, stan gospodarstwa się tam podnosił; zarząd zaś lasów prowadzić racyonalnie i z należytą kontrolą.

Jedno i drugie wykonywało się w ubiegłym 1884 r.

według nakreślonego programu.

Brakujące główniejsze budynki gospodarskie madzierżawca w ciągu dwóch lat postawić za umówionem ogólnem wynagrodzeniem i z dostarczeniem mu drzewa budulcowego, w stanie surowym, z lasów Rzyczek.

Postawioną tedy została przez niego w roku zeszłym obora drewniana, na podmurowaniu, na 80 sztuk bydła, gontem kryta. Koszt jej wynosi 1600 fl. a. Dom mieszkalny dzierżawcy, w części grzybem od starości dotknięty, przebudowany został z gruntu i odnowiony zupełnie, tak, że stanowi dzisiaj bardzo wygodne i przyzwoite pomieszkanie.

Stary młyn i mały tartak wodny zostały naprawione i o ile niedostateczny zwykle stan wody pozwala, jest on w ruchu. Dzierżawa z niego wynosi tylko 120 fl. a. rocznie; wypuszczony został dzierżawcy Rzyczek. Dokończono budowy leśniczówki i należących do niej gospodarskich zabudowań.

Rozpoczętą została budowa szopy i wozowni na głównym folwarku; wreszcie wyrestaurowane niektóre budynki gospodarskie jak stodoła, stajnia, przebudowano kuźnię, wykonano ogrodzenia i uporządkowanie podwórza na głównym folwarku. Dzierżawca obecny prowadzi gospodarstwo zabiegliwie i porządnie.

Są więc jak dotąd widoki, że gospodarstwo w Rzyczkach powinno się podnosić. Trzeba jednak na to czasu i cierpliwości. Szerszej eksploatacyi lasów nie rozpoczęto jeszcze, a to dlatego, że obecnie dużo z nich potrzeba brać materyałów na stawiające się nowe budynki i reperacyę

starvch. To wiec jedynie co od nich odpada, wierzchołki, braki i opalowe sztuki w zajetej przestrzeni, może być pozbywane w sażniach lub w całości. Dochodu z tego źródła jednak niewiele, z powodu że okolica tamtejsza jest bardzo lesista, i handel drzewem z powodu wielkiej odległości od spławu wcale nie rozwinięty. Jedynym konsumentem opałowego materyału, jest miasteczko Rawa-Ruska o 2000 mieszkańców, otoczona z resztą obszernemi lasami.

Dla prowadzenia kultur na haliznach, w dawnych niezadrzewionych porębach, zaprowadzono szkółki leśne i rozpoczeto częścią sztuczne sadzenie, częścią obsiew.

Rachunek dochodów Rzyczek i wydatków na ich potrzeby za rok 1884 przedstawia się w następującym obrazie-

Przychodu było:

	1.	Z	dwoch	rat	dzierżawy	folwarku	2300	fl. a.
--	----	---	-------	-----	-----------	----------	------	--------

młyna 120

3. Za sagi z lasu . . 750

4. Różne przypadkowe wpływy, za

szkody i t. p. . Razem 3342 fl. 39 kr. " 39 kr.

obliczam po kursie 85 i 81 czynią wartość 2715 rs. 60 kop

Rozchody:

1. Na budowle	2151	fl. 87	kr.	czyli	1749 rs.	9 k.
2. Koszta lasów	667	77 6	2 ,,	77	546 ,,	88½ ,,
3. Rata skarbowi aust.	452	,, 4	2,	99	366 ,,	15*,
4. Adwokat we Lwo-						

wie, koszta sadowe, notaryalne, ubezp. leśniczówki, podróże i nnne nadzwyczajne

373 , 41 , , Razem 3035 rs. 544 k. Wydatki więc tegoroczne przewyższyły przychody o summę 319 rs. 94½ kop. którą pokryto z funduszu remanentowego dawniejszego do rachunku Rzyczek się odnoszącego.

Co do kwestyi spłaty stempla kolatoralnego przez skarb austryacki nałożonego na Rzyczki czyli jak się tam nazywa, opłaty należytości przenośnej i którą z dochodów ratami spłacamy, a która ma wynosić w ogóle 8075 fl. 87½ kr., to na ten rachunek upłacono już z końcem 1884 r. 2200 fl. 10 kr.

Rezultat finansowy Rzyczek przeszłoroczny nie jest wcale rzeczą niespodziewaną, lecz owszem przewidzianą zupełnie i usprawiedliwioną: rzeczą na którą jeszcze przynajmniej dwa lata również musimy być przygotowani, bośmy się na nią z góry zdecydowali, a mianowicie: że przed tym czasem Rzyczki pieniężnego dochodu dawać nie mogą, jeżeli mają być uporządkowane i podnosić się w swej wartości, po niewypowiedzianej ruinie i zaniedbaniu, w jakim je odebraliśmy. Jest to więc stan przejściowy i konieczny obecnie. Śmiem jednak twierdzić, że wychodzimy z niego bardzo stosunkowo pomyślnie, skutkiem usilnej zabiegliwości i oględnego traktowania całego tego interesu.

W porównaniu z r. 1881 w którym objęliśmy od administracyi sądowej Rzyczki, przedstawiają one już dzisiaj o wiele lepszy widok. Na miejscu walących się wtedy budynków; stoją już teraz w części nowe, pola są uprawioue i obsiane porządnie, obory stajnie zapełnione inwentarzem, a systematyczna i porządna praca gospodarska, zajęła miejsce dawniejszego zaniedbania, do upadku prowadzącego.

3. Interesa ogólne zapisu hr. Kickiego.

Ważniejszych faktów, któreby zaszły w roku ubiegłym sprawozdawczym a dotyczyły obszerniejszych interesów i celów zapisu, obok tego co już w Orłowie i Rzyczkach powiedzianem było, niema do zaznaczenia.

Dokonano niektórych porządkowych robót koło zupełnego i ostatecznego wyregulowania obrachunków z kapitałem w Banku Polskim się znajdującym, założono osobną księgą jego kontroli według załeceń Komisyi rewizyjnej i wpisano do niej cały obraz ruchu sum tego kapitalu dotyczących, zacząwszy od chwili śmierci hr. Kickiego w Czerwcu 1878 r. aż do końca roku 1884 i opicrając się na aktach i rachunkach b. egzekutorów testamentu i sprawozdaniach peryodycznych przez Bank Polski składanych.

Według rachunku przez Bank Polski po dzień 1-go Stycznia 1885 r. złożonego, znajdowało się tego kapitału pod dożywociem wdowy hr. Kickiej pozostającego, 90650 rs. w 5 proc. Listach Zastawnych Ziemskich i 2299 rs. 41 kop. gotowizną. Co się tyczy sprawozdania z obrotu przychodów i wydatków rozmaitych, nie stanowiących rachu n ków Orłowa, lecz składających się i odnoszących się do wszelkich innych źródeł i potrzeb ogólnych, tudzież do funduszów zapasowych, a prowadzonej w osobnej księdze administracyi centralnej w Warszawie, to składam przy niniejszym następny ich obrachunek za r. 1884.

	Wyogogogólnionia	Gotow	izna	Papiery	0/0
N	Wyszczególnienie	Rs.	Kop.	Rs.	K.
	Przychody.			711411	
1	Złożona kaucya dzierżawy Rzyczek Z Z Rzyczek raty dzierżawne	ndayl o		1200	
3	i inne spłaty Z dzierżawy nieruchomości	2715	60		ANTE S
4	na Pradze	375			19:5
5	chana	400			
6	spadku	53 91 1182			
	w r. 1884. Razem .	10064	15	1200	~
	Remanent z 1883 oszczędzonych i skapitalizowanych funduszów	3279	60	22300	775
	dzierżawców	NE DA	Torall-	5050	
	Łącznie przychody 1884 r. i remanenta 1883	13343	75	28550	

	737 /3	Gotow	izna	Papiery	°/o
Nr.	Wyszczególnienie	Rs.	Kop.	Rs.	K.
100	Rozchody.	unvilse i		Her way	11050
1	Wydane dzierżawcom kau-	or seekil	willing	3100	217
2	Koszt ogólnej administracyi, a mianowicie: pensye, lo-	o Diction		3100	in the same
	kal, podróże, druk sprawo- zdań, księgi i materyały	in ultur		inia le	
	kancelaryjne, wydatki są- dowe, portorye telegramy	miralsi	Sitte	ACCOUNT.	
3	i t. d	3561	94	L-SING	HINT)
	budowle, administracya leśna, spłata stempla kol-		T W S		72.11
4	latoralnego skarbowi . Na nowe budowle w Orło-	3035	543		le syl
	wie a conto assygnowane- go funduszu	450 443		ME SET SE	THE PARTY OF THE P
5	Nadzwyczajne	7491 5852	161	$\frac{3100}{25450}$	
	Remanent na r. 1885 r.	13343		28550	
	Remanemta na r. 1885 skła- dają się:	and the	e general e higher income	carron to	
	Z gotowizny Z papierów g własnych w	5852	58½	ola plei	reali mod
430	depozycie Banku Handlo- wym	1	eogiei	22300	_
	Z papierów & kaucyi dzier- żawców w depozycie Ban-	ain ob	77780	ANNEO S	125/4
110	ku Handlowym	5852	58½	3150 25450	

Po wyłuszczonych już wszystkich okolicznościach biegu interesów w roku przeszłym, rachunek powyższy nie potrzebuje bliższych wyjaśnień. Zaznaczyć chyba tylko wypada, że zmniejszenie się deponowanych kaucyi w porównaniu z rokiem zeszłym o summę 1900 rs. powstało skutkiem upoważnienia Rady Zawiadującej na wydanie tej kwoty w Listach Likwidacyjnych potrzebującemu jej chwilowo z powodu strat w gospodarstwie doznanych dzierżawcy Dworzysk, z obowiązkiem jednak wniesienia tej części kaucyi napowrót, w terminie umówionym i przyjęciu na ten czas od niego w formie notaryalnego aktu, zabezpieczenia na całym jego ruchomym majątku i inwentarza. Uwzględnić to położenie dzierżawcy Dworzysk, i zrobić mu to ułatwienie Rada uważała w swoim czasie za możliwe i słuszne.

Nakoniec w pozycyi nadzwyczajnych wydatków, mieści się summa 411 rs. 68 kop. która stanowi zaległą należność dawnemu rządcy Orłowa Suchodolskiemu, przypadająca mu jeszcze z czasów administracyi egzekutorów testamentu, na mocy kontraktu jako tantyema, dotąd nie wypłacona, a o którą się on upomniał, którą Rada Zawiadująca decyzyą 18-go Grudnia 1883 r. wypłacić postanowiła.

Nakoniec zamieszczone 450 rs. na nowe budowle w Orłowie, stanowi część zaliczenia na rachunek wyassygnowanego przez Radę Zawiadującą osobnego funduszu 1500 rs. na trzy nowe budynki gospodarskie jakie tam wznieść postanowiono, a mianowicie, murowany dom czeladni z mieszkaniem ekonoma i czworaki dla służby które w tym roku ukończone być mają.

Składając powyżej wyjaśnione sprawozdanie z poruczonych mi czynności pod rozpoznanie Komitetu, mam zaszczyt oświadczyć, że nie przedstawiam obecnie żadnych oddzielnych moich wniosków co do dalszego programu działań koło rozwoju interesów Zapisu hr. Kickiego, albowiem podzielam najzupelniej zapatrywanie i wnioski jakie Rada Zawiadująca w tej mierze dzisiaj Komitetowi przedstawiła i całkowicie się do nich przyłączam.

(podp.) A. Białecki.

Warszawa d. 3 maja 1885 r.

III.

WYKAZ OGÓLNY

budowli nowych i nowo wyrestaurowanych, oraz wydatków na ten cel jako też na merjoracyę dóbr Orłów z dochodów jego poniesionych w latach 1881, 1881/2, 1882/3 i 1883/4.

WYSZCZEGÓLNIENIE Od 1 kwietnia do 30 Czerwea 1881 r. W roku 1882/3 W roku 1883/4 Ogółem Uwagi								
W Orłowie murowanym. Stodoła w słupy murowania z drzewa gontami kryta	. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE	tnia do 30 Czerw-	w roku 1881/2			Ogółem	Uwagi
1 Stodoła w słupy murowana z drzewa gontami kryta	Nr			Rub	le i ko	piejki	•	
	2 3 4 5 6 7 8	Stodoła w słupy murowana z drzewa gontami kryta Obora w słupy murowana z drzewa gontami kryta Wozownia z drzewa kryta gontami Kurnik i drwalnia z drzewa pod gontami Studnia Ogrodzenie podwórza przy stodole i ogrodu Urządzanie mieszkania w pałacu i pokrycie dachu gontami nowemi Urządzenie chlewów i ogrodzenie przy tychże w Orłowie murowanym Urządzenie warsztatu w budowli stajennej, oraz mieszkania dla ogrodników Urządzenie mieszkania dla gumiennego z dawniej kużni	57 50 143 50 ————————————————————————————————————	93 45 93 — 126 52 72 — 29 40 15 20	9 50 	14 96 { 59 15 { 32 72 \(\) 2 52 \(\) 3 41 90 105 50 14 97 \(\) 3	14 96 { 219 60 { 269 22 1/2 130 12 74 52 1/3 95 95 120 70 38 12 88 47 1/2 38	włączniezko- rytami

		1-1					
kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE	od 1 kwie- tnia do 30 Czerw- ca 1881 r.	w roku	w roku 1882/3	w roku 1883/4	Ogółem	Uwagi
Nr.	della	lgost	Ruble	e i kop	dej ki.		
	Z przeniesienia	467 75	1334 53	210 37	370 07	2382 72	
	Czworak z drzewa gonta- mi kryty	100	1	6 –	353 74	359 74	NEWSTREET, ST.
	Kuźnia z kamienia . Restauracya mieszkań dla				281 38	281 38	
	służby w Orłowie Muro- wanym przy nowej kuźni	120	1000	43 35	4 12	47 47	ad 14) wiekszy
	Rynny przy oficynach Przebudowanie lokalu i za-				16 74	16 74	wydatek na ten cel pokryto z fun duszów na kon-
	prowadzenie zamkniętej obecnie Gospody chrze-	FIRE					serwacyą budowli
16	ściańskiej		262 62 1/2			383 951/3	niedokoń-
	tarnej		53 —	431 30	528 34	1012 64	czona
	W Bartoszewie.						
	Owczarnia z kamienia gon- tami kryta			1282 83 1/2	224 88	2461 74	
19	Czworak		35 20	802 91 119 16	95 35 4 67 1/ ₃		
20	Studnia		21—		TEN	21 -	
	W Orlowle Drewnianym.						ad 21) służy
	Odnowienie dachu na obo- rze i stajni.				92 45	92 45	uwaga jak pod poz. 14
22	Przerobienie starego ma- gazynu na mieszkanie				1		A MARIE TO
23	Nadleśnego Budowa stajni i piekarni			479 36	32 21	511 57	Elle.
	przy młynie parowym . Postawienie szopy dla ban-		51 —	87 38		138 38	March 1
26	dochów			5 90	66 90	5 90	
	Budowa chlewów w Ma- rjance.		26 15		100	66 90	
27	Dokończenie budowy karczmy	19 10	104 9		1 35	26 15 124 54	
	W Wolce Orlowskie].	ST TO	(b) Insi	Muna			
28	Obróbka i wyrobienie klo-						Carle .
29	ców na tartak . Koszta wyrobu cegły, wa-			28 10	51 18	79 28	
	pna i łamania kamieni Koszta kupna gontów	91 50	554 61 620 70	363 70	178 7	1187 88 620,70	
	do przeniesienia	578 35	4016 93	3963 63	2319 52	10878 43	1
							The second second

						-	
Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE	od 1 kwie- tnia do 30 Czerw- ca 1881 r.	w roku 1881/2	w roku 1882/3	w roku 1883/4	Ogółem	Uwagi
		. 1	1		8		
32	Z przeniesienia Płace cieśli i siekierników Pomiary pól, mapy, plany Wykarcowanie gruntów	578 35 45 25 —	4016 93 215 33 ¹ / ₃ 140 —	3963 63 209 60 837 5	2319 52 207 —	10878 43 677 18 1/2 977 5	State Val.
34 35	pod pole	==	45 15 22 50 — —	137 33 35 45 ———	255 23 - 50	182 48 313 18 — 50	
	obory i nowego folwar- ku w Dworzyskach.		613 72	486 49	142 20	1242 41	
	Oprócz tego w roku 1881 2 wydano:						and let
1	Na kupno inwentarza mar- twego dla ogrodu i fol- warków oprócz summy rs 212 na ten cel w ra- chunku wydatków przy-				1 100	also site	AW S
2	gajnych pokazanej. Na kupno inwentarza ży- wego oprócz summy rs. 1278 k. 82 na tenże cel w rachunku wydatków		918 17 1/			alaw S	and the Market
	przygajnych pokazanej Na kupno nasion, sprzę- tów i narzędzi leśnych, oraz na inne potrzeby		1235 85	-		3403 611/2	PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH
	krów, na rąbanie sążni i wypalanie węgli		1249 59			15051 05	TO THE
	Ogólem	623 60	8457 25	5669 55	2924.45	17674 85	100 TOOL

Orłów, dnia 19-go Września 1884 r.

(podpisano) J. Wasilewski, buchalter.

IV.

Wykaz porównawczy ilości produkcyi ziarn różnych zbóż w folwarkach Orłów Murowany i Drewniany za lata 188°, 188¹, 188², 188², 188³,

Wyszczególnienie	Pszenica		Żyto		Jęczmień		Owies	
			K	0	r	С	е	
Wysiano w r. 1880/1 W roku 1881/2 zebrano	236	16	157	8	55	_	245	16
i wymłócono Było zatem w plonie ziarn	2374 10		848 52/4	16	356 62/4		1409 53/4	16
W roku 1881/2 wysiano. " 1882/3 zebrano	200		164	_	47		232	16
i wymłócono Zatem w r. 1882/3 było	1927	6	992	-	352	8	1104	24
w plonie ziarn'	91/4		6		72/4		43/4	-
W roku 1882/3 wysiano. " 1885/4 zebrano i	219	8	154	8	63	16	296	24
wymłócono Zatem w r. 1883/4 było	1612	2 0	870	-	291	-	1230	-
w plonie ziarn	71/4		52/4	_	4 1/4		41/4	-
W roku 1883/4 wysiano. " 1884/5 zebrano i	258	-	151	-	69		285	16
	1793	-	553	12	470	-	1483	24
w plonie ziarn	7	-	38/4	-	7	-	5 1/4	_

Orlów, dnia 7-go
(podpisano)

Groch	Gryka	Proso	Proso Rzepak		Kono- pie	Kartofle	Uwagi
i	g a	r	n c	е			
33 24	37 16		1 -	_	_ 16	240 _	
155 4 ² / ₄ 22	119 20		104		5 10 8 —	1393 5³/₄ —	
41 8	22 2			5 –	4 30	216 —	
123 28	61 13	05-	-	24 —	4 24	849 —	
3 -	23/4 -			43/4 -	1 -	4 -	
48 8	23 16	11_0	140	7 16	4 24	175 -	
155 30	49 14			23 -	7 24	567	
31/4	21/4 -			3 -	13/4	31/4	
43 24	24 26	_ 26		20 16	2 _	186 —	74
298 —	164 —	11 -		45 -	4 8	922 -	
63/4	63/4	131/4		2 1/4	21/4	5 -	

Maja 1885 roku

J. Wasilewski, buchalter.

Sprawozdania delegatów wyznaczonych przez Komitet Towarzystwa do sprawdzania rachunków za rok 1883.

Niżej podpisani członkowie Komitetu, delegowani w skutek postanowienia tegoż Komitetu na posiedzeniu w dniu 7/19 Maja r. b. do przejrzenia i zaopinijowania rachunków Administracyi Zapisu ś. p. hr. Kickiego, przybyli w dniu dzisiejszym do biura Administracyi i zajęli się rozpatrzeniem rachunków, ksiąg i dowodów przedstawionych przez Radę Zawiadującą zapisem ś. p. hr. Kickiego, oraz Opiekuna Administratora Zapisu a dotyczących:

- 1. Przychodów i wydatków dóbr Orłów za rok gospodarczy 1882/3.
- 2. Obrotu funduszów przez Administracyę Zapisu w Warszawie wykonywanego za r. 1883:

Z przedstawionych rachunków okazało się:

Remanent 1 rs. 92½ k.

do którego, dodając wykazany ale nie pobrany w d. 1-ym Lipca przez Kasse przychód 212 rs. – kop.

wykazuje się remanent 213 rs. 92½ kop. wyraźnie dwieście trzynaście rubli dziewięćdziesiąt dwie i pół kop.

2. Co do rachunku ogólnej, Administracyi Zapisu, że dokonane przez nią obroty w r. 1883 z dodaniem remanentu z roku 1882 wynosiły:

w przych. w gotowiz. 20465 rs. 13 k. w papier. 27950 rs. w rozchodzie .. 17185 ,, 53 ,,

Remanent w gotowiznie na 1 Stycznia 1884 3279 rs. 60 k. wyraźnie rubli trzy tysiące dwieście siedmdziesiąt dziewięć sześćdziesiat kop.

Remanent ten znajdował się na rachunku przekazowym Banku Handlowego, jak o tem przekonywa przedstawiony wyciąg rachunku tegoż Banku. Nadto przedstawione zostały Delegowanym do rewizyi Członkom dowody Banku Handlowego, według których w dniu 1-ym Stycznia 1884 r. znajdowało się umieszczonych na imię Administracyi Zapisu hr. Kickiego, w Banku Handlowym na rachunku otwartego kredytu deponowanych Listów Zastawnych miasta Warszawy 22300 rs., wyraźnie dwadzieścia dwa tysiące trzysta rubli.

Według przedstawionych rachunków znajdowało się w d. 1-ym Stycznia 1884 r. deponowanych w papierach procentowych, kaucyi dzierżawców na sumę 5050 rs., wyraźnie pięć tysięcy pięćdziesiąt rubli.

Nakoniec przedstawione zostało delegowanym przez Opiekuna Administratora świadectwo Banku Polskiego, wykazujące, że na dniu 1-ym Stycznia 1884 r. znajdowało się w zachowaniu tegoż Banku kapitałów po ś. p. hr. Kickim od których pozostała wdowa pobiera procenta:

w papierach . 98250 rs. – kop. w gotowiźnie. 4974 ,, 3 ,,

Razem 103224 rs. 3 kop.

wyraźnie rubli sto trzy tysiące dwieście dwadzieścia cztery kopiejek trzy.

Delegowani zwrócili w tem miejscu uwagę, jak to już w roku poprzednim uczynili, że odnośnie funduszów w Banku Polskim przechowywanych, potrzebnem jest zaprowadzenie i utrzymywanie kontroli nad regularną realizacyą kuponów i papierów wylosowanych—głównie w celu przestrzegania ażeby w miejsce papierów wylosowanych zakupywane były w czasie właściwym inne odpowiednie papiery procentowe, a to dla uniknienia straty procentów od papierów w właściwym czasie niezrealizowanych, oraz od gotowizny bezprocentowo w Banku Polskim pozostającej, lub przynoszącej mniejszy procent jak papiery obiegowe.

Po przejrzeniu przedstawionych sobie rachunków, ksiąg i dowodów, Delegowani znaleźli takowe w zupełnym porządku i zgodne, utrzymywane starannie i jasno, a zatem wnoszą o zatwierdzenie takowych przez Komitet Towa-

rzystwa.

Warszawa, 25 Maja 1882 r.

(podp.) Juliusz Wertheim. (podp.) E. Grzybowski.

VI.

Projekt uporządkowania i podniesienia stanu gospodarczego dóbr Orłów przedstawiony Radzie Zawiadującej przez Opiekuna-Administratora Zapisu hr. Kickiego, w wykonaniu decyzyi Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych z d. 3-go Maja 1885 r. odczytany na posiedzeniu Rady w dniu 31-go Maja 1885 r.

Spełniając poruczenie Rady Zawiadującej Zapisem hr. Kickiego, abym jej przedstawił projekt robót koło uporządkowania Orłowa, oparty na dzisisjszym jego stanie i rzeczywistych a najbliższych potrzebach, mam zaszczyt przedstawić następne uwagi i wnioski.

Orłów Murowany i Drewniany z folwarkami: Bartoszew, Maryanka i Kryniczki, pomijając folwark Dworzyska ma wogóle przestrzeni bez lasów 67 włók 10 mórg, 177 pretów (2020 morg 177 pr.).

Gruntów ornych ma 1096 mórg 182 pręt., a że do nich przybędzie nowin 252 mórg, 178 pręt., więc razem będzie grunt. ornych 1349 mórg 60 pręt.

Łąk czystych 396 mórg 112 pręt. zarosłych 5 " 235 "

Razem 402 mórg 47 pret.

Pastewników 67 " 97 "

Na folwarki rozdziela się ta przestrzeń następnie:

Orłów Murowany (z Majdanem i Kryniczkami): 407 mórg 216 pręt. grunt. ornych, w których będzie nowiny 91 m. 158 pręt.

89 mórg 265 pręt. ląk czystych 291 ,, ,, zarosłych

90 morg 256 pret.

26 ,, 190 pret. pastwin.

Bartoszew 256 m. 216 pr. grunt. ornych, w których będzie nowiny 15 m. 251 pr.

58 mórg 52 pręt. łąk czystych 157 ,, ,, zarosłych

58 mórg 209 pręt. razem

9 " 261 " pastewników.

Ortów Drewniany: 449 m. 129 pręt. grunt. ornych, w których będzie nowin 140 m. 106 pr.

218 morg 7 pret. łąk czystych

4 ,, 87 ,, ,, zarosłych

222 morg 94 pret. razem

2 " 250 pastewników

Maryanka: 202 m. 45 pr. grunt. ornych, a w nich 4 m. 263 pr. nowin.

22 mórg 47 lak

4 ,, 45 pastewników

Stan inwentarza zywego w Maju 1885 r.

Orlów murowany:

koni wołów krów skarb. jałow. krów służ. 26 (rob. 20) 20 5 42 50 9 zrebaków

Bartoszew:

570 owiec

5 kr. sł.

Orlów Drewniany:

23 (rob. 20) 25 wol. 43 kr. skarb. 40 jal. 50 kr. s. (wyrzuci się 7)

Maryanka:

510 owiec

5 kr. s.

1080 owiec 49 koni 45 woł. 48 kr. skarb. 82 jał. 109 kr. i jagniąt 260, zreb. 9.

ogółem owiec 1340

koni i stadniny 58

wołów 45

krów dworskich 48

jalowniku 82

bydla służby 109

powyższy stan inwentarza pokazuje, że: Inwentarza pociągowego jest dosyć,

Jalowniku jest już za wiele.

Owiec jest za mało i przynajmniej o 400 sztuk powiększyć należy, ażeby można chociaż 1600 utrzymywać, a mianowicie: 600 na Bartoszewie, 600 na Maryance i 400 na Orłowie Murowanym.

Krów pachtowych możnaby (przy odpowiednim skierowaniu gospodarstwa) podwoić obecną liczbę i zaprowa-

dzić na Orłowie Murowanym 40 krów.

Bydło jest mięszanej rassy, swojskiej z holenderską, a od kilku lat z Schwytzem.

Buhaja dobrego trzebaby nabyć.

Konie żadnej rassy nie mają. Ogiera dobrego nie ma Orłów obecnie. Są dwa, ale niestosowne.

Kierunki i potrzeby gospodarstwa.

Najwięcej wskazanym kierunkiem gospodarczym dla stosunków Orłowa, byłoby gospodarstwo pastewne z przewagą hodowli owiec i bydła.

Powiększenie ilości roślin okopowych, koniczyn i pastewnych, ażeby dójść powoli do żywienia prawie na stajni bydła; zmniejszenie przestrzeni obsiewanej zbożami, wynagrodzić się może przez silniejsze i lepsze wynawożenie, powiększoną ilością sprzętu, a jednocześnie obniży koszta robocizny i najmu. Przyjdzie się przez to do głębszej uprawy i do siły rodzajnej gruntów.

Jeżeliby ten kierunek został przyjęty dla Orłowa, to następne potrzeby przedstawiają się najbliższe:

I. Co do gospodarstwa rolnego.

- 1. Zaprowadzić płodozmian stosowny na Bartoszewie i na Orłowie Drewnianym.
 - 2. Niektóre sapowate pola na Bartoszewie zdrenować.
- 3. Zaprowadzić pługi do głębszej uprawy, a dla ułatwienia trzy i czteroskibowe po części. Uzupełnić brak innych narzędzi rolniczych jako to: siewników: gruberów, grabi Tiger, kosiarką.
 - 4. Wykończyć dobrze karczunki jak najprędzej.

II. Co do łąk.

Ponieważ łąki są mało wydajne, bo zaledwie 1.80 fury parokonnej z morgi, przeto przedsiewziąść trzeba ich stopniową poprawę. Jedne z nich są bagniste, inne za suche, a inne pozarastałe wikliną, krzakami i pieńkami.

Potrzebują zatem różnej pomocy i poprawy, stosownie do miejsca. Nawadnianie w jednem miejscu, osuszanie w drugiem, zaoranie i obsianie w innem, lub wreszcie posypywanie popiołami, piaskiem, równanie i t. d. gdzie tego potrzeba.

Tak np. łąka pod Majdanem potrzebuje osuszenia, bo jej położenie bardzo niskie. Zajmuje koło 10 morgów. Obok niej inna koło Majdanu także bywa zamulana przez wody z gór sąsiednich niosące piasek i namuł, potrzebuje stosownego zabezpieczenia.

Łąki Orłowa Murowanego koło grobli ku Bartoszewie potrzebują na niektórych taflach zaorania i przesiewania przez lat parę, bo są za suche. Tamże pnie i krzaki powinny być wykarczowane. Druga partya tych łąk za groblą od Bartoszewa nader niejednostajne; po części są torfiaste, poczęści suche. Tutaj irygacya ich wodą z rzeki doprowadzoną nie byłaby trudną. Taki mają charakter aż do tak zwanego "Stawiska."

Łąka za Kamińskim zwana, potrzebuje osuszenia i oddzielenia rowem i płotem od granicy włościan, którzy ciągle szkody tam robią. Na Orłowie Drewnianym łąki aż do Wólki się ciągnące, przy roku suchym bardzo mało trawy daja.

Tak zwany Klin pod Małochwiejem, łąka zupełnie oddzielna 12 mórg mająca, nic nie daje, bo jest bagnista i między włościańskiemi położona. Wydzierżawia się ją za

12 czy 15 rs. rocznie. Leży daleko bardzo od folwarku i innych łąk.

Łąki Sznury zwane, są bardzo dobre, choć nie równe z kępami i dołkami.

Łąki pod wsią Wał nad Wieprzem za suche, pagórkowate, tylko przez oranie i obsiewanie mogą być poprawione.

Jednem słowem, robota kolo łąk jest duża i długa, ale niemniej konieczna.

III. Co do budowli.

Po zbudowaniu w bieżącym roku rozpoczętych już budynków, pozostanie w najbliższym czasie do zbudowania jeszcze jako rzeczy konieczne:

- 1. Spichrz w Orłowie Murowanym.
- 2. Stodoła na Maryance.
- 3. Leśniczówka albo też dom dla oficyalistów w Orłowie Drewniannym, w miarę tego na co się zdecydować: czy obecnie mieszkanie Nadleśnego w Orłowie Drewnianym oddać dla tamtejszych oficyalistów a jemu zbudować gdzieindziej w lasach pomieszkanie; czy też go w oficynie w Orłowie Murowanym umieścić, a w pustoszejącym coraz więcej pałacu urządzić mieszkanie dla Opiekuna Administratora i pokoje gościnne i tym sposobem osiągnąć tę korzyść, że powoli pałac w ruinie będący zacznie się wykończać, a przez to nowego budynku dla oficyalistów się nie postawi osobnego, czy też zostawić dzisiejsze pomieszczenia jak są, ale dla oficyalistów w Orłowie Drewnianym koniecznie potrzebny dom wybudować.
- 4) Jakkolwiek byłaby potrzeba jeszcze więcej nowych czworaków dla służby, to jednak radziłbym to odłożyć na później, bo przy dzisiejszym stanie, pobyt ich bę-

dzie jaki taki, zwłaszcza jeżeliby zmniejszyć liczbę ordynaryuszów a powiększyć służbę na kuchni dworskiej utrzymywaną.

5. Dwie studnie na Orłowie Drewnianym i jeszcze dwie na Orłowie Murowanym, zapewniłyby zupełną dogodność gospodarska i bezpieczeństwo od ognia.

6) Nakoniec stara gorzelnia z wołownią na Kryniczkach są wielkim ciężarem dla majątku i w coraz większe zniszczenie wpadają. Tylko obrócenie ich na jaką fabrykę, albo zburzenie rozwiązać może tę kwestyę. Rozbiórka nie wiem jednak czy wartość materyalu by opłaciła.

IV. Co do ogrodów.

Są prowadzone i rozwijane w kierunku przemysłowym dzisiaj, t. j. hodowli owoców zimowych, które można będzie wysełać na sprzedaż dalszą, uprawy nasion i szkólek drzew owocowych i ozdobnych.

Plan ten jest obecnie już dość daleko przeprowadzony, wykonywany i potrzebuje tylko być podtrzymywany dalej, bez żadnych nakładów i kosztów większych.

V. Co do trzemyshi gospodarczego.

Orłów ma młyn parowy, cegielnię, wapielnię i tartak. Młyn w dzierżawie, wyrestaurowany, urządzony jest znpełnie dobry. Kontrakt dzierżawny obecny kończy się za lat dwa.

Wtedy grożą prawdopodobnie dwie trudności z nim. Upadek cen mąki i znaczne koszta utrzymania parowego młyna sprawią, że trudno go będzie wydzierżawić w lepszych a bodaj w tych samych warunkach.

Druga trudność, że roczne poręby Orłowskie (28 mórg) nie mogą dostarczyć 700 sążni kubicznych opałowego drzewa, którego młyn dzień i noc pędzony potrzebuje, bo według ściśle zrobionych obliczeń, mogą dostarczyć w przyszłości tylko 400 sążni takiego materyału. Braknie więc 300 sążni rocznie. Żaden dzierżawca się nie zgodzi brać młyn, jeżeli na miejscu nie będzie miał opału zapewnionego po cenie możliwej dla niego.

Jest na to jeden sposób, który koniecznie rozważyć należy, t. j. rozpocząć wcześnie wyrób torfu.

Jest go na łąkach Orłowskich bardzo wiele i w doskonałym gatunku a głębokich pokładach; eksploatacya powinna być od razu przez torfiarkę prowadzona a nie ręcznie, żeby nie psuć dużej przestrzeni łąk na długi czas, lecz wybierać od razu głębokie warstwy pokładów.

Tym sposobem oszczędzi się drzewo, któreby można drożej sprzedawać niż się musi sprzedawać dzierżawcy młyna i opał dla młyna będzie zapewniony. Jest rzeczą niezawodną, że za lat parę w tamtej okolicy, wartość drzewa opałowego się podniesie, ponieważ sąsiednie lasy najbliższe (Krupe, Siennica, Tarnogóra) coraz mniej już mogą go dostarczać, a i Orłowskie karczunki będą zupełnie ukończone.

Cegiclnia i wapielnia w Orłowie, na spekulacyę nie mogą być prowadzone, bo zbytu na te materyały nie ma. Drobny z nich tylko jest przychód i służą na własną potrzebę majątku.

Nakoniec tartak sluży dotąd także prawie tylko na własną potrzebę. Jest on jednak w stanie bardzo złym i przeróbki koniecznie potrzebuje. Trzeba go na parę pił urządzić i cały warsztat zregulować, żeby rżnął równo i nie psuł drzewa. Będzie to tem konieczniejsze, jeżeliby się zdecydować na przeróbkę 8000 sztuk starodrzewu, który musi być wycięty z powodu planu urządzenia lasów w okre-

sie 5-letnim t. j. do r. 1887, i jeżeliby go nie wyprzedawać w sztukach całych tylko jako materyał obrobiony lub tarty.

Bądź co bądź, tartak w dzisiejszym jego stanie urządzenia nadal nie może pozostać.

Innego, oprócz powyższych, przemysłu Orłów nie posiada.

Czyby można pomyśleć o otwarciu jakiego, np. gorzelni, browaru, olejarni, mączkarni, a choćby fabryki serów lub masła zamiast pachtu krów, to jest kwestya otwarta, głębokiego wymagająca rozważenia.

VI. Co do organizacyi słuzby w Orłowie.

Służbę wyższą stanowią: rządca, nadleśny, kasyer buchalter, dwóch ekonomów i dozorca spichrza w Orłowie Drewnianym. Rymarz, stelmach, cieśla i kowal, wreszcie ogrodnik załatwiający rzemiosła wiejskie i prowadzenie ogrodów. Tartaczny z pomocnikiem dla tartaku, czterech gajowych dla lasów, owczarz i dwóch owczarków wreszcie, uzupełniają skład służby specyalnej.

Po jednym gumiennym i po jednym włódarzu jest dla każdego głównego folwarku, czyli razem cztery osoby do nadzoru robót w polach.

Służba robocza składa się; z 18-u wolarzów, 11-u fornali, 4-ch pastuchów bydła, 5-u chłopaków do stadniny, trzody, przy stajni i nadleśnym, 6 dziewek, 3 siekierników na ten rok z powodu budowli, 2 stróżów nocnych i jednego polowego.

Cały etat tej służby, do którego liczą się jeszcze pozycye płacy lekarza przyjezdnego (200 rs.), szafarki, kucharza, koszt przyjmowania interesantów przez rządcę wynosi 3626 rs. i 998 korcy ordynaryi 55 morgów ogrodów.

Wszyscy służący bez wyjątku są obowiązani mieć czeladź i mają ją od Stycznia roku 1885 wszyscy; liczba ogól-

na takiej czeladzi obowiązanej wychodzić do roboty na zażądanie jest obecnie koło 50-u osób.

W organizacyi powyższej służby nie widziałbym potrzeby na teraz zmiany, chyba gdyby zmniejszyć liczbą ordynaryuszów a powiększyć utrzymywanych na stole dworskim, co taniej kosztuje. Skoro przestanie się stawiać nowe budowle, nie potrzeba będzie trzymać rocznego, cieślę i 3 siekierników. Z kowalem i rymarzem jest zamiar zrobić układ od sztuki roboty a nie na pensyę roczną.

Takie uwagi nastręczają się wobec dzisiejszego stanu gospodarczego w Orłowie i takie przedstawiają potrzeby, jeżeli ma być przedewszystkiem przeprowadzona pierwsza myśl, t. j. uporządkowania i postawienia na dobrej stopie gospodarstwa rolnego w Orłowie.

Po wykonaniu tego wszystkiego stopniowo, po wprowadzeniu tego programu, (jeżeliby został przyjęty) w wykonywanie i w bieg regularny, możnaby dopiero przystąpić do obmyślenia dalszego, szerszego planu, t. j. urządzenia stacyi doświadczalnej i praktyki gospodarskiej.

Warszawa, 15 Maja 1885 r.

(podp.) A. Białecki.

VI.

Kilka słów z powodu zamierzonej stacyi doświadczalno-leśnej w Orłowie

przez nadleśnego lasów Orłowskich

Wiktora Jankowskiego.

W sprawozdaniu mojem o lasach Orłowskich które miałem zaszczyt czasu swego przedłożyć, zaznaczyłem między innemi potrzebę przeznaczenia lasów Orłowskich na pole do zbierania doświadczeń i wyszczególniłem warunki w jakich się te lasy znajdują a które najzupełniej sprzyjają urzadzeniu stacyi doświadczalnej.

Spełniając dziś polecenie określenia bliżej charakteru takiej instytucyi w Orłowie, zaznaczyć na wstępie winienem główne cele urządzania tego rodzaju stacyi próbnych oraz pierwszorzędne potrzeby leśnictwa polskiego, którym

działalność stacyi ma uczynić zadość.

Liczne nader i urozmaicone badania jakie się za pośrednictwem stacyi próbnych dokonywają ujęte są w dwie główne kategorye a mianowicie: badania leśno-statystyczne i badania przyrodzone. Jakkolwiek te dwa główne działy dążą wspólnie do zebrania szczegółowych wiadomości, ma-

jących stanowić naukę leśnictwa w całem jej obszernem zakresie, to jednak w kierunku tych badań zachodzi ta różnica, iż badania przyrodnicze nazwaćby można uzupełniającemi naukę leśnictwa, podczas gdy leśno-statystyczne sa niejako początkiem takowej. Badania przyrodzone odbywaja się w lasach już istniejących, częstokroć od dawna już systematycznie urządzonych, w badaniach zaś statystycznych znajdujemy wskazówki do zakładania i hodowania lasów. Objęte kategoryą badań statystycznych szczegóły są mianowicie: sposoby i koszta prowadzenia szkółek i kultur leśnych, wyrób i spożytkowanie drzewa, badanie przyrostu na różnych gruntach i w różnem wieku, wyporządkowanie massy drzewnej w lasach czystych i mieszanych, trzebierze, ceny, i handel drzewa, główne i podrzedne użytki i t. d. Zważywszy, że najwłaściwszem zadaniem danej stacyi jest uwzględnienie najpilniejszych potrzeb krajowych, uważałbym badania statystyczne za pierwszorzędny cel jakiby Orłowskiej stacyi leśnej nakreślić wypadało. Mimo bowiem różnorodnych przyczyn niskiego stanu leśnictwa w Królestwie, największemi są niewątpliwie niedostatki pod względem wiadomości jakie studya leśno-statystyczne dostarczają. Racyonalne hodowanie lasów zawisło nietyle może od danego zastępu fachowych leśników ile od rozpowszechnienia wśród ogółu właścicieli trafnych wskazówek do hodowli lasów się odnoszących, oraz przekonywających danych, jakie z badań na gruncie własnym się osięgają. Pojedyńcze nawet przykłady racyonalnie prowadzonych u nas leśnictw dla tego tak mało wywołują naśladownictwa, że kierujący niemi oprócz powołania się na metody zagraniczne, któremi się tutaj przeważnie posługuje, nie więcej na przekonywające usprawiedliwienie z tego postępowania, lub wywolania zachety powiedzieć nie może.

Istotnie leśnicy polscy nie mając doświadczeń w kraju własnym zebranych, posługiwać się muszą wskazówkami

powziętemi za granicą. Temczasem dłuższy pobyt dopiero leśnika w warunkach tutejszych wyrabia przekonanie, że nie wszystkie wiadomości w Niemczech zdobyte, dadzą się tutaj bezwarunkowo zastosować, że tablice doświadczeń wiary godne tam, zawodzą częstokroć tutaj zupełnie. W samem np. zakresie odmładniania lasów za pomocą szkółek i upraw sztucznych zachodzi różnica w sposobie i kosztach wykonywania u nas i w Niemczech. Podpisany miał już sposobność osobiście doświadczyć, że tak wychodowanie sadzonek jak samo ich przesadzania da się nierównie prostszym sposobem i tańszym kosztem uskutecznić, jakto widział w Prusach, gdzie w lasach powstałych już tylko na ziemiach lekkich, wychodowanie młodzików daleko więcej kosztów i zachodów wymaga jak u nas.

Ponieważ w kraju naszym znajdują się obszerne jeszcze przestrzenie wyrębów, a z drugiej strony coraz więcej uwidocznia się dążność do ich zalesienia, potrzebaby przeto w pierwszym szeregu prób, zaprowadzić ścisłe badania pod względem sposobu i kosztów tak naturalnego, jak też sztucznego odmładzania lasów. Rozpowszechnienie osiągniętych ztąd danych byloby może najważniejszą przysługą oddaną krajowi, gdyż zaprowadzenie nowych lasów u nas odbywa się z taką nieznajomością rzeczy i tak kosztownie, że służyć może przykładem do zniechęcenia raczej jak do naśladownictwa. Dość powiedzieć, że w wielu majątkach uprawy sztuczne odbywają się sadzonkami sprowadzanemi z zagranicy lub stron dalekich kraju, podczas gdy takowe każdy właściciel może takim i prostym sposobem wyprodukować u siebie. A dodać należy, że wyobrażenie o trudności i kosztowności tego rodzaju robót jest najwięcej dla wielu zniechęcającem do zainteresowania się sprawa lasów.

Zachodzi teraz pytanie o ile lasy Orłowskie przy dzi-

siejszych warunkach mogą jako stacya doświadczalna być spożytkowane?

Niewatpliwie, iż oswobodzone od takich zewnętrznych cięzarów jak służebności mogłyby z wszelką swobodą przeznaczoną im funkcyę speniać, jednakże nietyle widziałbym przeszkody w samem istnieniu serwitutów, co raczej w obowiązującej ściśle metodzie ich urządzenia. Wprawdzie i ta metoda zapewniając istnienie lasów niepozbawia tem samem przedmiotu, z któregoby jako pola doświadczeń korzystać można; jednakże metoda urządzenia tutejszych lasów nie jest ani dla nich samych odpowiednią ani dla innych za wzór użytą być nie może; krępuje ona przedewszystkiem w swobodzie rąbania drzewa tam gdzie ono jes rębne, a oszczędzanie drzewostanów młodszych; dalej, w przeprowadzaniu koniecznych cięć oczyszczających i trzebierzowych, wreszcie w dowolnem pod względem rodzaju drzewa zagajania porębów. Przypuszczać wszakże można, że wobec doniosłej korzyści jaką lasy Orłowskie z przeznaczenia swego przynieść ogółowi mają, niebędzie zachodzić przeszkoda, ze strony rządu pod względem racyonalnego ich urządzenia, byleby tylko etat serwitutowy tą nowa metodą również był zabezpieczony jak obecnie.

Nie przypisując sobie kompetencyi w oznaczeniu trafnego postępowania w samem dziele przekształcenia dzisiejszego charakteru lasów na instytucyą wyżej omówioną, gdyż decyzya pod tym względem winna być jako w sprawie ogólnej wynikiem wspólnych i gruntownych narad specyalistów, przecież niewątpliwą jest rzeczą, że kroki przygotowawcze zacząć się winny przedewszystkiem od urządzenia służby leśnej, t. j. gajowych o tyle fachowych, iżby ci oprócz zwykłych wiadomości elementarnych, zdolni byli wskazane im roboty dokładnie i z zamiłowaniem wykonywać, wszelkie notatki przy każdodziennej robocie prowa-

dzić, sporządzać wykazy według danych im szematów, slowem, aby byli zdolnemi pomocnikami przy formowaniu i gromadzeniu wszelkich materyałów jakie stacya doświadczalna w corocznych sprawozdaniach ogółowi podawać będzie. Jako przykład możności posiłkowania się zdolnemi gajowemi przytoczę, iż publikacya Rivolego byłego nadleśnego lasów Kurnickich "o wpływie lasów na temperaturę najniższych warstw powietrza" była wynikiem studyów jedynie przy pomocy zdolnych gajowych dokonanych. Brak fachowej służby niższej jest najsłabszą stroną leśnictwa w Królestwie, to też słusznie leśnicy polscy przemawiają za założeniem szkół elementarno-leśnych, z którychby krajowi zdolnych gajowych dostarczać można.

W zarządzie lasów Orłowskich, nieudolność gajowych wprowadzeniu robót około cięć i kultur jest przyczyną, iż samą robśtę stosować wypada nie według istotnej potrzeby lecz w miarę możności wykonania jej pod osobistem dozorem nadleśnego. Dlatego też zamiast prowadzić naprzykład kultury równocześnie w kilku miejscach trzeba je skoncentrować w jednem, krótki zaś termin stosownej do robót pory niezawsze pozwala czekać z rozpoczęciem drugiej roboty do skończenia pierwszej.

Wadliwości tej zaradzić będzie można urzeczywistnieniem projektu kształcenia tutaj praktykantów leśnych. Wspomniona wyżej szkoła gajowych mogłaby tutaj przy małym nawet nakładzie wziąść początek. Kształcenie młodych ludzi z dwuletnim kursem odbywaćby się mogło w ten sposób, iż przy każdym gajowym, strażniku, pomieszczonoby po jednym praktykancie, i dopiero po przebyciu dwuletniej praktyki, mogliby stałymi pozostać tutaj gajowymi. Przy nich następnie kształciliby się nowo wchodzący praktykanci, aby później co roku czterech uzdolnionych ludzi zawsze było gotowych do zajęcia w lasach innych odpowiedniej posady.

Przeprowadzenie tego projektu wymagałoby jednak poprzedniego wybudowania w odpowiednich miejscach lasu mieszkań, w którychby gajowy z rodziną i jeden przynajmniej praktykant znalazł pomieszczenie.

Leśnictwo Orlów, 29 Maja 1885 r.

(podp.) W. Jankowski.





